

58 400

CERTIFIÉ 116 500 EXEMPLAIRES

LE COURRIER DU SUD

L'HEBDOMADAIRE REGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE AU QUEBEC
LONGUEUIL - SAINT-HUBERT - BROSSARD - SAINT-LAMBERT - GREENFIELD PARK - LEMOYNE
TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS

ACTUALITES

LONGUEUIL

La fenêtre sur le fleuve du Vieux Longueuil coûterait 55 millions \$ **5**

SAINT-HUBERT

Le 25 mai, on récupère le verre, le plastique et les journaux **6**

BROSSARD

Secteurs O et V: les citoyens s'inquiètent de leur environnement **3**

SAINT-LAMBERT

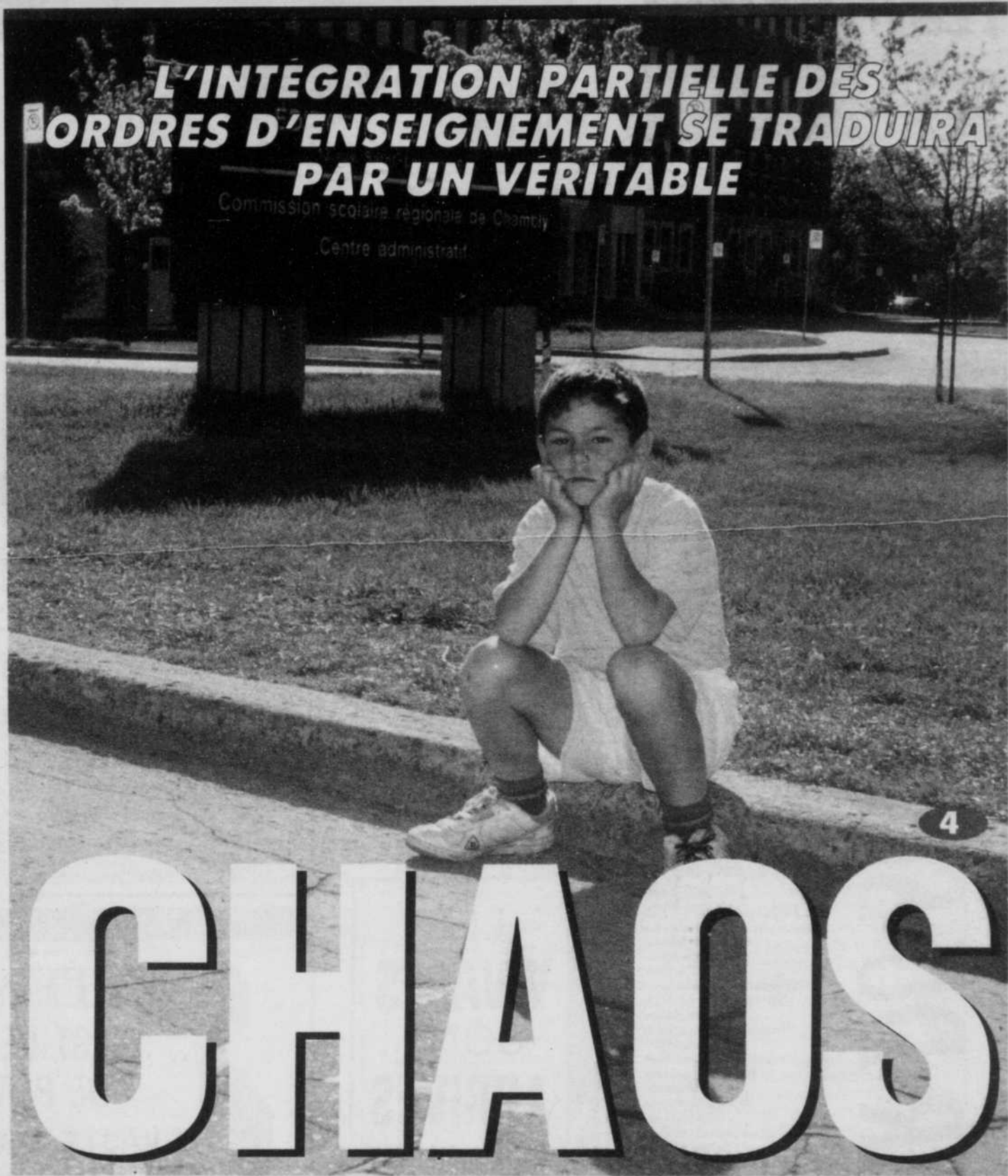
Le Festival de musique débute samedi prochain **50**

GREENFIELD PARK

Nous sommes la risée du monde municipal «Marc Duclos» **8**

LEMOYNE

Alerte générale rue Saint-Louis **3**



Le Longueuil EXTRA, maintenant toutes les semaines
Le 26 mars dernier, le journal «Longueuil EXTRA» voyait le jour. Une publication toutes les deux semaines conçue et réalisée pour vous Longueuillois et Longueuilloises. L'accueil que vous avez accordé au «Nouveau venu» a été à ce point enthousiaste que nous avons décidé de vous l'offrir non plus toutes les deux semaines mais chaque mardi. «Le Longueuil EXTRA» devient donc un hebdomadaire, pour mieux répondre aux besoins des commerçants et gens d'affaires de Longueuil mais aussi pour offrir une information encore plus complète, honnête et objective. Pour que tous les intervenants du milieu puissent s'exprimer.
Pour nous, et c'est le principe qui nous guide depuis 45 ans, les véritables artisans d'un journal, ce sont ceux qui font la nouvelle, c'est-à-dire VOUS TOUS. «Le Longueuil EXTRA», c'est un plus pour Longueuil et il vous est maintenant offert chaque semaine.

Parole de René Marchand...
Le homard à son meilleur...
Restaurant Les Sarcelles
1031, Victoria, St-Lambert
♦
Restaurant Alain Leblanc
21, Prince Arthur, St-Lambert

**LES FRUITS DE MER**
RENE MARCHAND
I N C.
St-Lambert, 1455 Victoria 672-1231
St-Hubert, Complexe Cousineau 462-0870
Spéciaux du 20 au 26 mai 1991

Festival du homard

Homard vivant ou bouilli	4,95\$ lb
Petit homard cuit (8 à 12 oz)	4,49\$ lb
Chair de homard fraîche	19,95\$ lb

19

19

19

LE MAGASINAGE À PLATTSBURG!



LE COURRIER DU SUD

267, rue St-Charles Ouest
Longueuil, J4H 1E3
Tél.: 646-3333
Télécopieur: 674-0205

Jean-Paul Auclair
Directeur-fondateur
Michel Auclair
Directeur & Administration
générale
Lucie Masse
Directrice de la publicité
Paula Longtin
Responsable de «Habitat-Sud»
François Laramée
Rédaction
Agence de Presse
Rive-Sud Ltée
Conception Graphique
Denis Klopini
Photocomposition et montage:
Composition PDL Inc.
239, rue St-Charles Ouest
Longueuil, Qc
Imprimé:
Imprimerie Dumont
Division du groupe
d'Imprimerie Québecor Inc.
612, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Québec H3C 4M8
Le journal est imprimé dans les
ateliers de l'imprimerie
Dumont, situé au 7743 rue
Bourdeau, Ville LaSalle,
H8N 2G8

Télécopieur
Rédaction

646-3333 Poste 270

AVANT DE NOUS ÉCRIRE
Le «Courrier du Sud» publie avec plaisir et
gratuitement tout commentaire ou nouvelle
d'intérêt public pourvu que les conditions su-
vantes soient respectées.
Les communiqués d'information doivent
parvenir au journal avant 13h le mercredi.
Ils doivent être dactylographiés à double
interligne et comporter le nom et le numéro
de téléphone de leur auteur ou d'une per-
sonne responsable.

PÉPINIÈRE BROSSARD INC.

SEMAINE **wilson** JUSQU'AU 26 MAI

Vaste choix de
produits WILSON
en magasin



**ARROSAGE LIQUIDE POUR
ARBRES FRUITIERS**
Nouvelle préparation liquide
pratique pour la répression
des insectes et des maladies.
250 ml
rég.: 8,49\$
SPÉCIAL

6,49\$



**INSECTICIDE
POUR ARBRES
ET ARBUSTES**
Tue la plupart des
insectes, des fleurs,
arbustes et arbres et
ornements
250 ml
Rég.: 9,99\$
SPÉCIAL

7,49\$

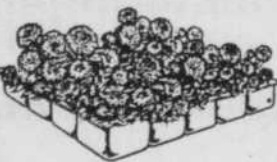
FUMIER DESPRÈS de Fafard

30 litres
Rég.: 2,99\$
Spécial 2,25\$

FAFARD Compost Biosol 38 litres

Rég.: 5,95\$
Spécial 4,49\$

LES VIVACES SONT ARRIVÉS



Vaste choix:
• IMPATIENTES
• BÉGONIAS
• PÉTUNIAS ETC.



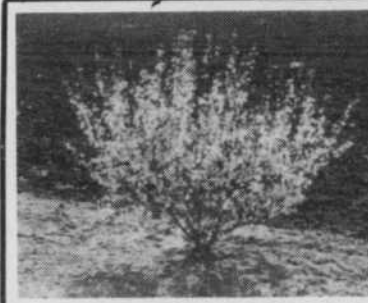
**POUDRE POUR
ROSIERS
ET FLEURS**
Protège les rosiers
contre les insectes,
les maladies et les
tétranyques.
300 g.
Rég.: 7,99\$
SPÉCIAL

5,99\$



**ROTENONE
INSECTICIDE
ORGANIQUE
EN POUDRE**
Un insecticide organique sans
danger pour les légumes et petits
fruits jusqu'à la veille de la récolte.
Aucun résidu nuisible. Détruit les
pucerons, chenilles, altises, etc.
**Rég.: 12,99\$
SPÉCIAL**

9,49\$



PRUNUS CISTENA 80 cm
(Prunier pourpre des sables)
Rég.: 14,95\$
Cet arbuste au feuillage bourgogne unique est facile
d'entretien et très rustique. Sa jolie floraison printanière
ajoute à sa beauté. Une situation ensoleillée lui est pré-
férable pour garder son coloris.
**AUSSI: GRANDE SÉLECTION DE POMMETIERS
DÉCORATIFS DE TOUTES GRANDEURS**

ATTENTION C'EST LE TEMPS DE PLANTER

VASTE CHOIX:

- ARBRES
- ARBUSTES
- CONIFÈRES
- ARBRES FRUITIERS

Choix incroyable de conifères taillés
(poodle, spirale, pom pom, tuteurs, sur
treillis, bonsai, etc.)



Votre centre **Jardireve**

8280 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
(coin Pelletier)

466-2997

PÉPINIÈRE BROSSARD INC.

Changement de zonage

Des citoyens des secteurs O et V de Brossard s'inquiètent de leur environnement



CHRISTINE DESLANDES

Lors de l'assemblée du conseil municipal, tenue le 13 mai dernier, deux pétitions contenant 45 et 85 noms ont été remises de façon respectueuse par des citoyens des secteurs O et V pour montrer leur mécontentement face à leur environnement.

Dans le secteur V, le mouvement de protestation a débuté lorsque des citoyens ont appris qu'un entrepreneur projetait de construire un édifice commercial de deux étages contenant des bureaux et des commerces au détail au coin des rues Marie-Victorin et Verdure.

Les citoyens ont reproché au conseil municipal le changement de zonage qui a été fait en janvier dernier dans un plan d'urbanisme global sans que la population environnante soit mise au courant. Les citoyens trouvent que ce changement va à l'encontre du reste du secteur qui est complètement résidentiel.

«Les citoyens ont à cœur la verdure et l'environnement de leur quartier. Ils veulent continuer à garder un environnement harmonieux qui tient compte des arbres, des espaces verts et de la sécurité des enfants», a mentionné Mme Desroches, résidente du secteur.

La résolution en vue d'approuver la construction d'un bâtiment commercial / professionnel au 5595 Marie-Victorin a été retirée de l'ordre du jour de l'assemblée municipale après une intervention de M. Blanchard, conseiller dans le district des V, auprès du conseil. Toutefois, a indiqué M. Leduc au Courrier du Sud, la ville ne peut pas faire grand chose pour empêcher le projet puisqu'il est conforme avec le zonage actuel.

SECTEUR O

Les citoyens des rues Océanie, Otello et Oméga, un nouveau secteur en bordure du parc industriel, se plaignent de l'usine Manson, qui fabrique de la laine isolante à partir d'une résine qui dégage une odeur dans sa fusion. Les nouveaux résidents de Brossard qui se sont installés récemment en bordure du parc industriel, veulent maintenant que la ville passe aux actes pour empêcher Manson de faire trop d'odeur et de bruits.

M. Leduc a mentionné aux citoyens que la ville de Brossard avait déjà entrepris des poursuites judiciaires contre Manson. Le procès se déroulera à la Cour municipale de Brossard le 22 mai prochain. Actuellement, la ville attend toujours un rapport du ministère de l'environnement pour savoir si les odeurs dégagées par l'usine sont nocives.

À la Manson, c'est la consternation. L'usine qui a été l'une des premières à s'implanter dans le parc industriel a tenté de faire des efforts récemment pour diminuer les bruits et utilise maintenant des agents plus performants pour masquer les odeurs. Mais, elle ne peut pas faire beaucoup plus.

Les dirigeants de la Manson se sont dit surpris de constater que la ville de Brossard a laissé construire un secteur résidentiel aux abords du parc industriel sur un terrain qui au départ devait servir de zone tampon entre les usines et le reste de la ville.

MUR ANTISON

Suite à une demande faite par les résidents de la rue Tisserand, qui se trouve en bordure de l'autoroute des cantons de l'est, la ville de Brossard a fait des démarches auprès du Ministère du Transport pour qu'une étude de faisabilité quant à l'aménagement dans ce secteur d'un écran antibruit soit mise de l'avant.

Pilleur de dépanneur arrêté

FRANÇOIS LARAMÉE

Pierre Brochu, 26 ans, un résident de la rue Rougemont à Longueuil, devra croupir derrière les barreaux en attendant son procès pour un vol qu'il a présumément commis le 4 mai dernier dans un dépanneur de Longueuil.

Vers une heure trente, ce soir-là, le suspect s'est présenté au Provisoïr du 780 St-Laurent à Longueuil.

Sous la menace d'un couteau à la Rambo, il s'est emparé d'une somme de 202\$.

Après une enquête d'une dizaine de jours, les détectives Lamarre et Dufresne cueillaient le suspect chez lui, sur la rue Rougemont. Il avait entre autres été filmé sur vidéo lors du vol.

Brochu a comparu en cour le même jour mais il demeurera sous les verroux en attendant son procès car il possède un casier déjà bien chargé et il était de plus en période de probation.

DESCENTE AU FLIRT

C'était par ailleurs au tour de la discothèque Le Flirt sur la rue St-Charles dans le vieux Longueuil d'être investi par les policiers, vendredi le 10 mai dernier en fin de soirée. La descente de police s'est soldée par l'arrestation de quatre suspects qui seront accusés de trafic de drogue et celle d'un autre qui était recherché par la police de la CUM.

Une quantité minime de drogue a été saisie sur les lieux.

Incendie majeur à Lemoyne

Une bâtisse commerciale rasée par le feu



(C.P.) Un incendie majeur a complètement rasé le bâtiment du 171, rue Saint-Louis à Ville Lemoyne, le samedi, 4 mai dernier vers 10H30. Selon le secrétaire-trésorier de la ville, Lemoyne n'avait pas connu d'incendie d'une telle envergure depuis les dix dernières années.

Le bâtiment abritait les locaux du restaurant Adamo et du Café Saint-Louis depuis près de 25 ans. À l'étage supérieur, on retrouvait des logements. Selon de récentes informations, l'incendie aurait pris naissance dans les cuisines du restaurant. Une enquête est présentement en cours sur cette affaire. Heureusement, personne n'a été blessée et les résidents ont pu évacuer les lieux à temps. Les pompiers de Lemoyne ont demandé l'assistance de leurs confrères de Saint-Lambert et Greenfield Park. Ces derniers ont réussi à maîtriser les flammes seulement qu'en fin d'après-midi. (photo Richard Croteau)

FERMÉ

...pour mieux vous servir!

U

n congé bien mérité pour nos employés.
Lundi le 20 mai nous serons fermés.

Mais le lendemain, vos concessionnaires UNIQVATRE GM RIVE-SUD vous ouvrent grand leurs portes avec leur équipe de professionnels en place.

UNIQVATRE

R I V E • S U D

ACTION
CHEVROLET OLDSMOBILE

4645, chemin Chambly
Saint-Hubert
445-7333
MTI: 879-6341

Actuel
PONTIAC BUICK Cadillac

5959, boul. Cousineau
Saint-Hubert
443-5959
MTI: 861-6666

DUAL
CHEVROLET • OLDSMOBILE

1450, Marie-Victorin
Longueuil
670-9300
MTI: 527-8691

GAUTHIER
PONTIAC-BUICK-GMC

395, St-Charles ouest
Longueuil
670-1440
MTI: 527-9551

VAS-Y!
PLEINS GAZ!



Intégration partielle des ordres d'enseignement
sur la Rive-Sud
«La volte-face du ministre Pagé créera un chaos»



Sur la photo, on reconnaît quelques membres du Regroupement Intégration Rive-Sud. Ceux-ci n'ont pas caché leur déception face à la décision du ministre Pagé de procéder à l'intégration partielle des ordres d'enseignement sur la Rive-Sud. Au centre, on reconnaît Mme Reid, présidente de la Commission scolaire Jacques-Cartier. (Photo Jean Laramée).

CHANTAL PROVOST

«La décision irréflective et inacceptable du ministre de l'Éducation, Michel Pagé, de procéder à une amputation partielle de la Commission scolaire régionale de Chambly va accroître le chaos dans lequel se trouve plongé le monde scolaire de la Rive-Sud.» C'est en ces termes que les représentants du Regroupement Intégration Rive-Sud ont qualifié la décision récente du ministre en optant pour une intégration partielle des ordres d'enseignement sur le territoire.

Rappelons que le Regroupement, représenté par quelque 20 000 membres, réclame toujours l'intégration simultanée, totale et complète au 1 juillet sur tout le territoire de la Régionale de Chambly. «Le ministre de l'Éducation opte pour la pire solution, soit le droit de retrait d'une seule commission scolaire sur cinq.» Il s'agit en fait de la Commission scolaire Taillon. «C'est une décision irrécevable et injustifiable que nous refusons et dénonçons.»

D'autre part, les membres du Regroupement se questionnent sur les véritables raisons qui ont poussé le ministre Pagé à ne pas répondre favorablement à leur demande. «Le ministre avait l'occasion de faire preuve de leadership et de s'élever au-dessus des politiques partisans. Quelles sont les forces politiques locales qui l'ont empêché de procéder en fonction de son mandat de ministre de l'Éducation?», s'interroge Mme Reid, présidente de la Commission scolaire Jacques-Cartier. «Après deux années de travail acharné, nous nous retrouvons à la case départ.»

CRÉATION DU MOUVEMENT INTÉGRATION RIVE-SUD

Désireux de contribuer à solutionner le problème, les membres du Regroupement Intégration Rive-Sud ont officiellement annoncé la création du «Mouvement Intégration Rive-Sud». «Ce mouvement verra à offrir une solution face à l'intégration partielle imposée par le ministre.» De façon concrète, le Mouvement s'engage à mener une opération de sensibilisation après de tous les intéressés.

Saint-Hubert
Un dossier étoffé aura
convaincu le ministre Pagé de
l'intégration de la Commission
scolaire Taillon

ROBERT NADEAU

Selon la députée de Vachon à l'Assemblée nationale, Christiane Pelchat, le ministre de l'Éducation Michel Pagé a accepté l'harmonisation des niveaux primaire et secondaire à la Commission scolaire Taillon parce que cette dernière était prête à l'intégration en raison d'un dossier bien préparé.

À l'occasion d'une rencontre de presse réunissant également la présidente de la commission scolaire, Fernande Leblanc-Sénéchal, et le directeur général, Jacqueline Bergeron, et où l'atmosphère était visiblement à la joie, Mme Pelchat a rappelé qu'après 13 années de travail sur ce dossier, il s'agissait d'une grande victoire pour Saint-Hubert.

L'intégration, a-t-elle dit, permettra un meilleur contrôle sur la qualité de l'enseignement et une gestion financière plus efficace. Sur la question soulevée par les autres commissions scolaires appréhendant une augmentation du déficit global de la régionale de Chambly, Mme Pelchat a été sans équivoque et a déclaré que Taillon assumerait son déficit tout en prenant ses responsabilités.

M. Jacquelin a, quant à lui, rappelé que les effets de l'intégration se manifesteront à court terme et que la commission est déjà à mettre sur pied un plan d'action ayant pour but de diminuer le décrochage scolaire à Saint-Hubert.



AVIS AUX LOCATAIRES



ENTREZ DANS VOTRE
MAISON POUR SEULEMENT

458\$

PAR MOIS

SUBV. GOUVERNEMENTALE
PRIX 92 000\$
maison et terrain



ENTREZ DANS VOTRE
CONDO POUR SEULEMENT

243\$

PAR MOIS

SUBV. GOUVERNEMENTALE
PRIX 61 000\$
condo

LOUEZ POUR ACHETER

Chez nous c'est vrai!

Le meilleur programme offert au Québec par un entrepreneur d'envergure

HABITAT-PRIX

Galerias Taschereau,
Greenfield Park

466-9755

MOBILIER DE SALON
SOFA ET FAUTEUIL

matériel de tre qualité
Causeuse aussi disponible
\$499 TPS INCLUDE
à partir de \$109*

ENSEMBLE
MATELAS
LE DUO
Il ne vous manque
les draps!
PRIX IMBATTABLE

COMPLET
lit simple 39 po. Rég.: \$179 \$129
COMPLET
lit double, 54 po. Rég.: \$209 \$159

MATELAS «CHIROPÉDIC» MÉDICAL
FERME - 20 ans de garantie
Pour ceux qui ont
des problèmes
de dos
PRIX IMBATTABLE
Matelas lit simple, 39 po. Rég.: \$279 \$219
Matelas lit double, 54 po. Rég.: \$389 \$289
Matelas lit Queen, 60 po. Rég.: \$939 \$329

PRIX INCROYABLE... LIQUIDATION FINALE
T.P.S. INCLUDE

CHOIX DE COULEURS
Vanté en sus 7 mcx
499\$
Tiroirs sur billes

FUTON SOFA-LIT

choix de couleurs
à partir de
\$99* TPS INCLUDE

INCROYABLE!
SALON
CUISINE
CHAMBRE
\$949
peut être vendu
séparément

5 MCX **\$399*** TPS INCLUDE

MOBILIER DE CUISINE
5 MCX
À partir de
\$239* TPS INCLUDE

Ensemble de 3 étagères
\$419
TPS INCLUDE

LES PROS DU MATELAS ET DE L'AMEUBLEMENT
3705 boul. Taschereau, St-Hubert (en face de Bernard Trotter) **445-4045**
1950, rue Ontario Est (Entrepôt) Stationnement arrière par rue Dorion... **522-3948**

TPS INCLUDE
*La photo peut différer
**Sur plan mise côté

La fenêtre sur le fleuve pour le Vieux Longueuil; pas avant «plusieurs lunes»

FRANÇOIS LARAMÉE

Les résidents du vieux Longueuil devront attendre «plusieurs lunes» avant de posséder leur fenêtre sur le fleuve car le projet initialement proposé coûterait quelque chose comme 56 millions \$. Et dans le contexte actuel inutile d'ajouter qu'il ne s'agit pas d'une priorité.

Ce projet on s'en rappellera avait été proposé par un longueuillois, monsieur Jacques Cartier. Il prévoyait l'abaissement de l'autoroute 132 en face du vieux Longueuil pour redonner une vue et un accès direct au fleuve Saint-Laurent. Le proposeur évaluait son projet à environ huit millions de dollars.

Mais voilà que la firme Daniel Arbour et associés mandatée par la ville pour produire une étude de faisabilité en arrive à des évaluations financières beaucoup plus élevées. Autour de 55 millions de dollars.

En fait quatre options ont fait l'objet d'études: la faisabilité technique d'un abaissement à la hauteur de la nappe phréatique (option A) ou sous la nappe phréatique (option B) a été démontrée.

À ces deux options se greffe aussi la possibilité de construire un viaduc en surplomb (option A) ou au niveau des voies de service (option B) entre la rive et le Vieux-Longueuil. Ce viaduc serait localisé à la hauteur de la rue Saint-Sylvestre.

Les coûts associés à l'option A (semi-dépression) ont été évalués à 12 933 100 \$ sans viaduc, et à 14 406 000 \$, avec viaduc.

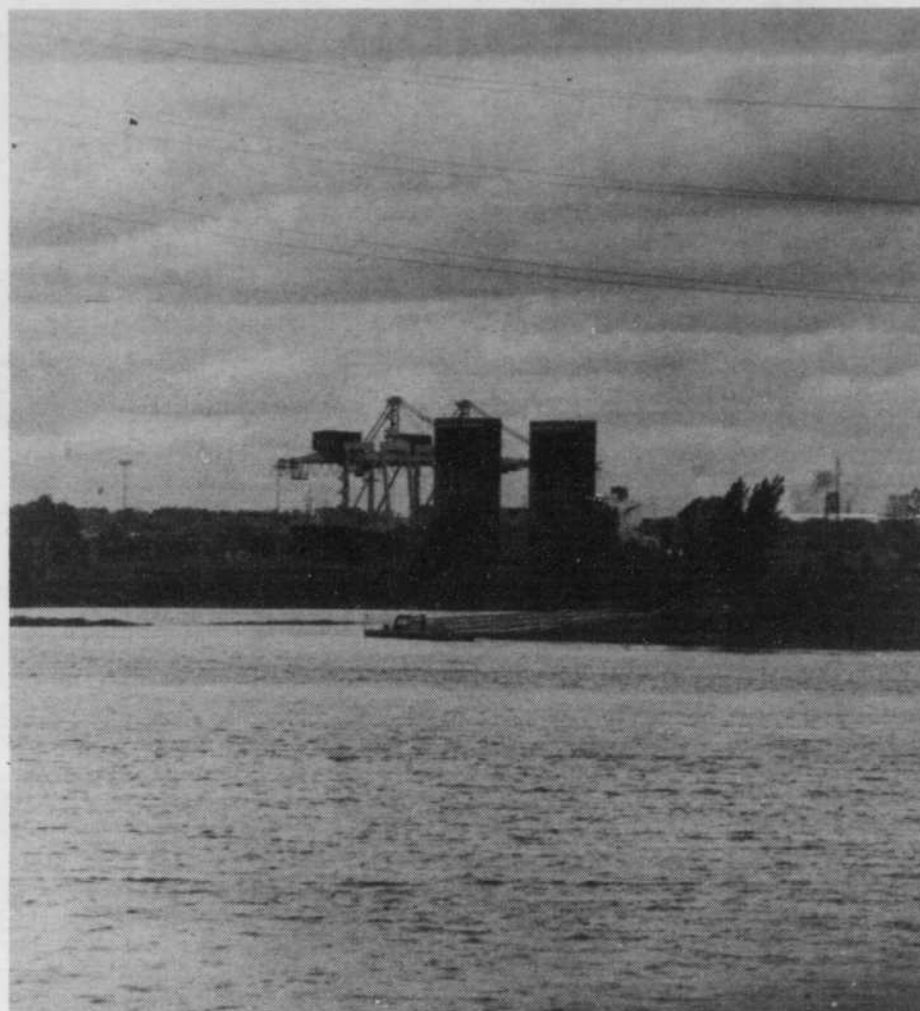
L'option en complète dépression a été évaluée à 51 694 430 \$ (incluant le viaduc).

La réalisation de ce projet aura une durée de l'ordre de quatre (4) ans.

La troisième option, qui consiste à aménager un tunnel sur 320 mètres linéaires entre les rues Guilbault et Saint-Thomas, est des quatre options étudiées, celle qui présente les coûts d'aménagement les plus élevés avec 56 384 425 \$.

Comme le soulignait le maire Ferland la solution la moins dispendieuse voudrait que l'on transforme l'autoroute 132 en simple boulevard avec feux de circulation et passages piétonniers. Mais cette possibilité ne peut être envisageable avant le parachèvement complet de l'autoroute 30 qui absorberait une bonne partie du trafic de la 132.

Mais le parachèvement de l'autoroute 30 n'étant pas prévu pour demain matin et la diminution de la circulation qui en découlerait n'étant pas non plus à ce point évidente, il faudra attendre encore plusieurs lunes avant que le vieux Longueuil ne retrouve une véritable fenêtre sur le Saint-Laurent.



5 ans
ça se fête!

avec le
2 pour 1
PLUS

JUSQU'AU 29 JUIN

EN PLUS
DU 2 POUR 1,
DES LENTILLES
DE LUNETTES
À PRIX
INCROYABLES!

QUELLE QUE SOIT
VOTRE PRESCRIPTION:

SANS
TRAITEMENT

À l'achat d'une paire de lunettes au prix régulier, vous recevrez gratuitement une deuxième paire de lunettes, ou une paire de verres de contact*. Choisissez un article de valeur égale ou moindre parmi plus de 3 000 montures en magasin. L'offre s'applique même à une seconde personne.

VERRE OU PLASTIQUE.

88\$
(2 pour 1)
DOUBLE FOYER,
(ST-25, ST-28, ROND 22, EXÉCUTIVE)

48\$
(2 pour 1)
SIMPLE VISION.

148\$
(2 pour 1)
DOUBLE FOYER
INVISIBLE (PROGRESSIF)
(V.I.P., VISIOMILD, VARILUX II, VISA, SMART SEG.)

*Verres souples, non-teintes, sphériques, simple vision.

LE LUNETIER

7501, BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD
(514) 445-6444

1607 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
(514) 646-4215

PATENAUDE, FRENETTE, O.O.D.
7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Le samedi 25 mai, on récupère le verre et les journaux à Saint-Hubert



elle-même, tiendra le 25 mai prochain, entre 9h et 17h, une journée «Environnement-Cueillette» où la récupération du verre et des journaux sera privilégiée.

La compagnie Transvick participera également à cette journée de récupération en fournissant les conteneurs d'usage. L'événement est tenu pour la deuxième année consécutive à Saint-Hubert, et les citoyens des villes environnantes sont invités à venir déposer verre et journaux, en autant que le verre est dépouillé soit de l'aluminium, plastique, métal et couvercle, et que les journaux ne soient pas trempés.

Deux endroits ont été prévus à cet effet; il s'agit du stationnement de la Place de la Mairie, coin Cousineau et Gaétan-Boucher, et du stationnement du centre d'achat Payer, coin Gaétan-Boucher et Payer.

De 10 à 12 tonnes de journaux et environ deux tonnes de verre avaient été récupérées l'année dernière, et on s'attend cette année à ce que cette quantité triple.

Comme l'a expliqué lors d'une rencontre de presse le porte-parole du club optimiste, Denis Gauthier, cette démarche vise essentiellement à sensibiliser encore et davantage les citoyens à l'environnement, la réduction des déchets et le recyclage, initiative d'ailleurs que salue le maire de Saint-Hubert, Pierre D. Girard.

ROBERT MADEAU

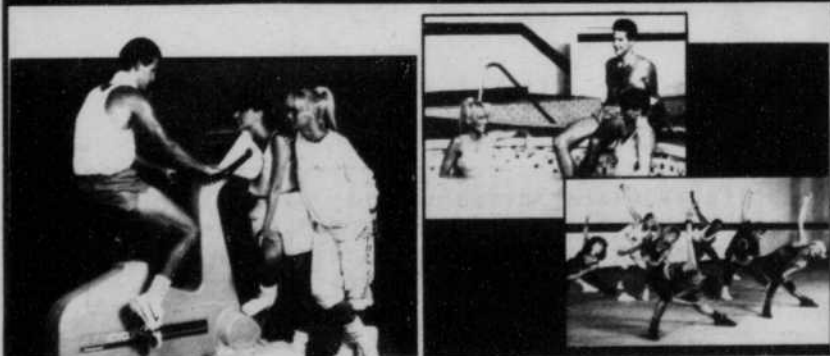
Le Club optimiste Saint-Hubert / Ibeville, de concert avec la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Hubert, Conservacion Saint-Hubert et la ville

LES BEAUX JOURS SONT ARRIVÉS
«LA FORME AU MAXIMUM»

À PRIX PLEIN D'ALLURE!

\$ par SEMAINE

- PISCINE
- BAIN TOURBILLON
- SAUNA
- DANSE EXERCICE AEROBIQUE
- EQUIPEMENT CAM-TEC
- POIDS ET HALTERES
- PROGRAMME INDIVIDUEL



LE CLUB

sprint action

MÉTRO LONGUEUIL

646-4423

LONGUEUIL

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

LOISIR • COMMUNAUTAIRE

LUNDI 20 mai	Fête de Dollard 1- Le Club des lecteurs de la Bibliothèque municipale «Le club de la chance» de Amy Tan	19 h 30 Centre culturel Jacques-Ferron Renseignements: 646-8633
MARDI 21 mai	1- Réunion mensuelle de l'AFEAS St-Pierre-Apôtre 19 h 30 2- « L'impact de la maladie mentale sur la famille » Rencontre régulière avec Régina Thibodeau 19 h 30 - Centre d'accueil Chevalier de Lévis, 3- Inscriptions au camp de vacances Jean-Jeune dans les Laurentides Pour les 6 à 16 ans 4- Dîner Fête de fin d'année 12 h au 3670, chemin de Chambly - 10 \$	920, rue Saint-Jacques Pour toutes les femmes de la paroisse Renseignements: 670-3976 et 677-3864 40, rue Lévis Renseignements: Association des Parents et Amis du Malade mental Rive-Sud, 677-5697 et 677-0397 310, rue de Gentilly Ouest, app.2 Renseignements: Base de plein air Jean-Jeune, 679-5017 et 679-1351 Renseignements: Age d'or Saint-Charles-Borromée, 670-9589 et 677-0584 701, rue Duhamel - Entrée libre Renseignements: Les Diabétiques Rive-Sud, 449-0277 École Jean-de Brébeuf, 1863, rue Brébeuf Renseignements: Direction du Loisir et de la Culture, 646-8666 25 \$ Renseignements: Club social Bo-Jours, 646-1275
MERCREDI 22 mai	1- Conférence pour diabétiques 19 h 30 Centre communautaire Saint-Robert, 2- 55 ^e Collecte de sang de la Ville de Longueuil 10 h à 20 h 30 3- Début de la saison de pétanque de Bo-jours 18 h 45 - Parc Laurier Pour les 25 ans et plus	Renseignements: Base de plein air Jean-Jeune, 679-5017 et 679-1351
JEUDI 23 mai	1- Inscriptions camp hors limite - Jean-Jeune Pour les 14 à 16 ans 310, rue de Gentilly Ouest, app. 2	Renseignements: Base de plein air Jean-Jeune, 679-5017 et 679-1351
VENDREDI 24 mai	Semaine « Longueuil en forme » 1- Concert 25 ^e anniversaire de l'hôpital Charles-Lemoine par la Chorale MRC 2- Spectacle du groupe «Someone's Dead» 19 h 30 à 22 h 30 Chalet Raymond, 1001, rue Papineau	Activités spéciales à la Piscine Olympia 20 h Auditorium du collège Édouard-Montpetit Renseignements: 670-4658 Pour adolescents - 4 \$ Renseignements: Direction du Loisir et de la Culture, 646-8696
SAMEDI 25 mai	1- Party de quilles de l'Ass. des parents et des handicapés 2- Rallye bicyclettes Pour les élèves du primaire 12 h 3- Soirée remise de prix des quilles 19 h - Institut Nazareth et Louis Braille, 1255, rue Beaugard 4- « Les Concerts de la chapelle » présente Alain Major 5- Plein-Feu de l'Association du Domaine Bellerive 19 h 30 6- « Carmina Burana » sous la direction de Jean-Pierre Guindon 20 h - Église Saint-Lambert	18 h - École Sainte-Claire Renseignements: 655-0809 Parc régional de Longueuil Renseignements: Club Optimiste de Lyon, 679-5296 et 677-1012 5 \$ Renseignements: Conseil canadien des aveugles de Longueuil, 674-0605 20 h - Église St.Mark Renseignements: 646-8610 Théâtre de la Ville, 180, rue de Gentilly Est 3 \$ / enfant et 4 \$ / adulte Renseignements: 677-4045 18 \$ / adulte et gratuit / 12 ans et moins Renseignements: Ensemble vocal Polymnie, 674-0856 et 651-8201 20 h au 210, rue de Gentilly Ouest - 6 \$ Renseignements: 646-4898
DIMANCHE 26 mai	1- Concert de fin d'année de la Chorale Saint-Pierre-Apôtre 2- Gala annuel de l'école de théâtre Nos voix, nos visages 3- Fête des mères et des pères précédée d'une messe à 19 h	19 h - Théâtre de la Ville Renseignements: 442-0740 Sous-sol de l'église Saint-Charles-Borromée Pour les personnes seules



LONGUEUIL

ET LOISIR
CULTURE

La vente de crème glacée en triporteur pourrait être autorisée, cet été dans les rues de Longueuil

FRANÇOIS LANAMÉE

Bien que le règlement l'interdise actuellement, de jeunes vendeurs de crème glacée en triporteur pourraient faire leur apparition dans les rues de Longueuil au cours de la saison estivale.

Des jeunes étudiants de l'Université du Québec, à Montréal, Nathalie Courval et Jean-François Pontbriand ont en effet déposé une demande en ce sens lors de la dernière assemblée du conseil, mercredi soir dernier.

Les projets des deux jeunes, qui sont âgés de 20 et 21 ans et qui étudient en économie et en science comptable, prévoient l'embauche d'une quinzaine de jeunes qui se baladeraient dans les rues de la Ville au cours de l'été pour vendre des produits réfrigérés.

Selon les initiateurs du projet, la vente se limiterait à des quartiers résidentiels (Gentilly, Bellerive, Émérillon, parc Laurier, etc.) ce qui n'entrerait pas en concurrence directe avec les commerces de ce type.

L'initiative permettrait, de surcroît, la création d'une quinzaine d'emplois ce qui, par les temps qui courent, n'est pas négligeable.

Présentement, le règlement de nuisance de la Ville de Longueuil interdit les triporteurs de crème glacée de circuler dans la Ville mais le maire Roger Ferland a tout de même bien accueilli la demande.

«Cela me semble un projet acceptable et nous allons l'étudier le plutôt possible». S'il faut modifier notre règlement, nous le ferons a-t-il annoncé aux jeunes qui pourraient fort bien se retrouver à la tête de leur petite PME au cours de l'été avec leur 15 triporteurs remplis de glaces...

Brossard se prépare pour la collecte sélective des déchets

CHRISTINE DESLANDES

La Ville de Brossard a annoncé, le 13 mai dernier, que la firme COMCO s'occupera d'établir un plan de communication relatif au projet de la collecte sélective des déchets.

La Ville veut ainsi sensibiliser les Brossardois à ce projet qui pourrait commencer à la fin de l'été ou à l'automne prochain. Un citoyen de Brossard inquiet du coût de la collecte sélective des déchets a félicité les élus municipaux en apprenant qu'il n'en coûterait pas un sous de plus à la Ville.

Exposition des Oeuvres du Groupe

Entre Amis

Banque CANADA TRUST
2205 Lapinière
Ville Brossard
(face au mail Champlain)

Rue Alcide
porte arrière, 2e étage

24 mai 19h à 22h
25 mai 14h à 16h
19h à 22h
26 mai 14h à 16h

Nous serons très heureux de votre présence lors du vernissage.



L'HYPOTHÈQUE MULTITERME

Brisez les limites des hypothèques traditionnelles en profitant en même temps du court et du long termes! Une exclusivité du Canada Trust.

Si vous devez renouveler votre hypothèque, voyez les avantages de notre nouvelle et unique hypothèque MultiTerme.

MultiSouplesse : vous répartissez votre hypothèque à la fois sur court, moyen et long termes!

MultiCommodité : nos nombreuses possibilités de remboursement vous assurent la tranquillité d'esprit!

MultiAvantage : aucune autre hypothèque ne vous offre des remboursements si bien ajustés à votre budget!

MultiContrôle : vous pouvez enfin tourner à votre avantage la fluctuation des taux d'intérêt!

Pour plus de renseignements, téléphonez à une de nos succursales.

1% DE RÉDUCTION

Souscrivez à l'hypothèque MultiTerme du Canada Trust et obtenez une réduction de 1% du taux d'intérêt pour une période de six mois. Si votre hypothèque auprès d'une autre institution financière doit être renouvelée avant le 7 août 1991, ou si vous voulez négocier une nouvelle hypothèque, passez nous voir avant le 8 juin prochain pour profiter des avantages de l'hypothèque MultiTerme du Canada Trust. Demandez-nous tous les détails.

Canada Trust

Ouvert de 8 heures du matin à 8 heures du soir, du lundi au vendredi, et de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi, le samedi.

2205, boul. Lapinière (face au Mail Champlain) 443-4311

À Greenfield Park, l'opposition presse le conseil municipal d'exiger la démission du maire Olynyk

«Nous sommes la risée du monde municipal»

«Marc Duclos»



CHANTAL PROVOST

«Il serait grand temps que nos élus municipaux fassent leur devoir moral et réclament, dans les plus brefs délais, la démission du maire Olynyk.» Selon le chef de l'opposition, Marc Duclos, la situation est devenue intolérable à Greenfield Park. «Nous sommes la risée du monde municipal. Il y va de l'intérêt du maire de quitter son poste s'il veut conserver son image politique.»

De l'avis de plusieurs observateurs, il règne au sein du conseil, une certaine dissidence entre les membres élus et le premier magistrat de la Ville. «Le règne de la terreur ne doit plus continuer à Greenfield Park. Le maire a toujours voulu tout contrôler. Mais il se retrouve aujourd'hui avec une liste de démissions sur son bureau et plusieurs poursuites judiciaires.» Marc Duclos ajoute qu'encore une fois, c'est le citoyen qui devra payer les frais de cour du maire. «L'opposition représente 42% de la population, si les conseillers municipaux ne font pas leur devoir, alors c'est la population qui devra se prendre en main, se mobiliser et réclamer la démission d'Olynyk.»

ABSENCE DU MAIRE OLYNYK

Dans sa dernière édition, le «Courrier» faisait état de l'absence du maire Olynyk aux séances régulières du conseil municipal depuis les deux derniers mois. Une absence de 90 jours consécutifs porterait à conséquence pour Stephen Olynyk. «Le maire a trouvé une excuse pour ne pas être présent aux assemblées publiques et étirer son 90 jours d'absence.» Selon le chef de l'opposition, une assemblée spéciale aurait été convoquée, sans préavis pour le vendredi, 10 mai. Seulement trois conseillers étaient présents ainsi que le maire. «Olynyk veut sauver la face. Sa présence à l'assemblée lui donne droit de s'absenter encore 90 jours.» Le «Courrier» a appris que les conseillers Davis, Lévesque et Turbyne auraient choisi, de «boy-cotter» cette assemblée pour sa non-conformité. «Je condamne les conseillers qui ont participé et encouragé cette tactique du maire.» d'ajouter Duclos.

Ouverture officielle du Centre d'emploi pour étudiant, à Brossard



CHRISTINE DESLANDES

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiant qui desservira les villes de Brossard, Laprairie, Saint-Constant, Delson, Candiac, Sainte-Catherine, Ville Lemoyne, Saint-Mathieu et Saint-Philippe a ouvert officiellement ses portes, le 14 mai dernier. Le ruban a été coupé par Mme Hinse, d'Emploi Émigration Canada, M. Paul Leduc, maire de Brossard, M. Jean-Guy Tessier, maire de Laprairie et M. Fernand Jourdenais député de Laprairie.

Le Centre d'emploi pour étudiant est une composante importante de défi 1991, programme d'emploi d'été axé sur la carrière pour lequel le gouvernement fédéral a engagé 143 millions de dollars.

Le personnel du Centre d'emploi pour étudiant, situé au 7005 boulevard Taschereau, suite 184, à Brossard, est composé de cinq jeunes filles dynamiques. L'Agent senior de placement est Isabelle Dumas.

Les agents de placement travaillent depuis une semaine déjà à recruter des employeurs potentiels. Leur objectif est également de tenter de placer les étudiants dans un emploi qui rejoint leur domaine d'études.

Le Centre d'emploi pour étudiant vise aussi à encourager les jeunes à étudier plus longtemps en leur donnant l'opportunité de ramasser un peu d'argent durant l'été. «L'expérience qu'ils acquièrent dans ces emplois est aussi précieuse que le salaire qu'ils gagnent», a noté M. Jourdenais.

Les employeurs y trouvent aussi des bénéfices, indiquait Mme Hinse, que ce soit par les idées nouvelles qu'amène le sang neuf ou par la relève qui est ainsi assurée.

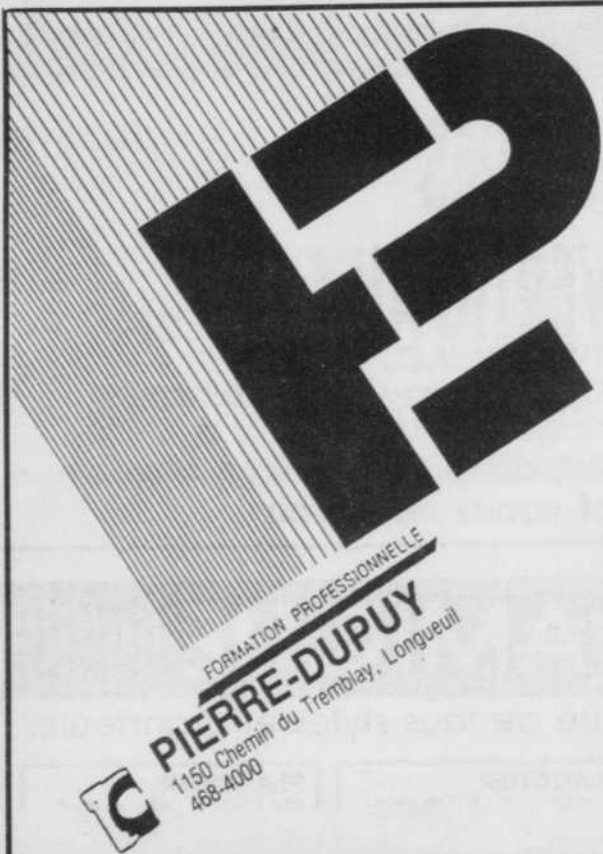
APPRENDRE UN MÉTIER À TEMPS PLEIN SOINS ESTHÉTIQUES

- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- stages pratiques

DEP*
COIFFURE
1 AN 1/2

DEP*
ESTHÉTIQUE ET MAQUILLAGE
1 AN 1/2

*Conditions d'admission: 16 ans et plus, avoir réussi une 4e secondaire.



Guylaine Marquis, gagnante du concours Peigne d'Or 1990.

INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730
Poste 365

SPÉCIAL

Après 5 ans, nous sommes le plus gros marchand de couvre-planchers et stores de fenêtre sur la Rive-Sud. Avec nos deux magasins celui de Longueuil et de Brossard.

Notre service et nos prix sont imbattables!

ANNIVERSAIRE

TAPIS PRÉLARTS

SUPER SPÉCIAL ANNIVERSAIRE

TAPIS 100% NYLON
choix de 6 couleurs
antitaches
antistatique **15,99\$** v.c.

POSE ET SOUS-TAPIS INCLUS
Plusieurs autres spéciaux en magasin

- LIQUIDATION -

TAPIS 4,99\$ v.c.
à partir de

SÉLECTION DE PRÉLART
Domco, Congoléum, Tarkett
à partir de **5,99\$** v.c.

JUSQU'À **59,99\$** v.c.
250 rouleaux en inventaire.
NOUS SOMMES DES SPÉCIALISTES

NOUS OFFRONS LE SERVICE D'INSTALLATION POUR TOUS NOS PRODUITS

STORES

SUPER SPÉCIAUX
SUR STORES HORIZONTAUX

DÉCORS EXPERTS en aluminium
choix de 50 couleurs très à la mode

PERSONNE NE VEND MOINS CHER QUE DÉCORS EXPERTS

STORES VERTICAUX

TISSU P.V.C.
Choix immense, fabriqués dans nos ateliers à des prix imbattables. Prenez vos mesures et venez nous voir

BOIS FRANC DE PLANCHER

(Déjà verni, facile à poser, fini la poussière et les mauvaises odeurs)

CHÊNE COLONIAL 2-1/4" **3,25\$** p.c.
ÉRABLE 2-1/2" ou 3-1/4"
SÉLECTION DÉCORS EXPERTS **3,99\$** p.c.

CHÊNE SÉLECTION 2-1/2" ou 3-1/4"
DÉCORS EXPERTS **4,39\$** p.c.
CHÊNE 3-1/4" BLANCHI **4,99\$** p.c.

(Nos prix sont aux pieds carrés couvrant, aucune perte)

CÉRAMIQUE

Choix de céramique de tous styles et grandeurs.

PLANCHER 6" X 6" Fini satin 0,99\$ p.c.	PLANCHER 8" X 8" Fini satin 1,99\$ p.c.	PLANCHER 12" X 12" Fini marbré 2,19\$ p.c.
PLANCHER 12-1/2" X 12-1/2" Fini granite 2,59\$ p.c.	PLANCHER 13" X 13" Fini glacé 2,69\$ p.c.	MUR 6" X 6" Fini satin 0,99\$ p.c.

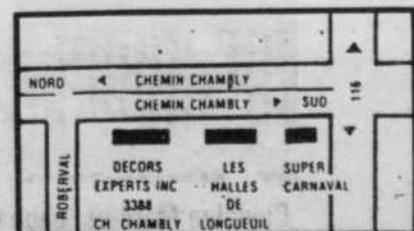
PRODUITS DE POSE DISPONIBLES SUR PLACE

DECORS EXPERTS INC.

SERVICE GRATUIT D'ACHAT À DOMICILE 466-4847

BROSSARD
8080 TASCHEREAU
466-4847

LONGUEUIL
3388 CH. CHAMBLY
651-8265



La situation démographique en Montérégie, en 1989

16 551 naissances, mais aussi 7049 décès dont 107 mortalités infantiles

GINETTE C. PERRON

« On observe de profondes mutations dans le domaine de la fécondité, de l'avortement, de la stérilisation, de la nuptialité et de la divortialité au Québec », avance Louis Duchesne, dans l'édition 1990 de son ouvrage "La situation démographique au Québec". Tout le domaine de la famille et de la reproduction est en pleine effervescence et d'importants changements surviennent aussi dans le domaine de la mortalité avec l'apparition de nouvelles épidémies comme le sida et la diminution des maladies ischémiques du cœur fait-il remarquer. Le "Courrier" a donc scruté quelques données statistiques en ce qui a trait à la grande région Montérégienne.

À part Montréal, la Montérégie, est la seule autre région à dépasser le million d'habitants avec 1 179 500 personnes en 1989; la croissance depuis 1986 est de 47 897 personnes ou 4,2 p.cent. Cette région rassemble maintenant 17,1 p.cent de la population du Québec.

MORTALITÉS

En 1989, 7049 personnes sont décédées en regard de 7148 en 1988 et 6816 en 1986. Par ailleurs, la répartition des principaux regroupements de causes de décès permet de constater qu'au Québec, les maladies de l'appareil circulatoire sont de loin le groupe le plus important; elles comptent pour 37 p.cent des décès chez les hommes (9992 décès) et 42 p.cent chez les femmes (8977 décès).

Le cancer vient au second rang. Le tabagisme est le principal responsable des cancers du poumon, de l'ordre de 85 p.cent selon certains spécialistes. Suivent, les cas de morts violentes. Parmi les autres groupes importants mentionnons les maladies de l'appareil respiratoire et les maladies de l'appareil digestif.

Le nombre d'enfants morts avant leur premier anniversaire atteint 107 en Montérégie (629 au Québec) en 1989, soit 65 mortalités de



sexe masculin (53 en 1988) et 42 de sexe féminin (38 en 1988).

FÉCONDITÉ

Après des années de baisse, le nombre de naissances n'a pas cessé d'augmenter depuis 1986 sur le territoire de la Montérégie. En 1989, la région a enregistré 16 551 naissances, ce qui représente une hausse de 7,9 p.cent. En comparaison, 14 609 naissances avaient été annoncées en 1986, 14 472 en 1987 et 15 336 en 1988. En répartissant le nombre de 1989 selon le groupe d'âge de la mère, apparaissent les chiffres suivants: 685 (15-19), 3583 (20-24), 7242 (25-29), 3925 (30-34), 1027 (35-39), 88 (40-44) et 1 (45-49). Sur le total des natalités, il est à souligner que dans 65,4 p.cent des cas, les parents étaient mariés tandis que le 34,6 p.cent restant, vivaient en union libre.

L'on constate d'autre part, qu'au chapitre des prénoms, 1989 a été l'année des Maxime et des Stéphanie; 5,1 p.cent des garçons et 4,2 p.cent des filles francophones portent ces prénoms.

Enfin, les données des six premiers mois de 1990 indiquent que la hausse des naissances se poursuit et serait d'environ 4 p.cent au Québec.

MARIAGES

La région compte 5099 mariages enregistrés en 1989 en comparaison des 5271 célébrés en 1988, ce qui représente une légère baisse de -3,2 p.cent. Pour la province, l'indice synthétique de nuptialité des célibataires ou la proportion d'individus qui se marieraient, n'est que de 43 p.cent chez les hommes et de 47 p.cent chez les femmes. L'âge moyen au premier mariage est de 27,6 ans chez les hommes en 1989 et de 25,6 ans chez les femmes.

En 1988, toujours au Québec, le nombre de ruptures d'union par veuvage est de 24 120 et celui des divorces, de 19 825. L'indice de divortialité ou la proportion de mariages qui se termineraient par un divorce atteint 47 p.cent en 1988.

VOUS EN AUREZ PLEIN LA VUE!



21

pour

À l'achat d'une paire de lunettes (montures + verres) recevez une deuxième paire **Gratuitement**

Examen de la vue par un optométriste les mercredi, vendredi et samedi.

48\$* SIMPLE VISION
88\$* DOUBLE FOYER
ST-25 - ST-28, rond

SPÉCIAL
2 pour 1 SEULEMENT
EXPIRE LE 30 JUIN 1991

Fernand Gobril

LES GALERIES TASCHEREAU

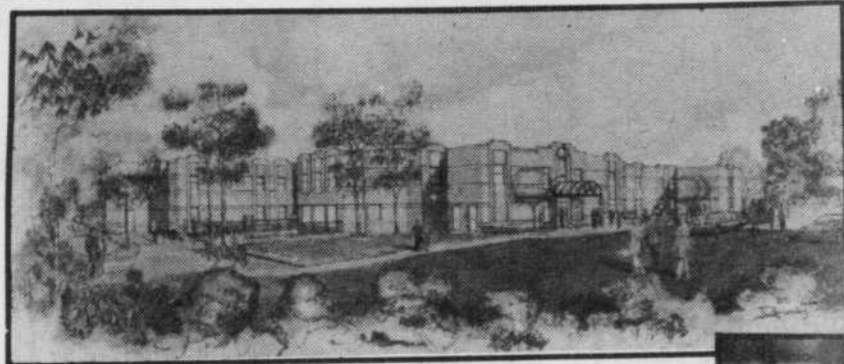
689, boul. Taschereau, Greenfield Park

465-0482

L'OASIS FORT ST-LOUIS

MAISON D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES ÂGÉES

AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES



- 64 chambres individuelles (avec salle de bains privée)
- Infirmière sur place
- Supervision et surveillance de la médication
- Système d'appel d'urgence
- Service d'hébergement pour convalescence
- Repas inclus
- Surveillance 24 heures
- Suites pour handicapés (avec salle de bains, adaptée)
- Repas, buanderie, soins inclus
- Service médical personnalisé



Gisèle Boisvert
Directrice

HEURES DE VISITE
POUR LOCATION:

lundi au dimanche
10h à 17h

155 DE MUY, BOUCHERVILLE, 449-3063

COUPON

5 VARIÉTÉS
**NOUILLES
INSTANTANÉES**



10 POUR 1.99

Limite 1 coupon par client.

COUPON

**PURITAN
JAMBON ou DINDE
EN FLOCONS**



99¢

Limite 1 coupon par client.

**AUBAINES
BERNARD**



Vente
débuté lundi
le 20 mai 1991

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et jusqu'à l'épuisement de la marchandise.
La vente se termine le 25 mai 1991

2908 Ch. Chambly, Longueuil
305 Boul. Taschereau, Greenfield Park
7503 Boul. Taschereau, Brossard

OUVERT LUNDI TOUJOURS AVEC NOS BAS PRIX

GARÇONS 4-6X
FILLES
T-SHIRTS



PRIX INCROYABLE!
LE RENOMMÉ

3.99

**SUPER BEAU PAS CHER
DAMES
T-SHIRTS**



avec DENTELLE
et BRODERIE
• 4 couleurs mode
• avec poche
ailleurs 10\$

5.99

HOMMES
**BERMUDAS
MODE**



• taille élastique
• blanc, kaki,
marine
• avec 3 poches
• 1 sur la jambe

8\$

ailleurs 15\$

PRIX CHOCS
POUR VOS BESOINS
QUOTIDIENS

FANTASTIK

POMPE - 700 ml

2.29



DOWNY

1.5 L

2.44

FORMAT GÉANT

Choix de poivre noir
ÉPICES À STEAK
SIMILI BACON

1.99

SAUMON KETA

213 g.

99¢

RAGU

SAUCE SPAGHETTI

79¢

REALEMON

CRISTAUX DE SAVEURS
LIMONADE

473 g. **1.69**

CHIPS

SCHULERS
180 g. **99¢**

RÉGLISSE

ASSORTIE BASSETT'S
fabriquée
en Angleterre
400 g. **1.88**

THÉ HERBAL

BTE DE 20
camomille,
menthe, fruits et
herbe, rose hip **.89¢**

HOMMES
FEMMES
COTON QUATÉ

LE RENOMMÉ
• Mickey Mouse
PRIX FANTASTIQUE

5.99

FEMMES
SHORTS

en
NYLON
• 2 poches
• pourpre,
rouge,
royale

5.55

ESPADRILLE
«ATTACHÉ»



HOMMES
simili cuir

blanc garnie néon
ATTACHES VELCRO

9.99

GARÇONS 8-16
**ENS. SHORTS
et T-SHIRTS**

Shorts et T-Shirts
imprimés
VASTE CHOIX

12\$

FILLES 7-14
ENS. 2 PIÈCES

Short en nylon frippé
T-shirts imprimés
garnis en nylon frippé
VASTE CHOIX

11\$

FEMMES
**BLOUSES
GARNIES
DENTELLE**

• 100% coton
• avec poche
• rose, blanc, mauve

8\$

SOULIERS
en TOILE
FEMMES 5-10
blanc seulement

2.49

**ACHAT SPÉCIAL
COSTUMES DE BAIN**

FILLES 4-6X
7-14

5\$



FRUITS & LEGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PRIX EN VIGUEUR DU MARDI 21 AU SAMEDI 25 MAI 1991

Fruits et légumes Grande-Allée

Une entreprise souvent imitée mais jamais égalee.

4635 GRANDE-ALLÉE

BROSSARD

678-3167

BOUCHERIE

**CUBES DE BROCHETTES
OU FONDUE**

BOEUF DE L'OUEST
CATÉGORIE A-1

10,78\$_{kg}

4,89\$_{lb}



MÉDAILLON DE VEAU
(VEAU DE LAIT PRIMEUR)

12,89\$_{kg} **5,85\$_{lb}**

TOURNEDOS DE PORC
(DANS LA LONGE)

10,89\$_{kg} **4,93\$_{lb}**

**TOURNEDOS
DE POULET**

10,89\$_{kg} **5,85\$_{lb}**

TOURNEDOS DE BOEUF
BOEUF DE L'OUEST
CATÉGORIE A-1

10,78\$_{kg} **4,89\$_{lb}**

CHARCUTERIE

JAMBON FORÊT NOIR
«TOUR EIFFEL»

8,80\$_{kg} **3,99\$_{lb}**

**PÂTÉ DE CAMPAGNE
AUX PISTACHES**
CHARCUTERIE LORRAINE

10,12\$_{kg} **4,59\$_{lb}**

**PÂTÉ CAMPAGNE
AUX CHAMPIGNONS**
«CHARCUTERIE LORRAINE»

10,56\$_{kg} **4,79\$_{lb}**

**PÂTÉ DE FOIE AU
POIVRE ROSE**
CHARCUTERIE LORRAINE

10,12\$_{kg} **4,59\$_{lb}**

**PÂTÉ DE FOIE AUX
FINES HERBES**
«TOUR EIFFEL»

0,89\$ POUR 150 GR.

FROMAGE OKA
AGROPUR

14,53\$_{kg} **6,59\$_{lb}**

FRUITS & LEGUMES

ANANAS DÔLE

PRODUIT HONDURAS
GROSSEUR 10



1,49\$

PÊCHES

PRODUITS GEORGIE
GROSSEUR 2-1/4"



1,30\$_{kg}

0,59\$_{lb}

BLÉ D'INDE JAUNE

PRODUIT FLORIDE



5/1,29\$



**PATATES
NOUVELLES**

PRODUIT ÉTATS-UNIS
GROSSEUR
3 LB

1,09\$

ZUCCHINIS
PRODUIT FLORIDE

1,30\$_{kg} **0,59\$_{lb}**

BOULANGERIE



**TARTES AUX
POMMES** MAISON
CUITES SUR PLACE

2,19\$



**PAIN
AUX RAISINS**
CUITES SUR PLACE

1,19\$

**Parole aux
Longueuillois et aux
Longueuilloises**



FRANÇOIS LARAMÉE

Plusieurs citoyens et citoyennes de Longueuil sont venus porter leurs doléances aux élus municipaux mercredi soir dernier lors de l'assemblée du conseil. En voici un bref résumé.

M. ET MME CHEVALIER

Monsieur et madame Chevalier réclament un meilleur contrôle de la vitesse automobile dans le secteur de la rue Maple car les voitures roulent trop vite. Madame Chevalier a bien mis en garde le maire: «si jamais un de mes enfants est blessé vous allez entendre parler de moi».

CLAIRE BOISVERT

Pour sa part la directrice de la garderie 4 soleils, Claire Boisvert, a demandé, encore une fois, à la Ville si elle allait être remboursée parce que selon elle son établissement a été privé de revenus de 23 000 \$ lors des importants travaux exécutés l'été dernier sur la rue Joliette.

ANDRÉ FOUQUET

Le président de l'ARVL est revenu à la charge, encore une fois, dans le secteur du foyer Saint-Antoine où des linges imbibés de produits inflammables entraîneraient au sous-sol. Danger pour le feu dit-il compte tenu que l'on y ferait, encore là, présumément des travaux de soudure.

JEAN CLÉMENT

Ce résident de la rue Maple craint que la construction du futur square San Francisco coin Fernand-Lafontaine et Adoncour ne vienne diminuer la valeur de leur propriété et leur qualité de vie. Il a déposé une pétition d'une cinquantaine de noms provenant du voisinage.

DOMINIQUE ROY

Ce résident du Chemin du Lac après avoir porté une dizaine de plaintes se demande bien comment faire pour que son voisin, une entreprise de pierres et de briques cesse de polluer son environnement avec une scie à béton. Le ministère de l'Environnement étudie actuellement le dossier.

RICHARD GAGNON

Pour sa part cet ancien employé de la base de plein air de Longueuil s'inquiète du plan de développement proposé par Sodem pour la base de plein air qui prévoit l'aménagement d'un grand lac et l'abattage d'une rangée d'arbres (zone extensive) pour rendre plus accessible le parc. Selon lui ce serait faire grand tort à la faune et à la flore du parc qui ont déjà été sérieusement ravagées depuis quelques années.

PIERRE HURTUBISE

Enfin l'ex-conseiller Pierre Hurtubise a eu la confirmation que l'hôtel de ville serait prochainement accessible aux handicapés via une rampe.

Il a de plus questionné l'administration sur «l'infâme» «feu» bill omnibus et sur ses modalités et il a qualifié le surplus de 7 millions \$ enregistré par la ville de profit excessif.

JEAN-PIERRE TRAHAN

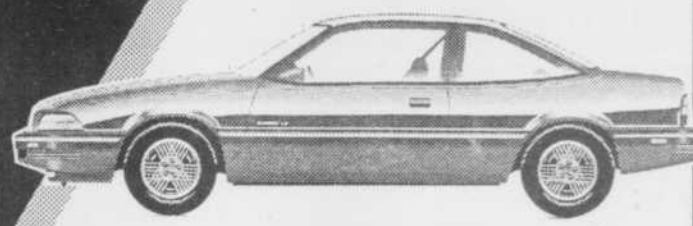
Enfin l'ex-conseiller et candidat défait aux dernières élections, Jean-Pierre Trahan, a questionné le maire Ferland sur certaines dépenses publicitaires de la Ville notamment dans le dossier du foyer Saint-Antoine.

SUPER SPÉCIAL CAVALIER • SUNBIRD

No: 91-324
2 PORTES
AM / FM
CASSETTE



No: 10-776
2 PORTES
AM / FM
CASSETTE



* 8,921\$ * 9,455\$

PLUS

500 LITRES D'ESSENCE GRATUITS
À L'ACHAT D'UNE CAVALIER OU SUNBIRD.

SERVICE DE
LIMOUSINE
AU CENTRE VILLE

GRAVEL

*rabais du
manufacturier
inclus. Transport,
taxe, prép.
en sus

AUX 2 BOUTS DU PONT CHAMPLAIN

PONTIAC-BUICK-CADILLAC
ILE DES SOEURS

CHEVROLET-OLDSMOBILE
BROSSARD

1000 BOUL. ILE DES SOEURS, 769-5353
SORTIE DE ILE DES SOEURS À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

5900 MARIE-VICTORIN, ROUTE 132
BROSSARD: 466-2233 MTL: 861-4515

Une firme lavalloise exécutera les travaux

Greenfield Park pourvoit à un emprunt d'un million \$ pour refaire certaines rues

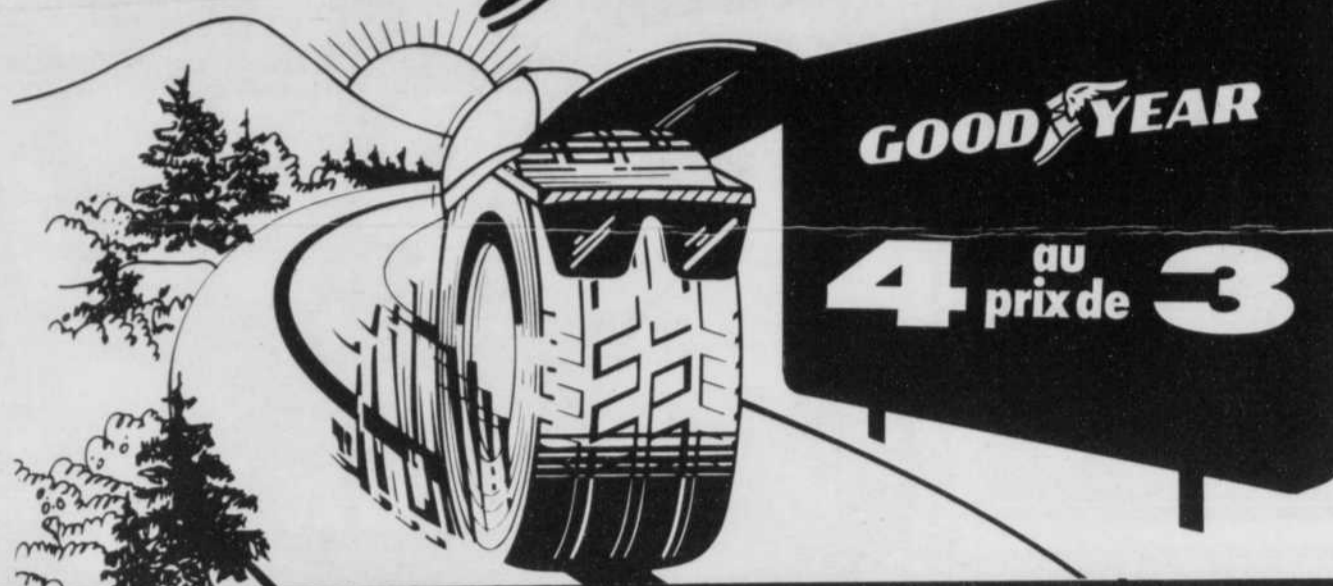
CHANTAL PROVOST

Le conseil municipal de Greenfield Park a voté en faveur d'un emprunt d'un million de dollars afin de réaliser des travaux de construction, de fondation, d'égout et d'aqueduc sur les rues Greenfield et Elm ainsi que sur la partie de la rue Empire située entre St-Charles et Greenfield. À ce dernier endroit, on entreprendra également la réfection et le pavage des trottoirs.

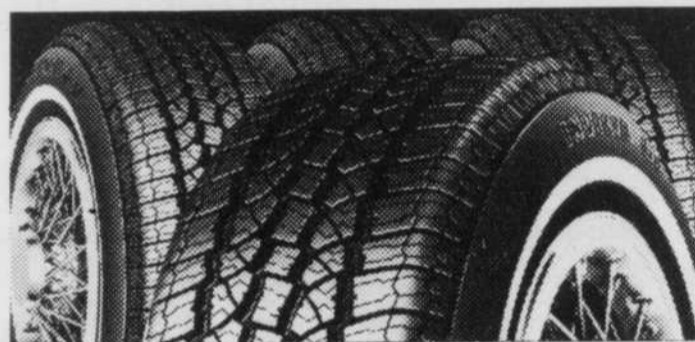
Mentionnons que c'est la firme d'ingénieurs Dessau, de Laval, qui a été mandatée par la municipalité pour réaliser ces travaux d'envergure. Cette décision n'a guère réjoui certains citoyens de Greenfield Park. Selon l'ex-candidat à la mairie, Marc Duclos, la ville aurait avantage à encourager les commerçants locaux. "Pourquoi va-t-on chercher des firmes de l'extérieur alors que chez-nous on trouve des gens compétents qui peuvent très bien exécuter ce type de travaux, et sûrement à de meilleures conditions et en offrant un service plus personnalisé." Le directeur général, Sami Iskandar, a fait savoir que la ville souhaitait éviter tous risques de problèmes inutiles en engageant une "grosse boîte". "Ils sont les assurances, de même que la compétence pour réaliser ce genre de travaux. "Foutaise, d'ajouter Marc Duclos. Ici même dans la ville, nous avons une firme compétente, capable d'exécuter ces mêmes travaux." Selon Marc Duclos, Greenfield Park devrait donner l'exemple et encourager les commerçants locaux afin de stimuler l'économie locale.

Dans un même ordre d'idée, mentionnons que la conseillère Mireille Carrière s'est opposée à l'engagement de la firme Dessau pour les travaux des rues Greenfield, Elm et Empire.

GOOD YEAR



4 au prix de 3



NOTRE PLUS NOUVEAU RADIAL
TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX

INVICTA GS

Dimension, flanc blanc	Prix de solde 4 pneus	Économies
P165/80R13	335,97 \$	111,99 \$
P185/80R13	374,97	124,99
P185/70R14	437,97	145,99
P195/75R14	398,97	132,99
P205/70R14	458,97	152,99
P205/75R15	449,97	149,99
P215/75R15	464,97	154,99
P225/75R15	491,97	163,99

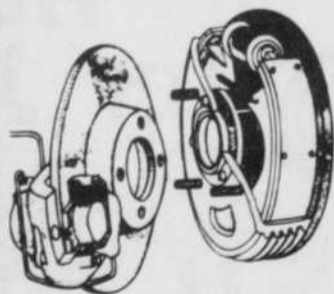


RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX

EAGLE GT+4

Dimension, lettres blanches dessinées	Prix de solde 4 pneus	Économies
P175/70R13	392,97 \$	130,99 \$
P185/70R14	470,97	156,99
P205/70R14	500,97	166,99
P215/60R14	506,97	168,99
P225/70R15	566,97	188,99
P215/65R15	533,97	177,99
P205/60R15	509,97	169,99
P245/60R15	635,97	211,99

FREINS



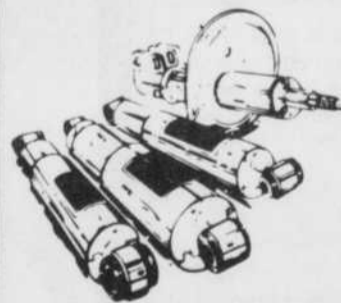
Avant
Disques à partir de:

74.95\$

Arrière
Tambours à partir de:

69.95\$

AMORTISSEURS



À partir de:

39.95\$

Pneus Chartrand

1076 Curé Poirier Ouest, Longueuil, 670-0904

LUNDI À MERCREDI
de 8h à 18h
JEUDI ET VENDREDI
de 8h à 18h
SAMEDI
de 8h à 12h

La STRSM n'augmente pas ses tarifs mais enregistre une baisse de l'achalandage



ROBERT NADEAU

Contrairement à la STCUM qui a annoncé deux hausses successives de sa carte territoriale, la Société de transport de la Rive-Sud n'augmentera pas ses tarifs en 1991, évoquant les hausses importantes dont les usagers ont déjà été victimes.

Toutefois, affirme Guy Chartrand de Transport 2000, la STRSM a enregistré une baisse marquée de 11 p.cent de l'achalandage en mars suite à la dernière hausse faisant passer la carte régionale de 425 à 525.

M. Chartrand était tout de même soulagé d'apprendre que la société maintiendrait un gel de tarif en 1991, après avoir appris de source non dévoilée que l'entreprise songeait carrément à doubler le prix de la carte régionale. Le président de la STRSM, Hugues Aubertin, a admis que la vente des cartes avait diminué mais n'a pas dévoilé de statistiques précises.

À la plus récente rencontre du Conseil métropolitain de transport en commun (CMTQ), M. Aubertin a confirmé le statu quo en ce qui concerne la tarification cette année, mais a émis de sérieux doutes sur un gel éventuel des tarifs en 1992, alors qu'entrera en vigueur la réforme de la fiscalité municipale.

À l'occasion de cette rencontre, les membres du CMTQ ont par ailleurs annoncé une hausse de 8 p.cent des tarifs pour les utilisateurs des trains de banlieue.

Les automobilistes ne respecteraient pas la piste cyclable sur Rivermère

ROBERT NADEAU

Un groupe de jeunes étudiants de Saint-Lambert qui pratiquent la bicyclette et qui empruntent régulièrement la piste cyclable sur la rue Rivermère, entre le boulevard Queen et la rue Riverside, en ont assez du manque de respect des automobilistes à l'endroit de cette voie réservée.

Ces jeunes cyclistes allèguent que les automobilistes stationnent illégalement sur la piste cyclable bloquant ainsi l'accès à celle-ci. Le groupe, habitué à se rendre à l'écluse de la Voie maritime, souhaiterait que la police de la Ville fasse respecter le code de la route et intervienne pour pénaliser les fautifs.

Des citoyens de ce secteur avaient d'ailleurs l'année dernière, complété à cet effet, une pétition qu'ils avaient remise à l'ingénieur de la Ville, Laurent Lord, mais cette démarche, disent-ils, est demeurée vaine. Les heures de tombée n'aidant pas, M. Lord n'a pu être rejoint au moment de mettre sous presse.

Ces cyclistes se plaignent également du fait qu'ils auront dû attendre jusqu'au 17 mai dernier avant de pouvoir utiliser la piste cyclable qui donne accès à l'île Notre-Dame. Cet horaire est en vigueur la fin de semaine seulement, et ils devront attendre au 23 juin avant son ouverture quotidienne.

Entre-temps ces jeunes doivent utiliser la voie du pont Jacques-Cartier pour aller sur l'île, manoeuvre qu'ils qualifient de très risquée pour leur sécurité.

INFORMATISATION de la Bibliothèque municipale



Dès maintenant

- pour emprunter ou louer
- pour retourner les documents
- pour réserver

on utilise la nouvelle carte permanente de bibliothèque.

Une procédure toute simple :

Lors de sa prochaine visite à l'une des succursales, l'utilisateur se verra présenter sa nouvelle carte permanente de bibliothèque.

Elle ne coûte que 1 \$ pour les adultes et elle est gratuite pour les enfants de 12 ans et moins.



Renseignements :

646-8615

EXPO MAISON

20 MAI
AU
1er JUIN

PLACE
DÉSORMEAUX

*Tout près...
Tout beau...*

Chemin Chambly angle
boul. Désormeaux

*Le clou
de l'année!*

PRÉSENTÉ PAR:
HU-BEA



Elle met le feu à cinq endroits dans la même journée

(F.L.) Une longueilloise âgée de 24 ans, un peu sonnée, a mis le feu à cinq endroits différents jeudi dernier avant d'être arrêtée.

À 3h25, la pyromane mettait le feu à la chambre 33 du motel La Parisienne, sur le boulevard Taschereau. À 5h26, elle mettait le feu à une boîte à déchets sur la rue Lasalle. À 12h30 un autre incendie se déclarait au dépanneur Provisoïr et à 13h, un autre était allumé dans l'entrée d'une maison rue Lafayette tandis que le péripète se termina avec un autre feu de poubelle à l'école secondaire Gérard-Filion.

Les quatre derniers incendies sont mineurs mais le feu au motel a causé pour plus de 10 000 \$ de dommages. (Photo Jean Laramée).



Brossard voudrait obtenir d'autres unités de logement à loyer modique

CHRISTINE DESLANDES

La ville de Brossard a annoncé cette semaine sa résolution de demander à la Société d'Habitation du Québec de faire bénéficier la municipalité de ses programmes de logements subventionnés.

Dans sa demande, la ville indique qu'elle aimerait obtenir un deuxième HLM de 30 logements à loyer modique que la ville construirait en bordure du premier. La ville souhaite également avoir vingt locations à subvention pour des familles ainsi que vingt autres pour des personnes seules.

SANTÉ POUR TOUS FUITES URINAIRES CHEZ LES JEUNES ET LES MOINS JEUNES

L'incontinence urinaire est une situation qui peut se présenter à tous les âges de la vie. Elle rend inquiet, gêne, empêche de profiter pleinement de la vie, isole et pourtant... Les infirmières ont souvent des petits trucs à suggérer pour améliorer la situation que ce soit chez les enfants, les femmes ou les personnes âgées.

Il faut se rappeler que la vessie est le réservoir de l'urine produite par le rein. Elle se situe dans la partie abdominale, se compose de muscles et répond à une stimulation nerveuse volontaire et involontaire. L'incontinence est la perte involontaire d'urine.

Chez les enfants, la forme la plus fréquente est l'incontinence nocturne (durant la nuit). Environ 6% des enfants âgés de 5 ans et plus en sont affligés. Que faire dans ce cas? Il faut réévaluer les habitudes de vie de l'enfant c'est-à-dire: éviter que l'enfant boive après 19 h, revoir la signification de l'heure du coucher (peurs, stress), vérifier les lieux physiques (chambre éclairée, toilette accessible, hauteur du lit), utiliser un calendrier mictionnel pour inscrire les réussites et les échecs, éveiller l'enfant à période fixe, lui apprendre à changer son lit. Un rappel important: ne pas dramatiser la situation, la patience est la clé de la réussite.

Chez la femme, il existe quelques périodes où elle est plus sujette à un problème d'incontinence soient: lors de la ménopause dû à une diminution des hormones qui entraîne une perte de tonus musculaire et; lors de la grossesse et suite à un accouchement. Que faire pour les éviter? Suite à un accouchement, il est important de refaire sa musculature périnéale avant la musculature abdominale (avoir un ventre plat), car lorsque la pression abdominale est plus grande que la pression périnéale, il s'en suit des fuites. Il est recommandé pour les femmes de tout âge de maintenir cette musculature en faisant les exercices suivants (exercices de Kegel):

1. uriner par petits jets et arrêter l'écoulement jusqu'à pouvoir éventuellement interrompre plusieurs fois pendant la miction,
2. resserrer volontairement les muscles de l'anus, du vagin et du méat urinaire, les uns après les autres, maintenir cette position environ 2 à 5 secondes et relâcher les muscles les uns après les autres (cet exercice se fait en position assise, debout ou couchée mais essayer d'abord en position assise),
3. et finalement contracter graduellement tous les muscles de la région pelvienne (périnée, abdomen), maintenir puis relâcher aussi graduellement.

Chez les personnes âgées, l'incontinence urinaire est souvent causée par l'association de plusieurs facteurs: diminution de la musculature, difficulté à se déplacer, dépendance, perte d'autonomie et l'usage de plusieurs médicaments. Les interventions proposées sont: d'utiliser un calendrier mictionnel (uriner à heure fixe), d'éviter de boire en soirée, de porter des vêtements faciles à enlever (velcro) et à laver (coton), avoir des chaussures anti-dérapantes, s'assurer que les lieux physiques soient sécuritaires et adaptés (barres de sécurité, siège surélevé et accessible, éclairage adéquat, aucun tapis ou carpepe, hauteur du lit adéquate), reviser les médicaments surtout ceux sans ordonnance!

Si l'incontinence persiste malgré ces interventions, il existe différents produits d'incontinence (culotte jetable, etc.) qui sont disponibles sur le marché afin de vous permettre de continuer vos activités quotidiennes.

Parlez de votre situation aux infirmières de votre milieu. Elles sont des personnes-ressources accessibles et pourront vous guider dans vos interventions.

Sylvie Vallée
Infirmière

Dépliant: *Voulez-vous m'aider à vivre en harmonie!* disponible au: Centre d'Accueil Jeanne-Crevier, 151 De Muy, Boucherville, tél.: 641-0590.

La santé pour tous, les infirmières y travaillent tous les jours.



Corporation des infirmières
et infirmiers de la région
de la Rive-Sud de Montréal

Clôtures Bellerive Inc.

635, Curé Poirier est Longueuil
(près de Roland Therrien)

646-3500

PVC

CLÔTURE EN
• AUCUN ENTRETIEN
• GARANTIE 20 ANS
CONTRE LA ROUILLE,
L'ÉCAILLEMENT DE SURFACE,
LA FÊLURE, LA POURRITURE
ET LA DÉGRADATION DE
LA COULEUR

OPTEZ
POUR LA
MEILLEURE!

UNE GARANTIE "BELLERIVE"
3 ANS SUR L'INSTALLATION

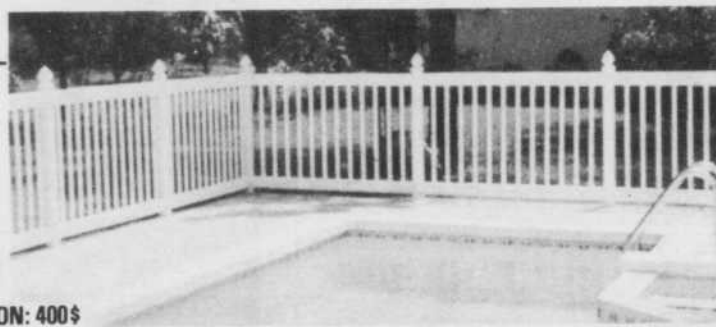
SPÉCIAL DU MOIS DE MAI
7% DE RABAIS SUR TOUS LES
MODÈLES EN PVC

VISITEZ NOTRE
SALLE DE
MONTRE

ESTIMATION
GRATUITE
À DOMICILE
646-3500

FAX: 646-1308

*MIN. INSTALLATION: 400\$



MAINTENANT MEMBRE DU GROUPE OPTO PLUS POUR MIEUX VOUS SERVIR

LES SERVICES: Lunettes et lentilles cornéennes
Boutique spécialisée: Lunettes MODE +
Laboratoire sur place
Auto-réfractomètre électronique,
tonomètre
ETC.

**LES HEURES
D'OUVERTURE:** Du lundi au vendredi: 9h à 21h
samedi: 9h à 15h

LES OPTOMÉTRISTES: Dr Bertrand St-Germain, O.D.
Dr Pierre Laverdure, O.D.
Dr Daniel Brazeau, O.D.
Dr Alain Bois, O.D.
Dr Nathalie Allard, O.D.

SATISFACTION GARANTIE
OU VOUS SEREZ
REMBOURSÉS



Clinique Optométrique de Longueuil

1398 - 1412 Ch. Chambly
LONGUEUIL 670-6400

BONNE NOUVELLE ...

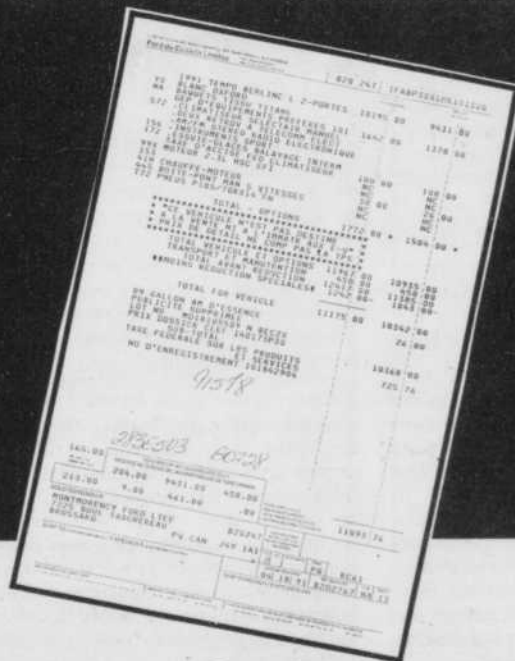
OUVERT

LUNDI LE 20 MAI

FÊTE DES
DOLLARS
\$\$\$\$\$\$\$\$

AIMERIEZ-VOUS
FAIRE UNE BONNE
TRANSACTION?
VENEZ FAIRE
VOTRE OFFRE.

LES PRIX
COUTANTS DU
MANUFACTURIER
SERONT AFFICHÉS
DANS LES VITRES
DES VOITURES ET
DES CAMIONS NEUFS.
LUNDI SEULEMENT



Service jour et nuit
8h AM à 3h AM

MONTMORENCY

FORD.

7225

Boulevard
Taschereau

BROSSARD

678-9940

19

19

19

Christiane Pelchat, nommée première membre honoraire

Lancement de la campagne de financement du Centre La Traversée, à Saint-Lambert



À l'occasion du lancement officiel de sa campagne de financement, le centre La Traversée, de Saint-Lambert a dévoilé le nom de la première membre honoraire du centre. Il s'agit de la députée de Vachon, Christiane Pelchat. Sur la photo, on reconnaît Yvonne Séguin, présidente de La Traversée, ainsi que Christiane Pelchat. (photo Jean Laramée)

CHANTAL PROVOST

C'est à l'occasion du lancement officiel de sa campagne de financement, le vendredi, 10 mai, que la direction du centre La Traversée, à Saint-Lambert, a dévoilé le nom de la première membre honoraire de l'organisme. Il s'agit en fait de Christiane Pelchat, députée de Vachon.

Rappelons que le centre La Traversée, créé en 1982, vient en aide aux femmes victimes d'agression à caractère sexuel. Il est le seul organisme du genre sur le territoire à offrir un service de psychologue professionnel. Le centre intervient auprès de la population de la Rive-Sud et dessert quelque 300 000 personnes.

Afin de pallier à l'augmentation toujours croissante des demandes d'aide, La Traversée a mis sur pied une structure de financement s'adressant principalement aux gens d'affaires de la Rive-Sud. Selon sa directrice générale, Catherine Audrain, il s'agit en fait d'une campagne de financement s'échelonnant sur trois ans. "Pour 1991, notre objectif est de 60 000\$. Le but de cette opération est d'assurer la permanence de trois intervenantes à temps plein pouvant répondre aux demandes d'aide et assurer la reprise de nos activités de prévention auprès de la communauté adolescente." Mme Audrain ajoute que La Traversée espère récolter 250 000\$ durant cette campagne triennale. "Le gouvernement se soustrait de plus en plus. Nous avons besoin de l'appui de la communauté."

Rappelons que depuis 1986, La Traversée a répondu à plus de 1865 demandes d'aide. "Ces dernières années, on a constaté une augmentation des demandes. Celles-ci nous étant acheminées via les hôpitaux, les CLSC et autres organismes de support qui ne possèdent pas l'approche nécessaire au traitement des cas de viol et d'inceste." Subventionné par le Ministère de la Santé et des Services sociaux, La Traversée ne réussit plus à répondre aux demandes. "Ces subventions ne nous permettent pas de financer la totalité des activités du centre, dont une large part s'effectue présentement sur une base bénévole."

La première activité de financement de La Traversée avait lieu la semaine dernière grâce à l'exposition et la vente-bénéfice des œuvres de papier de l'artiste longueuilloise Michèle Bailargeon.

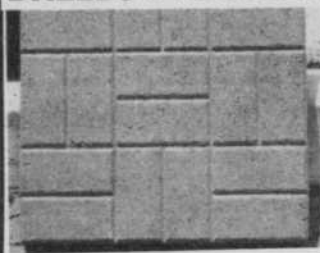
LES PIERRES ST-HUBERT

VENTE

PRIX IMBATTABLES

TECHO-BLOC INC.

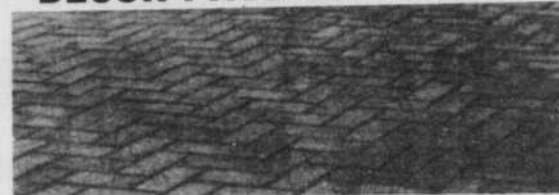
DALLES PRESSÉES NOUVEAU MODÈLE



- 18x18" gris: 2.29\$
- 18x18" brun: 2.95\$
- 18x18" rouge: 2.95\$
- 24x24" gris: 4.99\$
- 24x24" brun: 5.49\$
- 24x24" rouge: 5.49\$



DÉCOR-PAVÉ-UNI-HOLLANDE



300 p.c. ET PLUS. Couleur gris: 1.19\$

Blocs unitalus



- 8" gris à 1.49\$
- 8" brun à 1.69\$

Bordures universelles



- GRIS 4.90\$
- BRUN 6.90\$

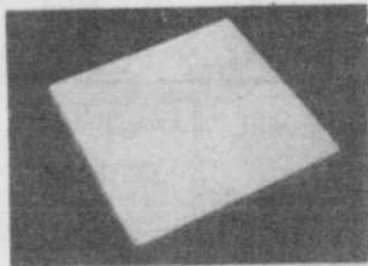
Face éclatée



- 8" BRUN PÂLE à 2.29\$

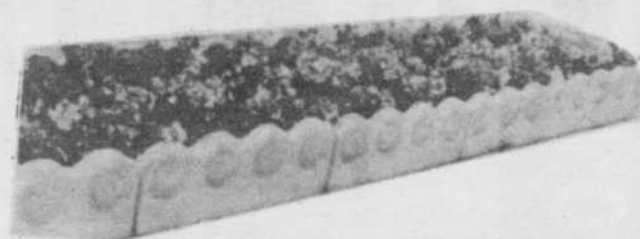
Transport disponible sur demande de tous nos produits

Dalles de patio



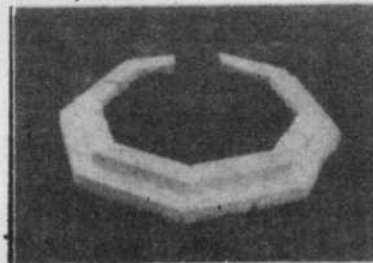
- 18" x 18" gris à 1.59\$
- 24" x 24" gris à 3.75\$
- 24" x 30" gris à 4.50\$

Lisières à fleurs



- 8" x 23 1/2" x 2" gris à 1.99\$
- 12" x 23 1/2" x 2" gris à 2.39\$

Tours d'arbres



- 24" diamètre avec rebord 8.25\$
- 32" diamètre avec rebord 10.50\$

«SUPER SPÉCIAL»

17-1/2" x 17-1/2"

24"x24"

1,39\$_{GRIS}

3,59\$_{GRIS}

- Sacs de poussière 35 kilos 2.50\$
- Sacs de pierres 0 3/4 35 kilos 2.50\$
- Sacs de pierres 1/2" net 35 kilos 2.75\$

1560 Soucy, St-Hubert,
462-3164 462-3847

**PAYEZ
COMPTANT
ET
EMPORTEZ**

LUNDI-AU
VENDREDI 7h à 18h
SAMEDI 7h à 15h
DIMANCHE —

Le posage de tous les produits est disponible.

Pour une estimation gratuite appelez au 447-7667 ou 462-1543

**Une toute nouvelle équipe
pour le Ral-lit 1991**



Le comité organisateur du Ral-lit en fête 1991 est heureux d'annoncer la venue d'une toute nouvelle équipe formée de membres de la banque CIBC pour la course du 16 juin prochain.

De gauche à droite, Mme Diane Labrecque, directrice, district Rive-Sud, M. Richard Hallé, directeur, Centre aux Entreprises privées et membre du conseil d'administration de la Fondation Charles LeMoine, M. Robert Gagnon, directeur de la succursale du 1401 Ch. Chambly à Longueuil et membre du comité organisateur du Ral-lit, M. Jacques Bernier, directeur, succursales Cousineau et Perras de Saint-Hubert, Mme Denis Gaudreau, directrice, succursales Provencher et Pelletier à Brossard et M. François Matteau, directeur du Centre bancaire de Sainte-Julie.

Mon taux Mon toit
8 1/2% pour 3 ans



TERRAIN

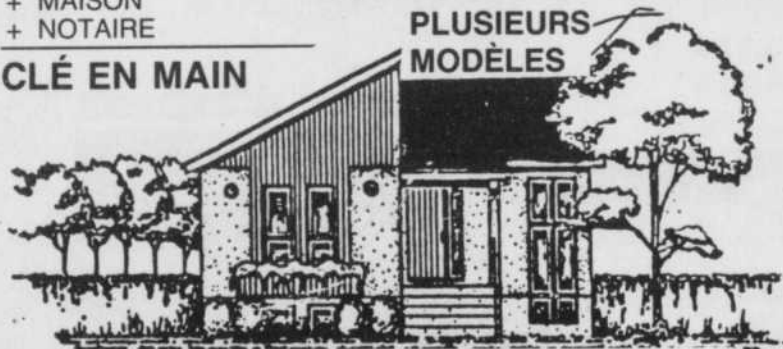
- + INFRASTRUCTURE
- + REMPLISSAGE
- + NIVELAGE
- + MAISON
- + NOTAIRE

CLÉ EN MAIN

HATEZ-VOUS!

Temps limité
Plusieurs subventions

PLUSIEURS
MODÈLES



6 1/2% *

DURÉE
LIMITÉE * Si éligible

**ÊTES-VOUS ÉLIGIBLE
AU PROGRAMME?**



**TÉLÉPHONEZ IMMÉDIATEMENT
GESTION BRISK
443-5650**

Douglas & Desjardins
TAPIS
RÉSISTACHE
CERTIFIÉ PAR DU PONT

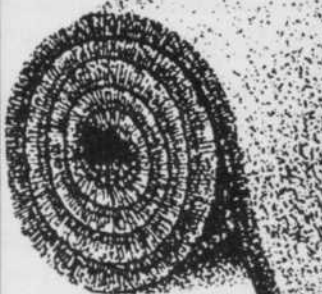


**OUVERT
LUNDI
20 MAI
DE 9h AM
À 6h PM
DE 9h
À 18h**

**TAPIS
COMMERCIAL**



**PREMIÈRE
QUALITÉ
GARANTIE**



**TAPIS
MARBRÉ**

**VENTE
D'INVENTAIRE
DE
TAPIS
PRIX
RÉDUITS**

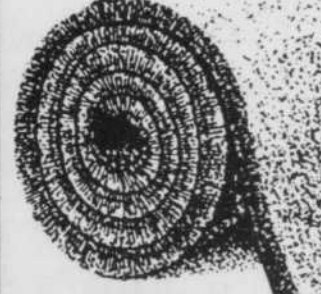
JUSQU'À

70%

**TAPIS
INDUSTRIEL**



**PREMIÈRE
QUALITÉ
GARANTIE**



**TAPIS
PELUCHE**

- choix
- qualité
- service

**mise
de côté
gratuite**



**INSTALLATION
24
HEURES**

OUVERT:
lun., mar., merc.
9h à 18h
jeu., vend.
9h à 21h
samedi 9h à 17h

INSTALLATION GARANTIE A VIE

Douglas & Desjardins

1875 PANAMA, BROSSARD

UNE RUE À L'EST DU PONT CHAMPLAIN
PAR LE BOUL. TASCHEREAU

923-1234





TOUTE LA RIVE-SUD EN BREF ET EN PHOTOS

FRANÇOIS LARAMEE

Création d'un orchestre symphonique de jeunes sur la Rive-Sud

L'Association des Cordes de la Rive-Sud est heureuse d'annoncer à toute la population de la région la formation d'un orchestre symphonique de jeunes sur le territoire de la Rive-Sud de Montréal.

Cet orchestre regroupera les jeunes musiciens les plus talentueux de notre région, âgés entre 13 et 25 ans.

Les répétitions de l'Orchestre Symphonique des Jeunes de la Rive-Sud auront lieu à Mont Saint-Hilaire. Pour sa première saison, l'orchestre produira une série de trois (3) concerts classiques qui seront présentés à Beloeil et également sur le territoire de la Rive-Sud de Montréal.

L'Orchestre sera placé sous la direction musicale de Monsieur Jean-Pierre Brunet, - chef d'orchestre professionnel bien connu dans le milieu qui dirige entre autres l'Orchestre Symphonique de la Montérégie.

Des auditions pour toutes les sections de l'orchestre auront lieu samedi le 8 juin prochain à l'école Polyvalente Ozias-Leduc de Mont Saint-Hilaire. Pour s'inscrire à l'audition, il suffit de communiquer au numéro de téléphone suivant: (514) 467-1887.

Il y a des postes ouverts pour tous les instruments... violons, altos, violoncelles, contrebasses, flûtes, hautbois, bassons, cors, trompettes, clarinettes, trombones, tubas, percussions...

Pratt & Whitney, honorée lors du Concours de création du Publicité-Club

(C.P.) C'est sous le thème "La pub est tombée sur la tête", que s'est déroulée récemment la 32e édition du Gala du Publicité-Club de Montréal. Parmi les 22 catégories en lice pour l'obtention des Coq d'or, d'argent et de bronze, quelque 120 trophées ont été remis conjointement aux agences et clients gagnants. Mentionnons que cette distinction va aux messages publicitaires qui se sont les plus distingués tant par leur qualité que par leur création originale. Parmi les lauréats de cette soirée, on retrouve la compagnie Pratt & Whitney, de Longueuil.

En effet, Pratt & Whitney s'est distinguée dans la catégorie Magazines (presse spécialisée, professionnelle ou d'affaires) et s'est mérité un Coq de bronze, conjointement avec BCP Stratégie Créativité, pour "Le pouvoir de l'imagination-Hélicoptère". Également, la compagnie de Longueuil a reçu un Coq d'argent, conjointement avec RTA, pour les "Les Femmeuses 90-Invitation".

30 ans dans la coiffure

«Le Salon Chez Francine situé au 2800 rue De Lyon à Longueuil fête ses 30 ans. La propriétaire, Francine Bernard Lareau, a ouvert son Salon de coiffure le 12 mai 1961.

D'abord situé sur le Chemin Chambly à Saint-Hubert, le Salon Chez Francine occupe depuis 20 ans ses locaux actuels.

Tous ses employés s'unissent pour remercier Francine et toute la clientèle.

Nicolas Girard élu président de l'Association étudiante du Collège Edouard-Montpetit



Les 22, 23 et 24 avril derniers se tenaient les élections de l'Association Générale des Étudiants du Collège Edouard-Montpetit. Deux postes sur huit étaient en élections, soit celui de président et de secrétaire à la pédagogie.

Nicolas Girard a été élu président en récoltant 397 voix sur 517, soit 76,7%, tandis que Gaston Morin a recueilli 94 voix, soit 18,2%. Douze personnes se sont abstenues.

Au poste de secrétaire à la pédagogie, Nicolas Truchon a 60,9% contre 30,8% pour Marc-André Lemay. Ici 36 personnes se sont abstenues.

Le nouveau président de l'AGECEM s'est engagé à faire du transport en commun son dossier prioritaire. Il entend surveiller de près la promesse faite par la STRSM aux étudiants du cégep, de mettre en place une ligne Brossard-Cégep.

Projet de déplacement de la voie ferrée à Boucherville et à Varennes

Le BAPE dit oui à une solution permanente

La commission du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) considère que le déplacement de la voie ferrée se présente vraisemblablement comme une solution avantageuse permettant de résoudre les problèmes au chapitre de l'aménagement urbain et de la qualité de vie.

Dans son rapport rendu public lundi et qui a fait suite à l'audience publique, la commission du BAPE reconnaît que le déplacement de la voie ferrée procure des avantages certains au plan de sécurité routière, des passages piétonniers non autorisés et du sentiment d'insécurité des citoyennes et citoyens. Certains craignent de voir un accident ferroviaire provoquer la dispersion de matières dangereuses avec les risques de conséquences néfastes sur l'environnement et la santé que cette situation peut entraîner.

La commission est d'avis toutefois que l'urgence d'agir face à la situation du transport des matières dangereuses sur ce tronçon n'a pas été démontrée.

Les Éditions Michel Quintin remportent un prix de littérature



Les éditions Michel Quintin, de Waterloo, en Montérégie ont récemment remporté le premier prix de littérature jeunesse Québec, Wallonie-Bruxelles grâce à un de leurs albums réalisés soit «Album de famille».

Cet honneur confirme la grande qualité de cet album et des autres titres de la collection. En effet, en 1986 le Conseil des Arts du Canada accordait à Stéphane Poulin un prix pour la qualité des illustrations de l'album cité. Par la suite, en 1987 et 1988, d'autres titres de la collection recevaient les prix Gutenberg d'excellence alors qu'en 1989, l'Association des consommateurs du Québec attribuait un sceau d'excellence au livre-jeu Pellicule et les animaux en danger.

Le prix Québec-Wallonie-Bruxelles est décerné chaque année à un auteur/illustrateur québécois ou belge dont les oeuvres sont publiées en français par un éditeur de littérature de jeunesse, québécois ou belge.

On ne peut en effet que souligner la qualité des ouvrages publiés par cette jeune maison d'édition qui produit des livres de qualité pour les enfants (mon fils Maxime les adore).

Au chapitre des nouveautés, on retrouve ce mois-ci, dans la série Feutrine, Feutrine et le coq et dans la collection «Plume et Poil», «bidule et la chatte» ainsi qu'«Emilie la mouche à fruit».

Ces deux collections sont disponibles dans toutes les bonnes librairies et, elles sont, encore une fois, bien faites.

Éliane Létourneau de Brossard, grande vedette de «La Fête en Or»



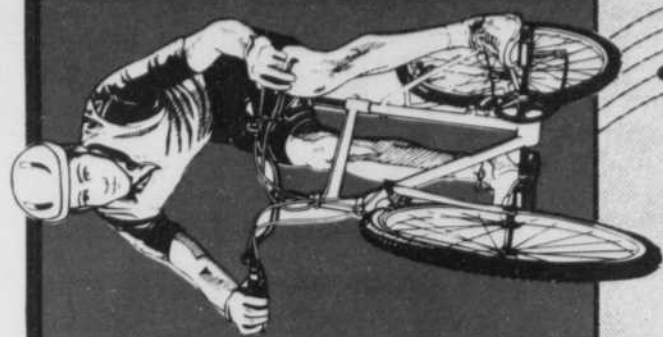
Le nom de la gagnante du premier prix du concours «La Fête en Or» de Primes de luxe est madame Éliane Létourneau de Brossard à qui l'on a remis les clefs d'une «Van Voyager» de Plymouth évaluée à plus de 20 000\$.

Représentante pour Primes de luxe depuis 10 ans, Madame Létourneau a obtenu la chance de participer au grand tirage du concours «La Fête en Or», en vendant pour une valeur de plus de 500\$ d'articles Primes de luxe au cours de la période du 30 juin au 22 décembre 1990. Infirmière de formation, Éliane Létourneau est présentement aux études en électrolyse et prévoit ouvrir son propre cabinet de consultation. La nouvelle «Van Voyager» me sera donc très utile en affaires comme elle le sera avec ma famille. Je suis très heureuse d'avoir gagné», a déclaré Madame Létourneau.

Pierre Marois élu au Conseil d'administration de la Fondation Lucie-Bruneau



Admis au Barreau de la province de Québec en 1968, Pierre Marois participa à la fondation de l'Union générale des étudiants du Québec et obtint un doctorat en sciences économiques et sociales à l'École pratique des Hautes Études de Paris. Il fut successivement conseiller au programme de l'exécutif national du Parti québécois en 1974 et député de Laporte à l'Assemblée nationale en tant que ministre d'État au Développement social et membre du Comité des priorités du Gouvernement du Québec. Il fait maintenant partie d'un bureau d'avocats de Longueuil.



Le hit musical de l'été

19

TOUS LES CLIENTS QUI PRENDRONT POSSESSION D'UN VÉHICULE NEUF D'ICI LA FIN DU MOIS DE MAI SE VERRONT

4

ROUES POUR LE PRIX DE

REMETTRE GRATUITEMENT 500 UN VÉLO "HYBRIDE" D'UNE VALEUR DE

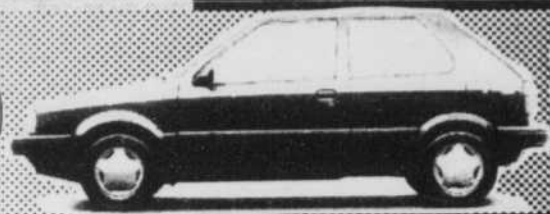
6

AM/FM CASSETTE GRATUIT

MICRA

INCLUS: 4 cylindres, transmission à 5 vitesses, direction à pignons crémaillière, pneus radiaux P155X 80R12, suspension indépendante, freins à disques ventilés, groupe lumières, dégivreur arrière électrique, siège baquets en tissu, essuie-glaces intermittent, garde-boue, miroir sport, radio AM/FM stéréo cassette, groupe décoratif sport. 17 en inventaire.

6 ANS GARANTIE SANS SOUCI 100.000 KM



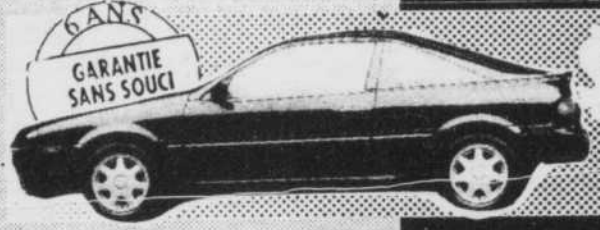
REG. \$8 590

7474

NX1600

INCLUS: Moteur 1.6 litres 110hp, transmission 5 vitesses surmultipliées, allumage électronique, servo-freins, servo-direction, glaces teintées, dégivreur électrique, essuie-glaces intermittent, phares halogènes, pneus radiaux 4 saisons, volant inclinable, filtreur recirculateur d'air, 2 miroirs à commande électrique, moulure protectrice, sièges baquets en tissu, montre numérique, cache bagage, groupe témoin sécuritaire. 8 en inventaire.

6 ANS GARANTIE SANS SOUCI



REG. \$14 890

13 390

STANZA XE

INCLUS: 4 cylindres 2400 c.c., freins et direction assistés, radio AM/FM stéréo cassettes, régulateur de vitesse, vitres teintées, 2 miroirs électriques, garde-boue, montre à affichage numérique, serrures électriques, volant inclinable, intérieur luxueux, siège arrière rabattable, groupe de lumière et télécommande, groupe témoin, transmission automatique disponible, vitres électriques, dispositifs de blocage des portières, pneus radial 4 saisons, dégivreur électrique, siège baquets à dossier articulé, phares halogènes biampes, garde-boue, ensemble performance, filtreur recirculateur d'air 24 en inventaire.

RABAIS \$17 00.00



REG. \$14 990

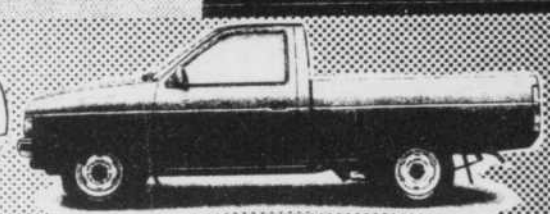
15 290

PICK-UP

INCLUS: moteur 2.4 litres, de 134 hp transmission 5 vitesses surmultipliée, sièges en tissu, freins assistés, pneus radial 195/75R14, 2 rétroviseurs, plaques de protection, groupe témoins, 10 en inventaire.

UN COSTAUD A PETIT PRIX

6 ANS GARANTIE SANS SOUCI 100.000 KM



REG. \$11 180

8890

AXXESS

INCLUS: moteur 2.4 litres, de 138 hp transmission 5 vitesses surmultipliée, freins à assisté, suspension indépendante type McPherson, pneus radiaux 195 70R14, radio AM/FM stéréo cassette 4 H.P., phares halogènes, feu d'arrêt surélevé, dégivreur électrique avec essuie-glace arrière, glaces teintées, 2 miroirs électrique, essuie-glace intermittent, enjoliveur de roue, montre numérique, console au plancher, groupe d'éclairage, groupe d'instrumentation, serrures électriques, volant inclinable. 8 en inventaire.

6 ANS GARANTIE SANS SOUCI 100.000 KM



REG. \$17 660

14 995

PLAN BUDGÉTAIRE AU CHOIX DU CLIENT

** Photos peuvent différer légèrement des véhicules vendus transport, taxes et préparation en sus. Plan budgétaire basé sur les prix de promotion, sujet à l'acceptation du crédit

	utilisation 48 mois	utilisation 60 mois	achat 60 mois
MICRA	\$175.83	\$160.17	\$175.00
NX 1600	\$275.05	\$265.81	\$310.00
STANZA XE	\$321.24	\$294.37	\$355.00
PICK UP	\$196.21	\$188.66	\$207.00
AXXESS	\$325.69	\$303.44	\$350.00

Longueuil
NISSAN

760 St-Charles est Longueuil
677-8953 523-3171

19

19

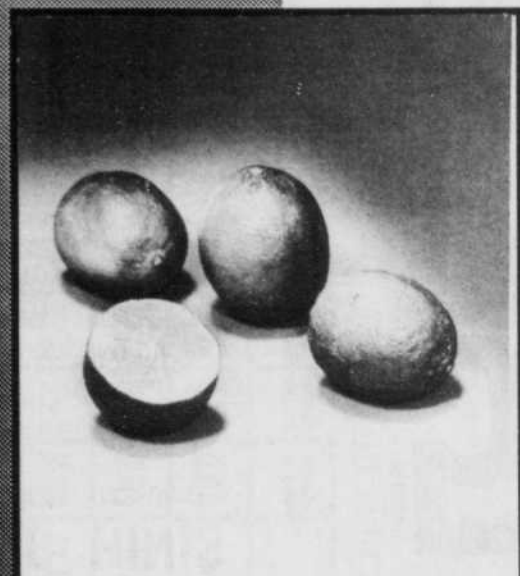
LA FRUITERIE

-LE VÉGÉTARIEN^{MC}

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
DU MARDI 21 MAI AU LUNDI 27 MAI 1991

Droit réservé de limiter les quantités.

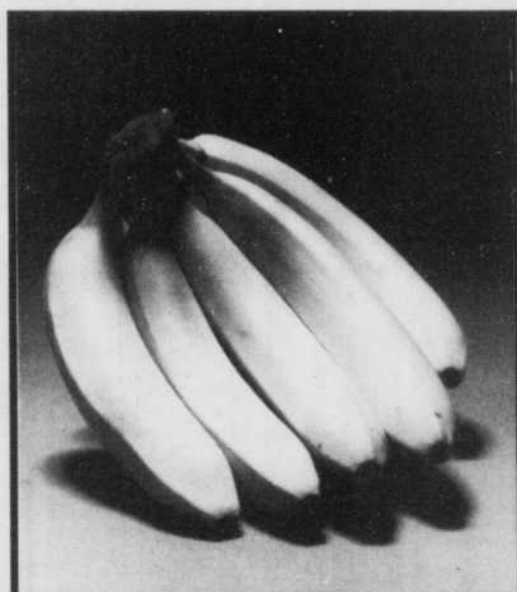
UNE MARCHÉ DE SANTÉ



LIME
Produit des Etats-Unis
Grosneur 63

5¢
/unité

CONCOMBRE ANGLAIS
Produit de l'Ontario
Canada #1
Grosneur moyen
97¢

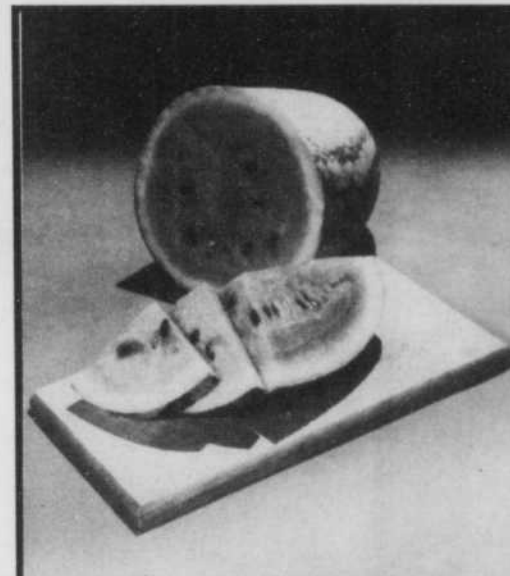


BANANES
Produit du Honduras

55¢ /kg ou

25¢
/lb

PÊCHES
Produit des Etats-Unis
Grosneur #4
2.14 /kg ou
97¢
/lb



MELON D'EAU
Produit des Etats-Unis

Entier à \$2.97/chaque
(Environ 15 lb)

55¢ /kg ou

25¢
/lb

POMMES "GRANNY SMITH"
Produit de l'Argentine
Grosneur 110
2.14 /kg ou
97¢
/lb

FÈVES ROGNONS ROUGES
"En vrac"
1.35 /lb ou
297
/kg

FROMAGE HAVARTI CRÈME
PRINCESSE
5.31 /lb ou
117
/100g

HARICOTS VERTS
Produit des Etats-Unis
2.14 /kg ou
97¢
/lb

COMPLÉMENTS



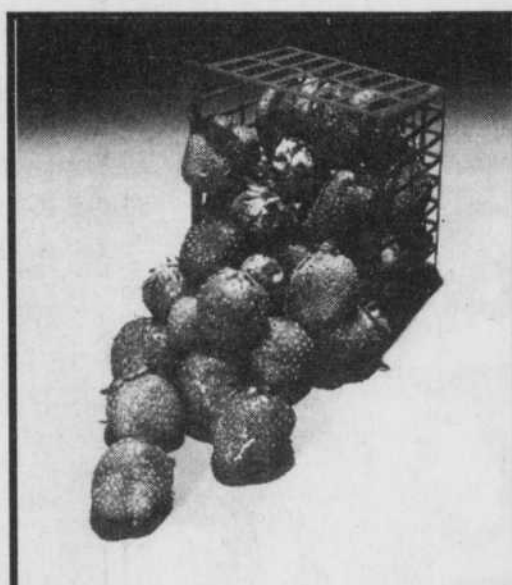
ZUCCHINIS
Produit des Etats-Unis

55¢ /kg ou

25¢
/lb

YOGOURTS ASSORTIS
"Méditerranée"
500 g
LIBERTÉ 227
/unité

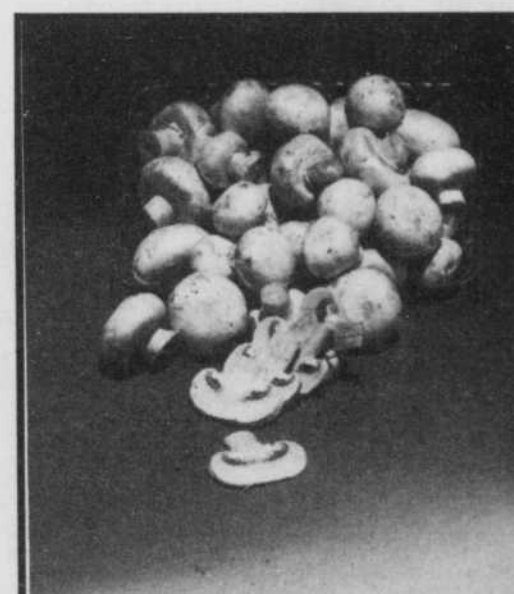
CONFITURES ASSORTIES
"Major Gourmet"
375 ml
197
/unité



FRAISES
Produit des Etats-Unis

1 chopine

97¢



CHAMPIGNONS
Produit du Québec

Canada #1 +
Contenant de 8 oz

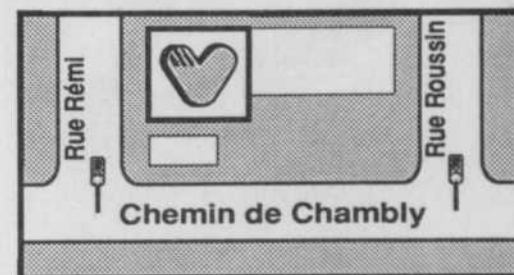
97¢

BAR À SALADES

SALADE DE ZUCCHINIS ET TOMATES

4.34/kg ou

197
/lb



3090 Chemin de Chambly, Longueuil
En arrière du restaurant GIORGIO

Super Special

REFROIDISSEUR D'EAU
Water Bar™
SUPER SPÉCIAL
\$299

+ 3 REMPLISSAGES
GRATUITS
FRIGO & COISSON
PRIX DÉTAIL
SUGGÉRÉ \$343

Vaporel
EAU PURE
3090 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
442-0821

Pâtisserie René L. env.
442-2279

TARTE AU SUCRE
«BEAUSEJOUR»
rég: 3,49\$
SPÉCIAL 2,99\$

KAISERS
rég: 1,99\$
SPÉCIAL 1,49\$

BAGEL DE DÉLI-BAGEL
rég: 1,69\$
SPÉCIAL 1,29\$

BOUCHERIE D'AUJOURD'HUI
442-0777

RÔTI DE BOEUF PARISIEN

boeuf app. Canada
partie de la fesse
8,13\$ /kg **369\$**
/lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE

boeuf app. Canada
partie de la fesse
5,05\$ /kg **229\$**
/lb

POULET CHAUD

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

TOURNEDOS DE BOEUF

boeuf app. Canada
partie de la fesse **98¢**
ch.

Des rues de Longueuil fermées pour le Concours international de feux d'artifice



La Ville de Longueuil avise la population que certaines voies de circulation seront fermées sur son territoire à partir de 20h30 les soirs où il y aura présentation de feux d'artifice dans le cadre de l'International Benson & Hedges, c'est-à-dire les 25 et 29 mai ainsi que les 1er, 5, 8, 12, 15 et 19 juin prochains.

Les voies fermées seront: les voies d'accès au pont Jacques-Cartier, les sorties menant à la rue Lafayette sur l'autoroute 132, la sortie menant au boulevard Taschereau sur l'autoroute 132 E.

Les voies d'accès aux rives par véhicule motorisé seront fermées dès que les stationnements afficheront complets. Autrement, le public peut accéder aux rives à pied en utilisant les passerelles qui enjambent l'autoroute 132.

Par ailleurs, les automobilistes sont priés d'éviter les rues voisines du métro Longueuil. Le stationnement y sera interdit et la circulation strictement contrôlée. Plusieurs de ces rues seront possiblement fermées selon l'achalandage.

Enfin, signalons que les bicyclettes seront interdites dans le métro et sur le pont. Il en sera de même pour les boissons alcooliques. La Sécurité du Québec établira un point de vérification sur le tablier du pont. Seules les personnes qui déposeront volontairement leurs boissons à cet endroit pourront accéder au pont.

Joignez-vous à

L'Ultime

DU CANADA TRUST



Contribuez à la protection de votre environnement : ouvrez un compte « vert » au Canada Trust!

Ensemble, pour un environnement plus sain!

Le Canada Trust a mis sur pied la Fondation des amis de l'environnement*, un organisme à but non lucratif actif dans plusieurs villes et villages du pays.

- Chaque division régionale de la Fondation contribue, entre autres, au financement de la plantation d'arbres, du nettoyage des cours d'eau ou de l'éducation écologique des citoyens, selon les priorités de la communauté.
- Et c'est grâce aux contributions du Canada Trust et aux vôtres que peuvent être financées ces activités!

Ensemble, passons à l'action.

Vous pouvez devenir membre de la Fondation en ouvrant un compte de chèques personnel ou d'épargne du Canada Trust et en demandant qu'il soit désigné « vert ».

- Pour chacun de ces comptes, nous remettons 5 \$ à la Fondation et ce, jusqu'à concurrence d'un million de dollars par année, pour l'ensemble du pays.
- Votre compte « vert » apportera automatiquement à la division régionale de la Fondation une contribution de 1 ¢ pour chaque dollar en intérêt rapporté mensuellement.
- Et nous ferons don chaque année d'un montant égal à ces contributions, jusqu'à concurrence de 2 millions de dollars, pour l'ensemble du pays.
- Enfin, les fonds cumulés pour chaque division régionale seront affectés au financement d'initiatives locales par un comité constitué, entre autres, de clients du Canada Trust résidant dans la région.

Un guide et un bulletin pratiques pour toute la famille.

Pour 5 \$ seulement, procurez-vous votre exemplaire du Guide pour la famille et la maison de la Fondation Harmonie dans n'importe laquelle de nos succursales, ou, pour 10 \$ seulement par année, abonnez-vous au bulletin trimestriel de la Fondation.

- Vous trouverez dans l'un et l'autre de ces documents une multitude de petits trucs favorables à l'environnement que votre famille et vous pourrez adopter, sans contrainte.
- La somme recueillie aidera au financement des programmes de la Fondation Harmonie, un chef de file dans l'enseignement environnemental.

Le Canada Trust : une institution solide et... sympathique!

Le Canada Trust est une des institutions financières les plus importantes et les mieux établies du pays.

- Des sociétés canadiennes d'évaluation du crédit privées nous ont classés financièrement plus fiables que quatre des six institutions bancaires les plus importantes du pays.
- Et nous possédons 340 succursales d'un bout à l'autre du pays!

Tout comme nos clients, nous avons l'environnement à coeur. Et, à notre avis, la Fondation des amis de l'environnement conjugue bien affaires et qualité de vie. Alors, passez à l'action avec nous. Contribuez à la préservation de votre environnement régional en souscrivant à un compte de chèques personnel ou d'épargne « vert » du Canada Trust. Vous verrez : nos services sont nettement plus sympathiques!

Canada Trust

*La Fondation des amis de l'environnement est uniquement commanditée par le Canada Trust.

OUVERT DE 8 H DU MATIN À 8 H DU SOIR, DU LUNDI AU VENDREDI, ET DE 9 H DU MATIN À 5 H DE L'APRÈS-MIDI, LE SAMEDI.

2205, boul. Lapinière (face au Mail Champlain) 443-4311

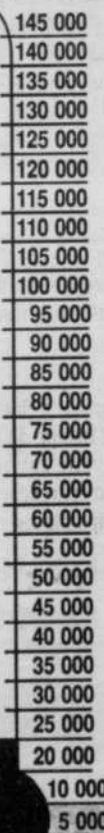
Le Placement étudiant du Québec augmente ses effectifs en Montérégie

Le bureau du placement étudiant du Québec de la Montérégie augmente ses effectifs et poursuit sa campagne. En effet, deux promoteurs s'ajoutent à l'équipe déjà en place.

Faites comme plusieurs employeurs, profitez de notre service rapide et professionnel. Notre traitement informatisé des demandes de personnel permet d'effectuer une présélection des candidats selon les exigences des postes offerts, quel qu'en soit le domaine.

Les employeurs désireux d'offrir des emplois d'été aux étudiants peuvent nous rejoindre au numéro suivant: (514) 873-5746.

LE RAL-LIT
en fête!
FONDATION CHARLES LeMOYNE
16 JUIN 1991
OBJECTIF:
150 000\$



ACHETEZ DES BILLETS OU FAITES UN DON!
651-4402
670-4658

habitat VISION

PLACE LONGUEUIL
du 13 au 25 mai

“Un événement à ne pas manquer Des exposants de qualité”

UNE AUTRE RÉALISATION DE:

ARCON CANADA EXPO meuble
Peintures Château MUR-À-MUR Shopsmith Canada Inc.
BLACK & DECKER La Boutique du Meuble
EXPO CONCEPT

ANNÉES DE MODE 1966 - 1991

LONGUEUIL 2000 HALTE
METRO 2 MINUTES PAR AUTOBUS PLACES DE STATIONNEMENT GARDERIE PERMANENTE

La navette fluviale Montréal-Longueuil est de retour



Depuis samedi (hier) 18 mai, la navette fluviale Montréal-Longueuil est en service. Pour la seconde année consécutive, ce service de navette fluviale est offert aux promeneurs et aux cyclistes. Nouveauté cet été, la navette fera escale à La Ronde.

L'an dernier plus de 20 000 passagers ont utilisé ce mode de transport pour accéder aux réseaux cyclables de chacune des villes de même qu'à leurs sites récréatifs et touristiques dont le parc Marie-Victorin et la Promenade René-Lévesque de Longueuil, le Vieux-Montréal et le centre-ville.

Les départs de Longueuil s'effectuent à partir du Port de plaisance, situé près du parc Marie-Victorin. À Montréal, l'embarquement se fait au quai de l'horloge, dans le Vieux-port. Le tarif est de 2\$ par passage simple, incluant la bicyclette. Du 18 mai au

21 juin, la navette Montréal-Longueuil sera en service les samedis et les dimanches de 10h à 19h. Les heures de départ de Montréal sont 10h, 12h, 14h, 16h et 18h. Les heures de départ de Longueuil: 11h, 13h, 15h, 17h et 19h.

L'escale à La Ronde se fait à la demi-heure de toutes les heures. Il faut noter que cette escale ne permet d'accéder qu'au site même de La Ronde pour lequel il faut défrayer le prix d'entrée. Durant la saison estivale, soit du 22 juin au 2 septembre, la navette sera en opération tous les jours sauf le mardi. Les départs se feront sur les deux rives toutes les heures, de 10h à 21h. Les vendredis et samedis, le service sera assuré jusqu'à 1h du matin.

Il faut aussi noter que, du côté de Longueuil, un bateau-passeur assure, toutes les heures du jeudi au lundi du 18 mai au 14 octobre, la traversée vers l'île Charron et le parc des îles-de-Boucherville.



MOUVEMENT QUÉBEC

vous invite à sa

«Soirée québécoise»

Venez chanter, échanger, fêter avec les chansonniers de chez-nous.

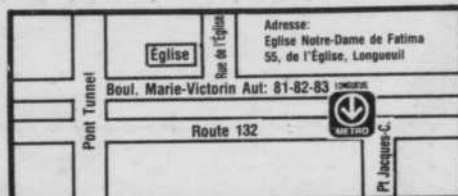
Venez saluer:

- Gilles Duceppe
- Doris Lussier
- un ex-commissaire de Bélanger-Campeau

le 20 mai 1991, de 19h à 21h30
Église Notre-Dame de Fatima
55, rue de l'Église
Longueuil

ADMISSION GRATUITE

Toute la Rive-Sud est invitée
Soyez au rendez-vous des Québécois



Renseignements:
679-2921

LIQUIDATION

SURPLUS & FAILLITE

Super Carnaval

3630, chemin Chambly, Longueuil (ancien local de la Factorie de Tapis)

LIQUIDATION M & M
8585, ch. Chambly, St-Hubert

FAILLITE SURPLUS
SURPLUS FAILLITE

JUSQU'À

50%
60%
70%
75%
80%

DE RABAIS

T.P.S. INCLUSE

LIQUIDATION Plus de 125 000\$

ENDROIT DE LA LIQUIDATION

NOUVELLE MARCHANDISE
TOUTE LES SEMAINES

Matelas

Orthopédiques & Chiropédiques
Grandeurs: 39" - 54" - 60" - 78"

Matelas 39" à partir 50\$
Base de lit 20\$
Lit pliant + Matelas 149 75\$
Plusieurs autres spéciaux

MEUBLES

chambre - salon - cuisine
étagères - cadres - tables

SET DE CHAMBRE à partir de 299\$

CHIROPÉDIQUE

Ensemble 54" (Matelas & sommier)
Détail 750\$ Notre prix: 599\$
LIQUIDATION: 250\$

SPÉCIAL LIQUIDATION

99\$
~~219\$~~

BOIS MASSIF & CÉRAMIQUE

Choix de tables de salon, régulier
136\$ à 536\$
à partir de 50\$

SET DE CUISINE 5/MORC.

295\$ 649\$

DIVAN LIT ET SET DE SALON

PAYEZ & EMPORTEZ
Livraison disponible

VAS-Y! PLEINS GAZ!

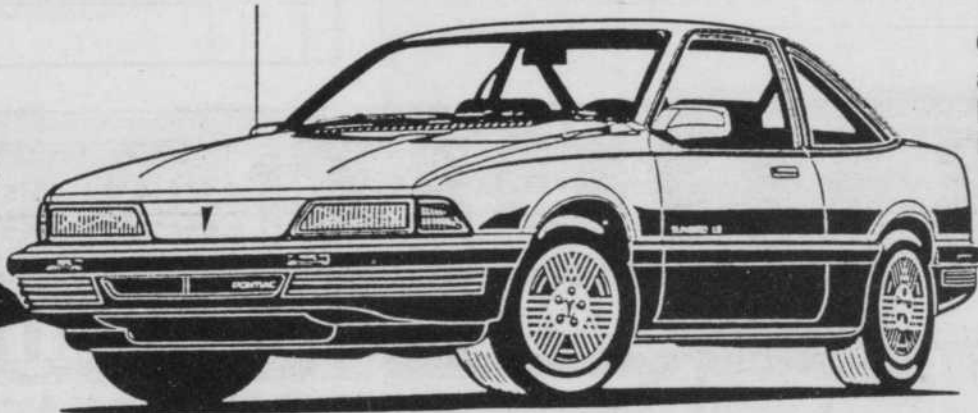
GRATUIT

500 LITRES D'ESSENCE ULTRAMAR

Jusqu'au 31 mai, GAUTHIER PONTIAC BUICK GMC vous offre gratuitement une valeur* de 500 litres d'essence en bons Ultramar à l'achat d'une Sunbird 1991.**
Allez-y! Pleins gaz!



**NOUS POSSÉDONS
LE PLUS
GRAND CHOIX DE
SUNBIRD
SUR LA
RIVE-SUD!**



C'est le temps ou jamais d'y aller à pleins gaz et de faire l'essai d'une sportive à souhait: la Pontiac Sunbird!

SUNBIRD

**PLEINS GAZ POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT!
FAITES VITE! CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MAI.**

* Basée sur le prix moyen au 29 avril 1991 de l'essence sans plomb régulière d'Ultramar dans la région métropolitaine de Montréal.
Tous les détails chez Gauthier Pontiac Buick GMC Inc.

**L'offre d'une valeur de 500 litres d'essence gratuits en bons Ultramar est valable pour un temps limité et s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail une Sunbird 1991.
Le véhicule doit être acheté et livré à partir du stock d'un concessionnaire entre le 20 mai et le 31 mai 1991.

**Votre concessionnaire GM
numéro UN sur la route**

GAUTHIER

**PONTIAC BUICK GMC INC.
395 St-Charles Ouest
Longueuil**

670-1440

La Chambre immobilière du grand Montréal emménage à l'île-des-Soeurs



(F.L.) La Chambre immobilière du grand Montréal inaugurerait officiellement la semaine dernière ses nouveaux locaux qui sont maintenant situés au 600 Chemin du golf à l'île-des-Soeurs. Pour l'occasion les dirigeants ont invité par moins de 600 agents d'immeubles de la Rive-Sud à visiter le nouvel immeuble qui a nécessité des investissements de l'ordre de 5,4 millions de dollars. Sur la photo on aperçoit le comité exécutif de la Chambre, division régionale Rive-Sud dont le président est monsieur Jean-Guy Guérard qui apparaît ici, à l'extrême gauche de la photo. (Photo Danny McKenzie).

SOYEZ EN FORME

RAPIDEMENT

AVEC

NOTRE NOUVEAU SUPER AÉROBIE



NOUVEAU SUPER CIRCUIT APPAREILS NAUTILUS NOUVELLE GÉNÉRATION

- PISCINE • SAUNA
- BAIN TOURBILLON
- AQUA FORME • AÉROBIE
- DANSE EXERCICE
- POIDS ET HALTÈRES
- MUSCULATION
- APPAREILS NAUTILUS



PROGRAMME COMPLET ET PERSONNALISÉ

JUSQU'À
3 DERNIERS JOURS 50% DE RABAIS

centre Sportif

795 boul. Taschereau inc.

795 boul. Taschereau, Gr. Park - 466-9307
(Galerias Taschereau)

SUPER VENTE

1/2

PRIX

SUR TOUS LES CUIRS et SUÈDES

aussi
SUPER VENTE SUR ACCESSOIRES

JUPES

en coton
«Body Best»

19⁹⁹\$

SUPER SPÉCIAL

BLOUSES

en coton
«Body Best»

18⁹⁹\$

à partir de

BERMUDAS

en coton
«Body Best»

7⁹⁹\$

à partir de

LUNETTES SOLEIL

2⁹⁹\$

à partir de

BOUCLES D'OREILLES

à partir de

49¢

FOULARDS
en coton

99¢

à partir de

LIQUIDATION INSTANT enr.

MAIL CARNAVAL
999, boul. Taschereau
Greenfield Park



**La Régionale de Chambly honore
les lauréats du 20e
Concours littéraire**



(C.P.) La Commission scolaire régionale de Chambly a dévoilé, la semaine dernière, les noms des lauréats de son 20e Concours littéraire. Rappelons que ce Concours est organisé pour les élèves du 1e au 5e secondaire et a pour objectif de promouvoir la créativité et la qualité de la langue chez ces étudiants. Au total, plus de 196 élèves étaient inscrits dans les six catégories en lice, soit le récit, la poésie, la bande dessinée, le conte illustré et le théâtre. Sans oublier la catégorie "divers" où les jeunes ont soumis des essais, des chansons et des textes expressifs.

Parmi les participants, 23 ont reçu un premier prix, 6 une mention et 167 un certificat. Des prix ont été décernés, notamment, à des étudiants de Saint-Lambert, Longueuil, Saint-Hubert et Greenfield Park.

Sur la photo, on reconnaît quelques lauréats du Concours, dont Isabelle Fontaine, David Hould, Stéphanie-Fatou Courcy-Legros, Sylvain Bouffard et Eric Trépanier.
(photo Jean Laramée)

autogriffe

POURQUOI PLUS DE
GENS FONT CONFIANCE À

autogriffe

SERVICE
APRÈS
VENTE



UN AUTRE CLIENT SATISFAIT...
Nous cherchions un pick-up, dû à un ensemble de circonstances, nous l'avons trouvé chez AUTOGRIFFE.

*André-Jean Lavoie
Caroline Legros*



CHEVROLET 454 SS 1990, tout équipé, air, jamais immatriculé. Tout un bolide
18 995\$



DODGE MAXI VAN LE 350 1988, 15 passagers, 24 000 km tout équipée, air cond., garantie jusqu'en 1995.
12 995\$



GMC SPORT VAN 1987, blanc, tout équipé, air cond., mag, disque lazer, etc... 41 000 km.
Un bijou à voir



CHEVROLET CAMARO 1986, 30 000 km, certifié, V6, F.I., aut. T-top, comme neuve.
7 995\$



FORD AÉROSTAR XL 1988, 7 passagers, 2 tons, V-6, F.I., cassette, garantie jusqu'en 1994.
11 995\$



PONTIAC FIREBIRD 1988, rouge, T-top, mag, tout équipée, très bas millage, impeccable.
10 995\$



ESCORT GT 1989, mag, 5 vitesses, cassette, bas millage, garantie jusqu'en 1995.
8 495\$



PLYMOUTH SUNDANCE 1988, bronze, 4 cyl., aut., air cond., tilt, cruise, essuie-glace int. etc. garantie jusqu'en 1995.
6 995\$



CHEVROLET LUMINA EURO 1990 3.1 litres, aut., sièges baquets, console, tout équipée, air, comme neuve.
12 995\$



EAGLE VISTA 4x4, 7 passagers, stéréo, cassette, 4 cyl., couleur cerise, michelin, très propre.
5 995\$



DODGE 600, convertible blanc, 1986, 25 000 km, seulement tout équipé, impeccable.
8 995\$



PONTIAC GRAND PRIX LE 1984, blanc, 5.0 litres, tout équipée, air peinture, original, un bijou.
4 595\$

• FINANCEMENT • VÉHICULES INSPECTÉS & GARANTIS

autogriffe

ECHANGES ACCEPTÉS
TAXES NON INCLUSES

1310 TASCHEREAU
LEMOYNE, LONGUEUIL
OUVERT 7 JOURS

466-4477



LES PROFESSIONNELS DU PROPANE

JOURNÉE PORTE OUVERTE
• SAMEDI LE 25 MAI 1991 •
HOT-DOG ET BOISSONS GAZEUSES SERONT SERVIS
GRATUITEMENT
(Quantité limitée)

SIZZLER ÉLÉGANCE S.B.

MODÈLE 555-60
• 60 000 BTU (avec brûleur latéral)
• 565 pouces carrés de surface de cuisson
• brûleur latéral en forme d'éclairage de surface (10 000 BTU)
• grille de cuisson en acier-porcelaine



469\$

**TIRAGE
D'UN
B.B.Q.**

SIZZLER ELEGANCE S.B.
D'UNE VALEUR DE

469\$

AVEC TOUT
ACHAT DE MARCHANDISES

**PROPANE
SPÉCIAL «BOUTEILLE»**
(Comprend la purge et le remplissage de la bouteille)

BOUTEILLE DE
20 LIVRES **27,95\$**



SPÉCIAL
le remplissage d'un
réservoir de 20 lbs à
5,19\$ + TAXE
plus un coupon rabais de
2, \$ pour le prochain
remplissage

* Pour tout réservoir neuf acheté à l'extérieur de ICG Propane, il y aura des frais de 35 plus taxes pour une purge.



2250, Ave St-Roch
Longueuil, (Québec) J4K 5C9 **679-2120**

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 8h à 18h
Jeudi et vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8h à 17h

Hydro-Québec présente son Programme de promotion des produits économiseurs d'énergie



(C.P.) S'inscrivant dans le cadre de son Programme de promotion des produits économiseurs d'énergie, Hydro-Québec a rencontré, la semaine dernière à Longueuil tous les détaillants locaux des chaînes participantes intéressés à ce nouveau projet.

Le programme a pour objectif de sensibiliser la clientèle résidentielle à l'efficacité énergétique et, par la même occasion, stimuler le marché des articles et des appareils économiseurs d'énergie en favorisant leur vente sur une plus grande échelle.

Afin de réaliser son objectif, Hydro-Québec s'est associé avec des détaillants membres d'importantes chaînes de magasins. Au total, on compte 35 bannières différentes. Une circulaire, identifiée à l'aide de la signature "Évitons le gaspillage", est un exemple de promotion de cette nouvelle entente.

Sur la photo, on reconnaît (rangée de droite) Michel Leblanc, représentant commercial, Maurice Muylaert, représentant commercial, Gilles Laurin, représentant commercial, Laurent Cupani, gérant secteur des Seigneuries, Nicole Sénécal, chef de section vente et Germain G. de Montigny, représentant commercial.
(photo Jean Laramée)

BESOIN URGENT DE FAMILLES POUR ACCUEILLIR DES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

Accueillir un étudiant d'un autre pays pendant une année scolaire: c'est découvrir une autre culture sans avoir à quitter la chaleur de son foyer, c'est ouvrir une porte sur le monde, c'est vivre une expérience familiale enrichissante et inoubliable. **Votre famille peut profiter d'une telle expérience grâce au programme d'accueil d'Interculture Canada.**

Plus de 250 étudiants étrangers, âgés de 15 à 18 ans, ont manifesté le désir de vivre et étudier au Canada pendant la prochaine année scolaire. Un bon nombre d'entre eux ont déjà trouvé une famille prête à les accueillir mais il y a encore plusieurs jeunes à la recherche d'une famille d'accueil. Il ne reste qu'un mois avant l'arrivée des étudiants et nous devons rapidement trouver les familles qu'il nous manque. **Vous êtes peut-être la famille qu'il leur faut!**

Les adolescents qui nous visiteront cette année sont de 29 nationalités différentes et viennent de pays aussi éloignés que l'Australie, le Japon, l'Argentine, la Belgique et même l'Union Soviétique. Ils ont été soigneusement sélectionnés dans leur pays d'origine pour s'assurer qu'ils ont la maturité nécessaire pour s'adapter à un nouvel environnement. Interculture Canada s'efforce de les jumeler avec des familles qui partagent les mêmes intérêts qu'eux.

Toutes les familles peuvent participer: un couple avec ou sans enfants, une famille monoparentale ou un couple jeune ou vieux. La famille qui accueille n'a pas à changer son mode de vie mais doit plutôt le partager avec leur fille ou fils d'adoption. L'expérience qui en résulte est unique et les liens qui se créent entre l'étudiant et sa famille dureront toute leur vie. De plus, ils bénéficient durant toute la durée de l'expérience de l'appui constant du personnel et des bénévoles d'Interculture Canada.

En tant que membre d'«AFS Intercultural Programs», Interculture Canada fait partie du plus grand réseau mondial d'échanges d'étudiants du secondaire. Fondé en 1947 et présent dans 54 pays, cet organisme à but non lucratif vise à promouvoir l'amitié entre les nations.

Les familles intéressées à accueillir un étudiant étranger pendant la prochaine année scolaire doivent contacter Micheline Larouche au (514) 672-5859.



TECHNIQUE D'USINAGE



FORMATION PROFESSIONNELLE



PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission: 16 ans et plus, avoir réussi une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

SOUDAGE



FORMATION PROFESSIONNELLE



PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission: 16 ans et plus, avoir réussi une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

DESSIN DE BÂTIMENT



FORMATION PROFESSIONNELLE



PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission: 16 ans et plus, avoir réussi une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

ÉTALAGE ET DÉCORATION D'INTÉRIEUR



FORMATION PROFESSIONNELLE



PIERRE-DUPUY
1150 Chemin du Tremblay, Longueuil
468-4000

- clientèle jeune et adulte
- aucuns frais de scolarité
- DEP, conditions d'admission: 16 ans et plus, avoir réussi une 4e secondaire

**INSCRIPTION IMMEDIATE
POUR SEPTEMBRE
670-0730**
poste 365

Le 21 mai, les citoyens de Saint-Hubert auront droit de parole sur la réforme des districts électoraux

ROBERT NADEAU

Conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Ville de Saint-Hubert tiendra, le 21 mai à 19h dans la salle du conseil, une assemblée publique pour entendre les citoyens qui désirent intervenir sur la réforme des districts électoraux.

Dans un souci d'uniformité, la Ville entend diviser le territoire de la municipalité en 16 districts électoraux en vue des élections du 1er novembre 1992. On compte actuellement 14 districts à Saint-Hubert.

Au cours de cette soirée, les citoyennes et citoyens auront le loisir de faire des représentations

verbales ou de déposer des requêtes écrites.

Il est déjà à prévoir qu'une certaine opposition se manifestera, notamment du côté du Parti civique et de son chef Guy Desgroseillers qui estime inutile d'ajouter deux districts électoraux, alors que la Ville pourrait n'en compter que 11 selon lui. «Pourquoi gaspiller pour rien, dit-il, et verser des salaires supplémentaires à deux autres conseillers?»

Entre-temps, le gouvernement du Québec a décidé de prolonger le moratoire sur la refonte de la carte électorale jusqu'au 1er novembre prochain. On sait que cette réforme entraînera de nombreux changements sur la Rive-Sud.

D'autre part, l'assemblée publique que devait tenir la Commission permanente de surveillance et d'entretien du territoire le 20 mai, a été reportée au 22.

Une piste cyclable reliera Brossard au parc Léon-Gravel

CHRISTINE DESLANDES

La Ville de Brossard a annoncé, le 13 mai dernier, son intention d'acquiescer des Placements Rivière St-Jacques Inc., un lot formant une superficie de 15 821,46 mètres carrés, au coût de 237 356,57 dollars en prévision de l'aménagement l'an prochain d'une piste cyclable qui conduirait à celle aux abords du parc Léon-Gravel.

Cet achat n'affectera pas le compte de taxe des Brossardois puisque le montant a été payé à même une banque de terrain.

Le Conseil de ville a également annoncé des changements dans le bail qui lie la municipalité de Brossard et l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent en ce qui concerne le parc Léon-Gravel.

Le montant de la location qui auparavant à 100 dollars par année, était presque symbolique, va maintenant être plus représentatif du marché. Le tarif de location annuelle pour le terrain augmentera graduellement pour atteindre 2 230 dollars en 1993.

M. Poirier, candidat indépendant, a réagi fortement à cette annonce. M. Poirier pense que la Ville a pris un gros risque en investissant depuis quatre ans plus d'un million de dollars pour aménager un terrain qui ne lui appartient pas.

M. Labrecque, directeur général de la Ville, a expliqué qu'en théorie la voie maritime peut reprendre le terrain du parc Léon-Gravel en tout temps, mais qu'en pratique ce scénario ne devrait pas se produire. C'est pour cette raison que la ville n'a pas hésité à investir.



Téléthon Opération Enfant Soleil

1er et 2 juin 1991
Réseau TVA

«C'EST QUAND C'EST DIFFICILE QUE LES QUÉBÉCOIS SONT LES MEILLEURS

«Le téléthon d'Opération Enfant Soleil, qui se tiendra les 1er et 2 juin prochains, sera une grande fête... La fête des Québécois et des Québécoises qui décident d'exprimer leur fierté, de serrer les coudes au profit de ce que nous avons de plus précieux, nos enfants. La récession? Et après... C'est connu, de toutes façons, c'est quand c'est difficile que les Québécois sont les meilleurs!»

Ce message d'optimisme, cet appel à tous, c'est à travers tous les hebdomadaires régionaux du Québec que le populaire chanteur René Simard, porte-parole officiel d'Opération Enfant Soleil avec sa sœur Nathalie, a décidé de le lancer. «On sous-estime trop souvent les hebdomadaires régionaux qui sont finalement les médias les plus près de leur monde. Moi-même, à la maison, je reçois et je lis régulièrement mon hebdo local pour voir ce qui se passe dans mon milieu...» d'expliquer René Simard. Et c'est parce qu'il trouvait particulièrement important, cette année, de rejoindre personnellement TOUT LE MONDE qu'il a donc décidé de passer par les hebdomadaires.

À 30 ans, lui-même père d'un petit garçon de 2 ans et d'un autre enfant qui arrivera bientôt, René Simard a pris de la maturité et veut aborder les choses avec réalisme. «Toute l'équipe d'Opération Enfant Soleil est bien consciente que le Québec vit, sur le plan économique, des moments difficiles. Mais il y a des causes qu'on ne peut laisser tomber et, dans notre échelle des valeurs, les enfants malades arrivent en tête de liste...» René Simard est donc convaincu que les Québécois, malgré tout, seront fidèles au rendez-vous pour au moins faire leur possible. Et, dans son esprit, quand les Québécois font juste «leur possible», c'est souvent mieux que bien d'autres.

On s'occupe de vous depuis plus de 40 ans

LEFEBVRE

Radio et Meubles inc.

1502, Saint-Paul, Lemoyne

671-2677

VENTE de TOUT REPOS

IL Y A

5

**BONNES
RAISONS
D'ACHETER
CHEZ
LEFEBVRE**

1. Acheter directement des propriétaires.
2. Aucune pression à la vente
3. Qualité prix service
4. Livraison gratuite toute la journée et en soirée
5. Livres attentionnés



matelas
centurion



MATELAS NUAGE 312 CENTURION, EXCLUSIF À B.V.
N'en rêvez plus! 312 ressorts. Garantie ferme de 1 an et décroissante de 9 ans. Sommier également disponible.

MATELAS NUAGE XL-CENTURION, EXCLUSIF À B.V.
Comme sur un nuage, grâce aux 510 ressorts. Garantie ferme de 1 an et décroissante de 14 ans. Sommier également disponible.

	SIMPLE	DOUBLE	GRAND
NUAGE 312 CENTURION	139 ⁹	159 ⁹	199 ⁹
NUAGE XL-CENTURION	169 ⁹	209 ⁹	249 ⁹

MATELAS DYNASTIE SUPRÊME DE SEALY, EXCLUSIF À B.V.
Fini les cauchemars! 336 ressorts, multiplié de 1" de mousse. Garantie ferme de 2 ans et décroissante de 8 ans. Sommier également disponible.

MATELAS POSTUREPEDIC DE SEALY
Le confort assuré. 620 ressorts à trempage triple, multiplié de 1 1/4" de mousse super moelleuse. Garantie ferme de 5 ans et décroissante de 15 ans. Sommier également disponible.

	SIMPLE	DOUBLE	GRAND
DYNASTIE SUPRÊME DE SEALY	229 ⁹	289 ⁹	319 ⁹
POSTUREPEDIC DE SEALY	349 ⁹	389 ⁹	459 ⁹



Original

Verre de campagne pour tous servi à l'entrée

Plusieurs danses gratuites

GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE MERCREDI, LE 22 MAI

Bienvenue à tous!

Tirage de bouteilles de champagne à toutes les heures

MINIMUM
25
DANSEUSES

OUVERT
du lundi au vendredi
Midi à 3h a.m.
Samedi et dimanche
17h à 3h a.m.



**SPECTACLES DANSEUSES
NOUVELLE ADMINISTRATION
2310 MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL 646-4220**

CUISINE OUVERTE
Excellents repas servis du
LUNDI AU VENDREDI
de MIDI À 19h

MENU			
SURLONGE - 8 oz	9,95\$	AILES DE POULET (8)	4,95\$
12 oz	14,95\$	SANDWICH	
HAMBURGER STEAK	4,95\$	- JAMBON	2,50\$
HAMBURGER	1,95\$	- POULET	2,50\$
HAMBURGER FROM	2,15\$	- TOMATES	2,00\$
SPAGHETTI	3,95\$	Frites	1,25\$
PIZZA 9 pouces	4,95\$	POUTINE	3,50\$
HOT CHICKEN	4,95\$	SALADE DU CHEF	2,50\$
BROCHETTE DE POULET	7,95\$		

NOUVEAU CABARET **ULTRA-CHIC** À LONGUEUIL

Le Bar Le Vegas, qui présente des spectacles de danseuses nues, a ouvert ses portes, le 6 mai dernier, dans l'ancien édifice du Bar New York, fermé depuis que son propriétaire, M. Poisson, s'est retiré des affaires.

L'établissement du 2310, Marie-Victorin est maintenant méconnaissable. Il a été complètement réaménagé par les nouveaux propriétaires, M. Marcel Bérubé et M. Richard Houle, deux actionnaires de Chez Parée, un club très fréquenté à Montréal. Le Bar est entièrement rénové et complètement redécoré, tout a été refait à neuf.

Dans leurs travaux de rénovation, les nouveaux propriétaires ont préservé le cachet de l'édifice vieux de 200 ans. Des murs et des énormes cheminées en pierre des champs font partie intégrante du décor intérieur. L'hiver, un feu de foyer sera allumé afin de créer une atmosphère des plus chaleureuse.

Le Bar Le Vegas, le nouveau club par excellence de la Rive-Sud, mise aussi sur la qualité de son service. Depuis le 13 mai dernier, des repas sont offerts afin d'accommoder la clientèle. Venez goûter à l'excellente cuisine offerte à des prix très abordables.

Lors des soirées plus achalandées, un deuxième bar à boissons sera ouvert afin de pouvoir assurer la qualité du service à la clientèle. Le personnel est sympathique et accueillant.



Dès votre arrivée, vous serez reçus par un portier et des serveuses dans une tenue des plus soignées.

«Nous avons été très sélectifs dans le choix du personnel, explique M. Houle. Nous nous sommes entourés de gens qui ont une

bonne expérience et une très bonne réputation dans le milieu.»

Le gérant général est Marc Dufour, un ancien employé de Chez Parée, Lime Light et Poulet Doré. Le gérant de jour est Jean Daigle, l'ancien propriétaire de l'Empire du

Sexe à Pointe aux Trembles qui a aussi été gérant général du Super Sexe à Montréal. Enfin, les gérants de nuit sont Roger Fortin, dans le milieu des bars depuis une dizaine d'années, qui a travaillé, entre autres, comme portier Chez Parée et Jack

Chevrier, propriétaire du «Muscle Gym», à Longueuil.

Les disc-jockeys comptent plusieurs années d'expérience. André Gravel a travaillé une dizaine d'années dans l'animation pour les clubs suivants: Parée, Lime Light et Super Sexe. Quant à René Lajoie, il compte six années d'expérience dans ce domaine.

Un décor à la fois luxueux et chaleureux, une cuisine exceptionnelle, un personnel compétent et dynamique, de charmantes danseuses, voilà ce qu'offre le nouveau Bar Le Vegas aux gens de la Rive-Sud.

«Nous voulons que les gens se sentent bien au Bar Le Vegas. Nous voulons que ce soit un endroit agréable pour les réunions sociales. Tout a été fait pour répondre à ces objectifs,» ont indiqué les deux nouveaux propriétaires.

HEURES D'OUVERTURE

Le Bar Le Vegas est ouvert du lundi au vendredi de midi à 3h du matin. La fin de semaine le club est ouvert en soirée seulement entre 17h et 3h. Les cuisines sont ouvertes sur semaine de midi à 19h.

Vous êtes donc invités à venir découvrir le nouvel établissement. Les femmes, accompagnées d'un ami ou de leur mari, sont aussi les bienvenues.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet du Bar Le Vegas, vous n'avez qu'à composer le 646-4220.

Brossard aura un nouveau chef de police dès le mois de juin

CHRISTINE DESLANDES

Le service de police de Brossard aura un nouveau directeur pour remplacer M. Rondou qui a démissionné avec fracas à l'automne dernier. Le nouveau chef de police est M. Gilles Frigon, en charge de l'escouade des crimes économiques au quartier général de la Sûreté du Québec situé dans la région de Québec.

Jusqu'à maintenant peu de renseignements circulent sur M. Frigon qui prendra ses fonctions vers la mi-juin. Selon les sources du Courrier du Sud, le

nouveau chef de police à une vingtaine d'années d'expérience à son actif.

La sélection du nouveau chef de police a été faite par la firme Sobeco. Un comité formé par des citoyens et des élus municipaux a ensuite rencontré les trois candidats retenus pour approuver le choix final. Le conseil municipal s'est ensuite rassemblé pour faire connaissance avec M. Frigon.

C'est bien peu, disait Michel Poirier, conseiller indépendant à l'Hôtel de ville. Avec les problèmes connus en automne dernier M. Poirier avait suggéré que les élus municipaux fassent le choix final parmi les trois finalistes.

La «soirée des médaillés» au Service de police de Brossard

CHRISTINE DESLANDES

Dans le cadre de la semaine de la police, le Service de police de Brossard a organisé, le 14 mai dernier, une soirée des médaillés pour rendre hommage à des policiers qui se sont distingués. Pour l'occasion, M. Leduc, maire de Brossard, M. Fernand Jourdenais, député De Laprairie, M. Gracien Parenteau, directeur adjoint du bureau du député de La Pinière, et Marc Rodier, directeur de police par intérim, étaient présents à titre d'invités d'honneur.

Six médaillés ont été honorés dans une cérémonie solennelle de la «médaillon pour services distingués». Il s'agit de: Raymond Gagné, entré au Service de police de Brossard en 1973, promu détective en 1978 et sergent détective en 1980; le patrouilleur

Michel Garon, au sein du corps policier depuis 1970 qui a travaillé également pour la section circulation et a été vice-président ainsi que président de la Fraternité de Brossard pendant plusieurs années; Marcel Gagliardi, en service depuis 1970, qui occupe toujours les fonctions de patrouilleur; Jean-Guy Leclerc, patrouilleur à ses débuts à Brossard en 1970, pour ensuite être promu sergent en 1976; le sergent détective Pierre Morasse qui a débuté à Brossard en 1971; et le sergent Louis Alleva, au service de la Ville de Brossard depuis 1971.

Les quatre nouvelles recrues du Service de police de Brossard ont par la suite prononcé publiquement leur serment d'office et d'allégeance. Parmi les nouvelles recrues, on compte trois policières, soit Johanne Brassard, Marie-Christine Camuel et Nancy Colagiacomo. Roger Roy est le seul garçon à venir s'ajouter à l'effectif du corps policier.



Collège Édouard-Montpetit
Centre de formation et de services aux entreprises

Voilà ma chance!

la Bureautique, avec comptabilité informatisée,

un programme gratuit de formation créditée à temps plein, le jour

Permet d'apprendre à maîtriser les nouveaux outils et les méthodes d'organisation du travail de bureau :

- traitement de texte,
- bases de données et logiciels comptables,
- système de classement,
- informatique de gestion.

Pour être admissible, il faut :

- détenir un diplôme de fin d'études secondaires ou l'équivalent,
- être prestataire de la Sécurité du revenu (allocations de formation disponibles),
- communiquer avec son centre Travail-Québec.

Début des cours : 10 juin 1991

Rencontre d'information obligatoire : 22 mai à 10 h au Complexe Saint-Charles

Information : Hubert Prince au no 442-0444



Collège Édouard-Montpetit
Centre de formation et de services aux entreprises

Retour aux études en bureautique

Automne 1991

Programme de jour

- s'adressant aux femmes désirant intégrer le marché du travail et menant à une attestation d'études collégiales en bureautique,
- offert à raison de trois jours par semaine, de septembre 1991 à juin 1992 (arrêt d'un mois aux Fêtes), soit 600 heures de formation (incluant un stage).

Séance d'information : le 28 mai 1991 à 19 h

Inscription : le 4 juin de 18 h 30 à 20 h 30

Frais : cotisation étudiante : 5 \$,
ouverture de dossier : 20 \$,
frais de scolarité : 225 \$ (par session).

Information : Hubert Prince (514) 442-0444

Complexe Saint-Charles
1111, rue Saint-Charles Ouest,
Tour ouest 5e étage
Longueuil, Qc J4K 5G4

Vous déménagez et vous devez entreposer ?



ENTREPOSAGE DOMESTIK

peut vous aider !

FACILE D'ACCÈS

- À proximité d'une autoroute
- Ouvert 6 jours toutes les semaines
- Vous entreposez, vous verrouillez, vous gardez la clé!

SÉCURITAIRE

- Terrain entièrement clôturé, éclairé
- Système d'alarme centralisé
- Protection: feu, vol

LOCATION MENSUELLE

CHOIX DE GRANDEUR

- 5 pi. x 5 pi. • 5 pi. x 10 pi.
- 10 pi. x 10 pi. • 10 pi. x 15 pi.
- Jusqu'à 250 pieds carrés.

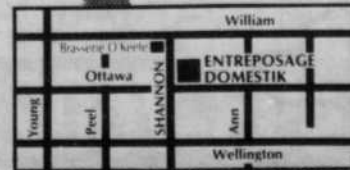
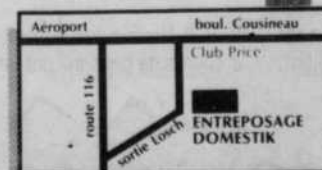


ENTREPOSAGE INDIVIDUEL POUR PARTICULIERS, COMMERÇANTS, PROFESSIONNELS



ST-HUBERT
3900, Sir Wilfrid-Laurier
(Autoroute 116, sortie Losch)

MONTREAL CENTRE-VILLE
255, rue Shannon
(Intersection Ottawa-Peel, derrière la brasserie O'Keefe)



676-6236

954-1833

* Cette offre se termine le 30 juin 1991

«Le Mouvement Québec (Rive-Sud) célèbre la Fête du 20 mai»



C'est lundi le 20 mai qu'aura lieu au sous-sol de l'Église Notre-Dame de Fatima la soirée québécoise organisée par le Mouvement Québec.

La soirée québécoise se veut un rassemblement populaire animé par de nombreux chansonniers qui interpréteront les plus belles chansons du répertoire québécois.

La soirée québécoise compte aussi parmi ses invités plusieurs noms bien connus dont M. Gilles Duceppe, député du Bloc québécois et membre du conseil d'administration du Mouvement Québec et M. Doris Lussier. On notera également la présence d'un ex-commissaire de la commission Bélanger-Campeau et plusieurs autres personnalités bien connues.

On se souviendra que le Mouvement Québec qui réclame un référendum sur la souveraineté dans les plus brefs délais avant toute négociation a choisi cette date hautement symbolique pour des raisons bien précises. À l'occasion de la Fête de Dollard et de l'anniversaire du référendum de 1980, cette date, symbolique du passé, se veut surtout une mobilisation pour l'avenir.

La soirée débutera à 19h à l'Église Notre-Dame de Fatima au 55 rue de l'Église à Longueuil. L'entrée est gratuite et toute la population de la Rive-Sud est invitée. Pour de plus amples renseignements: 679-2921.

Roger Ferland à la tribune de la Chambre de commerce

La Chambre de commerce de la Rive-Sud recevra Monsieur Roger Ferland, maire de Longueuil et président de la Conférence des maires de la Rive-Sud lors d'un petit déjeuner hors-série. Le titre de sa conférence sera «Le pouvoir municipal à la croisée des chemins». Cet événement se déroulera le jeudi 23 mai 1991, à 7h30, au Motel Idéal La Barre, situé au 2019 boul. Taschereau à Longueuil.

Initiateur de la coalition qui créait la Conférence des maires de la Rive-Sud, Monsieur Roger Ferland, exprimera ses vues sur les lendemains de la réforme fiscale du gouvernement québécois, ainsi que sur les actions de la Conférence dans différents domaines d'interventions. Ses décisions majeures constituent des défis de taille pour le développement économique de la Rive-Sud.

Si vous désirez assister à cette rencontre, vous devez réserver car les places sont limitées. Le coût du billet est de 15\$. Pour obtenir de plus amples renseignements ou effectuer une réservation, contactez Madame Lolita Dalpé au 463-2121.

Longueuil a maintenant son Club de généalogie

Le Club de Généalogie de Longueuil organise en collaboration avec la Bibliothèque de Longueuil une soirée d'initiation à la généalogie.

Le conférencier invité est Monsieur Adrien Laurendeau qui vous fera partager son expérience et ses connaissances. Il possède le don de mettre la généalogie à la portée de tous.

La conférence - participation se tiendra lundi le 27 mai à 19h30 à la Salle Claude-Henri Grignon, 1660, rue Bourassa. Le coût est de 5\$ et gratuit pour les membres du Club de Généalogie.

Si vous voulez de l'information sur les activités du Club de Généalogie de Longueuil, vous pouvez communiquer au 928-0240 de 10h à 22h, tous les jours.

OBSESSION DU SUCCÈS

De pères en fils

La PÉPINIÈRE BROSSARD inc.:

une histoire de famille marquée par le succès



La semaine dernière il a été question de l'entreprise fondée par MM Vito Piazza et Pascal Sciascia: la PÉPINIÈRE BROSSARD. On a vu que dès le début, en 1975, leurs fils Nick Piazza et Jos Sciascia se sont joints à l'entreprise. Seize ans plus tard, ils en dirigent les quatre grands départements alors que leurs pères, «sont les meilleurs superviseurs que nous puissions souhaiter, affirme Jos; ils voient tout».

LOIN DES FLEURS...

À leur arrivée au Québec vers 1959, les deux beaux-frères d'origine italienne ont vécu des années difficiles. Pour une journée de travail payée cinq dollars dans le port de Montréal, ils devaient arriver sur place chaque jour vers 4h le matin afin d'avoir une chance d'être embauchés. C'était loin de l'horticulture. Après une période dans le domaine de la construction, en 1965, Vito et Pascal commencèrent à prendre des contrats de paysagement. Ce fut le vrai début de l'entreprise d'aujourd'hui à laquelle les filles de la famille ont aussi travaillé à un moment ou un autre.

L'IMPORTANCE de la FAMILLE

Pour Jos Sciascia que nous avons rencontré, le succès est vraiment une obsession qui repose beaucoup sur les pères qui ont créé la PÉPINIÈRE BROSSARD et ont su faire confiance à leurs fils.

Contrairement à son cousin Nick qui est célibataire et forcément plus libre de son temps, Jos en consacre une partie à sa famille: son épouse, son fils de deux ans et des jumeaux qui seront bientôt là...

S'il est peu présent chez lui durant la grosse saison, il compense le reste de l'année. «Je sais me rendre utile à la maison. Du moins je le crois...».

Comme les autres membres de la famille, Jos choisit les périodes plus tranquilles pour prendre des vacances. Il aime passer une ou deux semaines dans le sud et un de ses sports favoris est le ski.

Et parce que la famille c'est important, on se sépare le moins possible. Voilà probablement pourquoi ses membres demeurent à Brossard, pas très loin de la pépinière.

DIRIGER c'est PRÉVOIR

Les deux cousins et leurs pères consacrent de nombreuses heures à la planification de l'entreprise familiale. Ils ont trouvé de bonnes idées dont les conférences gratuites du printemps sur des sujets reliés à l'horticulture avec Lucille Prince comme porte-parole.

L'actuelle décennie devrait apporter des modifications à l'entreprise. «Nous avons à cœur de présenter ce que les gens préfèrent et de la façon qu'ils aiment. Cela fait partie de notre obsession du succès et nous prévoyons des changements pour améliorer encore notre entreprise.

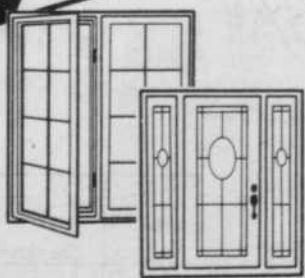
Lorsque vous irez à la PÉPINIÈRE BROSSARD, vous croirez peut-être Jos Sciascia, directeur ou Nick gérant: vous remarquerez probablement soit Vito Piazza président, soit Pascal Sciascia vice-président mais vous aurez sûrement affaire à l'un ou l'autre de la centaine d'employés à votre service pour votre satisfaction.

RÉNOVEZ DÈS MAINTENANT AVEC L'OFFRE SPÉCIALE ARCON

NOUVEAU

FENÊTRE EN FIBRE DE VERRE!

MENTION D'HONNEUR / produit innovateur / Salon de l'Habitation 1991!



- FENÊTRES aluminium, bois, PVC, fibre de verre
 - PORTES D'ENTRÉE acier ou fibre de verre
 - VERRES ÉNERGÉTIQUES CalorVerre® ou Superglass®
- Appelez-nous pour une estimation gratuite à domicile ou venez nous voir à l'une de nos salles d'exposition.

SALLES D'EXPOSITION:

LONGUEUIL:
1705, chemin Chambly
(lundi / mercredi : 9 h à 18 h,
jeudi / vendredi : 9 h à 21 h
samedi : 9 h à 17 h)

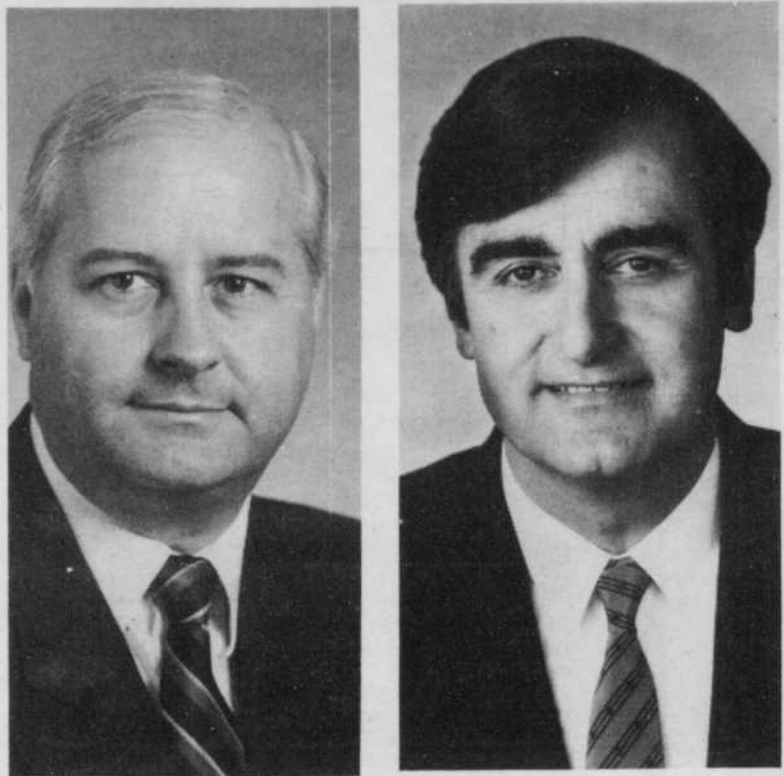
ARCON CANADA

493-7602

*Sujet à l'approbation du crédit.

CalorVerre® et SUPERGLASS® sont des marques déposées de Southwall Technologies.

Lucien Bouchard sera le conférencier-invité
**Lancement du Bloc québécois
 en Montérégie, à Longueuil**



M. Nic Leblanc, président du caucus du Bloc québécois invite la population de la Montérégie à l'assemblée de lancement de l'organisation régionale du Bloc québécois le lundi 27 mai 1991 au Holiday Inn (Métro) Longueuil à 19h. L'honorable Lucien Bouchard, Chef du Bloc québécois, sera présent pour souhaiter la bienvenue aux délégations des dix comtés de la région. Toutes les québécoises et les Québécois de la Montérégie sont invités à venir appuyer et encourager ceux qui défendent les meilleurs intérêts du Québec.

**OUVERT
 DIMANCHE
 26 MAI
 DE 10h @ 17h**



VENEZ CONSTATER LES AUBAINES PAR VOUS-MÊMES!
 SKI... HOCKEY... PATINS... VÉLOS... TENNIS... GOLF...
 VÊTEMENTS... CHAUSSURES... ETC. ETC. ETC.

**JUSQU'À
 ÉPUISEMENT
 DE LA
 MARCHANDISE...**

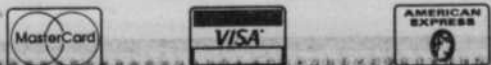
**ROYAUME
 DU Sport**
 Depuis 1963

★	Taschereau
☆	Ste-Hélène
➤	Ch. Chambly

**LA VENTE DÉBUTE
 LE JEUDI 23 MAI
 À 9h30**

**2082 STE-HÉLÈNE
 LONGUEUIL**

Aucun remboursement. Aucune échange.
 Payez et emportez!



674-1595

**Voulez-vous améliorer
 votre apparence?**



avant après
 Votre sourire n'est-il pas votre principal atout? Un travail d'experts s'impose. **La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass.** est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de denturologistes expérimentés vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services complets en matière de denturologie.

La clinique possède un laboratoire des plus moderne, une facilité d'accès et de stationnement. N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

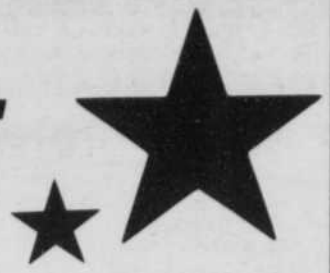
Lapointe & ASS.

LONGUEUIL 425, Joliette 679-3288	OUTREMONT 615, Bloomfield (coin Bernard) 279-7170	LACHINE 650, 32e Avenue 637-9916
ST-HYACINTHE 2960, boul. Laframboise 773-8333	ST-DAMASE 190, Principale 797-3312	MONTRÉAL 1430A, St-Marc (métro Guy) 937-0240
GREENFIELD PARK 126, Taschereau 923-3333	MONTRÉAL 50, St-Joseph Est (métro Laurier) 282-7679	ANJOU 7811, L.H. Lafontaine 493-6462

INFO. SANS FRAIS: 1-800-363-0572

Zellers

**LUNDI ET
MARDI * SONT
JOURS À**



1,33\$ & 2,33\$

SOLDE lundi et mardi* 20 et 21 mai seulement. Magasinez tôt!
*Dans les succursales fermées le lundi 20 mai les prix seront en vigueur le mardi 21 mai seulement.

Articles ménagers

- Petits bols** 5/1.33
Ou gobelets 10 oz.
Ord. .33 & .39 ch.
- Ustensiles** 4/1.33
Couteaux, fourchettes et
cuillères. Ord. .44 ch.
- Chandeliers** 3/1.33
À ce bas prix, achetez-
en plus d'un. Ord. .62 ch.
- Verres à vin** 2/1.33
Ou cendrier carré 10,5
cm. Ord. .99 & 1.24
- Ustensiles** 2/1.33
Couleurs variées.
Ord. 1.99
- Panier-filtre** 1.33
Pour un délicieux
café. Ord. 1.99
- Moules variés** 1.33
En aluminium.
Bas prix. Ord. 1.87
- Papier paraffiné** 1.33
Ou pellimoulante Glad
ou 100 sacs à sandwich.
- Tasses à café** 3/2.33
En céramique. 10 oz.
Ord. .99 ch.
- Papier
d'aluminium** 3/2.33
Pour conserver les
restes. Ord. 1.39 ch.
- Sacs à lunch** 3/2.33
Lot de 50 sacs en
papier. Ord. 1.39
- Panier à lessive** 2.33
Fait en plastique
robuste. Ord. 2.99
- Pichet 80 oz** 3.33
En verre. Toujours très
pratique! Ord. 4.82

Produits santé-beauté

- Beauté** 2/1.33
Rouges à lèvres ou vernis
à ongles. Ord. .87 ch.
- Savon Baby's Own** 1.33
Assez doux pour bébé.
Lot de 3 pains. Ord. 1.84
- Shampooing
Alberto Balsam** 1.33
600 ml.
- Produits Zeddy** 1.33
Bain moussant ou
débarbouillettes humides.
Ord. 1.72 & 1.88
- Produits Alberto** 2.33
Spritz, mousse
ou shampooing.
Ord. 2.68 & 2.98
- Shampooing Timotei** 2.33
300 ml. Super bas
prix! Ord. 3.46

Épicerie

- Bicarbonate
de sodium** 2/1.33
Cow Brand. Ord. .67 ch.
- Macaroni Bertolli** 2/1.33
Délicieux en
tout temps.
- Produit nettoyant** 1.33
Pour la maison.
1 l. Ord. 2.67
- Détersif à vaisselle** 1.33
De marque Zellers.
1 litre. Ord. 2.39

Épicerie (suite)

- Gaufres Zellers** 1.33
Toute la famille en
raffolera! Ord. 1.47
- Biscuits Dare** 1.33
Saveurs variées.
Délicieux! Ord. 1.79
- Lave-verres** 1.93
De marque Zellers.
2 litres. Ord. 2.87
- Biscuits 300 g** 3/3.33
Biscuits à la guimauve
recouverts de chocolat.

Literie

- Essuie-verres** 2/1.33
Grand format. 22 x
34 po. Ord. 1.99 ch.
- Crochets** 1.33
Pour rideaux de
douche. Ord. 1.87
- Torchons à vaisselle** 1.33
12 x 14 po. Lot
de 5. Ord. 2.24
- Doubleure en
vinyle** 1.33
Aimantée. Ord. 1.87
- Couvre-tringle** 1.33
Pour rideau de douche.
5 pieds. Ord. 1.49
- Napperons** 2/2.33
En vinyle. Person-
nages de la rue
Sésame. Ord. 1.44 ch.
- Doubleure en
vinyle** 2.33
Aimantée. Ord. 3.77
- Oreiller** 3.33
Super bas prix.
Ord. 3.98
- Tales d'oreiller** 3.33
Faites-en provision!
Ord. 4.46
- Rideau de douche** 3.33
Avec 12 crochets.
Ord. 4.67

Jouets et sport

- Flotteurs gonflables** 1.33
En vinyle. Pour
enfants. Ord. 1.86
- Glacière en mousse** 2.33
Offerte à super bas
prix! Ord. 3.99
- Balles de tennis** 3.33
De marque Penn. Faites-
en bonne provision!
- Tablette
magique** 4.33
Avec crayon. Ord. 6.87

Papeterie

- Chandelles 10 po** 8/1.33
Couleurs variées.
Ord. .25 ch.
- Cartes** 2/1.33
Recouvertes de
plastique. Ord. .98 ch.
- Gobe-sous** 1.33
Pour toute votre
monnaie. Ord. 1.89

Papeterie (suite)

- Album-photos** 1.33
Pour tous vos précieux
souvenirs. Ord. 1.99

Couture

- Menus articles** 6/1.33
Fil, élastique ou
glissière. Ord. .33 ch.
- Fil Sayelle** 2/2.33
2 modèles. 50 g.
Ord. 1.59 & 1.79
- Fil Phentex** 2/2.33
3 brins.
85 grammes.
- Fil** 2/5.33
100% acrylique.
175 g. Ord. 3.99 ch.

Quincaillerie

- Ampoules** 2/1.33
Pour lustres, fous
ou réfrigérateurs.
- Ruban-cache** 1.33
À ce bas prix, faites-
en bonne provision!
- Réfecteur** 2.33
Pour l'intérieur.
Super bas prix!
- Porte-serviettes** 2.33
12 ou 18 po de long.
Ord. 3.79 & 4.29
- Ampoules** 2.33
40-60-100 ou 50-100-150
watts. Ord. 3.34
- Rallonge** 2.33
3 m de longueur.
Ord. 3.39
- Fusibles** 3.93
Lot de 6.
Ord. 5.45

Animalerie et plantes

- Litière** 1.33
Non parfumée.
4 kg. Ord. 1.79
- Friandises** 1.33
Pour votre chien. Saveurs
variées. Ord. 1.99
- Engrais** 1.33
6-12-6. Sac de
2 kg. Ord. 1.79
- Clôture** 1.33
6 1/2 x 32 po.
Décoratif
- Gril à long
manche** 2.33
Ord. 3.99
- Collier** 2.33
Pour chiens. Nylon.
Tons fluos. Ord. 3.99
- Tender Vittles** 2/3.33
Pour votre chat.
500 g. Ord. 2.25
- Décoration** 3.33
Pour les oiseaux.
Ord. 3.99
- Bordure** 4.33
Pour pelouses.
Ord. 5.99
- Nourriture, chiens** 5.33
8 kg. Vedette Sûre.
Ord. 7.99

Hommes et garçons

- Caleçon**
Pour hommes. Tons variés. P.M.G.TG. **1.33**
- Chaussettes**
Modèles habillés pour hommes. Tons mode. **1.33**
- Gants**
Multicolores. Uni-pointure. Ord. 2.97 **2.33**
- Caleçon**
Pour hommes. Tailles variées. Ord. 2.99 **2.33**
- Chaussettes**
Lot de 3 paires pour hommes. **3.33**
- Caleçon de bain**
Pour garçons. Modèles variés. 8-16. Ord. 3.99 **3.33**
- Short pour hommes**
Modèles et couleurs variés. Ord. 8.99 **5.33**
- Chaussettes de travail**
3 paires. Ord. 9.99 **6.33**
- Pantalon sport**
Pour hommes. Teintes variées. Ord. 16.99 **9.33**
- T-shirts**
Pour hommes tailles fortes. 2TG-4TG. Ord. 17.99 **12.33**

Pour dames

- Bas-culottes**
Unitaille. Tons variés. Ord. .79 ch. **2/1.33**
- Bas**
2 modèles. Lot de 3 paires. Ord. 1.99 **1.33**
- Culottes**
Modèles et tissus variés. Ord. 2.49 **1.33**

Pour dames (suite)

- Bas-culottes**
Tailles variées. Ord. .99 & 1.09 **3/2.33**
- Culottes**
En spandex Lycra^{MD}. Ord. 4.49 **2.33**
- Soutien-gorge**
Modèle n° 222. Tailles variées. Ord. 2.97 **2.33**
- Pantoufles**
En peluche. P.M.G. Ord. 4.49 **2.33**
- Pantoufles**
Doublure imprimée. Ord. 7.99 **4.33**
- T-shirt**
Avec patte. P.M.G. Ord. 12.99 **6.33**
- Short**
Tons variés. P.M.G. Ord. 9.99 **6.33**
- Pantalon**
Pour tailles fortes. Ord. 8.99 **6.33**
- Blouse**
Tons mode variés. P.M.G. Ord. 14.99 & 16.99 **9.33**
- Robes de détente**
Ord. 14.99-16.99 **10.33**
- Pantalon**
Modèles et tons variés. Ord. 19.99 **12.33**

Pour enfants

- Chaussettes**
Tissu éponge. Tons variés. Ord. 1.99 **1.33**
- Casquette**
Pour filles et garçons. Ord. 3.99 **2.33**

Pour enfants (suite)

- Culottes plastique**
Lot de 2. Pour bébés. Ord. 3.99 **2.33**
- Filet**
Pour poussettes et parc. Ord. 4.99 **3.33**
- T-shirts**
Couleurs variées. Tailles 4-6X. Ord. 6.99 **4.33**
- Polojama**
Pour enfants 2-3X. Ord. 6.99 **5.33**
- Tenues estivales**
Avec chapeaux. Ord. 9.99 **6.33**
- T-shirts**
Ou shorts. Filles 7-14. Ord. 9.99 **6.33**
- Polojama**
Pour filles et garçons. 4-6X. Ord. 7.99 **6.33**
- Vêtements en denim**
2-6X. Ord. 8.99-14.99 **8.33**

Accessoires

- Foulard**
Tons et imprimés variés. Ord. 3.97 **2.33**
- Parapluie**
Couleurs mode variées. Ord. 4.99 **3.33**
- Montres Sunex**
Modèles pour tous. Ord. \$5 & \$6 **3.33**
- Lunettes de soleil**
Modèles variés. Ord. 4.99 **3.33**
- Bagues**
En argent sterling. Ord. 3.97 **4.33**

★ **Des achats spéciaux juste pour vous!** ★

Soutien-gorge De marque Boutique. Modèle n° 312. Tailles et tons variés. Ord. \$6 4³³	12 débarbouillettes Rose, blanc, bleu ou abricot. 100% coton. Bas prix! Ord. 4.64 3³³	Bouurre 1 lb Pour tous vos travaux d'artisanat. Bon achat! Ord. 3.74 2³³
T-shirts Pour garçons. Tons et modèles variés. P.TG. Ord. 7.99 4³³	Eau de javel De marque Dutch. 3,6 litres. Pour du linge éclatant de propreté! Faites-en provision! 1³³	Terreau 24 l Pour un jardin en santé. Une super offre à super bas prix! Ord. 1.99 1³³
Haut tube Pour dames. Unitaille. Couleurs mode variées. Ord. 2.99 2³³	Sunlight liquide Détergent pour lave-vaisselle. Marque connue à bas prix! 1,5 litre. Ord. 2.99 2³³	Boisson Sweet Ripe Saveurs variées. Ord. 79¢ ch. 2/1³³
Nappe En tissu. Carreaux rouges, jaunes ou bleus. Dimensions variées. 2³³	Calgonite Détergent pour lave-vaisselle. 1,8 kilogramme. Ne manquez pas cette offre! 2⁹³	Thé Red Rose 72 sachets. Délicieux en tout temps. Ord. 2.43 1⁹³
Serviette de bain Choix de couleurs et d'imprimés. Un bon achat! Ord. 3.74 2³³	Détergent Zellers Pour lave-vaisselle. Pour de la vaisselle étincelante. Ord. 2.73 2³³	Couverture 46 x 72 po. Légère et chaude. Super bas prix. Ord. 3.94 3³³

Zellers

2877 CH. CHAMBLY
PLACE DÉSORMEAUX
LONGUEUIL

999 BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK
MAIL CARNAVAL

lun. mardi:
mer. jeu. ven:
samedi:

9h30 à 18h
9h30 à 21h
9h à 17h



Comté de Vachon

Un groupe de péquistes se mobilise pour favoriser la candidature de Pierre Marois



ROBERT NADEAU

Un groupe de péquistes, piloté par le notaire Réjean Lebel et Gaby Landry, ex-président de l'exécutif de Vachon, a mis sur pied un comité de travail qui entend favoriser la candidature de l'ex-ministre sous le gouvernement Lévesque, Pierre Marois, à l'assemblée d'investiture du Parti québécois pour le comté de Vachon, une circonscription actuellement représentée à l'Assemblée nationale par la députée libérale Christiane Pelchat.

Alors que l'idée d'indépendance n'a jamais été aussi présente dans l'opinion publique, ce comté

pense que M. Marois serait l'homme de la situation pour mener les troupes péquistes de Vachon à la victoire aux prochaines élections.

Une boutade à David Payne? M. Lebel répond que non parce que toutes les candidatures sont acceptables. De toute façon, dit-il, M. Payne n'a pas encore officiellement manifesté son intention de se présenter comme candidat, alors que c'est un secret de polichinelle dans le milieu que ce serait son intention.

Bien qu'il ait été impossible de rejoindre M. Marois, Réjean Lebel affirme que l'ex-dauphin de René Lévesque est actuellement en période de réflexion sur la question, et qu'il attend probablement d'avoir

le sentiment d'être appuyé par une organisation compétente. M. Marois serait, en outre, en excellente santé.

Une cinquantaine de personnes travaillent déjà sur ce comité, et on espère dans le comté augmenter le membership du Parti québécois, dont les adhésions sont passées de plus de 3 000 en 1981 à 900 en 1991.

L'actuel président de l'exécutif de Vachon, Fernand Lévesque, affirme pour sa part vouloir conserver sa neutralité quant aux éventuelles candidatures.

de 50 à 70% de RABAIS

LIQUIDATION

- MATELAS
- MOBILIERS DE SALON
- MOBILIERS DE CHAMBRE
- MOBILIERS DE CUISINE
- BIBLIOTHÈQUES
- ETC... ETC...

à partir de

Matelas 39"	49\$
Tête de lit en bois 39"	10\$
Chaise et tabouret en cuir d'Italie	188\$
Commode 3 tiroirs	39\$
Causeuse	129\$
Chambre 4 mcx	289\$
Mobilier cuisine 5 mcx	159\$
Sofa-chaise causeuse véritable cuir d'Italie	1 339\$

TOUT POUR LA MAISON
Des centaines de spéciaux non annoncés.

Des dizaines de manufacturiers réunis pour offrir des **AUBAINES JAMAIS VUES**

ARGENT COMPTANT, CARTES VISA ET MASTER CARD, ET CHÈQUES VISÉS ACCEPTÉS.

OUVERT AU GRAND PUBLIC
GROSSISTES EN MEUBLES, DÉTAILLANTS HÔTEL-MOTEL ET AGENTS

QUANTITÉS LIMITÉES
1ers ARRIVÉS — 1ers SERVIS

La vente est sous la direction des agences Perex

mercredi 22 mai	de 10h à 21h
jeudi 23 mai	de 10h à 21h
vendredi 24 mai	de 10h à 21h
samedi 25 mai	de 10h à 17h

Cette vente se situe au:
297, boul. TASCHEREAU, GREENFIELD PARK
Tél.: 923-8977

David Payne parle de campagne de financement plutôt que de sa candidature éventuelle dans Vachon



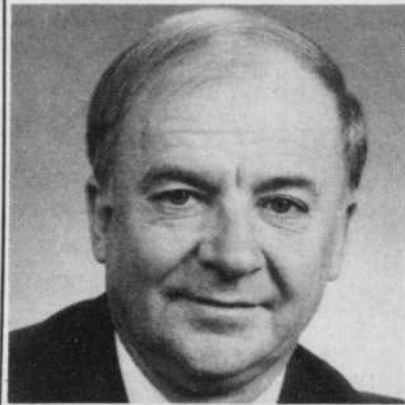
ROBERT NADEAU

L'ex-député du Parti québécois et candidat présenté à l'investiture péquiste du comté de Vachon, David Payne, estime qu'il est actuellement superflu de faire des tractations politiques et que le moment est plutôt propice à concentrer ses énergies sur le recrutement et la campagne de financement.

Et quand on lui demande s'il sera effectivement candidat dans Vachon, M. Payne demeure catégorique et déclare qu'en tant que président de la campagne de financement, ce n'est que sur cet aspect qu'il faut travailler. «Nous ne sommes pas en campagne électorale, dit-il, et sur les orientations dictées par l'exécutif national, nous devons nous concentrer sur le financement et le recrutement du parti».

Il répond ainsi au comité de travail, ayant à sa tête Réjean Lebel et Gaby Landry, qui favorise le retour en politique active de l'ex-ministre et avocat Pierre Marois dans Vachon. M. Lebel a droit à ses opinions, déclare David Payne, mais il ne répond pas aux directives du national.

Guy Chevrette à Longueuil



L'exécutif du Parti québécois de Marie-Victorin invite tous les souverainistes à un brunch-bénéfice où M. Guy Chevrette prendra la parole, à l'occasion de la clôture de la campagne de financement, à la Brasserie Lemoine, 72 rue Saint-Sylvestre à Longueuil, dimanche le 2 juin à 11h.

Rappelons que l'objectif fixé par le national pour notre comté est de 23 900 \$.

Venez assister au dévoilement des résultats atteints. Pour information ou réservation: 674-1451.

A. B. PRO EXTERMINATION



**445-6202
928-0301**



résidentiel — commercial — industriel
traitement d'odeur
traitement contre tout insecte

aussi

**VENTE DE PRODUITS
AU COMPTOIR**

1225, CURÉ-POIRIER OUEST, LONGUEUIL

aussi

LIVRAISON DE PRODUITS À DOMICILE
contre: rats, fourmis, puces, etc

SPÉCIAL: Traitement extérieur contre les araignées **59\$**

NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR

SPÉCIAL FAMILIAL

**JUSQU'AU
1er JUIN
1991**

PRÉPAREZ-VOUS POUR LE TOUR DE L'ÎLE

1

**ENFANTS
SEULEMENT**



**COUPON SUR
20\$ BICYCLETTE
DE RABAIS**

BMX en magasin
sur présentation
de ce coupon
(1 coupon par client)

2

**ÉTUDIANTS
SEULEMENT**



**COUPON SUR
10\$ CASQUES
DE VÉLO
DE RABAIS**

À PARTIR DE 49,99\$
sur présentation
de ce coupon
(1 coupon par client)

3

**ADULTES
SEULEMENT**



**20% SUR TOUS LES
À VÊTEMENTS
DE RABAIS**

50% DE RABAIS
CYCLISTES
T-SHIRT, CUIS-
SARD, MAILLOT,
ETC...



GRATUIT
AJUSTEMENT DE
FREINS ET VITESSES
GARANTI À VIE
À L'ACHAT D'UN VÉLO
(exclusif à VÉLO 2000)



ST-HUBERT

4585 Ch. Chambly

445-VÉLO



BROSSARD

8050 boul. Taschereau

466-4365

SEARS VENTE D'UN JOUR

ET LIQUIDATION MODE
Samedi 25 mai 1991, de 9h à 17h.
Mail Champlain seulement.

Quantités limitées
Magasinage en personne seulement.
Tous les prix ordinaires mentionnés
se rapportent à des prix Sears.

MODE POUR FEMMES

Coordonnés - pantalons et hauts en tricot de coton. Couleurs rose, vert, bleu, mauve. Tailles P.M.G. Quantité 100.

14,88\$ ch. 9,99\$

Pantalons longs et corsaires. 100% coton extensible. Couleurs beige, blanc, vert, mauve, marine. Tailles 10 à 18 ans. Quantité 200.

14,88\$ ch. 9,99\$

Chandails style polo. Marque Jessica. Couleurs fleuries. Tailles P.M.G. Quantité 100.

9,99\$ ch. 8,99\$

Liquidation de blouses. Couleurs orange, vert, bleu, blanc, mauve, turquoise. Tailles P.M.G. Quantité 200.

ch. 9,99\$

Pantalons corsaire. Fleuris et unis. Tailles P.M.G. Quantité 100.

Ord. 26\$ ch. 9,99\$

Maillots T. Couleurs mauve, turquoise, blanc, orange, rouge. Tailles P.M.G. Quantité 100.

ch. 5,99\$

Nuisettes coton et polyester. Couleurs assorties. Tailles P.M.G. Quantité 100.

ch. 9,99\$

Liquidation de jaquettes et tenues de nuit. Couleurs et tailles assorties. Quantité 100.

ch. 6,99\$ à 12,99\$

Liquidation d'imperméables et manteaux pour dames. Couleurs et tailles variées. Quantité 150.

ch. 49,99\$ à 59,99\$

Blousons pour dames. Couleurs variées. Quantité 100.

ch. 29,99\$

Liquidation de robes. Tailles assorties. Quantité 150.

29,99\$ 19,99\$

Robes soleil. Couleurs et tailles assorties. Quantité 100.

ch. 19,99\$

Assortiment de culottes en coton et nylon. Couleurs variées. Tailles P.M.L. Quantité 200.

ch. 99¢ à 1,49\$

ACCESSOIRES DE MODE

Bagues pour dames en or 10K/serties de pierres véritables à moitié prix. Quantité 24.

Ord. 44,44\$, 66,66\$, 88,88\$

22,22\$-33,33\$-44,44\$

Sélection de boucles d'oreilles en argent sterling à MOITIÉ PRIX. Quantité 36.

Ord. 15\$ à 40\$

ch. 7,49\$ à 19,99\$

Coffre à bijoux-vidéo-poches pour hommes. No 22300. Quantité 36.

Ord. 13,19\$ ch. 6,99\$

Sélection de montres pour toute la famille, marques connues telles que: TIMEX, CARDINAL, PHASAR, WALTHAM. Quantité 48.

Ord. 24,49\$ à 119,24\$

ch. 14,99\$ à 49,99\$

Sélection de bijoux mode, choix de colliers, boucles d'oreilles. Quantité 400.

Étaient Gr. «A» 4\$ à 8\$ - Gr. «B» à 12\$

ch. 1,99\$ et 2,99\$

Avec tout achat de 30\$ ou plus de cosmétiques ou fragrances, payez 10\$ et recevez un plateau/miroir. Quantité 24 ch.

Sélection de bas culottes et chaussettes de marques connues telles que: SECRET, WONDER BRA, WHISPER, DIM. Quantité 250.

Étaient 2,95\$ à 5,50\$ ch. 99¢

Sélection d'appareils électriques tels que: séchoir à cheveux, mini epilady, nécessaire à rouleaux, fer à friser, miroir. Quantité 40.

Étaient 9,69\$ à 49,99\$

ch. 5,99\$ à 24,99\$

Toute notre gamme de sacs-ceintures À moitié prix!

7\$ à 10\$

3,49\$ à 4,99\$

Sélection de sacs à main en cuir, vinyle, tissu.

Spécial 4,99\$

Sélection de porte-monnaie en cuir (anguille). Quantité 36.

Ord. 22,59\$ à 86,35\$

ch. 11,99\$ à 42,99\$

RABAIS 30% sur toutes nos casquettes et tous nos chapeaux d'été pour dames. Quantité 200.

Étaient 4\$ à 30\$

ch. 2,80\$ à 21\$

Ensemble de 3 valises, comprenant Pullman, fin de semaine, Tote. Couleurs noir/gris. Quantité 24. Nos: 59040/59690.

ch. 49,99\$

Porte documents, style serviette en cuir véritable. Couleurs noir, bourgogne. Quantité 15.

Ord. 116\$ ch. 49,99\$

Sélection de sandales «Tender Toes». Quantité 60. Nos 9745/9545/9539.

Étaient 28\$ à 35\$ ch. 19,99\$

Chaussures tout aller pour dames. Couleur blanc. Quantité 60.

Étaient 25\$ ch. 14,99\$

Espadrilles pour dames de Relays et Sonic. Couleurs noir, blanc. Quantité 40.

Ord. 29\$ à 39\$ ch. 19,99\$

Espadrilles «SONIC» pour enfants. Quantité 50.

Étaient 17,99\$ à 29,99\$

ch. 12,99\$ à 19,99\$

Espadrilles pour hommes «Converse» modèle montant. Quantité 40. No 2588.

Spécial 29,95\$

Sélection de souliers ou bottes de travail pour hommes. Quantité 60.

Étaient 54,99\$ à 129,99\$

ch. 39,99\$ à 99,99\$

Sélection de souliers tout aller pour hommes. Quantité 60.

Étaient 50\$ à 65\$

ch. 24,99\$ à 34,99\$

MODE POUR HOMMES

Liquidation de pantalons sport modèle/fin de série. Quantité 80.

ch. 4,99\$

Sélection de chemises sport/modèle printemps-été. Couleurs et tailles variées. Quantité 100.

ch. 9,99\$

Sélection de pantalons sport/modèle printemps-été. Couleurs et tailles variées. Quantité 100.

ch. 14,99\$

Sélection de pulls modèle printemps-été. Couleurs et tailles variées. Quantité 120.

ch. 14,99\$ à 29,99\$

Jeans pour jeunes hommes. Tailles variées. Quantité 80.

ch. 24,99\$

Sélection de vêtements pour jeunes hommes. Couleurs et tailles variées. Quantité 120.

ch. 4,99\$ à 14,99\$

Sélection de vêtements en coton ouaté. Couleurs et tailles variées. Quantité 60.

ch. 9,99\$

Pantalons Buggle Boy® pour jeunes hommes. Couleurs et tailles variées. Quantité 100.

ch. 9,99\$

Shorts. Couleurs et tailles variées. Quantité 20.

ch. 12,99\$ à 14,99\$

Chemises habillées. Couleurs et tailles variées. Quantité 100.

ch. 9,99\$

Complet BOUL. CLUB® modèle printemps-été. Couleurs et tailles variées. Quantité 80.

Ord. 350\$ ch. 199,99\$

Pantalons habillés. Couleurs et tailles variées. Quantité 100.

Ord. 47,50\$ ch. 29,99\$

Shorts boxer VIM®. Couleurs et tailles variées. Quantité 60.

Ord. 9,99\$ ch. 6,99\$

ENFANTS ET ADOLESCENTS

Liquidation de pantalons et chandails pour filles et garçons 7 à 16.

ch. 4,99\$ à 9,99\$

Rabais 50% sur sélection de vêtements d'extérieur pour bébés et enfants. Grands 0 à 16 ans. Couleurs variées. Quantité 100.

Rabais de 50% sur modèles choisis de la collection Winnie. Couleurs variées. Tailles 0 à 32 livres. Quantité 200.

Sélection de chandails et pantalons pour bébés et enfants. Tailles 0 à 6X. Couleurs variées. Quantité 100.

ch. 3,99\$ à 5,99\$

Lit de bébé de style colonial. 1 côté s'abaisse. Couleur blanc. Quantité 9. Nos 65411-311.

Ord. 184,33\$

SPÉCIAL ch. 144,33\$

Table à langer de style contemporain avec matelas amovible en éponge. Couleur blanc. Quantité 20. No 642111.

Ord. 137,43\$

SPÉCIAL ch. 99,99\$

Matelas de qualité supérieure pour lits de bébés. 15 ans de garantie. Quantité 20. No 63260.

Ord. 55,74\$

RABAIS 13\$

SPÉCIAL ch. 42,74\$

Poussettes discontinuées marques: Graca et Jolly Jumper. Couleurs marine, bleu, vert. Quantité 7. Nos 66429-425.

Ord. 142,04\$ et 169,90\$

SPÉCIAL ch. 99,99\$

Siège d'auto Cosco modèle discontinué, garantie 5 ans. Dossier enveloppant pour enfants 0 à 40 lb. Quantité 7. No 27 381.

Ord. 114,56\$

RABAIS 30%

SPÉCIAL ch. 80,56\$

SALON D'OPTIQUE

20% sur les accessoires.

20 à 30% sur les lunettes de soleil.

STUDIO DE PHOTO

Ensemble de photos comprenant: 1-10 x 13, 2-8 x 10, 3-5 x 7, 15-2 x 3, 16 mini-photos*

Cet offre est assujettie aux clauses habituelles.

Ord. 29,95\$

SPÉCIAL ch. 14,95\$

BOUTIQUE

D'ENCADREMENT

Peintures à l'huile couleurs pastel 8 x 10. Quantité 100.

Ord. 60\$

SPÉCIAL ch. 44,95\$

SALON DE COIFFURE

Mèches et teinture.

Ord. 45\$ et 17\$

SPÉCIAL ch. 30\$ et 14\$

L'AGENCE DE VOYAGES SEARS

vous offre une croisière accompagnée, *pour départ le 26 janvier 1992.

Réservez aujourd'hui et économisez

226\$ par personne.

MODE POUR LE

MEUBLE

Rabais de 40 à 50% sur nos

Rabais de 80\$-600\$ sur tous manger

Rabais 10-25% sur fauteuils incl

Rabais 15-25% sur toutes l d'appoint

Rabais 200-400\$ sur tous les m maîtres

Ensemble Posturemate l

71490 simple

73492 double

73493 queen

Rabais sur notre sélection de fauteuils in Choix de couleurs variées. Quantité 10 No 41 Ord. 518\$

Venez voir notre sélection billes Couleurs blanc et érable. Quantité

Rabais 10% sur tous nos canapés-t euil assorti à moitié prix. Programme sur me

TAPIS ET REVÊTEME

Moquettes aspect gazon tr

Choix de 2 grandeurs 6' x 9' et 9' x 12'. Quan

Ord. 44,99\$ - 79,99\$ Spécial 29,

Rabais de 25% sur nos tapis déci

«WALT DISNEY» Choix de 2 grandeurs 20'' x 36

Ord. 18,75\$ - 25,31\$ ch. Spécial 14,

ARTICLES EN DÉMON

remis en état*** ou en

Climatiseurs de fenêtre «KENMORE». Quan

Ord. 346,38\$ à 1 554,88\$

Spécial 277,10\$

Deshumidificateur portatif «KENMORE». Qu

Ord. 280,60\$ à 503,95\$

Spécial 196,4\$

Filtres à air portatifs de marque «KENMOR

Ord. 174,99\$ à 379,99\$

Spécial 87,5\$

Filtres à air électroniques pour système à air c

Ord. 479,99\$

RABAIS 33-1/3%

Aspirateurs d'atelier «CRAFTSMAN» série 9

P.C.M. capacité de 45 litres. Reconditionné.

Ord. 249,99

RABAIS 50% Ch

Façonneuse «CRAFTSMAN» moteur 1/2 force

Quantité 1. No 27 936.

Ord. 816,18\$

RABAIS 316,19\$

RABAIS de 66% sur outils à main reconditi

MAN® Quantité 6.

Ord. 105,72\$ à 134,49\$

35,

Tour à bois diamètre de 12'' capacité de 41''

1. No. 27 950.

Ord. 99,99\$

RABAIS 50%

Exerciseur marche à moteur 1 HP long tap

30 137.

Ord. 1 449,99\$

RABAIS 33-1/3%

Bicycle d'exercice stationnaire. Quantité 1.

Ord. 231,83\$

RABAIS 40%

Bicycle d'exercice stationnaire. Quantité 1.

Machine à ramer de bonne qualité, cylindr

77 303.

Ord. 240,99\$

RABAIS 50%

BBQ au gaz style chariot à 2 tablettes 35 0

420 p. car. Quantité 1. No 30 881

Ord. 194,53\$

RABAIS 50\$

Tondeuse à gaz 20 po. à injection latérale, m

Quantité 1. No 36 400.

Ord. 209,99\$

RABAIS 30\$

Génératrice 4000 watts Briggs Stratton 8

Ord. 1 050,66\$

RABAIS 40%

Souffleuse à 2 vitesses avec accessoires d'a

les feuilles. Quantité 2. No 51 624.

Ord. 126,10\$

RABAIS 50%

PUR LE FOYER

MEUBLES

50% sur nos matelas Sears-O-PedicSM
100% sur tous nos mobiliers de salle à

pour fauteuils inclinables
 sur toutes les unités murales et tables
 sur tous les mobiliers pour chambre des

remate III

249,99\$
289,99\$
329,99\$

on de fauteuils inclinables de style «L.Z. Boy».
 Quantité 10 No 41 777.

Ch. **369\$**

se sélection de chaises à

érable. Quantité 20 Nos. 44010-44060
288\$

us nos canapés-lit. De plus obtenez un fau-
 gramme sur mesure exclu.

TELEMENTS DE SOLS

ct gazon traitées contre la moisissure.

et 9' x 12'. Quantité 50. Nos 21500-501.
Rabais 29,99\$ - 59,99\$

ur nos tapis décoratifs en coton de la série
 andeurs 20" x 36" - 22" x 42". Quantité 40.
 Spécial **14,06\$ - 18,98\$**

DÉMONSTRATION*

* ou endommagés†

KNMORE». Quantité 15.
RABAIS 20%

277,10\$ à 1243,90\$

KENMORE». Quantité 6.
RABAIS 30%

196,42\$ à 352,77\$

Quantité 10.
RABAIS 50%

87,50\$ à 189,99\$

ur système à air chaud. Quantité 2. No 48324.

33-1/3% **SPÉCIAL 299,99\$**

FSMAN» série 90 puissance variable de 190
 Reconditionné. Quantité 6. No 29890.

50% Ch. **SPÉCIAL 124,99\$**

moteur 1/2 force fonctionnement sur le 110.

316,19\$ **SPÉCIAL 499,99\$**

main reconditionnés de marque «CRAFT-
35,23\$ à 89,65\$

capacité de 41" entre les pointes. Quantité

IS 50% **SPÉCIAL 49,99\$**

r 1 HP long tapis roulant. Quantité 1. No.

33-1/3% **SPÉCIAL 965,69\$**

aire. Quantité 1. No 30 283.

IS 40% **SPÉCIAL 139,10\$**

aire. Quantité 1. No 30 293.

SPÉCIAL 99,99\$

qualité, cylindre à tension. Quantité 1. No

IS 50% **SPÉCIAL 120,49\$**

2 tablettes 35 000 BTU surface de cuisson
 0 881

IS 50\$ **SPÉCIAL 144,53\$**

ction latérale, moteur Briggs Stratton 35HP.

IS 30\$ **SPÉCIAL 179,99\$**

ggs Stratton 8 HP. Quantité 1. No 67 540.

IS 40% **SPÉCIAL 630,40\$**

accessoires d'aspiration, idéal pour nettoyer
 1 624.

IS 50% **SPÉCIAL 64,05\$**

MODE POUR LE FOYER

Rabais 50% sur de très beaux rideaux
 de cuisine en dentelle ou coton, polyes-
 ter. Facile d'entretien. Couleurs: blanc,
 ivoire, aussi avec de beaux motifs. Gran-
 deurs variées. Quantité 150. No 18XXX.

Ord. de **9,52\$ à 66,31\$**

Rabais de 50%. Enjolivez vos fenêtres
 avec de beaux rideaux, genre bonne-
 femme ou panneaux droits, 100% polyes-
 ter, facile d'entretien. Couleurs: blanc,
 ivoire, bleu, rose. Nos: 16XXX et 17XXX.
 Quantité 250.

Ord. de **6,61 à 185,08\$**

Bonne affaire! Vénitiens en aluminium
 1" dans n'importe quelles grandeurs.
 Couleurs: blanc cassé et albâtre. Gran-
 deurs 22/45 à 40/45 maximum et 27/64
 - 36/64. Quantité 110.
 Ord. **14,99\$**

SPÉCIAL ch. **7\$**

Draps à l'unité, bonne qualité. Couleurs
 assorties. Grandeurs: double - queen.
 Quantité 200. Nos: 51130-51135.

ch. **7,99\$ à 10,99\$**

Sélection de douillettes et couvre-lits
 disponibles en magasin. Couleurs
 attrayantes et variées. Grandeurs:
 jumeau, double, queen. Quantité 150.
 Ord. **36,43\$ - 131,06\$ RABAIS 15%**
SPÉCIAL

ch. **30,96\$ à 111,40\$**

Douillettes d'enfants. «Ninja Turtle»,
 «Cirque», «Nintendo», etc. Couleurs
 assorties. Quantité 100. No 44XXX.
 Ord. **36,93\$ à 49,99\$**
SPÉCIAL

ch. **31,39\$ à 42,49\$**

Oreillers «BodyForm» conception unique
 de forme ajustée, surface douce. Quan-
 tité 75. Nos: 43618-619.
 Ord. **37,79\$ à 47,58\$**
SPÉCIAL

ch. **22,67\$ à 28,54\$**

Serviette Magnificence très bonne qua-
 lité. Couleurs assorties. Quantité 150.
 Ord. **3,99\$ à 16,99\$**

SPÉCIAL ch. **1,99\$ à 8,49\$**

Douillettes «Reversible» bonne qualité.
 Couleurs variées. Quantité 150. Nos:
 70835-837.

Valeur ch. **24,88\$**

Couvre-lits, bonne qualité. Couleurs
 assorties. Grandeurs: jumeau, double,
 queen. Quantité 75.

Valeur ch. **22,57\$**

Serviettes de plage. Motifs ensoleillés.
 Couleurs assorties. Quantité 200. No:
 38XXX.

Ord. **6,99\$ à 19,99\$**
SPÉCIAL

ch. **5,24\$ à 14,99\$**

Rabais de 30% à 50% sur toutes les pié-
 ces en cristal en magasin 24% plomb,
 vase, bols, pichets, etc. Quantité 400. No:
 Line 89.

Ord. **4,99\$ à 79,99\$**

Rabais 50% sur verrerie en cristal «Croix
 et Olive» et «Pinweel» 24% plomb. Paquet
 de 4 verres, taillés à la main.
 Ord. **68,92\$**
SPÉCIAL ch. **34,46\$**

Rabais de 25% sur toutes les nappes en
 magasin vinyle et tissu. Couleurs et gran-
 deurs assorties. Quantité 350. No: Line
 91.

Ord. **4,99\$ à 39,99\$**
SPÉCIAL

ch. **3,74\$ à 29,99\$**

Rabais de 10%. Ens. de vaisselle 20 pié-
 ces en «Stoneware» modèles: uni ou avec
 motifs assortis. Quantité 50. Nos:
 38025-048-053-026.

Ord. **48,49\$**
SPÉCIAL ch. **38,49\$**

Rabais de 50%. Batterie de cuisine
 «Nordic» 7 pièces. Intérieur non-adhésif-
 extérieur de porcelaine émaillée. Couleur
 blanc. Quantité 20. No: 10225.

Ord. **123,60\$**
SPÉCIAL ch. **61,80\$**

Ventilateur de plafond 36" 4 pales en
 P.V.C. - réglage 3 vitesses. Couleurs
 blanc, brun. Quantité 35. Nos: 28031-32.

Ord. **53,22\$**
SPÉCIAL ch. **19,99\$**

Détergent à lessive «Sears» 24 litres.
 Formule de nettoyage en profondeur,
 super concentré. Quantité 50. No: 53224.
 Ord. **56,78\$**
SPÉCIAL ch. **28,89\$**

Rabais 25% sur poêles «Meyers» (San
 Francisco) fini Silverstone. Couleur
 chrome. Grandeurs 8"-10" et 12". Quan-
 tité 50. Nos: 10076-77-78.

Ord. **18,18\$ à 27,66\$**
SPÉCIAL

ch. **13,63\$ à 20,74\$**

Papier hygiénique «DELSEY» paquet de
 8 rouleaux. Couleur: blanc. Quantité 300.
 No: 20209.

Rabais 72%
SPÉCIAL rég.: 2,61\$ ch. **1,89\$**

Essuie-tout «Pronto» paquet de 2 rou-
 leaux. Couleur: blanc. Quantité 300.

Rabais 32%
SPÉCIAL rég.: 0,81\$ ch. **49¢**

Mouchoirs «Kleenex» boîte de 150. Cou-
 leur: blanc. Quantité 300.

Rabais 20%
SPÉCIAL rég.: 0,75\$ ch. **55¢**

APPAREILS ELECTROMENAGERS

Four à micro-convention. 1 pi. cu., 700
 watts, peut cuire, rôtir et décongeler.
 Blanc + porte noire. No: 85061. Quan-
 tité 4.

Ord. **557,17\$**
Spécial ch. **419\$**

Radio-réveil G.E. AM-FM. No: 16858.
 Quantité 12.

Ord. **47,74\$**
Spécial ch. **19,99\$**

Film Fuji 400 ASA. 2 batteries 2A inclus.
 Quantité 48.

Ord. **6,11\$**
Spécial ch. **1,99\$**

2 cassettes vidéo BASF. T-120. Modèle
 35467. Gratuit à l'achat d'un vidéo. No
 35467. Quantité 100.

Ord. **5,65\$**

Aspirateur traîneau avec électro-brosse
 de luxe et 4 acc., départ sur le manche
 et enroulement automatique. No 32840.
 Quantité 6.

Ord. **589,99\$**
Spécial ch. **299,99\$**

1 paquet de 12 sacs, gratuit à l'achat
 d'un aspirateur traîneau, lignée 32. Quan-
 tité 100.

Ord. **9,40\$ à 9,52\$**

Dactylo Célébrité 225. No 40108. Quan-
 tité 3.

Spécial ch. **129,99\$**

Machine à coudre à bras libre. 5 points
 réguliers + 5 points extensibles. Incluant
 boutonnières. No 81268. Quantité 10.

Ord. **443,85\$**
Spécial ch. **279,99\$**

Caméra vidéo Canon E/53. 8 mm. Avec
 tout achat recevez une autre batterie de
 45 minutes gratuit. Une valeur de 66,99\$.
 No 30810. Quantité 6.

Ord. **934\$**
899\$

Orgue Casio SL20 No 26526. Quantité
 10.

Ord. **96,49\$**
Rabais 50%
Spécial ch. **48,24\$**

Micro-ondes 1.4 pi. cu. 800 watts.
 Décongélation automatique. Sonde ther-
 mique. 10 niveaux d'intensité. Blanc
 devant noir. No 89951. Quantité 3.

Ord. **344,66\$**
199\$

Liquidation de modèle de plancher,
 30% de rabais. Poêles, réfrigérateurs,
 laveuses, sècheuses, micro-ondes. Ex.
 Spacemaster. No 85050 1 pi. cu. 650
 watts. Quantité 3.

Ord. **561,93\$**
30% de rabais
393,35\$

SPÉCIAL

LOISIRS ET PLEIN AIR

RABAIS 50%

Bicycles de course l'Avantage 18 vites-
 ses avec système Shimano. Quantité 8.
 No: 27968.

Ord. **299,19\$**
SPÉCIAL ch. **149,99\$**

Sacs de couchage «Mormie» 34" x 76",
 bourre 3-1/2 lb Hollofil. Quantité 12. Nos:
 40580-1.

Ord. **143,13\$**
SPÉCIAL ch. **99,99\$**

Glacières Coleman, 51 litres avec dispo-
 sitif d'écoulement et plateaux. Quantité
 6. No: 42341.

Ord. **50,66\$**
SPÉCIAL ch. **37,99\$**

Rabais de 40%

sur une sélection de raquettes de
 squash. Quantité 18. No: 72700.

Ord. **28,77\$ à 87\$**
SPÉCIAL ch. **17,26\$ à 52,25\$**

Ensembles de golf 11 morceaux, pour
 hommes ou femmes. Quantité 6. No:
 31XXX.

Ord. **285,70\$ à 638,64\$**
SPÉCIAL ch. **199,89\$ à 447,05\$**

Ensembles de canne à pêche «Stike
 Force». Quantité 6. Nos: 10382-3.

Ord. **58,64\$**
SPÉCIAL ch. **43,99\$**

Autos radio-guidées Lobo III piles non
 comprises. Quantité 10. No: 80545.

Ord. **87,33\$**
SPÉCIAL ch. **59,99\$**

Automobiles à pédales. Rose en
 plastique pour enfants. Quantité 5. No:
 20700.

Ord. **89,99\$**
SPÉCIAL ch. **49,99\$**

Systèmes interactifs de jeux Vidéo
 Sega. Quantité 6. No: 59600.

SPÉCIAL ch. **49,99\$**

Jouets en peluche de la collection
 «Ninja». Quantité 12. No: 51 193.

Ord. **29,99\$**
SPÉCIAL ch. **19,99\$**

Tondeuses à gaz Earger I 3.5 HP, 20
 pouces, sac arrière. Quantité 5. NO:
 36157.

Valeur ch. **308,34\$**

Rabais de 50,02\$ sur tronçonneuses
 2,3 po.cu. guide chaîne 16" à pignon
 avant. Quantité 4. No: 41926.

Ord. **390,01\$**
SPÉCIAL ch. **339,99\$**

Rabais de 20\$ sur ensembles «Cone
 Vert» comprenant 1 accélérateur, 1 con-
 tenant, 1 contenant décomposition.
 Quantité 20. Nos: 50294-5-6.

Valeur **71,92\$**
SPÉCIAL ch. **51,92\$**

Rabais 125\$ sur motobèche Craftman
 de 1,6 HP à fraise avant, moteur 2
 temps. Quantité 3. No: 62330.

Ord. **418,97\$**
SPÉCIAL ch. **293,97\$**

Rabais de 61,58\$ sur BBQ Kenmore
 30,000 BTU à gaz surface de cuisson 300
 po.ca. Quantité 6. No: 30 880.

Ord. **161,57\$**
SPÉCIAL ch. **99,99\$**

Rabais de 30\$ sur piscine 12' de dia-
 mètre comprenant: échelle et filtre
 moteur 100W, hauteur 36". Quantité 10.
 No: 69712.

Ord. **287,10\$**
SPÉCIAL ch. **257,10\$**

Rabais de 40\$ sur ensembles compren-
 ant 1 chaise longue en résine et 2 fau-
 teuils 4 positions en résine. Quantité 12.
 Nos: 98 756-98816.

Ord. **209,97\$**
SPÉCIAL ch. **169,97\$**

CENTRE DU FOYER

Rabais de 50%

sur accessoires de salle de bains en
 inventaire en magasin. Ex: contour de
 bain, pharmacie, armoire murale,
 enceinte de bain, vanité. Quantité 20.

Ord. **109,56\$ à 335,45\$**
SPÉCIAL

ch. **54,78\$ à 167,72\$**

Rabais de 20%

sur nos portes accordéons en stock.
 Quantité 50.

Ord. **24,22\$ à 104,57\$**
SPÉCIAL

ch. **19,38\$ à 83,66\$**

Douches téléphones à 40% de rabais.
 Choix de 2 modèles. Quantité 12. Nos:
 86870-860-40.

Ord. **43,65\$ et 62,80\$**
SPÉCIAL ch. **26,19\$ à 37,68\$**

Housses d'air climatisé disponibles en
 plusieurs grandeurs. Quantité 40. Nos:
 35901-02-03.

Ord. **19,10\$**
SPÉCIAL ch. **7,99\$**

Ouvre-porte de garage «Craftman» 1/2
 force, incluant émetteur à 3 fonctions
 ainsi que l'éclairage double. Quantité 24.
 No: 18591.

Ord. **317,18\$**
Rabais 117,16\$
SPÉCIAL ch. **199,99\$**

Bancs de scie 10" de marque «Craft-
 man» avec support et 2 rallonges de
 table. Fonctionnant sur 120 volts. Quan-
 tité 3. No: 27495.

**A FAIRE
ET A VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**ADOLESCENTS
PERTURBÉS...**

Vous avez des problèmes avec vos adolescents? En collaboration avec le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre, des parents se sont regroupés pour s'apporter support et entraide afin de mieux vivre avec leurs adolescents. Joignez-vous au groupe qui se réunit au CLSC tous les mardis à 19h30. Pour plus d'information, contactez Pauline Rochefort: 463-2850.

C.I.P.R.S.

Le Centre d'intervention Professionnelle de la Rive-Sud Inc. est ouvert à une clientèle adulte toxicomane, hommes ou femmes, éprouvant des difficultés à résoudre leurs problèmes de dépendance reliés à la consommation de psychotropes (alcool, drogues, médicaments). Notre programme d'intervention vous propose un service interne de 21 à 28 jours avec suivi de 48 semaines ou sur une base externe, selon vos besoins. Pour information, contactez-nous au: 583-3323 ou 583-6818.

**HALTE
GARDERIE LA
FOURMILIÈRE**

Vous avez besoin d'un service de garde pour une période de temps plus ou moins longue et ce, à coût minime? Ce service vous est disponible les mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de 9h à 16h30. Pour informations: 647-5491.

**AL-ANON /
ALATEEN**

La consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Il y a de l'aide pour vous dans Al-Anon et Alateen. Téléphonez à: 729-3034 ou écrivez à ou venez nous voir à tous les mardis à 20h30 au Groupe du «Nouveau» 2210, rue St-Thomas, salle 4, Longueuil.

**ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE
ET 10E
ANNIVERSAIRE**

L'Association des Parents et Amis du Malade Mental-Rive-Sud, invite ses membres à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le 4 juin, à 19h30, au Centre d'accueil «Chevalier de Lévis», 40, rue de Lévis, à Longueuil. À cette occasion, l'association

désire souligner son 10e anniversaire et invite les intervenants et parents qui ont contribué plus particulièrement à son développement à venir fraterniser. Entrée libre. Information: 677-5697 ou 677-0397.

à 12 ans. Demandez le dépliant désiré en téléphonant au secrétariat au 679-5017 ou 679-1351. Hâtez-vous, il reste quelques places.

AQUARELLE

La Société Canadienne de l'Aquarelle vous invite au vernissage des aquarelles récentes de Héliène Brunet. Le vernissage aura lieu le 26 mai 1991 à 13h à la galerie de la gare, 317 rue Saint-Denis à Saint-Lambert. Tél: 671-0078. L'exposition se poursuivra jusqu'au 9 juin.

**CHERCHÉZ-VOUS
UN CAMP DE
VACANCES?**

La Base de Plein Air Jean-Jeune offre un camp de vacances de 6 ou 12 jours dans les Laurentides pour les jeunes de 6 à 13 ans. Programme d'aventure pour 14 à 16 ans, sous forme d'expédition. Camp de jour à Longueuil pour 6



**Commission
Scolaire
Greenfield Park (diss.)**

BUDGET 1991-92

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le budget de la Commission scolaire Greenfield Park (diss.) pour l'exercice 1991-92, sera déposé lors de l'assemblée ordinaire des syndicats, qui sera tenue le 17 juin 1991, au 274, rue Hubert, Greenfield park, à 20h00.

Denise Benoit-Lussier
Secrétaire générale à temps
partiel par intérim

Donné à Greenfield Park
Le 16 mai 1991



**Commission
Scolaire
Greenfield Park (diss.)**

ERRATUM

In the May 12, 1991 edition the Courier du Sud published a public notice of the Greenfield Park School Board (diss.) by mistake. Please disregard this notice.

Le Courier du Sud a publié par erreur, dans son édition du 12 mai 1991, un avis public de la Commission scolaire Greenfield Park (diss.). S'il-vous-plaît, ne pas tenir compte de cet avis.

FESTIVAL DELLE PASTA PLUS PLUS PLUS

Dans la salle à manger

1/2 PRIX

spaghetti sauce v.
rigatoni sauce v.
lasagne sauce v.
gnocchi sauce v.
pennine sauce v.
fettuccine sauce v.
tortellini sauce v.
sous-marins

Petite pizza toute garnie
Spaghetti • Sous-marins
Rigatoni • Lasagne

2 POUR 1
SUR LIVRAISON ET COMPTOIR
7 jours par semaine
COUPON 1\$ NON VALIDE
651-0800

RAPHAEL PIZZERIA
LE ROI DE LA RIVE-SUD
KING OF THE SOUTH SHORE
2216, Chemin Chambly, Longueuil.



J.C.H. 671-7119
Jacques-Cartier Hydraulique Cie Ltée
- SPÉCIALITÉ -
ÉQUIPEMENT HYDRAULIQUE
Atelier d'usinage (machine shop)
Après 17h **2011 Montcalm**
677-2798 **ST-HUBERT**

CARTES D'AFFAIRES & PROFESSIONNELLES

**CLINIQUE MÉDICALE ET ESHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS**
Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES
SERVICE DE DIÉTÉTISTE**

**347, RUE ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL
670-7220**

SANTÉ

*Clinique Médicale et Esthétique
du Docteur Maurice Legault*

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Médecins omnipraticiens
- Service de laboratoire

TRAITEMENT DES VARICES
575 est, rue St-Charles
LONGUEUIL
Québec, J4H 1B8
670-6351

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Claude Genest d.d.

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
DENTISTE SUR PLACE SUR RENDEZ-VOUS
460 Ouest, St-Charles, Suite 105, Longueuil
670-7315

**Clinique
Dentaire
Sirois & Ass.**

Dr Jean-Yves Sirois
Chirurgien-dentiste
**Patrice Deschamps,
d.d.,**
Denturologiste

**507, Adoncour
Longueuil** Pour rendez-vous
& urg.: **679-8226**

**Danielle
Patenaude d.d.**

DENTUROLOGISTE
Ouvert Jour et Soir
376-6677
7245 De Lorimier

Dr Gérard Grandoit MD., F.R.C.P. (c)
- Varices - Cellulite
- Traitement Médical de la Cellulite
par la Cellulo-Lipolyse
Clinique Médicale Pierre-Boucher
1575 Jacques-Cartier Est,
Longueuil **448-4966**

**GUY COLPRON M.D.
et ASSOCIÉS**
Clinique de Médecine
et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
**6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076**

SS75
SERVICE DE SANTÉ MULTI-SOINS INC.
SOINS INFIRMIERS Domicile ou Hopitalux
MAINTIEN À DOMICILE
Visite d'auxiliaire familiale
24 hrs - 7 jours
1750 Marie-Victorin, Longueuil
670-2991

IMPOT

Société Métropolitaine de Gestion

SMG

Services comptable à l'année
• Tenue de livre + T.P.S.
• Salaire + D.A.S.
But: Fournir des informations administratives, financière et fiscales exactes et complètes
LIONEL DUPUIS i.c.i.a., c.s.a., c.c.s.
président **676-0222**

COMPTABILITE

**VERRIER
PAGUIN
HÉBERT**
Comptables agréés

Denis Héraud, C.A.
Alain Héroux, C.A.
Germain de Grandpré, C.A.

1470, Chemin de Chambly,
Longueuil, Qué.
J4J 3X3
(514) 646-2404

JUSTICE

1er prix
concours PME
UQUAM 82

L'autotestament

La façon sûre, simple et légale
de faire vous-même votre testament

Conçu par un notaire pour les situations courantes.
Prix modéré.
Enregistré et confidentiel.
Protégez vos héritiers des problèmes et
des contestations de testament
Informations gratuites à:
(514) 669-3510
ou à 29 Boul. Lévesque, Laval (Pont Viau) H7G 1B3

L'autotestament Inc. fournit sur demande, à toute association
ou club, un conférencier pour expliquer
ses nouveaux concepts

DIVERS

CABLO SERVICE D.L. INC.

VENTE, ÉCHANGE
et RÉPARATION
DE CÂBLO SÉLECTEURS
Tél.: **443-3529**
JERROLD - PHILIPS - VIEWSTAR
Ouvert: du mardi au samedi
3125 MONTÉE ST-HUBERT, ST-HUBERT

L'Association des gens d'affaires lance la campagne promotionnelle «Saint-Hubert, j'achète»



ROBERT NADEAU

L'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert a lancé récemment sa campagne promotionnelle «Saint-Hubert, j'achète», dont l'objectif fondamental est d'encourager les citoyens à acheter sur le territoire de la municipalité.

Lors du dévoilement de l'affiche et du slogan de la campagne, conçue par une entreprise de la Ville, le maire de Saint-Hubert, Pierre D. Girard, a remis au président de l'Association une subvention qui permettra de réaliser la campagne.

Les autorités municipales ont d'ailleurs donné tout l'appui moral et financier aux membres de l'AGASH en permettant notamment que l'identification visuelle de la ville puisse être intégrée au slogan de la campagne.

Les commerçants, industriels et professionnels de Saint-Hubert qui le désirent peuvent d'ailleurs se procurer une affiche publicitaire qu'ils peuvent accrocher dans leur vitrine ou dans tout endroit susceptible d'encourager les Hubertins à magasiner à Saint-Hubert d'abord.

Parmi les moyens envisagés pour rejoindre les acheteurs de la ville, il y aura des publi-reportages dans les journaux régionaux et dans le bulletin de l'Association, la publication d'un cahier thématique dans le journal local, et des panneaux publicitaires commandités. Les affiches sont disponibles dans les bureaux de l'Association.

Nomination d'un exécutif provisoire pour le Bloc québécois dans le comté de Saint-Hubert



Guillaume Pereira, le président, Richard Bélisle, le député de Longueuil du Bloc québécois, Nic Leblanc et Freida Couture-Lévesque. Debout: Pierre Mondor, Yves Beaulieu, Micheline Villeneuve, Mme Madeleine David, Pierre Duquette et Gaby Landry.

ROBERT NADEAU

La ferveur qui entoure le Bloc québécois au niveau national ne fait pas exception dans le comté fédéral de Saint-Hubert, et on a procédé la semaine dernière à la nomination d'un exécutif provisoire chargé d'élaborer les structures de base du parti dans cette circonscription.

L'actuel exécutif provisoire compte dix membres. Parmi ceux-ci, Richard Bélisle en assure la présidence, tandis qu'il est secondé par Guillaume Pereira, vice-président, et Micheline Villeneuve, secrétaire-trésorier.

Le président du comité, Richard Bélisle, s'est pas ailleurs dit très surpris de la réaction positive des gens face à ce nouveau parti nationaliste, et pense de ce fait que la campagne de recrutement atteindra son objectif assez rapidement. Bien qu'il estime qu'il soit trop tôt pour en parler, M. Bélisle n'écarte toutefois pas la possibilité de se présenter sur l'exécutif officiel.

Unicef Québec



Grand succès du bazar de l'UNICEF-Montérégie

C'est avec une très grande satisfaction que les responsables de l'UNICEF-Montérégie ont dévoilé aujourd'hui les résultats du bazar tenu les 4 et 5 mai à la polyvalente Gérard-Filion de Longueuil.

Pas moins de 6 500\$ ont été recueillis au cours de la fin de semaine grâce à la vente d'objets usagés et de l'encan animé par le populaire Mario Lirette. L'argent ira pour des projets d'aide à l'enfance dans les pays du Tiers-Monde. Environ 150 personnes ont donné du matériel à être vendu et plusieurs centaines d'autres sont venus en acheteurs voir s'ils ne trouveraient pas ce petit quelque chose qu'ils cherchaient depuis longtemps.

L'UNICEF-Montérégie tient à remercier la population pour son appui ainsi que tous les bénévoles et étudiants qui ont fait de cette journée, un succès.

LE CENTRE D'ACCUEIL MARCELLE-FERRON

JOURNÉE

«PORTES OUVERTES»



Le dimanche 26 mai
de 13h à 16h

Venez découvrir notre Centre d'Accueil
situé au bord du St-Laurent.

Faites connaissance avec nos résidents
et notre personnel.

Des visites guidées vous seront offertes afin de connaître
notre nouvel établissement conçu pour le bien-être
et la sécurité de nos résidents.

NOUS VOUS INVITONS AU:
8600, boulevard Marie-Victorin
Brossard, tél.: 923-1430

(route 132 ouest, sortie 51 - rue Riviera)

Lavalin



FRANCHISES
DISPONIBLES

PATIO VIDAL vous offre la possibilité d'investir en tant que franchisé, dans ses restaurants familiaux qui ont déjà fait leurs preuves. Faisant partie des plus vieilles franchises du Québec, PATIO VIDAL compte maintenant 17 restaurants à travers le Québec.

Vous êtes dynamique, ambitieux et déterminé à réussir voici l'occasion de vous joindre à une équipe qui vous offre un programme complet:

- aménagement (clé en main)
- formation et soutien opérationnel
- publicité et promotion
- systèmes d'achats et de mise en marché

Endroits disponibles: 835, boul. Taschereau à Greenfield Park (libre immédiatement).
Rive-Sud - Ville Lasalle - Mascouche.

Si vous croyez posséder les qualités requises, communiquez avec nous dès aujourd'hui.

P.V. Franchiseur inc.
Pierre Beaudry

(514) 346-2930



«Les OVNIS^{MD}

«Plus qu'un sous-marin»

Plats de résistances, Hots-dogs,
hamburgers, frites et poutines

**A FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**LES A.A.
À BROSSARD**

L'église du Bon Berger, à Brossard, accueillera les membres du regroupement Alcools Anonymes pour un ser-

vice spécial le dimanche, 19 mai prochain, à 10H. Tous les A.A. de la Rive-Sud sont invités à y participer.

**EXPOSITION DU
PASTELLISTE
ROSAIRE ROY**

Jusqu'au 26 mai 1991, monsieur Rosaire Roy expose ses oeuvres, pastels et encres, à la Bibliothèque municipale de Longueuil.

Monsieur Roy porte un regard bien personnel sur notre société de consommation en s'inspirant de découpures de journaux, de revues, d'annonces publicitaires et de bandes dessinées. On peut visiter cette exposi-

tion durant les heures d'ouverture à la succursale Claude-Henri-Grignon, située au 1660, rue Bourassa, près du boul. Sainte-Foy. Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec madame Carole Denault au 646-8626.

**CHRONIQUE
DENTUROLOGIQUE**



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

**Port de la prothèse dentaire
lors du sommeil**

Bonjour!

Je réponds aujourd'hui à une question qui m'est constamment posée par mes patients dans ma pratique quotidienne: doit-on retirer la prothèse pour dormir? À une certaine époque, on recommandait de toujours garder la prothèse comme s'il s'agissait de dents naturelles. Des problèmes de santé buccale ont mis fin à cette pratique durant le sommeil. Comment s'y retrouver?

Les avantages d'enlever sa prothèse

La cavité buccale est un milieu fermé où les tissus sont normalement, dans le cas d'une dentition naturelle, exposés au contact de l'air, de la salive et des aliments. La prothèse recouvrant une partie de ces tissus les prive de ces contacts essentiels au maintien de leur bonne santé. Le port de la prothèse durant la journée leur impose également des pressions inhabituelles et la gencive peut subir de légers traumatismes. Le retrait des prothèses durant le sommeil permet de tonifier la gencive en favorisant une meilleure circulation sanguine. De plus, les enzymes contenus dans la salive permettent aux irritations locales de se résorber. Une nuit est souvent suffisante pour la guérison totale d'une irritation de moindre gravité.

Les inconvénients

Par contre, même si nous retrouvons des bienfaits à retirer les prothèses dentaires durant le sommeil, cette pratique comporte des inconvénients importants tels que:

1. Une formation accélérée de rides au niveau de la lèvre supérieure car cette dernière n'est pas supportée par les dents et ce, pendant trop de temps si l'on retire sa prothèse toutes les nuits. Ce phénomène se retrouve surtout chez la femme puisqu'au départ, le tonus musculaire autour de la bouche est moins vigoureux que chez l'homme.

2. L'absence prolongée de prothèses dentaires peut entraîner des problèmes d'articulation de la mâchoire, des craquements et des douleurs musculaires au niveau des joues.

Pas de solution idéale

Donc, on peut conclure qu'aucune solution n'est idéale. Un compromis s'impose. À la lumière des connaissances actuelles, on doit recommander de retirer les prothèses dentaires l'équivalent de deux heures par jour (ou une nuit sur cinq). Profitez de l'heure du bain ou des moments où vous êtes seuls pour le faire.

Il existe cependant 4 types de cas qui nécessitent de toujours retirer la (les) prothèse(s) durant le sommeil:

- Chez les patients ayant subi une chirurgie dentaire;
- Chez les porteurs de prothèses dentaires partielles, pour éviter la surcharge de poids causée par les crochets sur les dents naturelles ou l'enfoncement du partiel dans les tissus, lorsqu'il s'agit d'un partiel en acrylique;
- Chez les "dormeurs" souffrant de bruxisme (grincer des dents) afin d'éviter, en ce faisant, d'énormes pressions sur les gencives pouvant entraîner une dégénération osseuse accélérée;
- Dans les cas de résorption osseuse accentuée (peu ou pas de gencive).

Conseils pratiques

Afin d'activer la circulation sanguine, procéder chaque jour à un massage des gencives avec les doigts ou une brosse à dents à poils doux. Il est excellent également de se rincer régulièrement la bouche avec de l'eau chaude et du sel.

Il est important de mentionner que tout ce que je viens de dire est vrai dans la mesure où votre prothèse dentaire est toujours bien ajustée. Etant donné l'individualité de chaque cas, consultez votre denturologue pour savoir si vous devez ou non retirer vos prothèses dentaires lors de votre sommeil.

Sujet de la prochaine rubrique: Différences entre les dents en porcelaine et les dents en acrylique.

DANIELLE PATENAUDE D.D.

VOIR PUBLICITÉ EN PAGE 42

Système contre le vol/incendie

S.C.I. D/V Inc. Tél.: 745-0087

résidentiel-commercial-industriel

- contrôle 7 zones/communicateur
- mini-contacteur (9)
- contacteur dissimulé (1)
- sirène à 2 tonalités (1)
- détecteur de fumée (1)
- détecteur infra-rouge (1)
- batterie 12 volts (1)
- interrupteur inviolable (1)
- 150 mètres de câble 36\$
- relié à une centrale/1 an

- Installation en sus

Prix 595\$

297\$

TPS INCLUSE

LE RESPECT DE LA SIMPLICITÉ

NOUS AVONS CONÇU POUR VOUS UNE OPTION SANS CÉRÉMONIES QUI RÉPOND ADÉQUATEMENT À VOS ATTENTES.

CETTE OFFRE COMPREND :

- LE TRANSPORT* DU LIEU DU DÉCÈS AU CIMETIÈRE
- LE CONTENANT POUR LA CRÉMATION
 - LA CRÉMATION
 - UNE URNE CINÉRAIRE

Le Cimetière près du Fleuve

(514) 875-5680

2750, BOUL. MARIE-VICTORIN EST, LONGUEUIL



Centre hospitalier de Verdun 4000, boul. Lasalle Verdun, (Québec) H4G 2A3

**VOUS SOUFFREZ
D'ASTHME**

LÉGER OU MODÉRÉ?

VOUS PRENEZ RÉGULIÈREMENT UNE MÉDICATION POUR TRAITER VOTRE ASTHME?

Vous pourriez être un excellent candidat pour participer à une recherche clinique, concernant la mise au point d'une nouvelle médication pour le traitement de l'asthme.

Cette recherche se fera sous la surveillance des pneumologues du Centre Hospitalier de Verdun.

UNE RÉMUNÉRATION DE \$500 VOUS SERA ALLOUÉE POUR FIN DE PARTICIPATION.

Pour information supplémentaire, communiquez au Centre Hospitalier de Verdun

Francine Boucher
entre 9h et 17h du lundi au vendredi
765-8121 poste 2749



Des produits spéciaux pour des gens spéciaux.

Équipement et fournitures médicales pour soins à domicile.



- Bas de compression
- Produits d'incontinence
- Ceinture herniaire etc...
- Service personnalisé
- Vente - Location

RUDEO inc.
Soulier Orthésis
Prothèse
Centre de prise de mesures

25 boul. Taschereau,
Greenfield Park, Qc.
465-2423 - 1-800-361-3986
HEURES D'AFFAIRES
Lun. à ven. 9h à 17h30



LA SANTE

**APPRENEZ À VOUS DÉTENDRE ET À VOUS CONTRÔLER
TOUT EN AMÉLIORANT VOTRE RESPIRATION**

SAVIEZ-VOUS QUE... Le stress et l'angoisse projettent l'image de la laideur et du vieillissement prématuré. Alors que la santé, le calme reflètent la beauté et le rajeunissement.

SAVIEZ-VOUS QUE... L'air contient de l'énergie vitale que l'on ne peut recueillir que par la respiration.

Découvrez le plaisir de respirer consciemment et profitez de tous les bienfaits de l'oxygène.

POUR PLUS D'INFORMATION
CONTACTEZ GÉRALDINE GAGNÉ DU
CENTRE GYMNASTIQUE RESPIRATOIRE J.L. INC.

TÉL.: **679-7865**

CALME-DÉTENTE-RELAXATION-CALME-DÉTENTE-RELAXATION-

RELAXATION

RELAXATION

DÉTENTE---RELAXATION



Géraldine Gagné
SPECIALISTE

Voici une technique SIMPLE et EFFICACE pour se débarrasser du STRESS-ANGOISE-INSOMNIE-EXCÈS DE FATIGUE etc...

Obtenir: CALME-DÉTENTE-RELAXATION et SOMMEIL RÉPARATEUR..... c'est sans doute ce que vous recherchez depuis longtemps!!!

Centre Gymnastique Respiratoire Julie Lefrançois inc.
620 boul. Ste-Foy, suite 202 Longueuil

Cours disponibles sur rendez-vous.

INF: **679-7865**



Dr. Dickie F. Abbott D.C.
FRANCOPHONE
lun.-merc.-vend.

Maux de tête? Douleurs aux bras? Dos? Jambes? Angoisse? Stress? Problèmes vertébraux?
1203 Emma, Coin Ste-Foy, Longueuil
Sur rendez-vous: **677-7411**

**CONSULTEZ VOTRE
CHIROPATICIEN
D'ABORD**

C'est naturel



Dr Jean A. Raymond D.C.
MARDI-JEUDI

**L'évolution de
votre ligne...**



**DU NOUVEAU
EN AMAIGRISSEMENT**

**AMAIGRISSEMENT, CONTRÔLE DE POIDS ET
CORRECTIONS D'HABITUDES ALIMENTAIRES**

- ✓ Perdre définitivement un excès de poids est rendu possible sans compter les calories tout en mangeant à sa faim.
- ✓ Service de nutrition entièrement basé sur les corrections d'habitudes alimentaires et le choix des valeurs nutritives selon les types de métabolisme.

PREMIERE CONSULTATION GRATUITE

1079, Chemin Chambly
suite 200, Longueuil
651-2600



L'«AIDE AUDITIVE»



La technologie moderne nous permet maintenant de vous offrir l'«aide auditive». Puissante et discrète, elle est si petite qu'elle se glisse simplement dans le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous aussi pouvez porter l'«aide auditive», consultez:

- AUDIOPROTHÉSISTES**
- Longueuil: 415 Ste-Hélène
 - Montréal: 30 St-Joseph Est
 - Montréal: 4246 Jean-Talon est
 - Montréal: 7744 Sherbrooke Est
 - Greenfield Park: 300 Churchill
 - Dorval: 345 Dorval
 - Laval: 1688 des Laurentides
 - Verdun: 3805 ave Verdun

**Choquette &
Choquette**

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous **845-6262**

FUMEUR - ARRETEZ

ALCOOL - STRESS - OBÉSITÉ - GÊNE - PHOBIE

Soulagement de: Arthrite - Rhumatisme - Douleur menstruelle

On vous aide par un choix:

- Méthode au laser doux
- Méthode par hypnose



Clinique Debien

G. Debien, membre de l'O.P.C.N.

Sur rendez-vous

LONGUEUIL 651-8681

Une fête guide et scout pour l'environnement, à Saint-Hubert

Tout près de 2 000 guides et scouts en provenance de plusieurs villes du diocèse de Saint-Jean se rassembleront à Saint-Hubert, le 26 mai prochain, pour leur Marcheton annuel.

Sous le thème: «Moi, j'embarque avec écolo!», le Marcheton qui se veut une activité de financement, fait peau neuve. Effectivement, pour la première année, il prend la forme d'une joyeuse Kermesse.

L'aspect fête accentuera davantage la créativité des jeunes qui seront invités à organiser des stands où chacun pourra à son gré développer son habileté. De plus, sur le parcours, des activités seront prévues pour permettre de développer leur intérêt pour l'environnement.

Plusieurs organismes à connotation environnementale seront sur place pour informer et sensibiliser les participants et la population.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

C.P. 0529

COURS DE SECRÉTARIAT DENTAIRE

DURÉE: 37 heures

Le seul organisme approuvé par l'Association des chirurgiens dentistes du Québec

735-3935

Brochures disponibles

Min. Éducation
Permis CP0529

«JE NE PEUX VIVRE
Sans TOI»

Invitation
à la collecte de sang
des Coopérants

Mail Champlain

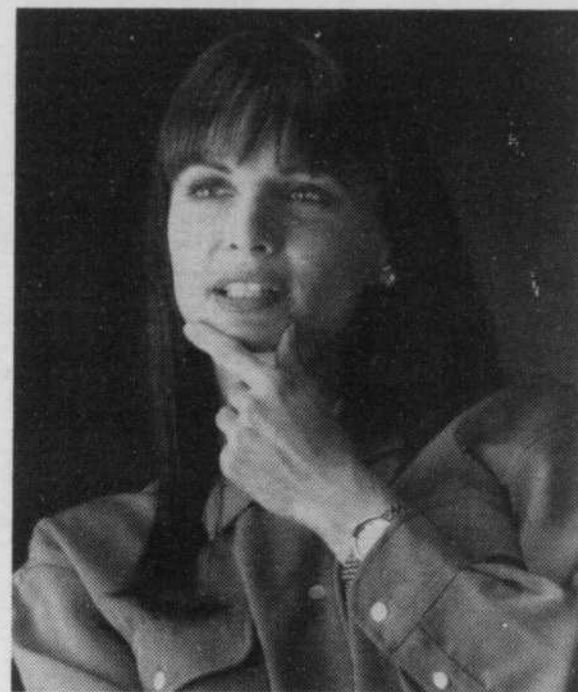
2150, boul. Lapinière
Brossard

Le jeudi 23 mai 1991
de 11 h 00 à 20 h 30

Coopérants
Assurance-vie



« Qui aime les troubles? Surtout pas moi, en tout cas. »



« C'est pour ça que j'ai assuré mon auto et mes meubles avec Wawanesa. »

UN MOT DU NOTAIRE MARIO MARCHAND



LE BAIL COMMERCIAL (26)

Le bail commercial a tout intérêt à être notarié.

Il sera alors rédigé par un professionnel expert en la matière qui sera en mesure de conseiller les parties sur les divers types de clauses possibles.

La perte, disparition ou même destruction volontaire du bail est impossible puisque l'original est conservé dans une voûte spéciale à l'abri du feu et du vol.

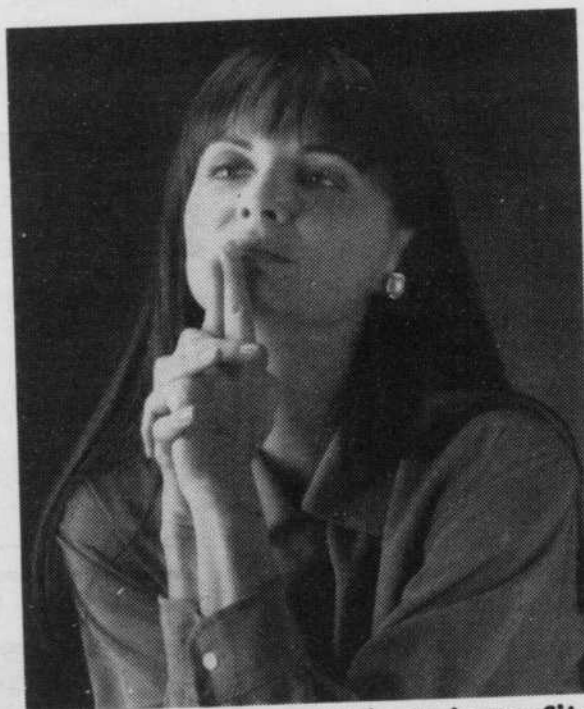
Comme tout acte notarié, il sera difficilement contestable jouissant des prérogatives de l'acte authentique qui fait preuve par lui-même.

La protection du locateur sera accrue car si le bail est notarié, le privilège du locateur s'étend à tout le loyer échu et à six (6) mois de loyer à échoir alors que s'il n'est pas notarié, le privilège ne pourra être réclamé que pour six (6) mois échus et pour trois (3) mois au plus de loyer à échoir.

Pour avoir le même effet à cet égard que le bail notarié, le bail sous seing privé doit être enregistré alors que cette protection accrue existe automatiquement du seul fait que le bail est notarié, enregistré ou non.

L'enregistrement du bail que pourra faire le notaire accroit la protection du locataire puisque en cas d'aliénation de l'immeuble, le bail devra être respecté jusqu'à son expiration par le nouveau propriétaire alors que s'il n'est pas enregistré, le nouveau propriétaire pourra y mettre fin douze (12) mois après l'acte de vente.

MARIO MARCHAND, notaire
est associé de l'étude
«Hardy, Tardif, April et Associés»
674-1531



« Je suis bien protégée et je profite de leurs taux avantageux. »



« Et le règlement des réclamations est rapide. Je vous le dis, moi j'aime pas avoir de trouble. »

WAWANESA ASSURE VOS BIENS...BIEN!

Wawanesa l'un des importants assureurs d'autos et de maisons au Québec offre des modalités de paiement souples et pratiques.

Wawanesa est partout au Québec. Pour tout renseignement, sans obligation, appelez le bureau de vente Wawanesa de votre région:

Wawanesa

BANLIEUES SUD: 342-2211 GREENFIELD PARK 325, rue Lawrence
LONGUEUIL 1402, chemin de Chambly ST-HUBERT 5851, boul. Cousineau

© 1991, La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

LE COURRIER DU SUD - 19 mai 1991 - Page A45

19

19

19

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**RENDEZ-VOUS
BELLERIVE**

Les membres du Rendez-vous Bellerive organisent un Marché aux puces le samedi, 25 mai, de 9H à 16H. Endroit: Chalet Bellerive, 845, Maple à Longueuil. Information: 646-8901.

**AMATEURS
DE CAMPING**

Le club de camping et caravaning de Longueuil a débuté sa saison été 91. Diverses activités sont organisées dans les terrains du Québec, dont à St-Pie, Upton et Ste-Sabine. Pour en connaître davantage sur l'organisme, communiquez avec le 468-2738 ou 670-5416.

**PARTIE
DE CARTES**

Les Filles d'Isabelle du cercle Alexandra 865 Lafleche organisent leur partie de cartes mensuelle le mercredi, 22 mai, à 20H, au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame des Sept Douleurs, à Saint-Hubert. Prix de présence. Frais d'entrée.

**JOURNÉE
CULTURELLE**

Une journée culturelle est organisée le 9 juin prochain, au Studio de danse Choréas à Boucherville. Cette journée réunira des artistes de Boucherville oeuvrant des différents domaines, dont les arts d'interprétation, les arts visuels ou autres. Pour plus d'information, communiquez avec F. Lassalle au 655-0577 ou 641-9363.

**ENSEMBLE
VOCAL
POLYMNIE**

L'Ensemble Vocal Polymnie donnera son concert de fin de saison le samedi, 25 mai, à l'église Saint-Lambert, à 20H. Frais d'admission. Entrée gratuite pour les enfants de moins de 12 ans. Information: 674-0856 ou 651-8201.

**LES RICHESSES
DE L'INTUITION**

D'où vient l'intuition? Peut-on s'y fier? Dans le but de faire connaître l'oeuvre "Dans la lumière de la vérité", le Cercle du Graal organise une soirée de réflexion portant sur les richesses de l'intuition. L'activité a lieu le samedi, 25 mai, à 19H30. Frais d'admission. Information: 465-6849 le soir.

**ÉDUCATION
DES ADULTES**

Accueil Référence Concerté offre des services gratuits d'information sur tous les sujets traitant d'éducation des adultes. N'hésitez pas à communiquer avec l'ARC si vous songez à un retour aux études, un recyclage, un perfectionnement, etc. Information ou rendez-vous: 679-3418.

**POUR
GENS SEULS**

Les Solitaires de la Rive-Sud invitent les personnes seules, de 35 à 65 ans, à son souper hebdomadaire du mercredi, au restaurant Les Folies, de Longueuil, à 18H30. Aussi, danse tous les vendredis à 20H30, au sous-sol de l'église Saint-Charles-Borromée, 280, Ste-Foy. Information: 651-5727.

**RETROUVILLE
AU COLLÈGE
SAINT-HILAIRE**

Le dimanche, 26 mai, il y aura une journée retrouvaille des anciens du collège Saint-Hilaire. Tous les étudiants inscrits de 1964 à 1982 ainsi que

tous les finissants jusqu'en 1987 sont invités à cette journée. Confirmez votre présence au 467-7001.

**ATELIER
NETWORKING**

Vous êtes entrepreneure,

représentante ou gestionnaire. Joignez-vous à un atelier de networking offert par l'Association Nationale des Femmes Entrepreneures. Cet atelier vous permettra d'améliorer vos relations publiques et augmenter votre réseau d'affaires. La rencontre a lieu le 22 mai, à Saint-Hubert. Information: 676-2261.



ESTIMATION GRATUITE

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

FABRICATION ET INSTALLATION PROFESSIONNELLES PRODUIT EXCLUSIF

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE



Rive-Sud 632-2872
Montréal 393-1801
À votre service depuis 1978

246 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT

Lennox détient la meilleure offre pour cet été!

IL DOIT FAIRE CHAUD, SINON NOUS EN PAIERONS LES FRAIS!

Cet été, installez un climatiseur ou une thermopompe Lennox et si la température des mois de juin, juillet et août, enregistrée d'après les stations météorologiques désignées** est inférieure à la moyenne de 10 %, de 15 % ou de 20 %, nous vous rembourserons jusqu'à 100 % de votre argent — et vous conserverez votre appareil Lennox!

Lennox offre les meilleures garanties de l'industrie et vous garantit même une température estivale!

DE PLUS! Achetez un climatiseur ou une thermopompe Lennox avant le 15 juin et choisissez un cadeau gratuit d'une valeur approximative de 100 \$ ou un remboursement comptant de 75 \$.

SI LA TEMPÉRATURE EST:	VOUS CONSERVEZ L'APPAREIL LENNOX ET OBTIENDEZ:	
INFÉRIEURE DE 10 % À LA MOYENNE**	10 %	5 % DU PRIX D'ACHAT*
INFÉRIEURE DE 15 % À LA MOYENNE**	15 %	50 % DU PRIX D'ACHAT*
INFÉRIEURE DE 20 % À LA MOYENNE**	20 %	100 % DU PRIX D'ACHAT*

*Les achats doivent être effectués avant le 15 juin 1991 et pour être admissibles, l'acheteur doit posséder un certificat de garantie de température au plus tard le 15 juin 1991.
**Veuillez voir votre détaillant pour obtenir de plus amples détails sur les moyennes des températures et les stations météorologiques désignées. Les acheteurs admissibles bénéficiant d'une autorisation de crédit peuvent demander un financement.
*Le prix d'achat correspond au prix figurant dans le contrat du client, à l'exclusion de celui des purificateurs d'air électroniques et des humidificateurs.

LENNOX
Climatisation Chauffage
Et rien d'autre!

Votre détaillant Lennox indépendant :

ALB-AIR INC.
5745 Auteuil
Brossard, Qué.
J4Z 1M6
676-4070

**COURS DE JOUR
COURS EN SECRÉTARIAT
ET COMPTABILITÉ (DEP)
DÉBUTANT EN SEPTEMBRE 1991
INSCRIPTION IMMÉDIATE**

COURS DU SOIR

- TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
- LOTUS 1-2-3 - BEDFORD
- DACTYLOGRAPHIE DE BASE
- CONVERSATION ANGLAISE 3 NIVEAUX

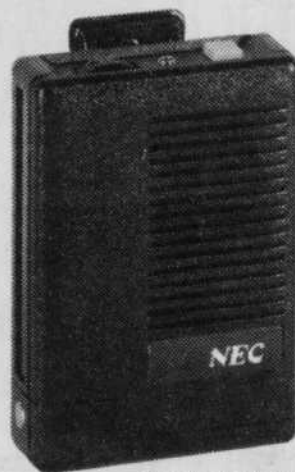
Toute personne intéressée à suivre un cours d'anglais, prenez note qu'un test de classement aura lieu le 29 MAI 1991 à 19h.

SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT
Pour renseignements & réservations
670-5060

**Ecole d'Administration et de
Secretariat de la Rive-Sud Inc.**
DEPUIS 1972 Institution privée reconnue
pour fin de subvention
910, BOUL. CURÉ-POIRIER OUEST, LONGUEUIL

Si vous payez plus de
par mois pour
votre service
de téléappel
vocal,
c'est que vous
n'avez pas capté le message
de SCOTPAGE.

9,95 \$



- Service de téléappel vocal pour 9,95 \$ par mois. 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Pas de frais minimal et aussi peu que 10¢ par appel. Vous entendez effectivement la voix de votre interlocuteur au moment de l'appel, où que vous soyez. Ainsi, vous captez tous vos messages, immédiatement. Avec SCOTPAGE, vous ne payez que pour vos messages.

- Téléavertisseur vocal remis en condition à partir de **29 \$** ou un appareil neuf au bas prix de 199 \$; tous deux accompagnés d'une garantie d'un an.

Appelez dès aujourd'hui au

336-3333

Scotpage

Tout est dans le message.®

La Société historique du Marigot publie son cahier consacré aux Reines de Longueuil

(C.P.) C'est le lundi, 13 mai dernier, que la direction et les membres de la Société historique du Marigot ont officiellement présenté leur 25e cahier consacré aux concours de Reine dans Longueuil.

Les auteurs du cahier, Doris Morel et Sacha Barrette, ont alimenté cette publication à l'aide de témoignages et d'extraits de presse commentant les événements.

"Du même coup, on revit un peu l'atmosphère très particulière qui règne lors de l'élection d'une reine dans le cadre des festivals et carnivals." Photos à l'appui, revivez l'époque des reines de mai, du catéchisme, de Longueuil, etc.

Sur la photo, on aperçoit Pauline Marois, députée de Taillon, Nic Leblanc, député indépendant de Longueuil, Doris Morel, auteure, Annette Laramée, présidente de la Société historique du Marigot et Nicole Béliveau-Zeiter, maire-suppléante.

(photo Jean Laramée)



1963 Ste-Hélène
LONGUEUIL
646-9013

**BALLONS
«MARCHEURS»**
SPÉCIAL
du mois de mai jusqu'à 5\$
DE RABAIS



**L'ANCIEN ET MYSTIQUE
ORDRE DE LA ROSE-CROIX**
vous invite à une soirée d'information le lundi 27 mai 1991 à 20h. au 707 rue Préfontaine (coin Desaulniers) Longueuil
Présentation du Diaporama
ENTRÉE LIBRE



**MAGASIN
D'ÉCONOMIE
FAMILIALE**

Vous trouvez ici de la marchandise recyclée - triée - de la meilleure qualité.

Des spéciaux à tous les jours.

Nous acceptons vos dons, merci!

127, King George, Longueuil
(près du Chemin Chambly entre Curé-Poirier et Jacques-Cartier)

☎ 468-7194

1933, Édouard, St-Hubert
(situé près de Grande-Allée)

☎ 671-3306

CIAMM

Une erreur s'est glissée dans l'édition du 12 mai dernier à la page A44.

Cours du jour et du soir

AVRIL - MAI 1991

On aurait dû lire:

Cours du jour et du soir

MAI - JUIN 1991

Nous nous excusons de cet inconvénient auprès de notre clientèle.

Centre d'information appliquée
du Montréal Métropolitain
Métro Longueuil

679-0671

BIENVENUE AU NOUVEAU PERFECT SLEEPER® DE SERTA®



CHOIX DE
MATELAS
À PARTIR DE
89\$

ÉCONOMISEZ
CETTE SEMAINE SEULEMENT



SERTA PEDIC MODÈLE DE PROMOTION

39"	54"	60"
299\$	399\$	499\$
L'ENSEMBLE 2 MCX	L'ENSEMBLE 2 MCX	L'ENSEMBLE 2 MCX

PERFECT SLEEPER ADVENTURE DE SERTA

39"	54"	60"
599\$	699\$	799\$
L'ENSEMBLE 2 MCX	L'ENSEMBLE 2 MCX	L'ENSEMBLE 2 MCX

MEUBLES
ÉLECTROMÉNAGERS

denis
BOISVERT
MEUBLES

4200 ch. CHAMBLY
ST-HUBERT
443-9030

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**EXPOSITION DE
RENÉ HÉBERT**

Une exposition portant sur l'oeuvre du grand contemporain de la peinture, René Hébert, se tient jusqu'au 24 juin prochain à la Galerie à l'Ombre du Clocher, dans le Vieux La Prairie. Pour connaître les heures d'ouverture, communiquez avec le 659-8228.

**SPECTACLE DE
HI HA TREMBLAY**

Michel Barrette, alias Roland Hi Ha Tremblay, présente son spectacle le samedi, 1 juin, à 21h à l'église de Fatima, 55 av. de l'Église à Longueuil. Ce spectacle est organisé par la Ligue de quilles 2000. Frais d'entrée. Pour plus d'information, communiquez avec Alain au 442-1538 ou Yvan au 468-0919.

**UN COIN
DE VILLAGE**

La ville de Varennes, en collaboration avec l'Atelier Le Varennois, présente son exposition concours édition 1991 "Un coin de village, reflet de vie". Plus de 200 exposants exposent leurs oeuvres du jeudi, 30 mai au dimanche, 2 juin. Admission libre. Endroit: Aréna Louis-Philippe Dalpé. Information: 652-3261.

**CONCERT
À LONGUEUIL**

Dans le cadre de son 25e anniversaire de fondation, l'hôpital Charles LeMoine organise un concert donné par le Choeur MRC. L'événement a lieu le vendredi, 24 mai, à 20h, à l'auditorium du collège Edouard-Montpetit. Billets en vente dès maintenant. Information: 670-2223 le jour et 672-3615 le soir.

BAZAR

Un bazar organisé par les Loisirs Fonrouge aura lieu les 1 et 2 juin à la roulotte de la rue Cuvillier à Longueuil. Possibilité de louer des tables. Information: M. Paquin au 463-3139.

**SORTIES DU
DIMANCHE AVEC
L'UNI-CLUB**

L'Uni-Club, de Longueuil, organise des sorties en autobus, le dimanche, dont le 9 juin à Québec, le 7 juillet au Cap de la Madeleine et le 18 août aux Mille Îles. Il faut réserver en communiquant avec le 646-6071 ou 468-5049.

**FONDATION
CHARLES
LEMOYNE**

La Fondation de l'hôpital Charles LeMoine organise un grand bazar le 15 juin prochain. Entretemps, la Fondation est à la recherche d'objets usagés pour l'événement. On peut déposer ses objets au centre commercial Greenfield Park, les jeudis et vendredis, de 17h à 21h et les samedis et dimanches, de 10h à 17h. Information: 670-4658.

**LE POUVOIR
DES PIERRES**

Un cours sur l'énergie des pierres aura lieu à Longueuil, à compter du 23 mai. Découvrez le magnétisme des pierres, leur thérapie et l'art d'utiliser leur énergie. Les cours sont donnés par Gaétan Sauvé. Information: 765-0366.

DUO Vac INC.
aspirateur central



MODÈLE 1600
Boyaux 30' int.
Accessoires deluxe
Batteur Turbo 210
Tuyauterie (3 prises)
Silencieux
Réducteurs de bruit (2)
Rég.: 1 034,48\$
SPÉCIAL 859,95\$

**ÉPARGNEZ
174,53\$**



Aspirateurs BGN inc.
2156, CH. CHAMBLY, LONGUEUIL
670-7471



VENTE — SERVICE — INSTALLATION
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

**SUPER
SPECIAL**

**Auvents
et Abris d'autos
Rive Sud**



- résidentiels & commerciaux • tente-roulotte de camping
- fabricant d'articles en canevas sur mesures • toit de gazebo • toile de bateau • tour de balcon en toile
- réparations générales

1780 Allard, Brossard
(tout près du Mail Champlain)
443-6782

**FARHAT
C'EST RENVERSANT!**

AVEC LE VRAI **2 pour 1** EXTRA **FARHAT
BAT TOUTE
COMPÉTITION**

«PEU IMPORTE LA PRESCRIPTION»



44\$
SIMPLE VISION

VOUS FAITES TOUJOURS
LA MEILLEURE AFFAIRE
CHEZ FARHAT

LENTILLES 1^{re} QUALITÉ
MONTURE GARANTIE 1 AN
contre tout défaut
de fabrication

* Verres de contact
sphérique, simple
vision claire

NOTRE SPÉCIAL SE
TERMINE LE 1^{er} JUILLET 1991

84\$
DOUBLE FOYER

144\$
FOYER
INVISIBLE/PROGRESSIF

À L'ACHAT
d'une paire de lunettes com-
plète, nous offrons au choix:
une 2e paire de lunettes ou une
paire de verres de contact* à
port quotidien ou port continu.
GRATUITEMENT

1991 **LA PLUS GRANDE MAISON D'OPTICIENS D'ORDONNANCES AU QUÉBEC**



1324, Ch. Chambly,
Longueuil ☎ 677-2865

237, boul. Taschereau,
Greenfield Park ☎ 672-7414

NOUVEAU À LONGUEUIL



M. Pierre Dagenais, propriétaire A.B. Pro Extermination situé au 1225 Curé-Poirier Ouest à Longueuil nous informe que son magasin est maintenant ouvert pour servir toute la population de la Rive-Sud. Vente de produits au comptoir, livraison de produits à domicile, etc...

**NOUVEAU
BRIQUES ST-CONSTANT LTÉE**
1360, Soucy, St-Hubert
Tél.: 676-7068

DISTRIBUTEURS DE PRODUITS
EN MAÇONNERIE

- BRIQUES • PIERRES • BLOCS
- FOYERS ET ACCESSOIRES DE FOYER ETC.

PAVÉ
À PARTIR DE **\$1.20** pi. ca.

**DALLES
À PATIO**
À PARTIR DE **.75¢** chacune

PAYEZ ET EMPORTEZ
QUANTITÉS LIMITÉES

NOUS SOMMES AUSSI:
DÉPOSITAIRE DE:
- DALLES MARLUX
- DALLES STONEX
- MARBRE DU PORTUGAL
- AGREGATS

FOYERS ET CHEMINÉES
PRÉFABRIQUÉS

ESCOMPTE AU
CONTRACTEUR

HEURES D'OUVERTURES:
lundi au vendredi
7h a.m. à 17h
samedi
8h a.m. à 12h

Tuteurage académique offert par quatre étudiants de la polytechnique

Il s'agit d'un service par lequel des étudiants aux grades supérieurs assistent des élèves de niveaux moins élevés dans leur apprentissage scolaire; notamment en mathématique, physique et chimie.

DESTINATAIRES

Étudiants des niveaux secondaires IV et V puis collégiaux I et II (orientation en sciences).

OBJECTIFS

Préparer les étudiants ayant des reprises aux examens du ministère de l'Éducation (ces reprises ont lieu aux mois d'août et janvier).

Actualiser les connaissances acquises durant l'année scolaire pour ainsi contrer les oublis lors de la rentrée...

STRUCTURATION LOGISTIQUE

Suite à une entente préalable entre le tuteur et l'étudiant, les rencontres auront lieu périodiquement ou selon les besoins seulement. Ces rencontres se tiendront au domicile de l'étudiant ou du tuteur, selon ce qu'il aura été convenu.

Pour information: François Robichaud 926-0191, après 17h.

VENEZ CHOISIR PARMIS NOS MONTURES



LES LUNETTES QUI VOUS CONVIENNENT À UN MINI-PRIX

MONTURE ET LENTILLES simple foyer 79\$

MONTURE ET LENTILLES double foyer 99\$

Sur présentation de ce coupon seulement 20\$ de rabais à l'achat d'une paire de lunette complète Valable jusqu'au 12 juillet 1991 Lunetterie Mini Prix - 8245, boul. Taschereau, Brossard

MONTURE ET LENTILLES progressif marques renommées (foyer invisible) 149\$

LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURE ou verre ou en plastique — PEU IMPORTE LA PRESCRIPTION

VERRES DE CONTACT Port quotidien | Port prolongé 59\$* | 79\$* * Verres de contact sphérique, simple vision claire

LUNETTERIE MINI-PRIX 8245, boul. Taschereau Brossard 443-4246

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

LE CLUB DES LECTEURS

Le Club des lecteurs de la Bibliothèque municipale de Longueuil offre aux personnes intéressées la possibilité de discuter

de livres auparavant sélectionnés. Ces rencontres ont lieu à la bibliothèque des adultes, le lundi à 19h30 au Centre culturel Jacques-Ferron.

Le 3 juin, les amateurs pourront discuter du livre de Didier Decoin, La femme de chambre du Titanic. Le 17 juin, l'activité se poursuit avec un roman de Georges Steiner, Présences réelles.

L'entrée à cette activité est libre. Le Centre culturel est situé au 100, rue Saint-Laurent Ouest.

On pourra obtenir des renseignements supplémentaires en communiquant avec M. Yvon Richard au 646-8633.

VENTE DE GARAGE

Une vente de garage aura lieu le 25 mai de 8h à 17h au 125 St-Louis, au Conseil des Chevaliers de Colomb de Saint-Lambert. Bienvenue à tous. En cas de pluie cette vente sera remise au samedi suivant, le 1 juin. Informa-

tion: Jean-Louis 672-2584.

CARREFOUR LE MOUTIER

Le Carrefour Le Moutier, centre d'écoute et de relation d'aide, situé à la station de métro Longueuil, est à la recherche de personnes bénévoles qui se reconnaissent des aptitudes à intervenir auprès d'une clientèle diversifiée. Une formation de base et une supervision sont offertes. Pour de plus amples informa-

tions, communiquez avec Micheline Laflour (679-7111), d'ici le 24 mai.

BESOIN D'UN LOCAL

Nous donnerions les profits de nos représentations à l'organisme qui prêterait à notre troupe de théâtre amateur un local pour ses répétitions les mercredis soirs. Pour renseignements: Carmen au 670-506.

MONSIEUR LUB MD

vers vous!

JOURNÉE DES GRANDS FRÈRES au CENTRE MONSIEUR LUB

7500 Boul. Taschereau à Brossard

le 26 mai 1991 de 11h à 15h

Esso Protec

BIG BROTHERS OF CANADA

LES GRANDS FRÈRES DU CANADA

CONDUCTEUR D'ÉQUIPE: Steve Van Vlaenderen, Dream Sport Racing Inc.

MONSIEUR LUB FROMBIT

RÉDUCTION DE 3,00 \$ SUR UNE VIDANGE D'HUILE AVEC Esso Protec

VENEZ AUJOURD'HUI ET ÉCONOMISEZ! GRÂCE À CE BON, OBTENEZ 3,00 \$ DE RÉDUCTION SUR UNE PROTECTION DE PREMIÈRE CLASSE AVEC L'HUILE À MOTEUR ESSO PROTEC, CHEZ MONSIEUR LUB^{MD} ET NOUS FERONS UN DON DE 1,00 \$

À

BIG BROTHERS OF CANADA LES GRANDS FRÈRES DU CANADA

BEAU POUR LONGTEMPS

Ça change tout pour votre décor intérieur

22⁹⁹\$ ou moins les 4 litres **APPRÊT-SCELLEUR COUCHE DE FOND AU LATEX** ✓ BLANC (165-125) 8,99 \$ OU MOINS LE 1 LITRE

21⁹⁹\$ ou moins les 4 litres **LATEX MAT POUR PLAFONDS** ✓ BLANC (160-112) 7,99 \$ OU MOINS LE 1 LITRE

27⁹⁹\$ ou moins les 4 litres **SUPER ALKYDE FINI PERLE** BLANC (120-110)

26⁴⁹\$ ou moins les 4 litres **SUPER LATEX FINI SEMI-LUSTRÉ** ✓ BLANC (162-110) 10,99 \$* OU MOINS LE 1 LITRE

27⁹⁹\$ ou moins les 4 litres **SUPER LATEX FINI PLATINE** ✓ BLANC (164-110)

SICO Ça change tout

CES PRIX SONT EN VIGUEUR DÈS LE 18 MARS ET PEUVENT CHANGER À COMPTER DU 1^{ER} JUIN 1991.

* OFFERT DANS CHAQUE DES 520 TENTES PASTEL DU SYSTÈME COLORAMA 2000 MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT

QUINCAILLERIE SÉNÉCHAL 155, rue St-Louis VILLE LEMOYNE 671-6694	DÉCORATION ROBERGE INC. 2239, Ch. Chambly LONGUEUIL 647-1338	QUINCAILLERIE ROUSSEAU-ENR. 463, Victoria ST-LAMBERT 671-3267	FERRONNERIE A. LEDUC 1917, Ste-Hélène LONGUEUIL 674-4290	QUINCAILLERIE J. LEBEAULT INC. 193, St-Charles Ouest LONGUEUIL 646-5530
DÉCOR LONGUEUIL ENR. 1162, boul. Ste-Foy LONGUEUIL 670-5440	LE COLORI MAÎTRE 1875, rue Panama BROSSARD 465-2086	SICO Ça change tout	UNIPAR INC. 575, Ste-Foy LONGUEUIL 677-6355	PAUL BERTRAND inc. 1155 rue Joliette LONGUEUIL 674-3577

Le Festival de musique de Saint-Lambert débute le 25 mai

Plusieurs activités musicales organisées par les écoles publiques et privées de Saint-Lambert ont reçu l'appui du Festival de Musique de Saint-Lambert qui débute le 25 mai jusqu'au 9 juin 1991. Le Festival veut ainsi appuyer le formidable travail des musiciens amateurs: le samedi 25 mai au Centre d'Art de Prévile à 15h, concerts de groupe; à 17h, souper communautaire; à 19h, concert des lauréats.

Voici quelques détails sur le concert des lauréats. 23 musiciens du Centre d'Art de Prévile ont été sélectionnés lors des examens du Centre d'Art les 26 et 27 avril 1991. Ces jeunes viennent de plusieurs municipalités de la Rive-Sud: de Saint-Lambert: Alain Brassard, Menez Chapleau, Geneviève Dion, Véronique Dion, Joanna Farmer, Tanya Handa, Terry Mehdil et Catherine Viau; de Boucherville: Violaine Paquette, Jean-François et Tanya Garby; de Brossard: Lili Del Campo, Paul Dow, Tony George, Sonia Gonzalez, Vijay Pandarangan, Dona Than Vu; de Longueuil: Jasmin Frenette et Julie Martineau; de Saint-Bruno: Antoine Duval; de Saint-Basile: Geneviève Huibers; de Saint-Hubert: Hélène Lamoureux; de Greenfield Park: Corine Seng Yue.

En vedette nous aurons un Jazz Combo composé de 2 étudiants et 3 professeurs musiciens professionnels du Centre.

Le meilleur choix pour l'aménagement extérieur

- Garantie à vie* contre la pourriture, la moisissure et les dommages dus aux insectes.
- Usinés avec soin
- Caractéristiques novatrices (rainures anti-voilement et anti-gauchissement, bords pré-arrondis, etc.)

EN PRIME! Un système de plans modulaires exclusif avec modèles, conseils et suggestions réunis dans un livret offert gratuitement chez votre détaillant de matériaux de construction.

* Détails en magasin

Pantherace BOIS GARANTIS À VIE

Le produit responsable de l'environnement

MAINTENANT SUR LA RIVE-SUD
«Il n'est pas nécessaire de faire un grand mariage pour se marier en grand»

Tenue de cérémonie

Service personnalisé pour homme

Location et vente

823 boul. Taschereau
Greenfield Park 923-3755
(face au Rest. Kenny Wong)

DE LAVOY INC.
Montréal 842-3901
St-Eustache 472-1880

Une invitation à la beauté
Une exclusivité de votre
Parfumerie
«Dans un Jardin»

En présentant ce coupon du 20 mai au 30 juin 1991 à la Parfumerie «Dans un Jardin» St-Lambert, vous recevrez gratuitement:

- une analyse complète de votre peau;
- une prescription beauté personnalisée;
- le guide Decléor de la Beauté;
- deux formats d'essai de produits spécifiques adaptés à votre peau.

Alors prenez rendez-vous au

Centre 2001
2001, avenue Victoria, St-Lambert, Québec J4S 1H1
(angle boul. Simard) • Tél.: (514) 465-6595

Dans un Jardin®
Parfumeur à Paris

Si pour vous le sourire est important...

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Michel Desbois d.d.
denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes et partielles.

Urgence, service téléphonique 24 heures

674-1319

3017, chemin Chambly, Longueuil
(Près de Place Désormeaux)

VISA MasterCard

DIRECTEMENT MANUFACTURIER

SPECIAL DE MAI 1991
LAMELLES pour PORTE-PATIO en tissus **19\$**

Reparation et coupe de stores horizontaux et verticaux

STORES HORIZONTAUX À DES PRIX INCROYABLES

- Bergemont
- Draco
- Vertico
- Altex
- Toile
- Plissé

Couvre-lits, coussins et douillettes disponibles

• apportez vos mesures • installation disponible • vaste choix en magasin

Le **SALON** du **STORE M.C.**
7587 boul. Taschereau
Plaza Ventura, Brossard **445-2260**
(entre McDonald's et Dunkin' Donuts)

Technélec 91 tient son exposition au collège Edouard-Montpetit



(C.P.) La 4e exposition des travaux des finissants en électrotechnique du collégial s'est déroulée le mercredi, 15 mai dernier, au Théâtre de la ville au collège Edouard-Montpetit. Cette année, 24 projets présentés par 15 collèges du Québec étaient présentés au jury.

Mentionnons qu'un jury, composé de quatre représentants de l'industrie et deux professeurs d'électrotechnique avaient pour tâche de déterminer le projet gagnant. Le projet, présenté par les étudiants du collège Edouard-Montpetit s'est classé au deuxième rang.

Sur la photo, on reconnaît Stéphane Brodeur, étudiant en électrotechnique, Mme Mehanni-

Ayoub, coordonnatrice du département d'électrotechnique, Yves Sanssouci, directeur du collège Edouard-Montpetit et Partick Garneau, directeur provincial de la Ligue de l'électricité du Québec.

(photo Jean Laramée)

NOUVEAU CERTIFICAT EN INTERVENTION EN MILIEU MULTIETHNIQUE À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

M. Jacques Boucher, doyen de la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal, et M. Nathan Ménard, vice-doyen aux études, ont annoncé aujourd'hui la création d'un Certificat en Intervention en milieu multiethnique, un programme de premier cycle qui privilégie une approche pluridisciplinaire de la problématique québécoise du multiculturalisme. Ouvert à l'admission dès maintenant pour le mois de septembre, le Certificat en Intervention en milieu multiethnique offre aux professionnels du réseau des affaires sociales et de la santé, de la justice et de l'éducation des outils de compréhension des cultures et des stratégies qui rendront plus efficaces leurs interventions auprès des groupes ethniques.

«À l'heure où le profil démographique du Québec se trouve transformé par le double phénomène de la dénatalité et de l'accroissement de l'immigration, l'urgence de résoudre les problèmes inattendus qui génèrent les chocs interculturels se manifeste dans tous les secteurs d'intervention», a expliqué M. Ménard.

Si, par le passé, les immigrants représentaient des ethnies connues des intervenants, il en est autrement aujourd'hui. Les ethnies qui constituent actuellement la nouvelle population québécoise se sont diversifiées, accroissant d'autant la complexité des interventions des professionnels en exercice.

Au-delà de 80 ethnies cohabitent présentement dans la région métropolitaine et partagent le même territoire culturel, économique et social que les Québécois dits «de souche». Dans la région montréalaise, on estime actuellement à plus de 44 000 le nombre de professionnels qui, chaque jour, dans le domaine des affaires sociales et de la santé, de la justice et de l'éducation, sont appelés à résoudre des problèmes propres au contexte de la multiethnicité.

Les cours théoriques et pratiques du Certificat visent entre autres à privilégier la convergence des cultures plutôt que leur juxtaposition. Ainsi la culture québécoise est-elle mise en perspective par des cours tels que Morale internationale, Géographie de la santé et identité et rapports interculturels.

«La compréhension des ethnies passe, entre autres, par l'examen de leurs spécificités culturelles, a déclaré M. Ménard, d'où le caractère multidisciplinaire et multifacultaire de ce programme». Le programme mis de l'avant par la Faculté de l'éducation permanente a été élaboré conjointement avec la Faculté des arts et des sciences, la Faculté de théologie et avec la collaboration de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal.

«Nous savons que la création d'un programme d'études à temps partiel à l'intention des intervenants en milieu multiethnique arrive à point nommé. D'autant plus qu'elle s'inscrit dans un contexte favorable et qu'elle fait écho à une volonté politique soutenue par des lois comme la Charte des droits et libertés de la personne et la Loi canadienne sur le multiculturalisme», a ajouté M. Boucher.

On sait que l'Université de Montréal annonçait il y a quelques jours la création d'une chaire des études ethniques. Ces deux démarches indiquent bien une préoccupation grandissante de l'Université à l'égard de cette problématique.

GARDIENS-VACANCES ENR. PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE



SERVICE DE GARDE A DOMICILE POUR VOS ANIMAUX

SERVICE DE VISITE SÉCURITAIRE POUR VOTRE DOMICILE



Pour une journée, une semaine ou un séjour prolongé, confiez à GARDIENS-VACANCES le soin de vos animaux à votre domicile durant votre absence. Évitez-leur le choc émotionnel des déplacements hors de votre foyer. Vous n'aurez plus à modifier les habitudes de vos animaux favoris.

SERVICE PERSONNALISÉ • CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS VEUILLEZ COMMUNIQUER AU:
651-4908 ou 651-8683
APPELEZ MAINTENANT POUR RESERVATION — SERVICE 24 HEURES

Vous manquez d'espace? Entreposez chez nous!



OFFRE SPÉCIALE: 1\$ POUR VOTRE PREMIER MOIS!

Voici une solution qui vous surprendra peut-être: votre propre espace d'entrepôt... un endroit idéal où loger un surplus de meubles, d'équipement de bureau, ou même une embarcation. Propre, bien éclairé et proche de chez vous, Entrepôt Public répond à tous vos critères. Venez en parler à notre gérant.

- Entreposez meubles, appareils et boîtes
- Articles de sport, embarcation, vélos
- Dossiers, classeurs, surplus d'inventaire
- Bon choix de superficies
- Propre, bien éclairé, accessible
- La plus grande société de mini-entreposage
- Notre gérant habite sur le site même
- Prix concurrentiels et abordables
- Location au mois ou à long terme
- Heures commodes d'ouverture

OFFRE SPÉCIALE AVEC CE COUPON 1\$ POUR VOTRE PREMIER MOIS!

**380 Sir Wilfrid-Laurier
St-Lambert, Québec 465-9970**

Autres emplacements • 5555, rue Iberville, Montréal • 4200, rue Notre-Dame Est, Montréal
• 970, 14e ave., Lachine • 4340, boul. Métropolitain Est, St-Léonard

Cette offre prend fin le 31 mai 1991 et est sujette à la disponibilité d'espace. Limite: un espace par client.



Offre réservée aux nouveaux clients, svp. Ne comprend pas les frais d'administration initiaux de 6\$.

Vous l'entreposez. Vous le verrouillez. Vous gardez la clé.

Maman et papa de l'année



Le comité du 3e âge des Chevaliers de Colomb de Longueuil Conseil 3967 a organisé cette année encore la fête des mères et des pères en organisant samedi le 11 mai dernier une joyeuse soirée de festivités au centre communautaire de Saint-Robert. Les organisateurs en ont profité pour élire le papa et la maman de l'année. Sur la photo on reconnaît de gauche à droite debout: Solange Auger secrétaire trésorière du comité du 3e âge, Marcel Biron grand Chevalier et Fernand Francoeur président du comité du 3e âge. A l'avant Gertrude Gimbay la maman de l'année et Joseph Villeneuve le papa de l'année. (Photo Jean Laramée).



SYLVIE

Anciennement de la Place Désormeaux invite sa clientèle à venir la rencontrer au salon

✂ PRO-Coiffe ELLE-LUI ✂
3 rue Sacré-Coeur, Longueuil 468-6252

SUPER MARCHÉ AUX PUCES
5 ETOILES *****
NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!
MAINTENANT OUVERT
TOUS LES MERCREDIS
de 10h à 21h
3555, BOUL. TASCHEREAU
ST-HUBERT
(face au centre d'achats)
GREENFIELD PARK) **875-5636**
NOUS SOMMES LES MEILLEURS!

COIFFURE **Nouveau Regard**
NOUVELLE ADMINISTRATION
Local d'esthétique à louer

2152
Chemin Chambly
Longueuil
651-9784

MAINTENANT OUVERT LE LUNDI

COUPE ET MISE EN PLIS	19\$ + tx
COUPE OU MISE EN PLIS	12\$ + tx
Avec nouveaux coiffeurs seulement	
PERMANENTE RÉGULIÈRE	40\$ + tx
Coupe et mise en plis incluses Léger supplément cheveux long	
BALAYAGE	35\$ + tx
Coupe et mise en plis incluses Léger supplément cheveux long	

* Prix en vigueur jusqu'au 29 juin 1991

POSE D'ONGLES

Vos mains reflètent votre personnalité

DEMANDEZ DIANE
646-6463
PLACE LONGUEUIL

KILOCONTROL AMAIGRISSEMENT · NUTRITION

MAIGRIR
...avec plaisir!
... ET ÊTRE BIEN DANS SA PEAU

KILOCONTROL
• La seule vraie solution pour maigrir sainement
Laissez-nous vous traiter comme un aml!

25% (SUR LES 4 PREMIÈRES SEMAINES DE SUIVI) **DE RABAIS**
AVEC INSCRIPTION DE (2) DEUX MOIS CONSÉCUTIFS AU PROGRAMME KILOCONTROL
(Cette offre est valable jusqu'au 15 août 91)

Brossard Longueuil Saint-Hubert
676-0190 674-9847 656-5865
RENCONTRE D'INFORMATION GRATUITE

PLUS QU'UN SIMPLE RÉGIME D'AMAIGRISSEMENT

- PAS DE FAUSSES PROUESSES
- DES MOYENS PRATIQUES, FACILES ET AGRÉABLES DE DÉCOUVRIR LE VRAI PLAISIR À DÉGUSTER VOS ALIMENTS
- DES DIÉTÉTISTES PROFESSIONNELS QUI S'OCCUPENT DE VOUS
- UN PLAN-SANTÉ PERSONNALISÉ
- LES PREMIERS PAS VERS LE SUCCÈS
- TOUT NOUVEAU!!!

Programme Motiv-Action
«LA BOUGEOTTE»

NOUVEAU
Coiffure Christina Conti
pour elle et lui

Coupe et mise en plis 18\$
Permanente 35\$ et plus
HOMME

Coupe 8\$

GRATUIT: Maquillage le vendredi soir et le samedi
Coiffeuse: Céline
Maquilleuse: Manon
5846 Ch. Chambly
St-Hubert **676-1912**
(Ancien Salon St-Hubert face au bureau de poste)

SALON DE COIFFURE
Invitation O'Look

SPÉCIAL PERMANENTE
35\$ (coupe et mise en plis)

POSE D'ONGLES
Résine ou soie
Spécial 30\$ (rég.: 40\$)

Pour vous servir:
Valérie - Sylvain - Johanne
79 ch. St-François-Xavier
Candiac
632-4030

VENTE D'ÉTÉ
50 à 70% DE RABAIS

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
NOUVEAUX ENSEMBLES SHORTS (valeurs jusqu'à 180\$) **69,95\$**

- IMPERMÉABLES DE PRINTEMPS **60%**
- NOUVEAUX ENSEMBLES SPORTS ET CHICS **50 à 60%**
- CUIR, PANTALONS, JUPES, VESTONS **60%**
- ROBES ET 2 PIÈCES (valeur jusqu'à 250\$) **59,95\$ à 69,95\$**
- BLOUSES, T-SHIRTS, SHORTS (valeur jusqu'à 180\$) **29,95\$ à 49,95\$**
- FOULARDS, CEINTURES (valeur jusqu'à 60\$) **9,95\$ à 19,95\$**

RENÉE RICHE Inc. Le Chic et Sport de la Mode

PLACE BROSSARD T.P.S. INCLUSE
3200 BOUL. LAPINIÈRE
656-9411

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**MAISON DE
JEUNES SAC-ADO**

Un grand bazar est organisé au profit de la Maison de jeunes Sac-Ado, de Longueuil. L'activité a lieu le mercredi, 5 juin, de 13H30 à 21H et le jeudi, 6 juin, de 10H à 18H, au centre communautaire du 701, Duhamel. Information: 677-7254.

**GYMNASTIQUE
PRÉNATALE**

Des cours pré-nataux en piscine sont offerts à Longueuil. Ces exercices peuvent être fait tout au long de la grossesse et favorisent la détente et renforcent la musculature. Des cours aqua douceur pour enfants de 3 mois à 5 ans sont aussi offerts. Information: 866-7033.

**SALON DES
ARTISANS**

Le Salon des artisans de Longueuil présentera son prochain salon à l'automne prochain. Les personnes intéressées à y participer peuvent communiquer avec Jacqueline Massé au 679-4386 ou Aline Léveillé au 674-4392.

**CAMP DE
JOUR POUR
DÉCROCHEURS**

Les décrocheurs scolaires de la Rive-Sud, âgés entre 14 et 16 ans et qui ont laissé l'école avant le 15 avril, sont invités à s'inscrire au Camp de jour de la Maison de Jonathan, à Longueuil. Excursions, sports, sorties sont offerts de juillet à août. Information: Gaston Leblanc au 670-4099.

**MARCHÉ AUX
PUCES DE LA
LÉGION ROYALE
CANADIENNE**

Les habitués et nouveaux venus prendront note que la location de tables est maintenant en cours pour le "Marché aux puces et vente d'artisanat" de la Légion royale canadienne, filiale 68. L'activité a lieu les 1 et 2 juin, de 10H à 16H à l'aréna municipale, 616, av. Oak. Pour plus d'information, communiquez avec le Service des loisirs et parcs de Saint-Lambert au 672-4457.

**ATELIER
NETWORKING**

Vous êtes entrepreneure, représentante ou gestionnaire ou travailler aux relations publiques? L'Association Nationale des Femmes Entrepreneures organisent un atelier de networking, le mercredi, 22 mai, à Saint-Hubert. Information ou réservation: 676-2261.

**PARTIR EN
AFFAIRES**

En collaboration avec le ministère de l'industrie, du commerce et de la technologie, le Groupe Trans-Form organise différents ateliers de formation pouvant vous aider à démarrer votre entreprise du bon pied. L'Atelier débute le lundi, 27 mai. Information: 676-5826.

**TOURNOI DE
BALLE MOLLE**

La ligue de balle-molle de Saint-Constant tiendra son tournoi annuel du 7 au 9 juin. Au total, 36 équipes seront acceptées dans différentes catégories. Frais d'inscription.

Information: Claude Périard au 656-7832.

LA MOSAÏQUE

Le Centre d'action bénévole La Mosaïque tiendra son assemblée générale annuelle le mardi, 28 mai, à 19H30, au Centre communautaire St-Michel, 31, Lorne à Saint-Lambert. Information: 465-1803.

**VOUS LEUR
PRÊTEZ
VOS YEUX**

L'Association des bénévoles de l'Institut Nazareth et Louis-Braille est à la recherche de bénévoles pour transcrire des ouvrages en braille pour la bibliothèque de l'Institut. Formation sur place. Information: Madeleine Lagarde au 655-5797 ou Jeannette Sarrazin au 332-3993.

**COURSE À
RELAIS MIRA**

Durant la semaine du 22 au 26 mai, se tiendra une course à relais organisée au profit de la Fondation Mira. Quinze militaires de la Base de Montréal se relayeront un parcours de 1200 km. Le public est invité à faire parvenir leur don. Information: 467-7524.

DÉCOUVREZ LES SOINS ESTHÉTIQUES

YVES ROCHER

naturels, efficaces, personnalisés

OBTENEZ

20% de rabais

sur votre facial
plus 2 produits 50 ml
pour tout rendez-vous pris
avant le 15 juin.

Offre valable sur les faciaux à prix régulier pour tout rendez-vous pris avant le 15 juin. Les faciaux devront être réalisés avant le 27 juillet 1991. Produits offerts: Gel bain Algues 50 ml. Émulsion raffermissante 50 ml.



Yves Rocher
La beauté par les plantes

EN EXCLUSIVITÉ À:

Place Longueuil
677-3361

Mail Champlain
671-0040

Promenades St-Bruno
441-1737

Dulux, un choix écologique

SUPER VENTE

**PEINTURE
D'INTÉRIEUR**

Disponible dans un choix de 1000 couleurs décoratives (blancs et bases blanches).
Format 3,785 litres seulement.

*Certains contenants peuvent contenir moins de 3,785 litres pour permettre d'ajouter le colorant.

Cette offre se termine le 28 juin 1991.



- 25.99**
2400 Latex
Fini semi-brillant
- 24.99**
2100 Latex
Fini velours
- 26.99**
3440 Alkyde
Fini perlé
- 26.99**
400 Alkyde
Fini semi-brillant

ICI Peintures Leader Mondial

<p>Jean-Paul Bélanger 5777 Auteuil Brossard 676-6733</p> 	<p>Ferr. Brien Inc. 275 Curé Poirier Longueuil 677-5225</p> 	<p>Dupuy Frère Lumber Inc. 707 St-Charles St-Lambert 672-5430</p> 	<p>Quinc. Berger inc. 1155 Ste-Elisabeth Laprairie 659-1951</p> 	<p>Quinc. Meilleur Ltée 5650 Grande-Allée St-Hubert 656-1720</p> 
<p>Ferronnerie Leduc inc. 1917 Ste-Hélène Longueuil 674-4290</p> 	<p>Paul Bertrand Inc. 1155 Joliette Longueuil 674-8236</p> 	<p>Quinc. Ranger Inc. 476 Victoria St-Lambert 671-7249</p> 	<p>Centre Rénovation Brossard DOIT 999 boul. Taschereau Greenfield Park 465-4075</p> 	<p>Quinc. Rousseau Inc. 463 Victoria St-Lambert 671-3267</p> 

19

19

19



Le chorégraphe longueuillois Hugo de Pot, maître d'oeuvre du spectacle soulignant la canonisation de Mère Marguerite d'Youville

(C.P.) Près de 30 000 personnes ont assisté, le samedi, 11 mai dernier, à la grande fête populaire organisée par les soeurs Grises de Montréal afin de célébrer la canonisation de leur fondatrice, Mère Marguerite d'Youville.

Les spectateurs ont eu droit à une cérémonie d'envergure. Au total, 450 participants ont défilé sur la scène, dans le Vieux-Port. On a chanté et dansé la vie et l'oeuvre de Marguerite d'Youville sur une chorégraphie du longueuillois Hugo de Pot, et une musique de Paul Baillargeon et Marcel Lefebvre.

Plusieurs personnalités connues étaient aussi de la fête, dont le maire de Montréal, Jean Doré, ainsi que des membres de la colonie artistique. Sans aucun doute, cette fête fut un réel succès. (photo Jean Laramée)

«Six Guitry m'étaient contés», présentée cet été à La Poudrière

La Poudrière de l'île Sainte-Hélène, un théâtre d'été à deux minutes de la Rive-Sud, à proximité de la Ronde, de la plage municipale et du restaurant Hélène-de-Champlain met à l'affiche cet été à compter du 4 juin: «Six Guitry m'étaient contés».

Six pièces en un acte de Sacha Guitry où l'on retrouve avec joie l'éternel triangle amoureux dans le Paris des années folles. Entrecoupées de chansons de la Belle époque, ces six histoires amusantes vous feront tantôt rire, sourire et soupirer... L'amour en triades et en chansons, du Guitry dans tout l'éclat et l'esprit qu'on lui connaît.

SPÉCIAL

Les trois premières semaines de représentations vous sont offertes à prix réduits: Théâtre seulement (T.P.S. incluse) 10\$. Forfait Méchoui-Théâtre (T.P.S. incluse) 26\$.

Pour renseignements et réservations après le 15 mai, appelez directement au Théâtre de la Poudrière au (514) 954-1344.

À partir du 4 juin, du mardi au samedi inclusivement à 20h30, Les soirs de feux d'artifice, à 19h30. Un forfait Méchoui-Théâtre vous est offert, le repas est préparé par le Méchoui Chez-Vous de la Bergerie Saint-Germain (minimum: 30 réservations).

Prix des billets: Théâtre seulement (T.P.S. incluse): 20\$. Âge d'Or, étudiant et groupe de 10 et plus: 17\$. Forfait Méchoui-Théâtre (T.P.S. incluse): 40\$. Âge d'Or, étudiant, groupe de 10 et plus: 37\$.

Cinq couples iront au Souper-Théâtre de La Poudrière, grâce au «Courrier du Sud»

(F.L.) «Le Courrier du Sud» en collaboration avec le théâtre de «La Poudrière» situé sur l'île Sainte-Hélène est heureux de vous inviter au théâtre. Cet été, on y présente la pièce «Six Guitry m'étaient contés».

Le «Courrier du Sud» attribuera, en effet cinq paires de billets pour le théâtre et pour le souper (un méchoui). Chaque forfait pour deux est d'une valeur de 80 dollars.

Pour courir la chance de mériter un des cinq forfaits méchoui-théâtre, il suffit de retourner le coupon qui apparaît ici «Courrier du Sud». Le tirage sera effectué le 7 juin prochain.

CONCOURS «SOUPER-THÉÂTRE À LA POUDRIÈRE»

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____ (Bureau): _____

Retournez à: Courrier du Sud, 267 Saint-Charles Ouest, Longueuil, J4H 1E3
CONCOURS «SOUPER-THÉÂTRE»

Votre marchand de rêves



COUSSINS 17" 9⁰⁰ ch.

25%
de rabais

25% de rabais sur tous les modèles de couvre-lits et douillettes QUEFAB. Commandes spéciales seulement.

COUETTE SONATA
• Simple \$89.
• Double \$95.
• Queen \$109.



40%
de rabais

STORES HORIZONTAUX «DECOR PLUS» Aluminium 1", 90 couleurs disponibles. Fabriqués et garantis par DRACO



30%
de rabais

Sur plusieurs collections de papier peint. Dont: Sunworthy, Canada Wallcovering, Omni et Décorlux.



35%
de rabais

STORES VERTICAUX LEVOLOR Toutes grandeurs, toutes couleurs. Tissu, aluminium ou P.V.C.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 MAI 1991 INCL.

Le Colori Maître
1875 Panama Brossard
465-2086 / 465-1675

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

LA FÊTE DIEU

L'Ordre Franciscain Séculier invite les paroisses de Longueuil à se joindre à la célébration de la fête Jésus-Hostie, le jeudi, 30 mai, à 19h, à l'église Saint-Jean-Vianney. Messe et procession dans les rues. Renseignements: 674-6656.

**LOISIRS FLEUR
DE MAI**

Le Comité du H.L.M. Accueil Loisirs Fleur de Mai, à Longueuil, a célébré la Fête des mères le 4 mai dernier. Repas, échanges, fleurs et amitié étaient inscrits au programme. Les membres du Comité désirent remercier toutes les personnes qui ont travaillé à l'organisation de cette activité et contribuer à son succès.

**FAMILLES
PERRON**

Tous les descendants des ancêtres Perron sont invités à rejoindre les rangs de l'Association des familles Perron d'Amérique. Cela vous permettra de connaître la généalogie et l'histoire de votre famille. Information: Denis Perron au 787-3750.

**CONCERTS
À L'ÉCOLE
ANDRÉ-
LAURENDEAU**

Prenez note que les concerts annuels de fin d'année scolaire des élèves de l'option musique se tiendront à l'école secondaire André-Laurendeau, à Saint-Hubert. Les représentations ont lieu les 27 et 29 mai à 19h30. Les billets sont maintenant disponibles. Information: 678-2080, poste 328 ou Renée Pronovost au 2080, poste 202.

**ASSOCIATION
DES FAMILLES
BOISVERT**

L'Association des familles Boisvert organise son 4e rassemblement annuel les 1 et 2 juin sur le campus de l'Université de Sherbrooke. On peut s'inscrire le jour même. Réservation: Diane Boisvert-Couture au (819) 562-6805.

**PORTES-
OUVERTES**

Dans le cadre de la Semaine nationale pour l'intégration des personnes handicapées, l'Association des Parents et Amis du Malade Mental Rive-Sud tiendra une journée portes ouvertes le mercredi, 29 mai, de 9h à 17h au 1608, rue Brébeuf, #2, à Longueuil. Information: 677-5697 ou 677-0397.

**ON RAMASSE
VOÛS CANNETTES**

La 16e Troupe des Zécolos effectuera le ramassage de cannettes et bouteilles dans les rues de Longueuil, le dimanche, 19 mai. Cette activité servira à financer le camp d'été 91.

**BAZAR À
SAINT-HUBERT**

Vous avez des objets que vous ne désirez plus mais voudriez que quelqu'un en profite. Appelez Claudie au 679-9499 ou Steve au 676-8400. Tous vos articles seront en vente au Bazar Optimiste, au centre culturel Boisvert, le samedi, 25 mai, dès 8h.

**CAMPS DE JOUR
EN ARTS DE LA
SCÈNE**

Les camps de jour en arts de la scène du Théâtre Nos voix, nos visages feront vivre à des jeunes de 6 à 15 ans un été de plaisir et de découvertes grâce à une équipe dynamique d'animateurs qualifiés.

Un programme d'activités de plein air, de sorties culturelles et de baignade viendra compléter les ateliers de base (chant, danse, théâtre, comédie musicale et autres) qui feront du camp une expérience unique.

Quatre séjours s'offrent aux jeunes: 24 juin au 5 juillet; 8 juillet au 19 juillet; 22 juillet au 2 août; 5 août au 16 août.

Le coût du séjour est de 60 \$ par semaine plus les frais d'in-

scription. Les heures de camp sont de 9h à 16h et le service de garde est offert avant et après les activités. Pour informations et inscriptions, communiquez avec le 442-0740.

**ASSOCIATION
DES MESSIER**

Tous les Messier habitant le Québec sont invités à l'assemblée générale de l'Association des Messier, au 1638, rue Saint-Paul, Saint-Césaire, le dimanche, 26 mai, à 13h30. Information: André Messier au 293-3898.

**GUIDES
DU CANADA**

En l'honneur de la Semaine

Canada en forme, les Girl Guides de Saint-Lambert et l'Association canadienne des sports pour aveugles organisent la Course lumière le vendredi, 24 mai, au Parc de la Voie Maritime. Départ à 20h. Frais d'inscription. Information: Louise Harrington au 671-0701.

**ALTERNATIVE
NAISSANCE**

Alternative Naissance vous invite à une soirée d'information portant sur la préparation de l'accouchement à l'hôpital. Divers thèmes y sont discutés. La rencontre a lieu le mercredi, 22 mai, à 19h30. Inscription obligatoire. Frais d'entrée. Information: 521-1360 ou 466-1928.

SUPER SPÉCIAL PIZZA TOUTES GRANDEURS
2 POUR 1 Special!



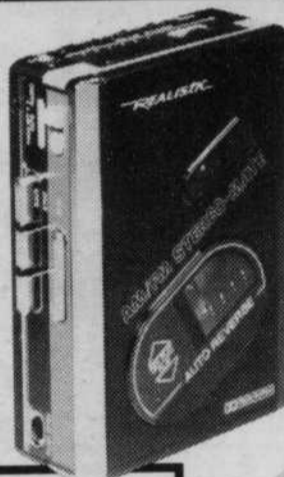
LÉO PIZZA 5165 GRANDE-ALLÉE BROSSARD **LIVRAISON 445-4445**

LES AUBAINES DE MAI

Profitez de la politique nationale des prix de Radio Shack, le plus grand détaillant d'électronique grand public au Canada. Pour vous faciliter les choses, chaque article est vendu au même prix dans tous les magasins de la compagnie au pays.

Stereo-Mate® AM/FM pour écoute individuelle/portative
RABAIS \$56 9995 -166.01

Lecteur de cassette avec inversion pour écoute automatique des deux côtés d'une cassette. Réducteur Dolby pour réduire le ronflement de la bande. Sélecteur métal/normal. 14-1047



Paquet de 5 cassettes Memorex®
RABAIS 32% 995 -14.85

5 cassettes de 90 min pour plus de 7 heures d'enregistrement et lecture. 44-8301



Compact et facile à utiliser!

RABAIS \$454 79900 -1253.89 640K

Le Tandy 1100 FD portatif comprend traitement de texte et unité de disque interne de 3 1/2 po, 720 K. Avec logiciel DeskMate Interface® et MS-DOS®/GW-BASIC® en ROM. Ne pèse que 6.2 lb. Mémoire extensible 640 K, clavier complet 84 touches, accès parallèle, pile rechargeable et adaptateur CA. 25-3530



20 canaux de nouvelles et d'émissions passionnantes

- Accès à plus de 24,000 fréquences
- Accès direct aux canaux
- Délai de balayage et recherche
- Antenne télescopique flexible
- Exclusion de canal et canal prioritaire

RABAIS \$61 22995 -291.78

Récepteur à balayage PRO-36 de poche avec 20 canaux et affichage à LCD. Haut-parleur intégré, agrafe de ceinture et prise BNC d'antenne. Un portatif aux multiples possibilités! 20-137



Le solde expire le 31 mai 1991

Une ronde de rabais sur un grand choix de produits

- RABAIS \$28. Magnétocassette portatif.** Commande vocale, niveau automatique et micro intégré. Avec pause. 14-1056. Cour. 78.13. **49.95**
- RABAIS \$56. Walkie-talkie-SRG.** 40 canaux et 4 W. Avec filtre céramique pour sélectivité accrue. 21-1645. Cour. 156.89. **99.95**
- RABAIS \$27. Antivol d'auto.** Neutralise automatiquement l'allumage; est déclenché par les feux d'arrêt/recul. 49-8700. Cour. 87.47. **59.95**
- RABAIS 36%. Loupe à grossissement 30.** Type éclairé, pour utilisation portative. Mise au point réglable. 63-8800. Cour. 15.69. **9.95**
- RABAIS \$13. Radio-réveil numérique.** Réveil avec AM, FM, cassette ou alarme. Avec rappel-réveil. 12-8605. Cour. 78.06. **64.95**
- RABAIS 38%. Chargeur rapide pour Ni-Cd.** Charge piles D, C, 9 V, AA et AAA en 5 heures ou moins. 23-233. Cour. 48.67. **29.95**
- RABAIS 38%. Chrono à LCD.** Temps partiel et remise à zéro. 63-9120. Cour. 12.70. **7.77**
- MOITIÉ PRIX. Téléphone moderne.** Clavier éclairé, mémoire 20 numéros et bouton d'attente. 43-8806. Cour. 97.62. **48.81**
- RABAIS 17%. Téléphone de bureau/mur.** Deux combinaisons: amande/café ou charbon/blanc. 43-8804/05. Cour. 48.62. **chac. 39.95**
- SOLDE FINAL. RABAIS \$56. Poste de travail d'ordinateur.** Avec 4 éléments, pour maison ou bureau. 26-8038. Était 155.96. **99.95**
- RABAIS 17%. Disquettes de 5 1/4".** Dix disquettes certifiées, double face. Capacité 360 K-o. 26-412. Cour. 9.59. **solde 7.95**
- RABAIS 23%. Disquettes de 3 1/2".** Dix disquettes certifiées, double face, capacité 720 K-o. 26-418. Cour. 26.04. **solde 19.95**
- ACHAT SPÉCIAL. Deux jeux vidéo** avec rôles fantaisistes. Pool of Radiance et Curse of the Azure Bonds. 25-8260. Liste 99.90. **49.95**

DEMANDEZ-LA VÔTRE!

Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit Benchmark, acceptée par tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.



Radio Shack

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus près est dans les pages blanches

Piles/cassettes/adaptateurs/accessoires non fournis, sauf mention contraire. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et texte). Sauf pour l'article en liquidation, il sera accordé une commande différée si un article est épuisé. 1MD de Dolby Laboratories Licensing Corp. Les prix indiqués sont les prix réels, sans la TPS ni la TVP applicable.

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**UNE SORTIE AU
MARCHÉ AUX
PUCES?**

Dimanche le 26 mai 1991, les étudiants (tes) de l'école André Laurendeau se feront boutiquiers (ères), au Marché aux Puces de Carignan, 2375, chemin Chambly, Carignan.

Appuyez ce bel effort de persévérance pour l'autofinancement de leur voyage culturel.

**LA TROUPE
ÉTAT D'ANSE
PRÉSENTE SON
SPECTACLE
ANNUEL**

La troupe État d'Anse vous invite à son spectacle annuel qui aura lieu à l'auditorium de l'école Antoine Brossard, samedi le 1 juin, à 19h et dimanche le 2 juin, à 15h. Vingt danseuses présenteront quatorze chorégraphies dont plusieurs sont des nouveautés. Les billets pour assister à ce spectacle seront disponibles à l'entrée au coût de 5 dollars.

**TECHNÉLEC 91,
LES GAGNANTS**

Les noms des collèges gagnants de Technélec 91 ont été dévoilés à l'issue de la journée d'exposition lors de la cérémonie de clôture tenue au collège Édouard-Montpetit.

Catégorie Technologie lourde: 1^e cégep André-Laurendeau, 2^e collège Édouard-Montpetit, 3^e cégep Saint-Laurent.

RESTAURANT

**Hong Kong
CAFÉ
GRAND BUFFET
CHINOIS**

DANS UN NOUVEAU DÉCOR

«**BEAUCOUP DE CHOIX**»

MIDI 4,50\$

TOUS LES JOURS

SOIR 7,95\$

TOUS LES SOIRS

TOUS LES MERCREDIS

GRAND MIDI 3,99\$

SPECIAL SOIR 5,95\$

3110 Chemin Chambly, LONGUEUIL
(Centre d'achats Roussin)

670-6800 ou 670-0550

BRASSERIE LEMOYNE

**LE HOMARD
EST ARRIVÉ!**

1 homard 1/2..... 8,95\$

1 homard +
crevettes géantes . 8,95\$

1 lobster roll.....4,95\$

2 lobsters rolls...7,95\$

+ autres mets à la «HOMARD»

SOUPER DANSANT

jeudi - vendredi - samedi

TABLE D'HÔTE

inclus: potage - salade - dessert

• SPAGHETTI À LA PROVENÇALE...6,95\$

• SALADE LEMOYNE.....7,95\$

• ÉMINCÉ DE FILET MIGNON.....8,95\$

(sauce champignon)

• T-BONE STEAK.....9,95\$

• ASSIETTE DU PÊCHEUR.....12,95\$

**CONCOURS D'AMATEURS TOUS LES
JEUDIS SOIRS**

72, ST-SYLVESTRE, LONGUEUIL, RÉSERVATION 670-4790

RESTAURANT LA MAISON GRECQUE

649 boul. Taschereau, Gr. Park. Rés.: 465-9020-9021

Festival

18 crevettes sautées au
beurre à l'ail (non panées) **10.95**

Incluant: Soupe, salade maison ou César, café, thé et desserts

2 pour 1, Le soir

7 CHOIX de 14.80\$ à 17.50\$

Spécial du dimanche

5h à 11h

Lundi au Vendredi

18h à la fermeture

Incluant: soupe, salade César ou maison,
riz, pomme de terre, café et dessert.

Du lundi au jeudi de 18h à 23h et le dimanche de 5h à 23h
un assortiment de hors-d'oeuvre est offert par la maison.



Menu du jour

2 pour 1

- Lundi au vendredi 11h à 18h
- Samedi et dimanche 11h à 17h



2650 ch. chambly
Longueuil 677-5259

**NOUS SOMMES MAINTENANT
OUVERTS LE MIDI**

Venez découvrir notre nouveau menu
Nos chefs, Réal et Paul vous proposent
le diner d'affaires à partir de seulement

3.95\$

Réservez votre place au soleil!
notre TERRASSE ouverte tous les jours

Super spécial sur présentation
de ce coupon

Verre de bière en fût inclus avec
tout achat d'un diner d'affaires
valide du 27 mai au 14 juin incl.



KONIKKI

Festival **5\$**

du **HOMARD**

BUFFET

7.45\$

LUNDI AU VENDREDI
DE 16h30 à 21h

7.95\$

SAMEDI ET DIMANCHE
DE 16h30 à 21h

AUSSI DISPONIBLE TABLE D'HÔTE AVEC HOMARD

8050 boul. Taschereau, Brossard
Tél.: 465-9760

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

**ASSURANCE
FUNÉRAIRE**

La Coopérative funéraire de la Rive-Sud offre à ses membres une assurance collective. Pour une prime annuelle, on peut obtenir une protection individuelle ou familiale. Aucun examen médical n'est exigé. Information: Bertrand Perron au 677-5203.

**LA GARDE
À NOUS**

Il existe à Longueuil une association regroupant des parents fiables et responsables qui échangent des heures de gardiennage sur une base occasionnelle. Un réseau connu depuis 9 ans. Pour plus d'information, communiquez avec Monique au 674-1049 ou Lorraine au 651-0312.

**EXPOSITION
À LA
BIBLIOTHÈQUE
DE GREENFIELD
PARK**

La bibliothèque municipale de Greenfield Park accueille, du 23 mai au 11 juin, une exposition aussi étonnante que séduisante constituée des oeuvres sur papier de Louise Latour.

L'artiste présente le fruit d'un cours sur les estampes et gravures suivi à l'Université du Québec à Montréal en 1989 sous la direction de Antoine Pentsh.

La bibliothèque de Greenfield Park est située au 225, rue Empire. On peut visiter l'exposition durant les heures normales d'ouverture. Au téléphone, composer le 672-7500.

**CAMP DE JOUR
ÉTÉ 91**

Il y a inscription pour le camp de jour, été 91, du Centre communautaire Le Trait d'Union, du lundi au vendredi, entre 8H30 et 16H30. Possibilité d'activités à la semaine et à la journée pour les 6-12 ans. Information: 647-1107.

**ALIMENTATION
DU MALADE**

Le CLSC Longueuil-Est offre deux rencontres pour les personnes qui gardent ou devront garder un malade à domicile. Diète spéciale et organisation des repas seront étudiés. Les rencontres ont lieu les 27 mai et 3 juin en après-midi. C'est gratuit. Il faut s'inscrire au 651-9830, poste 319.

**ÉLECTION CHEZ
LES FILLES
D'ISABELLE
CERCLE**

**MARIE-MARGUERITE
ITE NO: 1351**

Officières élues: Régente: Mme Renée Bouchard, Vice-régente: Mme Florence Collin, Ex-régente: Mme Jeannine Laville, Secrétaire financière: Mme Henriette Tremblay, Secrétaire archviste: Mlle Marthe Courmoyer, Secrétaire trésorière: Mme Jeannine Rodier, Rédactrice: Mme Thérèse Charron, Chancelière: Mlle Suzanne Lalonde, Vérificatrice: Mlle Manon Jutras, Gardienne: Mme Doris Quenneville.

**EXPOSITION DU
PASTELLISTE
ROSAIRE ROY**

Jusqu'au 26 mai 1991, monsieur Rosaire Roy expose ses

oeuvres, pastels et encres, à la Bibliothèque municipale de Longueuil.

On peut visiter cette exposition durant les heures d'ouverture à la succursale Claude-Henri-Grignon, située au 1660, rue Bourassag, près du boul. Saintefoy. L'entrée est libre. Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec madame Carole Denault au 646-8626.

**BÉNÉFICIAIRE DE
L'AIDE SOCIALE**

Tu es bénéficiaire de l'aide sociale. Tu désires recevoir une allocation supplémentaire, nous avons besoin de tes services à raison de 20 heures/semaine comme animateur, secrétaire, comptable ou concierge. Endroit: Centre communautaire Le Trait

d'Union à Longueuil. Information: 647-1107.

**CLUB SOCIAL
BO-JOURS**

Prenez note que le club social Bo-Jours recherche des joueurs et joueuses pour son équipe de pétanque. Début des activités: 22 mai au parc Laurier. Information: Ginette au 646-1275.



**7 JOURS PAR SEMAINE
MAMANINA
PIZZA**
1524 Ste-Hélène, Longueuil
651-5528
OUVERT DE 11h À 22h
2 PIZZAS 1
POUR LE PRIX DE
TOUTES GRANDEURS
TOUTES SORTES
EN TOUT TEMPS
AU COMPTOIR SEULEMENT

MAINTENANT OUVERT
UN 2e MAMANINA PIZZA
au 3124 Ch. Chambly à Longueuil 646-3373



**RESTAURANT-BAR
KNOSSOS**
rosbif • fruits de mer • steaks
salle de réception

8095, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD, 445-6660

**Souper dansant
avec John, musicien
chanteur**

**FESTIVAL
DU HOMARD**

À la demande générale, ce spécial se continue
**SUPER SPÉCIAL
4e ANNIVERSAIRE**
7 jours / semaine, midi & soir
rosbif au jus 8,95\$
(roast prime rib)
Servi avec légumes frais, pomme de terre au four crème sûre, choix de salade César ou chef ou soupe maison.

MISS CHINATOWN

Essayez nos boissons tropicales polynésiennes

**VENEZ DÉGUSTER NOTRE
SUCCULENT
BUFFET**

**NOUVEAU BUFFET CHINOIS
INCLUANT
NOTRE NOUVEAU POULET B.B.Q. et CÔTES LEVÉES
À VOLONTÉ**

**LIVRAISON GRATUITE
SUR LA RIVE-SUD**

- mets chinois à la carte
- poulet B.B.Q.
- côtes levées

1437, rue Victoria, St-Lambert
(centre commercial Victoria) 672-2820

B R A S S E R I E

RÉAL MASSÉ

Spécialités: steak - brochettes et fruits de mer

FESTIVAL DU HOMARD
(les vendredi et samedi soir)

- 1-1/2 homard grillé ou bouilli 13,95\$
- 1/2 homard et filet mignon 12,95\$

Incluant: • soupe • bar à salade • pain chaud
N.B. Notre homard de 1 lb, 1 lb 1/4 est cuit sur place.

SPÉCIAL JEUDI SOIR (4 choix) 7,95\$

DINER GENS D'AFFAIRES
(lundi au samedi)

- 3 spéciaux 3,25\$
- 10 super spéciaux de 4,65\$ à 7,95\$

Incluant: soupe - dessert
thé ou café

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI SOUPER DANSANT	LUNDI SOIR 50% de rabais sur le prix du menu à la carte
MARDI soirée pour les dames 2 POUR 1 sur le prix du menu à la carte	MERCREDI SOIR Hamburger steak Spaghetti à volonté Pour aussi peu que: 2,99\$

**RÉSERVATIONS POUR MARIAGES, GROUPES, ANNIVERSAIRES,
PARTYS DE BUREAU, ETC...**
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
(située aux Promenades Montarville) **641-1236**

La Boucherie

**NOS SPÉCIAUX
CETTE SEMAINE**

Nos spéciaux sont en vigueur du 22 au 28 mai 1991.

Filet mignon Superbe morceau de boeuf 2 à 3 lb de première qualité, vieilli à la perfection. Tout à fait tendre et délicieux. 8,99\$ lb 19,82\$ kg	Boston (Surlonge désossée) Tendre et savoureux morceau de boeuf de 12 à 14 lb, âgé de 21 jours. Délicieux en rôtis ou biftecks. 3,79\$ lb 8,36\$ kg	Poitrine de boeuf marinée (Boeuf salé) Un mets traditionnel. Succulent, servi chaud ou froid. 2,59 lb 5,71\$ kg	Boeuf bourguignon Pour vous directement de notre cuisine Succulent et cuisiné à la perfection. (Contenant de 2 lb). 5,99 ch.	Steakettes de boeuf. Du boeuf 100% de première qualité pour de délicieux hamburgers. Boîte de 10 lb (30 steakettes) 19,90\$ bte
--	--	--	---	--

LE BIF'THEQUE
La plus grande maison du bifteck en ville.
100 boul. Mortagne, Boucherville 449-3388

Pour améliorer l'environnement
Le programme fédéral «Les partenaires en environnement» offre de l'argent aux organismes de la Montérégie



(F.L.) Vous êtes un organisme à but non lucratif et vous voulez améliorer l'environnement de votre milieu? Le gouvernement fédéral, via son programme «Les partenaires en environnement» a de l'argent pour vous.

Lancé en 1989 par l'ex-ministre de l'environnement Lucien Bouchard, le programme «Les partenaires en environnement» bénéficie, à la grandeur du pays, d'un budget de 50 millions\$. Il s'agit d'un programme de 5 ans.

Pour le Québec, il y a 1,5 million de dollars de disponible, par année.

Pour bénéficier du programme «Les partenaires en environnement», il faut être une corporation à but lucratif. Deuxièmement, il faut aller chercher 50% du financement du projet, ailleurs (villes, compagnies, etc.).

Puis, il faut présenter le projet au fédéral qui, s'il l'accepte, subventionnera l'autre 50% du projet.

Au Québec, déjà 75 projets ont été présentés. En Montérégie, deux projets ont entre autres bénéficié des argents du projet.

«Récupération Montérégie» (à Saint-Bruno) a obtenu 50 000\$ du fédéral pour poursuivre son oeuvre tandis que la Société Montérégienne de Développement (SMD) a, elle aussi bénéficié d'une subvention de 50 000\$ pour organiser une cueillette spéciale de Déchets domestiques dangereux.

Pour les projets qui dépassent 15 000\$ et plus, il faut présenter une demande au ministère de l'Environnement avant le premier juin. Pour en connaître tous les détails, il suffit de contacter Paul Laramée, au ministère de l'Environnement (Environnement Canada) au 496-1262.

L'ENSEMBLE VOCAL POLYMNIÉ
 présente

CARMINA BURANA DE CARL ORFF
 Sous la direction de Jean-Pierre Guindon
 Solistes invités
 Céline Dussault soprano, Michel Ducharme baryton-basse, Robert Robitaille ténor
 et la Manécanterie HARMONIA MUNDI
LE SAMEDI 25 MAI 1991, 20h
 Église de Saint-Lambert
 41, avenue Lorne, Saint-Lambert
 Admission: 18\$ pour tous, Gratuit pour 12 ans et moins accompagné d'un adulte. Information: 651-8201 ou 674-0856

Francois et Fils

Crime et Passion

SOUPER THÉÂTRE MEURTRE ET MYSTÈRE
 d'après AGATHA CHRISTIE
\$45 tout inclus / tous les vendredis
 24 mai - 14 juin - 28 juin - 12 juillet - 26 juillet
 Service et limousine pour 6 à 8 personnes
525-0251 / 843-4088
 COMPLEXE DESJARDINS BASILIAIRE 1

L'ancêtre
 5370 ch. CHAMBLY, ST-HUBERT 678-5630
 RESTAURANT — SALLES DE RÉCEPTIONS — TRAITEUR

- MARIAGE
- PARTIE DE BUREAU
- SALLE DE CONFÉRENCE
- SERVICE DE BAR
- SERVICE DE TRAITEUR
- ANNIVERSAIRE
- BAPTÊME
- GRADUATION

FESTIVAL DU MOIS TERRE/MER
 4 CHOIX D'ENTRÉE
 4 CHOIX PLAT PRINCIPAL
 CAFÉ ESPAGNOL INCLUS
15,95\$

SPÉCIAL GROUPE
 • PUNCH
 • REPAS
 • VIN À VOLONTÉ
25\$ par pers.
 TAXE ET T.P.S. INCLUS

RESTAURANT
La Caverne Grecque

Spécialités: fruits de mer, steaks, brochettes
 8200 boul. Taschereau, Brossard (Carrefour Pelletier) **923-4444**
 Pour réservations:

APPORTEZ VOTRE VIN

SPÉCIAL 1er ANNIVERSAIRE
 à la succursale de Brossard seulement
 POUR UN TEMPS ILLIMITÉ
GRATUIT
 à l'achat d'un repas
 • pikila (hors-d'oeuvre variés)
 • dessert (baklava, forêt noire ou crème glacée)
 • café, thé

FESTIVAL DU HOMARD & CREVETTES
 • filet mignon avec homard
 • filets de poulet avec homard
 • 2 homards
 • 1 homard avec (5) crevettes papillon
13,95\$
 sur semaine de 11h à 17h
 fin de semaine de 11h à 16h
844-5114 / 694-2022
 105, rue Prince-Arthur, Montréal
 950, boul. St-Jean, Pointe-Claire

OUVERTURE 29 MAI

DU PALACE BAR
 ★ SPECTACLES AVEC ★
DANSEURS

2437 Chemin Chambly Longueuil 448-0447

SPÉCIAL BOUTEILLE DE CHAMPAGNE GRATUITE
 Groupe pour enterrement de vie de fille

Les «BUFFETS DE RÊVE» à

LE BUFFET DES GOUVERNEURS
VENDREDI: 22,50\$ par personne
 Homard thermidor • Fruits de mer armoricains • Cuisses de grenouilles • Moules
 Huitres fraîches • Saumon en bellevue • Crevettes de Matane
 Le rôti de boeuf • La raclette • Les fines charcuteries
 Asperges • Coeurs de palmier • Artichauts et plus encore

LE BUFFET TERRE ET MER
SAMEDI: 35,95\$ par personne
 Homard à volonté • Crevettes géantes • Huitres fraîches
 Les meilleurs coquillages • Saumon fumé • Saumon en bellevue
LA SUPERBE CÔTE DE BOEUF
 les autres plats cuisinés du plus haut raffinement
 Pourquoi pas un peu... ou beaucoup... de tout!
 Savourez votre repas sur une note musicale et terminez la soirée au piano-bar en vedette: DIETER FESS

«DIMANCHES FAMILLE»

Brunch - à compter de 10h30

Adulte	Âge d'or	Enfants (12 ans et moins)
15,50\$	13,50\$	8\$

Buffet familial - à compter de 17h

Adulte	Âge d'or	Enfants (12 ans et moins)
15,95\$	13,95\$	8,50\$

Un accordéoniste animera votre repas

RÉSERVATIONS: 651-6510

HÔTEL DES GOUVERNEURS
 île Charron
 2405, île Charron, Longueuil (Québec) J4G 1R6
 (Autoroute 20, sortie exit 89)
 TAXES ET SERVICE EN SUS

**À FAIRE
ET À VOIR
SUR LA
RIVE-SUD**

A.Q.D.R.

L'Association Québécoise pour la Défense des droits des Retraités, section Saint-Hubert, vous invite à son dîner-causerie qui se tiendra le mercredi, 22 mai à midi, au centre culturel Saint-Thomas de Villeneuve. Sujet: Prévenir la solitude. Information: 445-6323.

BAZAR

Un bazar est organisé au Good Shepherd Lutheran Church, 1389 Victoria à Saint-Lambert, le samedi, 25 mai, de 10H à 15H. Divers objets utiles seront en vente.

**EMPLOI JEUNESSE
LONGUEUIL**

Emploi Jeunesse Longueuil tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi, 7 juin à 19H au 1690 Bourassa, à Longueuil. Information: 651-3571.

**LOISIRS
CHAMPLAIN-
GAMACHE**

L'assemblée générale des Loisirs Champlain-Gamache se tiendra le 27 mai à 19H30, au 283, Dubuc, salle Lavallée à Longueuil. Il y aura également de l'information sur le camp de jour.

**ORDRE DE LA
ROSE-CROIX**

L'Ordre de la Rose-Croix tiendra une soirée d'information portant sur la tradition, l'enseignement et les activités du mouvement. La rencontre a lieu le lundi, 27 mai à 20H au 707, Préfontaine à Longueuil. Entrée gratuite.

**L'ENTRAIDE
CHEZ-NOUS**

À l'occasion de son 20e anniversaire, l'entraide Chez Nous organise une fête populaire extérieure et un bazar. Les

activités ont lieu le 1 juin, toute la journée et le 2 juin à compter de 11H. Soirée dansante, messe et brunch sont prévus. Information: 468-1726.

SPCA

La SPCA Montérégie tiendra un kiosque d'information au Mail Champlain, de Brossard, les 23, 24 et 25 mai. Si vous désirez devenir un foyer d'accueil pour de jeunes animaux, bénévole ou adopter un animal, venez consulter nos spécialistes. Information: 447-6926.

FOLKLORE

À compter du 25 juin prochain, La Troupe Joyeuse de Longueuil vous invite à ses soirées d'initiation aux danses folkloriques, tous les mardis, de 19H30 à 22H30, dans le stationnement de Place Longueuil. Soirée mexicaine, irlandaise, québécoise et autres. Information: Thérèse au 679-0359 ou Candide au 679-3943.

EXPOSITION

Rose Lévesque sera parmi les artistes-peintre qui feront de la peinture sur place lors de l'exposition champêtre du 26 mai, de 10H à 17H au Vieux-Presbytère de Saint-Bruno. En cas de pluie, remis au 2 juin. Information: 656-3399.

**DÉPRIMÉS
ANONYMES**

L'Association des déprimés anonymes a un urgent besoin de bénévoles pour répondre aux personnes qui souffrent de solitude, et vivent dans le désespoir. Si vous désirez aider ces personnes, communiquez avec Carole au 278-2124. N'oubliez pas que l'Association tient une rencontre tous les lundis, à 19H30, à la Maison de l'Éducation des adultes à Longueuil.

**LES
VIOLONCELLES
DE LA RIVE-SUD**

Les Violoncelles de la Rive-Sud invite la population à son prochain concert qui se tiendra le dimanche, 2 juin, à 14H au Centre communautaire Saint-Michel au 31, Lorne à Saint-Lambert.

GASTRONOMIQUE SUR TOUTE LA LIGNE...

**LUNCH
MIDI**
Table
d'hôte
à partir de **6⁹⁵\$**

SOIR
Table d'hôte
et «à la carte»
à compter de 17h00

BAR
spécial
5 à 7
avec écran géant

**SALLE DE
RÉCEPTION**
jusqu'à 150 personnes
♦ noces
♦ réunions
♦ party's

la nouvelle sensation sur la rive-sud

4155
Sir Wilfrid-Laurier
St-Hubert
443-1343

L'AZZURRO
fine cuisine italienne



♦ Chambres de rêve
♦ Suites nuptiales
♦ Bains tourbillons
♦ Piscine extérieure
Réservation de groupe
disponible **676-7711**

**LE PLUS GRAND MAGASIN
D'ALIMENTS NATURELS
AU CANADA**

- GAMME COMPLÈTE DE VITAMINES ET SUPPLÉMENTS
- LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE FRUITS ET DE LÉGUMES BIOLOGIQUES
- VASTE SÉLECTION D'ALIMENTS NATURELS EN VRAC



TIRAGE

À compter de maintenant conservez vos reçus de caisse (voir détails à votre magasin) pour 1 TIRAGE en octobre d'un séjour pour 2 personnes au célèbre Institut Hippocrate (cure de santé) de Floride (valeur minimum de 3 000\$).

Spéciaux en vigueur du 20 au 27 mai 1991

GALETTE DE MAÏS
«LA PEREGRINA»
Rég.: 3,45\$
SPÉCIAL
3,09\$

**SAUCE AUX
POMMES**
«SANTA CRUZ»
sans sucre ajouté
7 variétés
-15%

**LÉGUMINEUSE
PRÉCUIT**
«EDEN FOODS»
BIOLOGIQUES
6 variétés
-20%

CONFITURE
«Life Source»
BIOLOGIQUE
sans sucre ajouté
6 variétés
-15%

COSMÉTIQUES
«Bio-Way»
-10%

SECTION «BIO»
CAROTTE «BIO»
Produit Israël
1 kg **1,99\$^{sac}**

CURE DE SUREAU
«FLORA»
Rég.: 139,95\$
SPÉCIAL
99\$

PAMPLEMOUSSES
#23
ROSE
«Indian River»
69¢ chacun

BANANE «BIO»
Produit Mexique
1,96\$ kg **89¢^{lb}**

ASPERGES «BIO»
Produit Californie
4,39\$ kg **1,99\$^{lb}**

ORANGES
113
Produit Mexique
1,99\$^{doz.}

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
OUVERT 7 JOURS

BROSSARD
6845, boul. Taschereau
(au coin d'Auteuil)
443-9922

TAU

MONTREAL
4238, St-Denis
843-4420

BAR

La Salsa

**CARNAVAL DE
RYTHME & COULEURS**

DANSE MUSIQUE

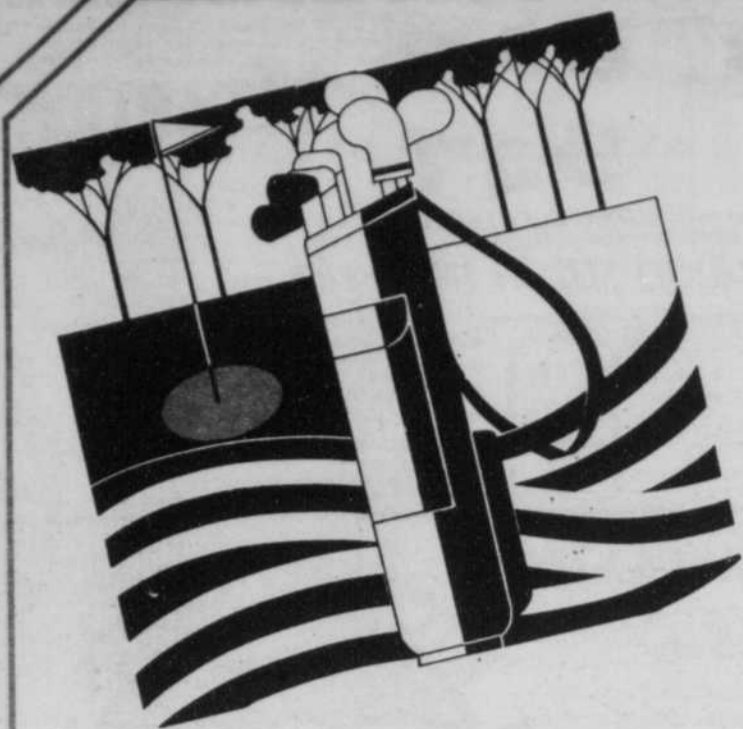
avec le groupe
Montreal Serenaders

JEUDI 30 MAI 1991



Camionnette de courtoisie
disponible pour tous nos clients-conducteurs

À ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
365 RUE NORMAND 359-4232
(sortie boul. Séminaire Nord, à deux pas du Vieux Duluth)



DES PARADIS

pour les
GOLFEURS

Pour commencer la saison, nous vous présentons cette semaine une liste des terrains de golf de la région. Comme vous pourrez le constater, il y en a pour tous les goûts, du 9 au 36 trous et il y en a aussi pour tous les budgets.

ACTON VALE (27 trous)

Club de golf Acton Vale
1-549-5885/
1-800-361-9565
Pro.: Serge Picard
lundi au vend.: 20\$
spécial du lundi au
jeudi: deux frais de jeu
et voiturette élect.: 50\$
samedi & dim.: 24\$

BOUCHERVILLE (18 trous)

Club de golf
Boucherville
655-5441 (directe)
Pro.: Jean-Guy Périard
lundi au vend.: 33\$
avant 11h réservations
obligatoires, 24 heures
à l'avance

BROMONT (18 trous)

Club de golf Bromont
866-4270 (directe)
Pro.: Yvan Lécuyer
lundi au jeudi: 26,25\$
après 16h: 15,50\$
vend. au dim.: 32\$
ven. sam. dim. voiture-
ttes obligatoires
après 16h: 18,50\$
en tout temps, après
17h: 10\$
Salle à manger
«4 fourchettes»
Ouverte au public

BAIE MISSISSIQUOI (18 trous)

Club de golf Baie
Missisquoi
1-244-5932/
1-800-363-1420
lundi au vend.: 18\$
sam. et dim.: 24\$
avant le 3 juin et après
le 18 août
après 14h: 13\$/15\$
du 3 juin au 18 août
après 15h - 13\$/15\$
réserv. 3 jours à
l'avance.

COWANSVILLE (18 trous)

Club de golf
Cowansville
1-263-1332
Pro.: Gilles Lapierre
lundi au jeudi: 27\$
étudiante: 22\$
après 16h: 16\$
vend. au dim.: 31\$/
après 16h: 18\$

CANDIAC (18 trous)

Club de golf Candiac
659-9163 (directe)
Pro.: Jean-Guy
Tremblay
lundi au vendredi:
6 mai au 16 juin et
2 sept. à la fin:
25\$/23\$ + TPS
du 17-06 au 1-09: 28\$
+ TPS
autres prix après 16h
samedi et dimanche:
31,78\$/34,58\$
autres prix après 15h.

GRANDY (45 trous)

Club de golf
Grandy-St-Paul
1-378-9848/
1-800-363-1247
Pro.: Gilles Rousseau
lundi au vend.: 23\$
après 16h: 18\$
fin de semaine: 28\$
après 16h: 23\$

MONT ST-GRÉGOIRE (18 trous)

Club de golf Mt
St-Grégoire
instructeur: Fred
Lawrence
avant le 1er juin, après
le 2 sept.
lundi au vend.: 14\$
sam. et dim.: 16\$
du 1er juin au 2 sept.
lundi au vend.: 16\$
sam. et dim.: 19\$

NAPIERVILLE (18 trous)

Club de golf Napierville
632-9791 (directe)
Pro.: John McAlpin
lundi au jeudi: 24\$
vend. au dim.: 29\$
Prix spéciaux pour
sénieurs
voiturette: 17\$
- 21\$ fin de sem.
Gérant: M. Béland
réservation 48h

ORMSTOWN (18 trous)

Club de golf Ormstown
1-829-2061
lundi au vend.: 17\$
après 15h: 11\$
sam. et dim.: 24,50\$
après 15h: 15\$

SUTTON (18 trous)

Club de golf Les
Rochers Bleus
1-538-2324
Pro.: Marc Leblanc
du lundi au jeudi: 19\$
en tout temps/
fin de semaine: 27\$
jusqu'au 22 juin
du 22 juin au 2 sept.
du lundi au jeudi: 22\$
après 15h: 19\$

ST-BASILE- LE-GRAND (18 trous)

Club de golf Rive-Sud
653-6360 (directe)
Pro.: Alain Richard
lundi au jeudi: 22,50\$
vendredi: 27\$
fin de semaine: 29\$
prix jusqu'au 16 sept.
réservations jusqu'à 3
heures à l'avance
spécial de mai
lundi au jeudi: 27\$ -
golf + voiturette élect.

ST-CÉSAIRE (18 trous)

Club de golf St-Césaire
469-4887/
447-2211 (directe)
Pro.: Laval Tremblay
aut. 10 sortie #48.
lundi au vend.: 21\$
après 16h: 13\$
sam. et dim.: 29\$
après 16h: 15\$
res. sur semaine 48h/
fin de sem. mercredi
matin

ST-HYACINTHE (27 trous)

Club de golf Providence
467-7439 (directe)
Pro.: Jean-Guy Régnaud
lundi au vend.: 22\$
après 17h30: 10\$
sam. et dim.: 28\$
après 15h: 17\$
9 trous normale 32
lundi au vend.: 9\$
fin de semaine: 10\$
normale 27: 4\$ et 5\$
terrain éclairé normal 3

ST-JEAN-BAPTISTE DE ROUVILLE (27 trous)

Club de golf Domaine
de Rouville
464-3903 (directe)
Pro.: Julien Ouellette
lundi au jeudi: 20\$
vendredi: 22\$
sam. et dim.: 28\$
9 trous par 3: 6\$
sam. et dim.
9 trous par 3: 8\$
voiturette: 22\$
sortie 115 autoroute 30

ST-LUC (18 trous)

Club de golf Les
Légendes
658-2083 (directe)
ou 349-2915
Pro.: Jean Morin
Lundi: 12,89\$ (mai,

juin)
après 13h: 12,50\$
vendredi: 22\$
sam. et dim.: 26,50\$

ST-LAMBERT (9 trous)

Club de golf St-Lambert
«60e anniversaire»
671-2895
Pro.: Brian McDonald
prix pour 18 trous
résidents:
lundi au vendredi: 20\$
samedi, dimanche: 23\$
non-résidents:
lundi au vendredi: 23\$
samedi et dimanche:
26\$
juin/juillet/août
tous après 17h30: 15\$

ST-MATHIEU- DE-DELOEIL (9 trous)

Club de golf
Arpents Verts
464-3322 (directe)
lundi au vendredi:
9,50\$
après 16h: 7,50\$
samedi et dimanche:
14,50\$
après 16h: 9,50\$
deuxième 9 trous:
7,50\$
parcours à normale 3:
7\$
fin de semaine: 8\$
voiturette électrique:
15\$
chariot: 2,50\$

SAINT-OURS (2x9 trous)

Club de golf Les
Patriotes
1-785-2715
Pro.: Patrice Forcier
normale: 35\$
lundi au vendredi:
9 trous: 12,50\$-18:17\$
samedi et dimanche -

9: 14,50\$ - 18: 19,50\$
normale 27: 8\$-12,50\$

ST-RÉMI (18 trous)

Club de golf Triangle
d'Or
874-4653 (directe)
Pro.: Sarto Sévigny
mai: avant 17h30: 19\$
* Prix à annoncer

STE-VICTOIRE DE SOREL (18 trous)

Club de golf
Continental
1-742-8012
Pro.: Jacques
Blanchette
lundi au jeudi: 18\$
vend. sam. dim.: 20\$
voiturette élect.: 20\$
réservations 48h

TRACY (18 trous)

Club de golf Les Dunes
1-742-4444
Pro.: Gilles Drolet
lundi au jeudi: 30\$
vend. sam. dim.: 33\$
voiturette: 25\$
départ disponible le
matin

VALLEYFIELD (18 trous)

Club de golf
de Valleyfield
sortie 14, autoroute
220
1-373-2323
Pro.: Michel Latulippe
du 2 juin au 3 sept:
lundi au jeudi: 25\$
vend. au dim.: 30\$
après 15h vend. au
dim.: 20\$
après 17h lun. au jeu.:
13\$
salle à manger ouverte
au public

VERCHÈRES (36 trous)

Club de golf de
Verchères
583-3319 (directe)
Pro.: Jean Vachon
Gérant: Mario
Mandeville
sortie 147 autoroute
30,
Montée Baroni
lundi au vend.: 21\$
fin de journée:
tarif réduit
sam. et dim.: 25\$
+ TPS inc.
fin de journée:
tarif réduit
3 salles de réception
pour vous satisfaire

VILLE DE LÉRY (36 trous)

Club de golf Belle Vue
692-8201 (directe)
Pro.: Marcel Pigeon
lundi, mardi, jeudi: 19\$
mercredi: 21\$
vendredi: 22\$
sam. et dim.: 27,50\$
après 14h lun. au
vend.: 13\$
fin de semaine: 17,50\$

WATERLOO (27 trous)

Club de golf de
Waterloo
1-539-1055
Gérant: Roger Ricard
Parcours Waterloo (9)
lundi au jeudi: 12\$
vend. au dimanche: 15\$
Parcours Napoléon (18)
lundi au jeudi: 20\$
vend. au dim.: 25\$
réservations nécessaires

Ensemble de bâtons de golf

DYNATOUR

modèle «LEGEND» pour experts

- 3 bois et 8 fers
 - en acier inoxydable
 - tiges Aldila Boron graphite
 - prises Victory «Gold»
 - droitier ou gaucher
- prix régulier 899,99\$

SPÉCIAL
599⁹⁹
ens.



«Les experts du golf»

**sports
experts®**

Place Longueuil
seulement
463-3452

Distributeur des produits:

- MacGregor
- Spalding
- Wilson
- Dynatour
- etc.

PLUSIEURS AUTRES
SPÉCIAUX EN
MAGASIN!

VAS-Y PLEIN GAZ

Chez **ACTION CHEV. OLDS.**



GRATUIT

500 litres d'essence à l'achat d'une
CAVALIER 1991 RS - Z-24 ou familiale
en inventaire seulement

40

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

2 ou 4 portes
manuelle ou automatique - choix de couleurs

Dépêchez-vous!!

ACTION
CHEVROLET OLDSMOBILE

4645, chemin Chambly
St-Hubert

445-7333

5818-88A

19

19

19

En plein coeur du fleuve à deux pas de Longueuil Le golf des îles un nouveau 18 trous qui a nécessité des investissements de près de 5 millions \$



Le pro, Alain Trudeau, au départ d'un des 13 trous qui frôlent nos lacs.



6 propriétaires du golf des îles Jacques Francoeur. (Photo Jean Laramée).



Une «croisière» de deux minutes qui amène les golfeurs au parcours fait du Golf des îles un terrain de golf unique en Amérique.

FRANÇOIS LARAMÉE

Le golf des îles situé au coeur du parc des îles de Boucherville a reçu ses premiers golfeurs jeudi dernier alors qu'était officiellement inauguré ce tout nouveau terrain public qui a nécessité des investissements de l'ordre de près de cinq millions de dollars. Outre sa situation géographique unique, le golf des îles présente comme particularité d'être accessi-

ble par... bateau.

En effet bien que le chalet situé sur l'île Sainte-Marguerite soit accessible par auto il faut emprunter un bateau-passeur pour accéder au parcours qui est situé sur la troisième île du chapelet soit sur l'île Pinard.

«Nous avons aménagé un magnifique terrain de 18 trous, à normale-70, et nous offrons aux sportifs un club de golf de haute gamme, avec un beau chalet et une nourriture de qualité. De plus, c'est un peu romantique de devoir traverser en bateau

pour se rendre sur le golf de l'île-à-Pinard», de déclarer Jacques Francoeur, le président du club.

«La réalisation de ce projet prouve bien l'excellente collaboration qui peut exister entre le gouvernement du Québec et l'entreprise privée». Le terrain fait partie du Parc des Îles-de-Boucherville et appartient à la province. M. Francoeur a dû le louer pour une longue période à condition d'y ériger un parcours de golf de grande qualité.

«Alain Trudeau, l'un des bons

jeunes golfeurs québécois, a été engagé comme le professionnel affilié du club. Il aidera Jacques Francoeur et ses deux filles, Lyne et Josée, dans la gestion de l'entreprise.»

Le Golf des îles représente une initiative complémentaire des nombreuses activités récréatives du parc des Îles-de-Boucherville. Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, qui a présidé la création de ce parc en 1984, souhaite diversifier les pratiques de sports et de loisirs à l'intérieur même des parcs. Puisqu'il

s'agit d'un golf public il sera accessible à toute la population.

Le golf des îles est doté de toutes les installations modernes et son parcours comprend pas moins de 61 trappes de sable et 13 trous près des cinq lacs qui y ont été aménagés.

Quant aux prix ils sont compétitifs, du lundi au jeudi 25 \$ pour un 18 trous. Les week end le prix est de 30 \$.

Pour de plus amples renseignements on peut communiquer avec le golf des îles au 670-GOLF.

Les rives de 114 lacs feront l'objet de travaux de régénération dont trois seulement, en Montérégie



114 lacs feront l'objet de travaux de régénération au cours des mois de mai et juin 1991. Ces travaux consistent à planter sur les rives dégradées ou artificialisées quelque 150 000 arbustes indigènes typiques aux abords de ces lacs du Québec. Une dizaine d'essences sont ainsi utilisées. En Montérégie trois plans d'eau seulement bénéficieront de ce programme soit le lac Brome, à Knowlton, le lac Bromont, à Bromont et le lac Selby, à Dunham.

Le massif de la petite Rivière Saint-François deviendra un Centre de ski «Hi-Touch»



Le concept «Hi-Touch» est celui qui permettra au massif de se positionner en vantant son atmosphère relax, son système de contingentement de billets journaliers, la qualité de son environnement, l'hospitalité de la région où il se situe, la qualité de son accueil et de ses services.

Un tel centre, parce qu'il ne mise pas sur le suréquipement sophistiqué mis de l'avant par les autres stations, peut contrôler ses coûts de développement, donc ses coûts d'opération et conséquemment le prix du billet payé par le consommateur.

Ce concept qui s'inscrit parfaitement dans l'idée de Réserve mondiale de la Biosphère de Charlevoix deviendra une

pièce majeure du «ressort charlevoisien» et cela en parfaite complémentarité avec l'offre de ski déjà disponible dans les régions de Québec et de Charlevoix. En résumé on augmente la capacité d'accueil tout en conservant le cachet actuel.

On évalue à 11,4 millions \$ la phase initiale. Cette dernière devrait consister en l'installation d'une remontée de type quadruple débrayable qui couvrirait les 770 mètres de dénivellée de la montagne, l'installation d'une infrastructure d'accueil au bas de la montagne, l'ajout de quelques pistes, un système d'enneigement artificiel d'appoint ainsi que toutes les infrastructures nécessaires (aqueduc, égout, électricité, route, etc.). La mise en opération devrait se faire pour la saison 1992-93.

Du cyclotourisme de fin de semaine

«Vent dans les roues» organise pour l'été différents cyclotourismes dans les régions du Québec: la rivière Richelieu, l'île d'Orléans, le mont Sainte-Anne, le Bas-du-fleuve, l'Estrie et le Lac Saint-Jean.

Les voyages comprennent des ateliers de vérification et de mécanique de votre vélo, un itinéraire planifié d'avance, l'hébergement et les repas. Pas besoin d'être expert pour participer. Des guides vous feront pédaler au rythme désiré à travers la campagne, sur les îles ou autour des lacs. De plus vos bagages seront transportés par la voiture qui accompagne le groupe. Prenez vite vos réservations les places s'envolent rapidement. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Josée au 934-4731 ou Marc au 672-8655.

30^e anniversaire

CHOIX PRIX - QUALITÉ

L'ENTREPÔT DE PORTES ET FENÊTRES DE L'EST

Kit weiser laiton

- serrure de sécurité D-9471-1X
- poignée avec clé AS01-1DLT
- plaque sécuritaire #1644

Rég.: 103,50\$

45\$

Portes d'acier isolées

Cadre 1-1/4", coupe-froid magnétique, légers défauts

104 vitre clair.

179,95\$

Porte patio en aluminium

4 vitres simples légère imperfection Quantité limitée

5 pieds **399,95\$**

6 pieds **449,95\$**

Ouvre porte de garage automatique «Century»

Contrôle à distance moteur 1/3 h.p.

Rég.: 259\$

129\$

Argent comptant - Chèques certifiés jusqu'à épuisement des stocks

6051 EST, NOTRE-DAME **254-8113**

lun. au ven. de 9h à 12h, 13h à 17h, sam. 9h à 12h

INCROYABLE VENTE DE MAI SUR NOS CHEMINÉES

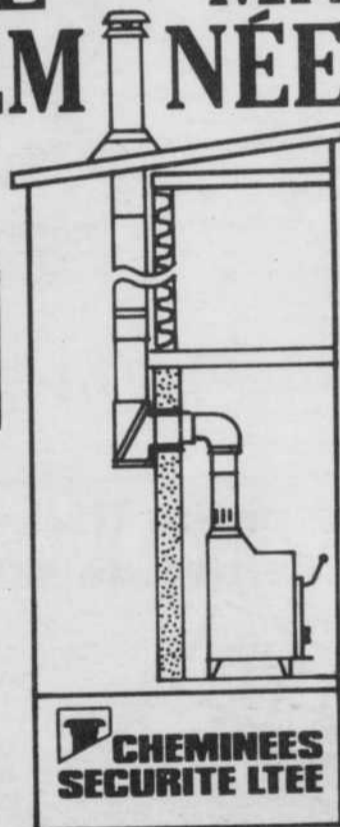
CHEMINÉES SECURITE LTEE



★ NOTRE POÊLE VEDETTE ★

Chauffe 1500' carré
rég. : 899\$
notre prix : **399\$**

F.-X. DROLET INC.
DIVISION ENERGIE



CHEMINÉES SECURITE LTEE

AUSSI POÊLE À PARTIR DE **299\$**

→ OUVERTURE ←
NOUVEAU RAYON

Prêt-à-Porter
POUR LE FOYER

- décoration pour foyer haut de gamme
- 150 modèles de poêles et foyers
- Quantité de portes de foyer
- Accessoires de tous genres



BIS
ELEGANCE ET EFFICACITÉ

Boutique Chaleur

620, Rolland Therrien
LONGUEUIL
(514) 463-1870

1963, boul. des Laurentides
VIMONT, Laval
(514) 383-0292



FUREUR DANS LA RUE!

PNEUS RADIAUX DE HAUTE PERFORMANCE SÉRIE TOYO 600

Vous allez voir le dernier cri d'un moment à l'autre, dans une rue de votre quartier: les tout derniers pneus radiaux. Ils font fureur. Ils battent tous les records de haute performance.

Et si vous n'êtes pas celui, ou celle, qui roule avec, vous verrez les autres foncer et vous laisser derrière.

C'est parce que nous avons conçu la Série 600 dans l'esprit de lui donner une performance maximum, que vous roulez dans la rue au milieu de la circulation frénétique des heures de pointe ou sur une piste de course en compétition rigoureuse.

Nous avons conçu la Série 600 pour faire de vous un champion ou une championne, quel que soit l'endroit où vous conduisiez, quel que soit le véhicule que vous conduisiez.

Afin de vous donner une performance record, sans pour autant sacrifier le kilométrage.

Maintenant, après des milliers d'heures d'étude de conception, d'essais et de courses, nous sommes prêts à affronter le test final.

Nous sommes prêts pour vous.

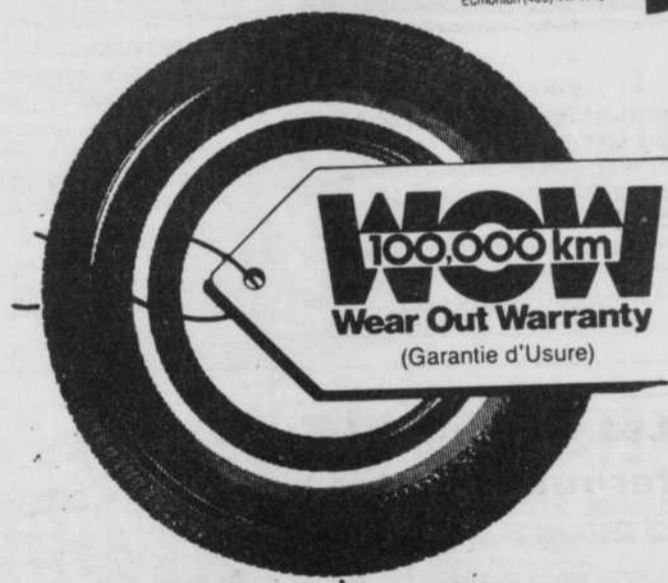
Et nous sommes plus qu'impatients.

Rendez-vous dès aujourd'hui chez votre revendeur de Pneus Toyo et mettez sur vos roues les pneus qui font fureur.

PNEUS TOYO

PENSEZ QUALITÉ... ROULEZ TOYO

Vancouver (604) 270-6550
Montréal (514) 685-4592
Toronto (416) 673-1540
Edmonton (403) 447-1148



SPÉCIALITÉS:



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SPÉCIAL ALIGNEMENT
aux 2 roues **24,95\$**
aux 4 roues **29,95\$**

(sur la plupart des véhicules)
Cales d'espacement en sus



AMORTISSEURS MONROE GARANTIS À VIE



FREINS GARANTIS À VIE ESTIMATION GRATUITE



ÉQUILIBRAGE statique et dynamique

**2296 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL 442-9400**

19

19

19

Les Sélects et les Canonniers débutent leur saison



Samedi le 11 mai dernier avait lieu au club de golf municipal de Brossard la présentation officielle de deux équipes étoilées de hockeyeurs de la Rive-Sud: les Sélects et les Canonniers du Richelieu. À cette occasion, les joueurs ont été présentés aux parents, amis et commanditaires qui les appuient.

Les deux formations regroupent bon nombre

des meilleurs joueurs de hockey des catégories atome et pee-wee qui ont évolué l'hiver dernier dans la ligue Élite du Richelieu. La valeur de nos jeunes joueurs de hockey ne faisant pas défaut, inutile de dire que les entraîneurs-chefs, John Green et Sylvain Jenkins, n'ont connu que «l'embaras du choix».

Les Sélects et leurs aînés, les Canonniers, ont

travaillé fort pour faire belle figure au Festival d'été de Montréal, lequel se déroule aux Quatre-Glaces à Brossard du 17 au 20 mai. Ce tournoi de classe AAA met aux prises de très nombreuses équipes provenant de diverses régions en Amérique du Nord.

Les Sélects et les Canonniers comptent bien ne pas décevoir leurs nombreux supporters et

ils sont déterminés à prouver leur valeur (qui dépasse de loin le nombre de leurs années).

Après le Festival de Montréal, on pourra les voir à l'oeuvre à Cornwall au début de juin, puis à Ottawa fin juin - début juillet. Souhaitons-leur bonne chance dans cette entreprise qu'ils se sont donné de faire honneur à notre région dans ce domaine où ils excellent: le hockey.

Les Presque Neuves

TOPAZ L 1990

Automatique, air, 4 portes, etc...
bas millage (choix de 1986 à 1990)
18 EN INVENTAIRE #2162A



8450\$

AÉROSTAR XLT

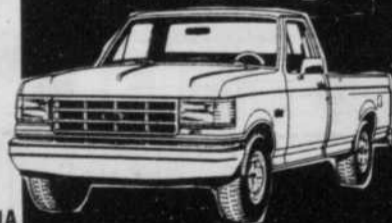
ALLONGÉ 1990
V-6, automatique, air, équipé de A à Z



17950\$

FORD F-150

AVENTURIER 1990
8 cyl., automatique, 11,600 km, garantie Ford. pep. totale



12950\$

GRAND MARQUIS 1989

Grand luxe, 8 cyl., automatique, air, etc...



13950\$

PLUS DE 50 VEHICULES EN INVENTAIRE

BRAULT



AUTOMOBILES PIERRE BRAULT LTÉE 671-6115
142, boul. Taschereau, Greenfield Park

SOLDE BOEUF



... À PRIX HACHÉS!



XA4
P155/80 R 13 1.n.
LE RADIAL VRAIMENT 4 SAISONS. VRAIMENT DURABLE



EPX
P185/70 R 14 1.n.
UNE PERFORMANCE SUPERBE. TOUTE L'ANNÉE.



XH M+S
P175/80 R 13 1.n.
LE RADIAL 4 SAISONS DE DURABILITE EXCEPTIONNELLE

MICHELIN LA SUPÉRIORITÉ À TRÈS BON PRIX

Ces prix incluent pose, balancement, valve et garantie hasard de la route.



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SPÉCIAL ALIGNEMENT aux 2 roues 24,95\$
aux 4 roues 29,95\$
(sur la plupart des véhicules)
Cales d'espacement en sus



FREINS GARANTIS À VIE
ESTIMATION GRATUITE



AMORTISSEURS MONROE GARANTIS À VIE



ÉQUILIBRAGE statique et dynamique



BELISLE INC.

(LONGUEUIL)

2296 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
442-9400

Troisième édition du défi participAction CrownVie, à Brossard



La direction des Loisirs Notre-Dame-de-Bonsecours de Brossard s'est associée à condition Physique Canada et CrownVie pour l'édition 1991 du Défi PartipAction. Encore cette année, les municipalités de Lachine et Brossard s'affronteront dans cette compétition d'envergure nationale.

Après avoir subi la défaite durant deux années

consécutives, la direction des Loisirs Notre-Dame-de-Bonsecours invite les citoyens de Brossard à sortir leur crayon rouge, calendrier ou agenda pour prendre en note que l'événement se déroule le 29 mai prochain.

Pour participer, il suffit de pratiquer une activité qui accroît le rythme cardiaque comme marcher, danser, jogger, nager, pé-

daler ou jardiner, pendant 15 minutes consécutives. Les personnes ou les groupes enregistrent ensuite leur participation par téléphone en composant le 923-0727 ou le 678-5773 ou en se rendant en personne au Bureau central d'inscription, en l'occurrence les Loisirs Notre-Dame-de-Bonsecours, situé au 7005, boulevard Taschereau, suite 264.



Séance de sélection annuelle

Samedi, le 25 mai 1991, à l'aréna Maurice-Richard, à compter de 13 h
Entrée libre



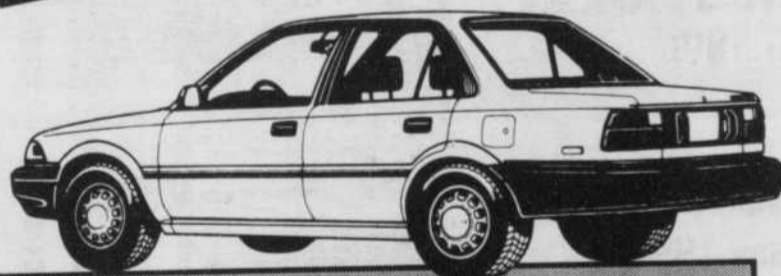
Commanditaire principal

PAS POSSIBLE!

POUR SEULEMENT "4" JOURS

UNE COROLLA AU PRIX D'UNE TERCEL!

A PARTIR DE **10 818\$***



Tercel LE, manuelle	10 818\$*
Corolla Sedan, manuelle	11 948\$
PAS POSSIBLE! Vous épargnez	1 130\$

* Rabais du manufacturier "dollars de rêve" inclus. Transport, préparation et taxes en sus. L'offre est en vigueur jusqu'au 24 mai 1991.

B BROSSARD TOYOTA

8855, boul. Taschereau
Brossard 445-0577



LA PUS GRAPHIQUE

19

19

19

Nature, chasse et pêche

Pêcher «aux portes de l'enfer»



FRANÇOIS LARAMÉE

La Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) tient à informer les amateurs de pêche qu'il reste d'excellentes disponibilités au pavillon «Les Portes de l'Enfer» pour la saison 1991 qui a débuté le 17 mai.

Situé à 114 kilomètres au nord de la ville de Québec, dans la Réserve faunique des Laurentides, le pavillon «Les Portes de l'Enfer» offre des forfaits en plan américain, comprenant l'hébergement dans de superbes chalets avec foyer, les repas à la salle à manger, le droit de pêche ainsi que la location d'une embarcation.

Ce pavillon, situé sur la rive ouest de la rivière Pi-kauba, donne accès à un

territoire englobant plus de 20 lacs, où la pêche est reconnue comme excellente tout au long de la saison.

Pour obtenir plus d'information ou pour réserver, vous pouvez communiquer avec le service de réservations du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche au numéro 1-800-463-1000 (sans frais).

SUCCÈS DU SOUPER DE L'ORDRE DE SAINT-HUBERT

Le vendredi 3 mai 1991 avait lieu la Soirée Roger Baulu, 3e édition, sous le thème «La Saint-Hubert dans l'ouest canadien».

Cette soirée se veut un hommage à Roger Baulu, en remerciements pour toutes ces actions écologiques alors que bien peu d'entre nous en avons entendu parler en ces termes.

Cet Ordre ancestral prend naissance en France, sous Hubert, fils du Duc D'Aquitaine, qui deviendra saint, cent ans après sa mort en 827. Au Québec, cet Ordre est récent, puisque c'est en novembre 1974, que le Major René Paquette, le Colonel Roland Leclerc, et le Lieutenant Colonel Gilles Bissonnette et Me Jean-Pierre White créaient l'Ordre qui se veut un organisme de chasseurs et de pêcheurs respectueux du milieu.

LA PÊCHE EN

ÉTANG

Dans notre dernière

édition, je glissais un petit mot sur la pêche en étang

à la Coulée de Saint-Laurant, à Contrecoeur. Une

erreur s'est glissée dans le numéro de téléphone,

qui aurait dû se lire 1-742-0285.

LE PATRON EST EN VACANCES... LE GÉRANT A PERDU LA TÊTE PROFITEZ-EN!

1er
CONCESSIONNAIRE
SUZUKI AU
QUÉBEC



SWIFT GT
~~11 695\$~~

SWIFT
~~7 895\$~~

SIDEKICK
~~11 795\$~~

SUR TOUT ACHAT MARQUAGE ANTIVOL CAN-AM inclus du 12 au 31 mai 1991



BERLINE
~~8 995\$~~

SIDEKICK 4 portes
~~14 395\$~~

SAMURAI
~~8 995\$~~

GAGNANT DU PRIX D'EXCELLENCE SERVICE DEPUIS 1983

SUZUKI

Au max!

ST-HUBERT SUZUKI

2755 MONTÉE ST-HUBERT
ST-HUBERT

676-0239

Bois traité
TREATED WOOD

GOODFELLOW

LA GALERIE	PIN BLANC
1-1/4 x 4x8 EMB.	4,39\$
1-1/4 x 4x10 EMB.	5,49\$
1-1/3 x 4x12 EMB.	6,59\$
1-1/4 x 5x8 CARRÉ	4,99\$
1-1/4 x 5x10 CARRÉ	5,99\$
1-1/4 x 5x12 CARRÉ	6,99\$
1-1/4 x 5x14 CARRÉ	7,99\$
1-1/4 x 5x16 CARRÉ	9,99\$
LA CLOTURE	
1 x 6 x 5	1,55\$
1 x 6 x 6	1,85\$
1 x 6 x 10	3,15\$
1 x 6 x 12	3,85\$
2 x 4 x 8	2,95\$
4 x 4 x 8	6,10\$
4 x 4 x 10	8,50\$
LE TREILLIS	
4 x 8	8,95\$

LA CHARPENTE	BOIS TRAITÉ
2 x 4 x 10	3,85\$
2 x 4 x 12	4,75\$
2 x 4 x 16	6,25\$
2 x 6 x 8	5,20\$
2 x 6 x 12	7,50\$
2 x 6 x 16	10,50\$
2 x 8 x 8	6,75\$
2 x 8 x 12	10,50\$
2 x 8 x 16	13,50\$
2 x 10 x 8	8,90\$
2 x 10 x 12	13,50\$
2 x 10 x 16	18,50\$
2 x 12 x 8	12,50\$
2 x 12 x 12	18,50\$
2 x 10 x 16	24,50\$
AMENAGEMENT PAYSAGER	
6 x 6 x 8	15,50\$
6 x 6 x 12	23,95\$
6 x 6 x 16	31,95\$

BARDEAUX D'ASPHALTE DOMTAR

GARANTIE 15 ANS	GARANTIE 20 ANS	GARANTIE 25 ANS
ENDURA	MANOIR	PRESTIGE
9,95\$	12,75\$	14,95\$

Parements de vinyle

DOUBLE 4 BLANCS
69,60\$ le carré 12 mcx



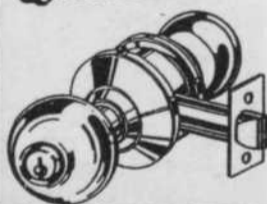
TEINTURE OLYMPIC
Marchandise en magasin seulement
OPAQUE SEMI-TRANSPARENTE
SUPER SPÉCIAL 17,95\$
4 LITRES

Panneaux de copeaux

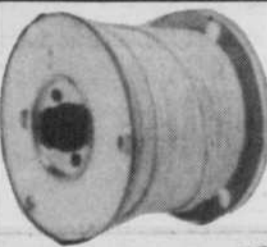


Pour l'intérieur ou l'extérieur 1/4" x 4' x 8' **4,60\$**
Pour l'intérieur ou l'extérieur 7/16" x 4' x 8' **6,60\$**
Embouveté pour plancher 5/8" x 4' x 8' **10,50\$**

Richelieu



POIGNÉE DE PORTE À CLÉ
acier inoxydable T 6000
14,99\$



FIL ÉLECTRIQUE
NMD 7 14/2 50 mètres
21,99\$ RL

DISTRIBUTEUR DE PEINTURE

Sico - CIL

LE SEUL VRAI PRODUIT POUR LE BOIS

CWF-UV
DEKSWOOD



Flood



ci beaucoup!

Paul Bertrand Inc.

1155 Joliette, Longueuil
674-8236 674-9171

PRIX PAYEZ APORTEZ



Prix en vigueur du 15 mai au 1er juin 1991

LA PROTECTION



**VÉRIFICATION
GM D'ENTRETIEN**

POUR **33** \$*

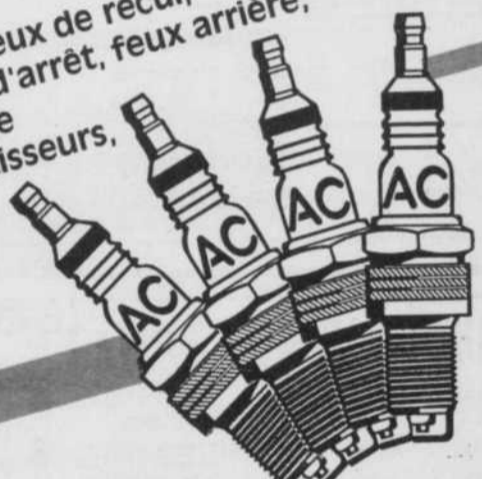
**MISE AU POINT
GM DU PRINTEMPS**

POUR **77** \$*

Supplément de 22\$ pour voitures 8 cyl. Moteurs Diesel exclus.

En faisant faire une vérification dès maintenant vous éviterez les risques de panne... 25 opérations en tout.

- Freins: bandes de frottement, fuites
- Système d'échappement
- Système d'éclairage: phares, feux de recul, feux de stationnement, feux d'arrêt, feux arrière, clignotants, lumière d'urgence
- Direction et suspension: amortisseurs, niveau d'huile, mécanisme
- Système de lave-glace: lames, mécanisme
- Pneus et pression



Mise au point comprend les bougies AC Delco, une analyse du moteur, les réglages qui s'imposent.

- Lubrification des charnières et loquets
- Ajustement du ralenti du moteur
- Ajustement du servo anti-calage de l'accélérateur
- Vérification du filtre à air
- Vérification du filtre à essence
- Vérification du système d'injection
- Vérification des soupapes (P.C.V.)
- Vérification du système anti-polluant

Pièces



Service

Le choix qui s'impose.

* Taxes en sus. Voitures de tourisme seulement. Promotion en vigueur jusqu'au 31 mai 1991 Inclusive.

En vous rendant chez votre concessionnaire GM RIVE-SUD, vous bénéficiez de l'avis d'experts et d'une installation professionnelle effectuée par les spécialistes du service GM.

ST-HUBERT
ACTION
CHEVROLET OLDSMOBILE

4645, Chemin Chambly
St-Hubert
445-7333 MTL 879-6341

LA PRAIRIE

GIBEAULT
AUTOMOBILES L.T.E.C.

150, Taschereau
La Prairie
859-5471 MTL 388-5311

LONGUEUIL

GAUTHIER
PONTIAC • BUICK • GMC

395, St-Charles ouest
Longueuil
870-1440 MTL 527-9551

LONGUEUIL

DUVAL
CHEVROLET • OLDSMOBILE

1450, Marie-Victorin
Longueuil
870-8300

DELSON / CANDIAC

**AUTOMOBILES
CANDIAC**
PONTIAC • BUICK • GMC

30, Route 132
Delson
932-2220 MTL 878-9621

ST-HUBERT

Actuel
PONTIAC
BUICK
Cadillac

5959, boul. Cousineau
St-Hubert
443-5959 MTL 861-8808

LE GROUPE GM RIVE-SUD S'IMPOSE... LA FIDELITE AVANT TOUT.

19

19

19

La 5e édition du tournoi Montréal AAA des 4 Glaces
L'international de Brossard accueille 82 formations

STÉPHANE MÊLOCHE

On a amorcé la 5e édition de L'international de Brossard vendredi, au centre sportif des 4 Glaces, alors que l'on attend 82 formations de hockey majeur et mineur au tournoi Montréal AAA présenté du 17 au 26 mai.

MONSIEUR DON FARION EN EST LE GRAND MANITOU
 C'est l'ancien Canadien

Yvan Cournoyer qui en est le président d'honneur. Il a accepté l'invitation pour le bien du sport, sachant que «quand les jeunes sont dans les arènes, ils ne rôdent pas dans les rues», comme il le dit si bien.

L'ancien pilote du Titan de Laval, François Lacombe, était également présent à la conférence de presse de mercredi dernier, et il a répondu aux sceptiques du hockey estival en affir-



Dans l'ordre habituel, on aperçoit Carl Charland et Jocelyn Charbonneau, des Étoiles du Richelieu, entourant le président d'honneur du tournoi, monsieur Yvan Cournoyer, alors qu'à droite, on retrouve monsieur Léo Bourgault jr., le président et propriétaire du centre des 4 Glaces de Brossard.

mant simplement que si l'on s'était donné la peine d'organiser pareil festival de hockey de calibre dans son temps, il y aurait pris part.

En fait, plus de 1 500 jeunes vont sauter sur la surface glacée. Ils seront d'âge atome allant au midget et représentent les meilleurs joueurs d'avenir en Amérique du Nord. Tous évoluent dans le circuit AAA pendant l'été.

On y verra des formations du Minnesota, Chicago, Toronto, Boston, Halifax, d'Ottawa et du Québec. Les Étoiles du Ri-

chelleu seront donc de la partie, possédant les meilleurs atouts de la Montérégie.

On aura donc la chance de voir évoluer certaines des grandes vedettes de demain au centre sportif. Les finales de calibre majeur seront présentées demain (lundi), de 13h à 14h30.

Les autres grandes finales, celle impliquant les formations mineures (première année), se dérouleront dimanche prochain, pour les catégories atome, peewee et ban-tam, de 13h à 14h30.

Dernière chance de participer au tournoi de golf de l'Unicef-Montérégie

C'est le vendredi 24 mai que se déroulera au Club de golf de Bromont la sixième édition du tournoi de golf de l'Unicef-Montérégie.

Ceux et celles qui désirent participer à cet événement d'envergure ont encore une chance de s'inscrire mais ils doivent faire vite car il ne reste que quelques quatuors (foursomes) disponibles.

Cette année, la présidence d'honneur du tournoi a été confiée à M. Jean Bosco Bourcier, maire de Châteauguay. Les profits, vous l'aurez deviné, seront remis à Unicef-Montérégie. La présence de cet organisme auprès des

enfants du Tiers-Monde est encore une fois d'importance capitale avec les événements des derniers mois en Amérique du Sud, au Moyen-Orient et, plus récemment, au Bangladesh.

Le coût de participation à cette journée est de 500 \$ par quatuor, ce qui inclut la partie de golf, deux voiturettes et un excellent souper avec vin à volonté.

Réservez votre place dès maintenant en communiquant à l'un des numéros suivants: 679-9100, poste 220, 679-9106 après 15h30, 442-9474 ou 467-2465 en soirée.

UN CAMP D'ÉTÉ EN VILLE AU COLLÈGE FRANÇAIS

Pour les 6-14 ans,

UN CAMP D'ÉTÉ EN VILLE AU COLLÈGE FRANÇAIS

Les vacances estivales arrivent à grand pas ce qui réjouit plus d'un enfant mais qui provoque le casse-tête annuel pour les parents qui travaillent.



LE COLLÈGE FRANÇAIS DE LONGUEUIL

a décidé d'offrir une alternative de choix aux parents de la municipalité et des environs, en planifiant un camp de jour pour tous les jeunes de 6 à 16 ans.

Ce camp de jour se tiendra les jours de semaine aux locaux du Collège Français situés sur la rue Nobert et la rue Beauregard.

Les responsables de cette initiative fort

heureuse ont tout mis en oeuvre pour offrir un programme diversifié qui répondra aux besoins de tous les jeunes participants. On retrouvera donc des activités culturelles mais également des activités sportives nombreuses mettant à profit les magnifiques installations du COLLÈGE FRANÇAIS: deux gymnases simples, un gymnase double, une piscine semi-olympique, des terrains de tennis, de football et de soccer.



Gymnase double

Le camp de jour du COLLÈGE FRANÇAIS

permettra aux jeunes participants de vivre une expérience enrichissante qui favorisera les échanges, les contacts avec de nouveaux amis sans compter que les participants pourront développer de nouvelles aptitudes. Pendant ce temps, les parents au travail ou en vacances, auront la tranquillité d'esprit de savoir leurs jeunes dans un endroit fiable où ils pourront s'exprimer pleinement.



La piscine semi-olympique du Collège Français

En outre le COLLÈGE FRANÇAIS entend offrir selon la demande, le service de rattrapage scolaire pour les jeunes qui aimeraient se reprendre afin d'être prêts pour la rentrée à l'automne.

Alors, cet été, profitez du CAMP DE JOUR DU COLLÈGE FRANÇAIS QUI SE TIENDRA DU 23 JUIN AU 25 AOÛT.

RENSEIGNEZ-VOUS LE PLUS TÔT POSSIBLE EN COMPOSANT LE 495-2581

VERS ET MÉNÉS Chez Conrad

OUVERT 7 JOURS

Lundi au jeudi: 7h à 22h — Vendredi: 7h à 23h
 Samedi: 6h à 23h — Dimanche: 6h à 20h

923 Préfontaine Aff.: 679-4396
 Longueuil Rés.: 679-8403

Pneus usagés

Michelin - Goodyear - Goodrich - Uniroyal - Cooper - autre

FIX PNEUS
 FIX-O-PNEUS INC.

JACQUES OUELLETTE

1313, Verchères, Longueuil, Qc J4K 2Z5

679-7059

Faites poser et balancer vos 4 pneus et recevez gratuitement un TUBE pour votre piscine ou pour glisser l'hiver pour

32\$

Spécial sans tube **25\$**

Avec ce coupon

SPÉCIAL \$\$\$

une rotation gratuite avec l'achat de 4 pneus à 8 000 kilomètres

pose gratuite avec achat de pneus

SPÉCIAL \$\$\$

balancement gratuit avec l'achat de 4 pneus.

**Les Girl Guides de Saint-Lambert vous invitent
à participer à la cinquième Course Lumière**

La Course Lumière est une course populaire de 5 kilomètres, qui se déroule au crépuscule dans tout le Canada pendant la semaine Québec-Canada en Forme du 24 mai au 2 juin. Elle a pour but d'être une activité physique agréable à laquelle peuvent participer tous les membres de la communauté - jeunes et moins jeunes, voyants et aveugles. Toutes les personnes

qui participent portent à la main un bâton fluorescent qui brille dans le noir. C'est tout un spectacle de voir passer toutes les petites lumières dans les rues de notre ville. Il y a aussi des rafraîchissements après l'événement et beaucoup de prix offerts par les marchands locaux.

Il y a des frais d'inscription de 4\$ (maximum 15\$

par famille) si on se pré-inscrit avant le 23 mai au Département de Récréation, au 31 Lorne, Saint-Lambert ou par la poste au 292 Putney, Saint-Lambert, J4P 3B4. Si on s'inscrit à la course entre 18h30 et 19h45 le 24 mai au parc, les frais d'inscription sont de 5\$. Les frais d'inscription comprennent un bâtonnet lumineux. Tous les bénéfices monétaires sont versés à

l'Association canadienne des sports pour aveugles, qui offre des programmes récréatifs et compétitifs pour les personnes aveugles.

L'an passé, il y a eu plus de 24 000 participants dans 112 localités au Canada. Venez marcher ou courir. Informations: Louise Harrington 671-0701, Anne-Marie Armeni 671-1042.

MAXI PNEU



**AUBAINE
IMBATTABLE**

**HAUTE PERFORMANCE
HR**



- Pneu haute performance HR
- Stabilité supérieure
- Excellente traction sous la pluie
- Rapport qualité/prix imbattable

GRANDEUR	SPÉCIAL
165/65R14	\$58.17
185/60R14	67.16
195/60R14	70.25
195/60R15	82.53
195/65R15	85.05
205/60R15	83.90
215/60R15	95.51

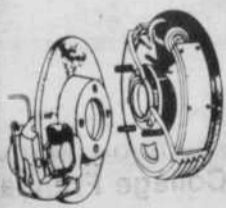
GRANDEUR	SPÉCIAL
145R12	\$43.17
155R12	45.35
145R13	45.77
155R13	48.28
165R13	52.25
155/70R13	47.37
165/70R13	52.26
175/70R13	55.39
185/70R13	58.40
185/70R14	64.41
195/70R14	73.03
205/70R14	76.81

**TOUTES SAISONS
FLANCS NOIRS**



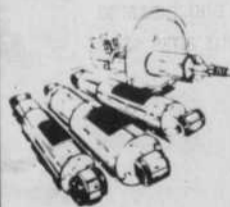
- Pneu toutes saisons flancs noirs
- Excellente traction pour pluie et neige
- Millage supérieur
- Pneu confortable, sans bruit
- Excellente stabilité

FREINS



Avant
Disques à partir de:
74.95\$
Arrière
Tambours à partir de:
69.95\$

AMORTISSEURS



À partir de:
39.95\$

**Pneus
Chartrand**

LUNDI À MERCREDI
de 8h à 18h
JEUDI ET VENDREDI
de 8h à 18h
SAMEDI
de 8h à 12h

1076 Curé Poirier Ouest, Longueuil, 670-0904

**SUPER SPÉCIAL
DE MAI**

EXCEL • SONATA • SCOUPE

91\$

COMPTANT
à l'achat d'un véhicule neuf

EXCEL 91

1,5 litre

À PARTIR DE

169⁹⁵\$
PAR MOIS*

«EN PRIME»

GRATUIT

CHANGEMENT D'HUILE (2 ans)
à l'achat d'un véhicule neuf.**

* Utilisation 60 mois, taxes et T.P.S. en sus
- acceptation de crédit.
Changement d'huile au 4 000 km, maximum
20 000 km ou 24 mois



«Fabricant
automobile
de l'année»

HYUNDAI UN ACHAT INTELLIGENT

HYUNDAI RIVE-SUD

34, boul. Taschereau 444-4244

Les Potins du Rat... d'aréna



Les Ducs de Longueuil. (Photo Jean Laramée)

Le 9 mai dernier, l'organisation des Ducs de Longueuil a tenu une conférence de presse à la brasserie Longueuil, question de présenter l'équipe aux médias. Plusieurs membres du comité exécutif étaient aussi présents pour l'occasion. De ce groupe, mentionnons la participation du président de l'équipe, monsieur Louis-Philippe Grenier. Ses vice-présidents sont Jacques Arcand et Robert Kucey. Le poste de secrétaire sera desservi par madame Manon Cédilotte-Arcand alors que le trésorier est monsieur Gilles Lefebvre. Daniel Lefebvre, Pierre Brabant et Gilles Chaloux forment le trio de directeurs tandis que Monique Grenier est directrice des Ducs. Rappelons que Michel Dufour demeure au poste de directeur général alors que le gérant Michel Gluck sera épaulé par les ministres Stéphane Brabant et Claude Vaillancourt.

C'est le 20 avril dernier, devant une soixantaine de personnes à l'Olympia, que l'on a procédé à la réélection du comité exécutif de l'Association du hockey mineur de Longueuil. Gérard Perron demeure en tête du royaume tandis qu'Arthur Muyleart est le direc-

teur de l'intercité. Ginette Pesant, Michel David, Odette Côté et Émile Lépine sont de retour aux postes de directeurs de catégories tandis que le trésorier Robert Pellerin et la secrétaire-registrare madame Aline Nolin ont été réélus facilement. En fait, un seul poste était en péril, alors que le vice-président André Nolin a dû défendre son titre devant le directeur de la catégorie midget, monsieur Roméo Paquette, pourrait tout de même être de retour à son poste malgré l'échec. Il donnera sa décision avant le premier juin. Bonne saison, messieurs, mesdames.

Le pot de la semaine, il va à Brian O'Neil pour sa décision concernant Bobby Smith. L'ancien numéro 15 du Canadien a toujours fait sourire le Rat pour sa grande portée et ses réactions quand on lui cherchait noise, mais cette fois, il méritait une bonne dizaine de matchs de suspension, quitte à ce que l'on annonce la nouvelle après les séries éliminatoires de façon à ne pas punir les «Flying North Stars».

Les fleurs, elles vont à Marquis Grissom, des Expos, pour avoir effectué un superbe retour cette saison et avoir ravi le poste de Dave Martinez, que plusieurs considéraient comme intoucha-

ble en septembre dernier.

En fin de semaine à Napierville Le Défi GM Molson, une confrontation à l'intention des pilotes locaux

Le Défi GM Molson, le premier événement important disputé au Centre d'Accélération de Napierville depuis sa nouvelle association avec La Brasserie Molson O'Keefe qui sera présenté au cours du prochain week-end, mettra en vedettes tous les pilotes réguliers de ce populaire quart de mille de la région de Montréal.

Lors de ce Défi GM Molson qui comportera deux

jours de compétitions, soit le samedi soir et le lendemain après-midi, il y aura des invités de marque pour ajouter à l'aspect spectaculaire de ce programme double. En effet, deux types de voitures propulsées par des moteurs de réactif, le drags-ter «Flashback» de Fill Smith et le funny car, «Fire Force» de Bruce Abbott parcoureront le quart de mille en moins de six secondes.

DÉCOUPER ET ME CONSERVER

OUVERT TOUS LES SOIRS

(samedi de 8h à 16h) JUSQU'À 21H

SILENCIEUX GARANTIS

FREINS GARANTIS

ALIGNEMENT 2 ROUES ou 4 ROUES

100 ANS

(VEUT DIRE tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto)

100 ANS

(VEUT DIRE tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto)

965, GENE VENNE

boul. Taschereau, Longueuil
(AUSSE: 6923 boul. des Galeries d'Anjou 354-3410)

Près du pont Jacques-Cartier



ESTIMATION GRATUITE • 677-5255

DÉCOUPER ET ME CONSERVER

Les Vacances











EXIT est de retour, avec des activités à t'en couper le souffle. Du plaisir, des découvertes, de folles escapades et plus encore! EXIT 91 offre durant l'été, pour les jeunes de 9 à 14 ans, une grande diversité d'activités. Encadrés par des moniteurs qualifiés, les jeunes profiteront de leurs vacances en s'amusant et en côtoyant de nouveaux amis.

JOINS-TOI À NOUS POUR VIVRE L'AVENTURE!

DURANT 8 SEMAINES

tous les jeudis, les jeunes pourront participer à une sortie d'une journée.

EXIT D'UN JOUR

VÉLO DE MONTAGNE 15 août 24\$ 	PLAGE 1er août 17\$ 	ESCALADE 18 juillet 39\$ 
GLISSADES D'EAU 11 juillet 15\$ 	AQUARIUM ET ÉQUITATION 8 août 26\$ 	RAPIDES DE LACHINE ET IMAX 4 juillet 36\$ 
RAFTING CANOT KAYAK 27 juin 38\$ 	SPÉLÉOLOGIE 25 juillet 29\$ 	

Pour une durée de 6 semaines à raison d'une journée par semaine, les jeunes pourront s'initier à une activité de leur choix...

EXIT D'INITIATION

ÉQUITATION du 5 juillet au 12 août 169\$ 	PLANCHE À VOILE du 2 juillet au 6 août 129\$ 	PLONGÉE SOUS-MARINE du 3 juillet au 7 août 179\$ 
--	--	--



Les jeunes pourront bénéficier de deux fins de semaine de plein air et d'aventure...

EXIT DE FIN DE SEMAINE

VOILE-AVENTURE du 6 au 8 juillet 145\$ 	BASE DE PLEIN AIR du 2 au 4 août 75\$ 
--	---

Pour perfectionner une discipline durant une semaine intensive (30 heures d'encadrement)...

EXIT PERFORMANCE

BADMINTON du 11 au 16 août 219\$ 	DANSE CLASSIQUE - MODERNE ET JAZZ du 19 au 23 août 89\$ 
--	---

* LE TRANSPORT ET LE MATÉRIEL EST FOURNIS.

EXIT T'OFFRE AUSSI

une chance d'économiser et de gagner...

FORFAIT #1

- 1 EXIT de fin de semaine
- 2 EXIT d'un jour
- 1 EXIT d'initiation

TOTAL

-20%

PRIX À PAYER

FORFAIT #2

- 1 EXIT de fin de semaine
- 2 EXIT d'un jour

TOTAL

-20%

PRIX À PAYER

CHANDAILS EXIT

Toute personne s'inscrivant à EXIT performance ou inscrivant quelqu'un à un des forfaits EXIT, gagne un chandail gratuit. Les chandails sont aussi en vente au Collège Charles-Lemoyne au coût de 14\$.

Veuillez adresser votre demande au:
Collège Charles-Lemoyne Campus 2
3507, Boul. Marie-Victorin, Ville Ste-Catherine (Québec) J0L 1E0
A/S EXIT

Pour toute information, appelez-nous: 638-1282, poste 146. Date limite des inscriptions: le 30 juin

Nom: _____ Tél. à la maison: _____

Prénom: _____ Tél. au bureau: _____

No. d'ass. maladie de l'enfant: _____ Adresse: _____

Maladie ou allergies à spécifier: _____ Activité(s) choisie(s): _____

Noms des parents: _____ Total: _____

(chèque émis à l'ordre du Collège Charles-Lemoyne)

N.B. - Une confirmation écrite et tous les détails suivront par la poste. Le Collège Charles-Lemoyne se réserve le droit d'apporter toute modification à cet horaire. Il n'y aura aucun remboursement pour annulation sauf en cas de déplacement deux semaines avant l'événement.

**Cinq jeunes participeront à l'école
de hockey Ghislain Delage grâce
au Courrier du Sud**



Près de 1 000 enfants de la Rive-Sud ont participé, cette année encore au concours organisé par «Le Courrier du Sud» pour participer au stage de cinq jours de hockey à l'école Gyslain Delage.

Les cinq jeunes chanceux sont venus, lundi dernier réclamer leur prix au journal. On les aperçoit ici à l'avant. Il s'agit (pas nécessairement dans l'ordre) de Marc-André Boutin, de la rue Dosquet, à Longueuil, de Francis Castelletti, de la rue Darveau, à Longueuil, de Jean-François Marchand, de la rue Adoncour, à Longueuil, de Frédéric Marchand, de la rue Alexendra, à Longueuil et de Pierre-André Thiffault, de la rue d'Iberville, à Longueuil. À l'arrière, à gauche, monsieur Lavallée, responsable de l'école, à Longueuil et à droite, François Laramée, rédacteur en chef du «Courrier du Sud». (Photo Jean Laramée).

**La Jetta jette la confusion
chez nos concurrents.**

	Honda Accord LX	Mazda 626 SE	Nissan Stanza DLX	Toyota Camry	VW Jetta
Injection de carburant	✓	✓	✓	✓	✓
Volum: du coffre	408 litres	429 litres	400 litres	416 litres	550 litres
Sièges avant réglables en hauteur	Non	Non	Non	Côté conducteur	✓
Direction assistée	✓	✓	✓	✓	✓
Volant réglable en hauteur	✓	✓	✓	✓	✓
Pneus	185-70-R14	185-70-SR14	195-65-R14	185-70-SR14	185-60-HR14
Système de son	AM/FM à cassette	AM/FM à cassette	Non	AM/FM à cassette	AM/FM à cassette et code antivol
Compte-tours	✓	✓	Non	✓	✓
Prix*	15 995\$	15 215\$	14 990\$	16 048\$	13 165\$

*Équipement choisi parmi les caractéristiques standard des modèles à 4 portes 1991. Prix de détail suggérés par les constructeurs (TPS non incluse) et caractéristiques en date de janvier 1991.



Service de navette au métro Longueuil 7h30 à 9h

Venez dès aujourd'hui faire un essai routier.

VW Jetta 13 165\$*

*Prix suggéré par le constructeur du modèle quatre portes avec boîte manuelle à 5 rapports. TPS, options, transport et frais de préparation en sus. Ce prix peut être réduit par le concessionnaire.

VIALLE AUTOMOBILES LTÉE
400 ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL, 679-0890

**LE MEILLEUR PRIX
DANS L'AUTOMOBILE
AUTO ALLARD INC.**

**1991
SAMARA
5 995\$**

MOINS LE RABAIS DE
AUTO ALLARD
sur tous les
modèles **500\$**

SUPER SPÉCIAL

5495\$*

SAMARA
1.3
3 PORTES
1991

*Taxes, transport et prép. en sus.



TOUTES LES LADA SONT PROTÉGÉES PAR UNE GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS/72.000 KM ET UNE GARANTIE DE 5 ANS CONTRE LES PERFORATIONS DUES À LA ROUILLE. PLUS DE 3 ANS D'ADHÉSION AU CLUB DE DÉPANNAGE 24 HEURES LADACARE.

Valide jusqu'au
31 mai 1991 seulement

**VENEZ LES ESSAYER CHEZ
AUTO ALLARD INC.
2039 Ch. Chambly, Longueuil
651-2874**

Le «Tour de la montagne», de Bromont, un rappel

Attention, le Tour de la montagne, Labatt 50 est de retour pour la deuxième année consécutive. Cette randonnée populaire, édition 1991, aura lieu le dimanche 26 mai et le départ se fera à

la station de Ski Bromont, à compter de 9h30.

Venez parcourir à votre rythme, le circuit de 30 km qui contourne le mont Brome et longe la rivière Yamaska. Ce parcours des plus panorami-

ques est accessible à tous, peu importe votre âge ou votre calibre, que vous ayez de 7 à 77 ans, votre plaisir est assuré.

Afin de maximiser ce plaisir, quelques disposi-

tifs de sécurité ont été mis en place: - encadrement par des guides qualifiés. - Deux aires de ravitaillement (eau et collation) avec service de véhicules pour le retour

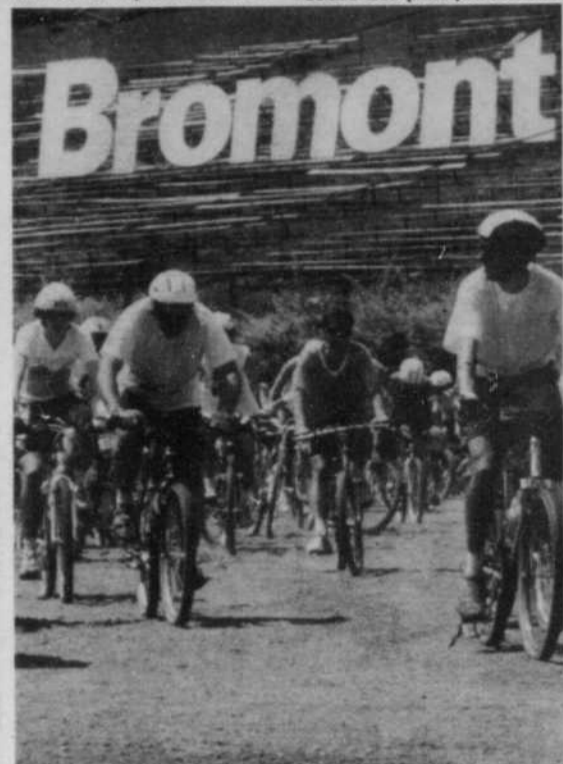
en cas de panne. - Port du casque obligatoire.

L'an passé le Tour de la montagne, Labatt 50 a réuni plus de 600 cyclistes. Cette année, avec votre participation nous

comptons doubler ce nombre et faire de cet événement, la randonnée populaire de vélo de montagne la plus importante au Canada.

Vous ne devez en au-

cun cas manquer cette manifestation sportive. Inscrivez-vous dès maintenant et bénéficiez d'un rabais de 5\$ (12\$ au lieu de 17\$), cette offre est valide jusqu'au 15 mai 1991.



LE TOUR DE LA MONTAGNE, DE BROMONT

Les cyclistes sont invités au tour de la montagne de Bromont, dimanche le 26 mai prochain. Voici la photo d'un départ après une halte au centre équestre. Notons que la photo qui accompagnait le texte de la semaine dernière sur le tour de la montagne de Bromont n'était pas la bonne car il s'agissait d'une photo du tour de la montagne de... Saint-Bruno... une autre montérégienne.

ÉCONOMIES IMBATTABLES!

Un prix sensationnel pour une excellente tondeuse de Honda



Épargnez 100 \$* sur la Honda HR215HXC haut de gamme équipée d'un moteur à 4 temps de 4.5 ch facile à démarrer, à transmission hydrostatique «Slick Shift» et à système de sécurité Roto-stop.



NOUVEAU CONCESSIONNAIRE SUR LA RIVE-SUD
678-4700

Claude Ste-Marie
SPORT

5250 CHEMIN CHAMBLY, ST-HUBERT

* Réduction du prix de détail suggéré.

HONDA

Produits

Mécaniques

PARTICIPEZ AU MOIS RECORD!



LA FORMULE MAGIQUE

VALEUR DE REVENTE EXCEPTIONNELLE



PROFITEZ DES PRIX MAGIQUES POUR LE MOIS DE MAI

LA GARANTIE SANS DETOUR (SANS AUCUNE FRANCHISE)



FAITES VITE!



LONGUEUIL

NA HONDA

VERCHERES AUTO INC.

3551 CH. CHAMBLY LONGUEUIL 679-4710

**Les North Stars de Longueuil
bantam «R»
sont champions 1990-1991**



Ils ont tout remporté, ces jeunes ont travaillé très fort et grâce aux dons, ils ont payé les pratiques et tournois. Ils ont remporté la première position, la catégorie discipline, et la finale à Longueuil.

La rangée du haut de gauche à droite et du bas: entraîneur, Gilles Pelletier, Jean-Sébastien Grimard, Alain Leclerc, Benoit Bousquet, Luc Richer, Alexandre Lavigne, Éric Gravel, Stéphane Constantin, gérant, Pierre Lavigne, Patrick Pelletier, Luc Marien, Karl Uzucki, et notre mascotte, Kenny.

**MICHELIN
XA 4**

DIMENSION	PRIX
P 155 80SR13 f.n.	70,00\$
P 185 75SR14 f.b.	99,50\$
P 205 75SR15 f.b.	114,50\$

Hasard de route disponible

**COOPER
MONOGRAM A/W**

DIMENSION	PRIX
P 155 80SR13 f.b.	61,00\$
P 185 75SR14 f.b.	75,00\$
P 205 75SR15 f.b.	83,00\$

Hasard de route inclus

Michelin P235 75SR15 f.b. 129,50\$
 Cooper P235 75SR15 f.b. 96,00\$
 la différence 33,50\$
 x 4 134\$
 Hé! J'économise 134\$ + taxes mon choix est fait...

POSE, BALANCEMENT INCLUS

**LES PNEUS
Grand Prix**

MONTREAL
2496, rue Rachel (coin Iberville)
526-5949
3780, rue Jean-Talon Est
376-3081

MISE AU POINT

Une erreur s'est glissée dans l'édition du 12 mai dernier dans les prix des pneus Michelin et Cooper.

Les rectifications ont été faites dans la publicité ci-haut.

Nous nous excusons de cet inconvénient auprès de notre clientèle.



82,95\$

12 premiers mois

SONATA 1990

Oui...

V-6 • 2 en inventaire

5000\$

1000\$

EN BAS DE
LA COMPETITION

**NOUS DÉFIONS
TOUTE COMPETITION**

D'ESCOMPTE

HYUNDAI,

UN ACHAT INTELLIGENT



730, boul. Périgny, Chambly

658-4482 443-8557

19

19

19

Des cours intensifs de tennis cet été

Pour la 4e année consécutive, Sani Sport offre une école estivale de tennis aux joueurs qui désirent apprendre ou perfectionner leurs connaissances en tennis. De nombreuses no-

tions sont couvertes en quatre jours intensifs pour permettre aux joueurs de mettre en évidence plus rapidement leur talent. L'école est ouverte aux

membres et non-membres et offre plusieurs sessions pour débutants, intermédiaires et avancés. Pour information, veuillez contacter Normand Boyer au 465-7220.

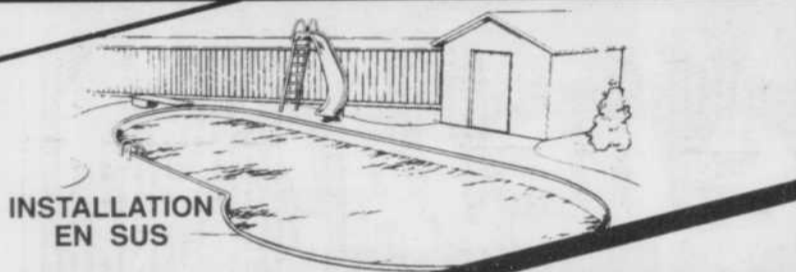
POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

PCLUB PISCINE

LE SUPERMARCHÉ DE LA PISCINE
LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS !

MAGASINS-ENTREPÔTS

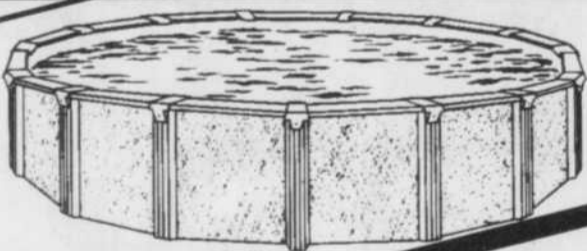
Piscines creusées équipées



INSTALLATION EN SUS

à partir de 2 999\$

Piscines hors-terre équipées 24'



à partir de 1 440\$

**MEUBLES DE PATIO
PRODUITS CHIMIQUES ET
ACCESSOIRES DE MARQUES RÉPUTÉES**

**SERVICE, RÉPARATION
ET INSTALLATION
À PRIX D'ENTREPÔT !**



HEURES D'OUVERTURE:
lundi au vendredi: 9h à 21h
samedi: 9h à 17h

BROSSARD
6655, boul. Taschereau, Tél.: 678-5333

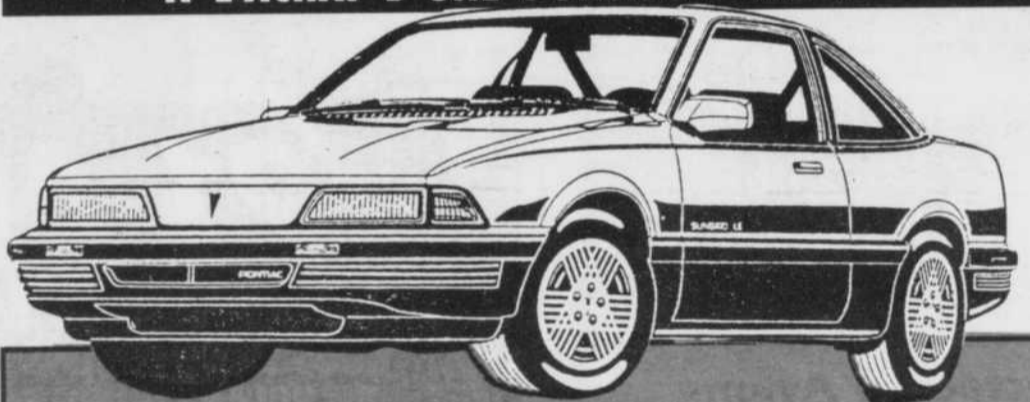
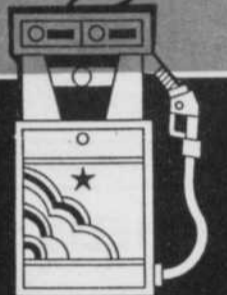
LONGUEUIL
480, Place Trans-Canada, Tél.: 463-3112



**ALLEZ-Y
PLEIN
GAZ**

**500 LITRES
D'ESSENCE
GRATUITS**

À L'ACHAT D'UNE PONTIAC SUNBIRD



SUNBIRD LE 2 PORTES 1991

289,99\$

mois*

* moteur 4 cylindres 2.0 litres • automatique • air climatisé • servofreins • servodirection • radio AM/FM stéréo cassette • moulures latérales • vitres teintées • groupe lumière • essuie-glaces intermittent • chauffe-moteur • sièges baquets • dégivreur électrique arrière, etc.

Programme des diplômés **750\$** de rabais additionnel

Programme 1er acheteur

* Basé sur un achat de 60 mois - tous rabais inclus - taxe incluse - aucun comptant requis.

Actuel
PONTIAC BUICK *Cadillac*

5959, BOUL. COUSINEAU, ST-HUBERT
443-5959 861-6666

Des Lynx de Saint-Jean aux Ducs de Longueuil Martin Lefebvre pourrait aller au Minnesota, à San José ou... à Détroit

STÉPHANE MELOCHÉ

Le Longueillois Martin Lefebvre, receveur étoile des Ducs, pourrait poursuivre sa carrière avec une organisation de la Ligue Nationale de hockey l'an prochain. Jusqu'à présent, les recruteurs des North Stars de Minnesota ont discuté avec l'agent de Lefebvre, Gilles Lupien, et ils veulent le voir au prochain camp d'entraînement.

Bien sûr, quand on parle des Stars, il est aussi

question de San José, ce qui s'avère donc une deuxième possibilité pour Martin Lefebvre. Et dernièrement, on a appris que Nelson Tremblay tentait de faire du Longueillois un Red Wing de Détroit. Il possède donc trois alternatives.

D'ici là, le receveur des Ducs se concentre sur le baseball. Il compte amorcer son entraînement plus tard cet été, de façon à atteindre son summum au bon moment.

Et si jamais les trois formations professionnelles

lui levaient le nez, il se retrouverait alors dans les rangs de l'Université de Moncton, où il est pratiquement assuré d'un poste à moins d'une surprise de taille.

LES CHANCES DES DUCS

Selon Martin Lefebvre, l'équipe longueilloise, sur papier, sera certainement difficile à battre: «Sur papier, nous avons de bonnes chances. Reste plus qu'à amener cette chance sur le terrain», a-t-il confié.

Mais une formation a

toujours au moins une faiblesse. On lui a donc posé la question pour l'occasion: «Nous avons trois bons partants en Messier, Brabant et Bougie, mais la relève est jeune. C'est le point d'interrogation», de remarquer Lefebvre.

Finalement, on lui a demandé ce qu'il pensait de la déclaration du gérant des Diplômés de Saint-Hubert, Jean Paré, confirmant que son receveur Sylvain Losier était le meilleur à son poste défensif: «Je ne jouerai pas aussi souvent derrière le

marbre cette saison puisque j'évoluerai parfois au premier coussin. Mais en ce qui concerne la comparaison, j'ai fait mes preuves, faudrait qu'il fasse les siennes. On verra par la suite», de résumer Martin Lefebvre en terminant.



Nous ne sommes pas les plus gros.



SUBARU LONGUEUIL

21 ANS DÉJÀ!

VENEZ FÊTER AVEC NOUS, ET À CETTE OCCASION, NOUS VOUS FAISONS UN CADEAU! DÉBUTEZ L'ÉTÉ EN BEAUTÉ AU VOLANT D'UNE FAMILIALE LOYALE POUR AUSSI PEU QUE



10995\$*

INCLUANT: • moteur 1800 CC à injection • transmission manuelle 5 vitesses • radio am/fm stéréo • volant ajustable • essuie-glace intermittent arrière • 2 miroirs latéraux électriques • cache-bagages • compte tours • horloge digitale • système anti-recul (ne recule pas lors d'un démarrage en pente)

Familiale 5 vitesses



TOUJOURS LE MEILLEUR SERVICE SUR LA RIVE-SUD CARROSSERIE PEINTURE ET PIÈCES D'ORIGINE

NOUS FÊTONS ET NOUS VOUS GÂTONS! CAR DE PLUS VOUS AVEZ LA CHANCE DE RAJOUTER UN ACCESSOIRE SURPRISE SUR VOTRE VÉHICULE D'UNE VALEUR VARIANT DE 50\$ À 300\$ N'ATTENDEZ PLUS, ET VENEZ RENCONTRER NOS SYMPATHIQUES REPRÉSENTANTS.

(OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 JUIN 1991) — PRIX ANNIVERSAIRE SUR TOUS NOS MODÈLES

*Préparation, transport, taxes en sus.



SUBARU LONGUEUIL

465, CURÉ-POIRIER OUEST,
LONGUEUIL
522-6045 677-6361

Spectacle d'Avions Téléguidés

Le Club Bross-Air Inc. (Club à but non lucratif) en collaboration avec la Ville de La Prairie, organise le quatrième Rassemblement d'Avions Téléguidés sur Floteurs le dimanche 26 mai 1991, de 9h à 17h.

Les pilotes d'une trentaine de Clubs à travers la province ont été invités pour cette grande journée de spectacle aérien qui aura lieu dans le bassin du fleuve Saint-Laurent en face du vieux La Prairie au centre Défi-Voile. (Vieux quai de La Prairie, accès par l'autoroute 15 sud).

Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec M. Jacques Charlier (514) 678-6042, M. Louis Lebel (514) 638-1516 ou M. Gary Bélanger (514) 777-8870.

1519 Ste-Hélène
Longueuil Tél.: 651-8180

1672 Chemin du Tremblay
Longueuil Tél.: 647-1429

4325 Montée St-Hubert
St-Hubert Tél.: 676-4444

École de conduite
Louzon RIVE-SUD

École de conduite
Louzon RIVE-SUD

• Location examen
• Permis de SAAQ #20062
• Aide au placement

• ICC
• Matières dangereuses
• Examen sur ordinateur comme celui de la SAAQ

HORAIRE FLEXIBLE
Matin - soir

Auto	Camion	Moto	Autobus
440\$	1150 \$	395\$	750\$

* Du nouveau sur la Rive-Sud cours de pratique moto à la Place Longueuil

Le choix du Laser sera connu cette semaine

Pierre Pétroni est un sérieux candidat pour le junior majeur de Saint-Hyacinthe



STÉPHANE MELOCHE

Le Longueuillois Pierre Pétroni, grand roi du hockey junior tier-II provincial, pourrait finalement accomplir son rêve cette semaine, alors qu'on annoncera le nom du prochain instructeur du Laser de Saint-Hyacinthe, l'ennemi incontesté des partisans du Collège Français.

Au moment d'aller sous presse, une station radiophonique avait déjà lancé la nouvelle, mais selon le principal intéressé, il s'agissait d'une erreur puisque lui-même n'en avait toujours pas été avisé. À Saint-Hyacinthe, on tenait le même langage: «Il n'y a rien d'officiel».

DES HEURES ENSEMBLE

La semaine dernière, «Chicco» a rencontré Gaétan Pion et ils ont discuté pendant près de trois heures. À la lumière de ce qui s'est dit, Pétroni est devenu l'une des têtes d'affiche pour l'obtention du poste convoité, sinon le candidat par excellence.

«La rencontre s'est bien déroulée, de commenter monsieur Pion,

j'essayais d'en savoir le plus possible sur l'instructeur. Je le connais depuis longtemps, alors que nous avons joué ensemble à Saint-Hyacinthe, et avec le bagage que possède Pierre Pétroni, il est parmi les plus sérieux candidats», a-t-il confirmé au Courrier.

DIX-SEPT PERSONNES EN LICE

Mais Pétroni n'est pas seul dans cette course. Au contraire, quelque dix-sept personnes ont postulé pour tenter de diriger le club du petit Canadien. Sur cette liste, on retrouve des noms tels que Claude Saint-Sauveur, l'ancien des Bisons, Réal Paiement, Guy Chouinard, Richard Libouren, des Lynx de Saint-Jean ainsi que Richard Sévigny, l'ancien portier de la Sainte-Flanelle.

Mais Pétroni a tout de même de bonnes chances. On sait qu'il a déjà confirmé qu'il ne serait pas de retour dans le circuit tier-II si le majeur lui levait le nez à nouveau.

En observant son dossier dans le circuit, on se rend compte qu'il n'a plus rien à prouver dans cette ligue où il a oeuvré pendant cinq saisons.

Durant cette période, Pétroni a cumulé un dossier de 159 gains en 222 matchs de la saison régulière. En série, sa moyenne d'efficacité s'élève à .700, soit une fiche de 48 victoires contre 21 défaites.

Ses formations auront terminé deux fois au deuxième rang, une fois en troisième position (cette année) et il a mérité deux championnats de saison. Il a également rallié trois séries éliminatoires pendant son règne.

Pétroni est donc un gagnant, et à Saint-Hyacinthe, c'est ce que l'on recherche.

«Nous annoncerons notre choix après la Coupe Mémorial, soit mardi ou mercredi», d'expliquer Gaétan Pion.

Du côté du principal in-

téressé, Pétroni reste calme et objectif: «C'est avec plaisir que j'accepte-

rais le poste, mais je garde les pieds sur terre et je ne vendrai pas la

peau de l'ours avant de l'avoir tué», de résumer celui qui, l'année der-

nière, voyait son contrat avec le Collège mis de côté et qui, en 1991, pour-

rait revenir à la charge menant le pire ennemi de l'institution: le Laser...

Nous n'avons pas la plus grande salle de montre.



POUR LES AUTOMOBILISTES QUI S'ATTENDENT À

L'INATTENDU

Voici le P500, le radial «superformant» toute-saison de Pirelli.

Vous êtes doublement prêt à faire face aux situations épineuses avec le P500. Car il combine les avantages de deux types de pneus en un seul. La bande de roulement extérieure vous assure d'un freinage et d'une réponse directionnelle dignes des pneus grandes performances de Pirelli. Tandis que la bande de roulement intérieure procure la traction et l'adhérence fiables du pneu toute-saison, si populaire auprès des automobilistes d'ici.

L'ingénieux P500 est issu de la participation active de Pirelli aux épreuves de Formule Un et aux Championnats mondiaux de Rallye. Il a été conçu pour vous permettre d'éviter rapidement les obstacles. Tous les obstacles, qu'ils soient à quatre pattes ou à quatre roues...

P500 SI L'USURE DE VOS PNEUS SE FAIT SENTIR, CONSULTEZ VOTRE DÉTAILLANT PIRELLI.



Pneus **Lemay inc**



MAXI PNEU

6010 boul. Taschereau, Brossard 445-2243

• SILENCIEUX
• FREINS

• SUSPENSION
• LUBRIFICATION

• AIR CLIMATISÉ



PIRELLI
CONÇU POUR L'INATTENDU

ÉCOLE DE HOCKEY JACQUES ST-JEAN INC.
PENSIONNAIRES & EXTERNES
387-5333 (514)

(514) 388-2296

ETE 1991

- POWER SKATING
- SPECIAL GARDIENS DE BUT
- COURS INTENSIFS (pour joueurs ailiers et défenseurs)

BROSSARD & LAVAL

Les Diplomates défendent leur titre
**«Nous nous voyons parmi
 les trois premières équipes
 de tête»**

— Jean Paré

STÉPHANE MELOCHE

Les champions défendant du baseball majeur de la région, les Diplomates de Saint-Hubert de Jean Paré, ont pour mission cet été de demeurer les rois de la montagne.

Tout semble encore possible pour la dynastie puisque l'on a conservé pratiquement tous les atouts qui ont permis à Saint-Hubert de balayer les grands honneurs en 1990.

Lopez et Fillion sont partis. Ce dernier a été remplacé par le voltigeur François Archambault. Il est le seul nouveau venu avec l'équipe championne.

Selon Jean Paré, le gérant du club, la force des Diplomates demeure l'attaque: «Quand les Jones, Dupuis, Gagnon, Tremblay et Lafleur explosent, nous avons un bon cœur dans l'alignement au bâton», de confirmer le grand patron.

Mais il est conscient que sa défensive, surtout à l'avant-champ, devra être au summum de sa forme: «Gagnon a pris de la maturité au deuxième but. À l'arrêt-court, c'est peut-être la clé du succès, alors que Ponthon et Gervais devront capter des balles. C'est peut-être notre seule lacune. Derrière le marbre, nous comptons sur le meilleur receveur défensif de la ligue en Sylvain Losier. C'est un vétéran qui contrôle les artilleurs et il connaît bien le circuit», a-t-il confié au Courrier.

LE CAS DISSALVO

On ne parle que du lanceur Fernando Dissalvo depuis quelques mois. Il pourrait se joindre à l'équipe nationale avant longtemps. Tout comme Denis Boucher, certains le voient même dans les grandes ligue. Mais son gérant espère le voir à l'oeuvre à Saint-Hubert pour au moins la moitié de la saison en cours.

Il rajoute aussi que les autres lanceurs du club devront faire leur part du travail pour que l'équipe connaisse du succès: «c'est bien beau que Dissalvo lance, mais Belardeau, Bessette et Bernard doivent démontrer qu'ils peuvent aussi gagner».

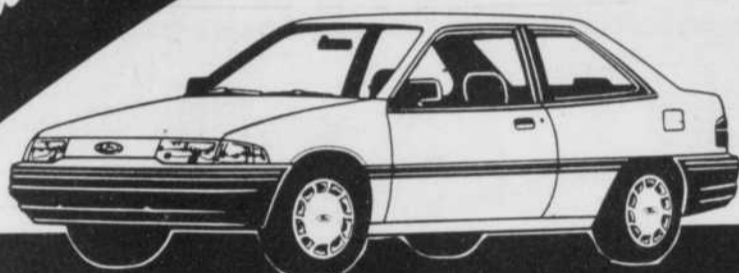
En terminant, on lui a demandé où il voyait les Diplomates au classement général à la fin de la campagne: «Je les vois premiers, deuxièmes, troisièmes, en compagnie de Longueuil et Verdun-Lasalle. Nous nous voyons parmi les trois équipes de tête. Mais il y a tellement de points d'interrogation en début de saison. Les transactions et changements

peuvent faire la différence. Nous pourrions d'ailleurs tenter d'aller chercher un frappeur de puissance gaucher», de conclure monsieur Paré en terminant.

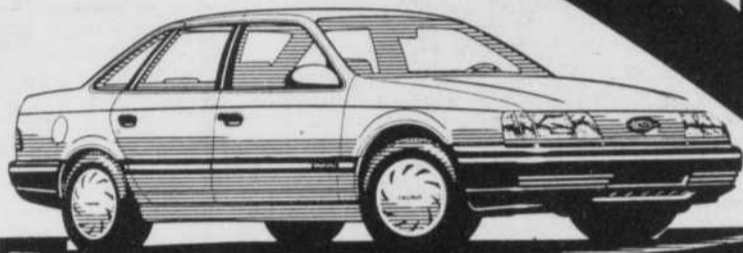
**Nous n'avons pas
 le plus gros stock.**



SEUL BOISVERT PEUT FAIRE ÇA



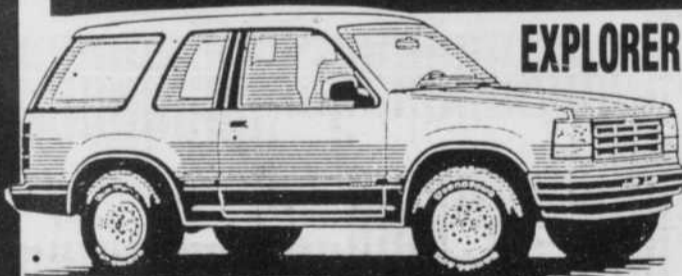
ESCORT LX 2 portes 1991
 - air climatisé - 5 vitesses
 - servodirection - servofreins
 - radio AM/FM stéréo
 - groupe commodité et plus
9 946\$
 ou 209\$* par mois



TAURUS 1991
 - air climatisé
 - auto O/D
 - volant inclinable
 - groupe éclairage et plus
14 289\$
 ou 299\$* par mois



PROBE 1991
 - air climatisé - 5 vitesses
 - programme vitesse
 - volant inclinable
 - jantes aluminium et plus
Aucun dépôt aucun comptant*
14 687\$ ou 289\$*
 par mois



EXPLORER 1991 (4X2)

**TOUT NEUF
 Modèle «XL»**
 - V-6 - 4 litres - 5 vitesses - sièges capitaine - fenêtres intimitées - dégivreur arrière - essuie-glace arrière - radio stéréo cassette - pneus tout terrain - chauffe-moteur - bandes décoratives

16 433\$* ou 334,19\$*
 par mois

Inventaire: T-10020. Location 334,19\$ bail 48 mois
 * location bail 48 mois, transport, préparation, taxes en sus et rabais Ford inclus.



RANGER 1991

- empattement 108 pouces
 - servodirection
 - 4 cylindres - 2.3 litres
 - AM/FM stéréo - 5 vitesses
 - chauffe-moteur
 - sièges en tissu - pneus 215

9.696\$* ou 197\$*
 par mois

* transport et préparation en sus, rabais FORD inclus



Trouvez-nous vite dans les «Pages Jaunes»

par Télé-Direct



P.E. BOISVERT



2, boul. Marie-Victorin (2000 pieds à l'est du Pont Tunnel)

655-1301

DEPUIS 1952 UNE ÉQUIPE SOLIDE ET FIABLE

19

19

19

Les discussions entre Longueuil et le Collège
C'est par un coup de fil que l'on règlera le tout cette semaine



STÉPHANE MELOCHE

La deuxième et dernière réunion entre les autorités municipales de la Ville de Longueuil et la haute direction du club de hockey junior majeur du Collège Français s'est déroulée jeudi, à 16 heures, à l'hôtel de ville. Selon monsieur Sévigny, conseiller à la Ville de Longueuil, il s'agit d'une bonne réunion: «c'est une rencontre que l'on peut qualifier de positive. Ils sont partis avec notre offre et ils nous répondront en début de semaine, soit mardi ou mercredi», a-t-il confié quelques minutes après les pourparlers.

LE DIMANCHE SOIR

On sait que l'un des points qui ne plaisait pas au club de hockey, c'était d'évoluer le dimanche après-midi. Si l'on s'en tient aux propos de monsieur Sévigny, il serait très difficile de changer les heures que possède présentement la STRSM, c'est-à-dire de céder au junior majeur les heures

en soirée.

Toutefois, la Ville s'emballe prête à faire des concessions à ce sujet. Par exemple, le Collège pourrait se choisir une autre soirée par semaine pour la présentation des matchs locaux, quitte à jouer sur la route le dimanche.

VERDUN AURA SA CHANCE

Du côté de Verdun, les rumeurs veulent que l'on n'offre plus du tout le même contrat au Collège qu'auparavant, ce qui deviendrait un plus pour Longueuil. Cependant, la direction de l'équipe compte maintenant rencontrer les gens de Verdun, probablement question de simplement aller où l'on en donne le plus possible, et si Verdun à le dernier mot et que Longueuil ne peut faire de contre-offre...

Quoi qu'il en soit, on connaîtra finalement la conclusion de cette histoire interminable mardi ou mercredi. Et c'est par un simple coup de fil que l'on apprendra à Longueuil si, oui ou non, il y aura du hockey majeur au Colisée Jean-Béliveau pour la saison 1991-92.

La Boutique de location d'équipement de plein air du Collège Edouard-Montpetit sera ouverte au public cet été

La Boutique d'équipement de plein air du Collège met à votre disposition tout le matériel nécessaire à vos sorties de plein air. Les prix sont raisonnables et des tarifs spéciaux sont disponibles pour des locations de plus de trois jours et pour les groupes. Exemple de tarifs quotidiens: tente 14 \$, sac à dos 7 \$, sac de couchage 5 \$.

Heures d'ouverture: lundi de 13h à 20h, mardi de 9h à 13h, vendredi de 13h à 20h, samedi de 9h à 12h.

Renseignements et réservations: Boutique de plein air, Collège Edouard-Montpetit, 945, chemin de Chambly, Longueuil, J4H 3M6, tél: (514) 679-2630, poste 320.

En fait... Nous n'avons que des petits prix.



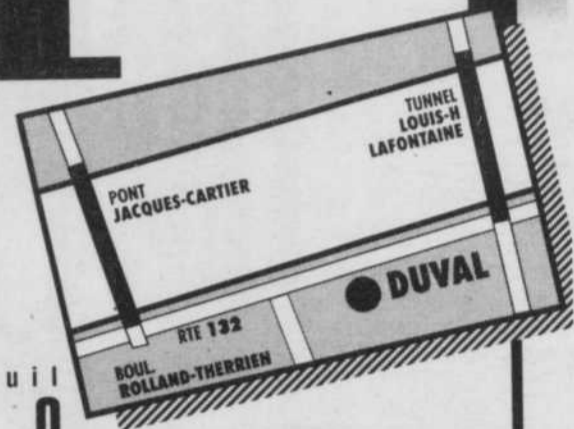
RIVE-SUD PLYMOUTH CHRYSLER, 9400 boul. Taschereau Ouest, Brossard 444-9400

VOICI LA SIGNATURE DE NOTRE ENGAGEMENT: VOUS OFFRIR UN MEILLEUR SERVICE.



CHEVROLET
 OLDSMOBILE

1450, Marie-Victorin, Longueuil
 6 7 0 - 9 3 0 0



PREMIÈRE VOITURE

Programme «exclusif» vous permettant d'acheter votre première voiture sans endosseur et avec un minimum de comptant.



CAVALIER

INFORMEZ-VOUS!

VAS-Y! PLEINS GAZ!

** L'offre d'un rabais-chèque de 1000\$ de GM ou d'un taux de crédit avantageux de GMAC prend fin le 5 juin 1991. L'offre combinée d'un rabais-chèque de 1000\$ de GM ou d'un taux de crédit avantageux de GMAC et d'une valeur de 500 litres d'essence gratuits en bons Ultramar est valable pour toutes les Cavalier achetées et livrées à partir de notre stock entre le 20 mai 1991 et le 31 mai 1991.

GRATUIT
 500 LITRES D'ESSENCE ULTRAMAR

Jusqu'au 31 mai, votre concessionnaire GM vous offre gratuitement une valeur* de 500 litres d'essence en bons Ultramar à l'achat d'une Cavalier 1991. Allez-y! Pleins gaz!

* Basée sur le prix moyen au 29 avril 1991 de l'essence sans plomb régulière d'Ultramar dans la région métropolitaine de Montréal. Tous les détails chez Duval.

RABAIS-CHÈQUE DE 1000\$ DE GM
 OU UN TAUX DE CRÉDIT AVANTAGEUX DE GMAC**

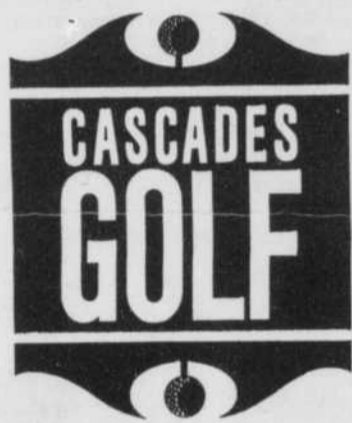
FAITES VITE! CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MAI.

Service de limousine au Métro



2 locations
BOUL. TASCHEREAU
St-Hubert & Laprairie
 Ouvert dès maintenant, pour vous offrir de rafraîchissantes gâteries

C'EST UNIQUE... À vous d'en profiter!



525, chemin St-Jean, Laprairie
 (à l'arrière de Fruits & Légumes Taschereau) (coin chemin St-Jean et boul. Taschereau)
MAINTENANT OUVERT
 7 JOURS/SEMAINE de 10h à 23h



UNIQUE EN SON GENRE
SPÉCIALITÉ

1- Quart de livre 100% boeuf garni de laitue, fromage, cornichon et une de nos délicieuses sauces maison
 2- Hot-dog vapeur
 3- De la frite à la poutine maison
MAINTENANT OUVERT SUR LE SITE DE CASCADE GOLF

FRUITS ET LEGUMES

TASCHEREAU



3805, boul. Taschereau
 St-Hubert
 ☎ 676-1981



559 Chemin St-Jean
 LaPrairie
 ☎ 659-6449

Prix en vigueur du 21 au 25 mai 1991, jusqu'à 17 h

Prix en vigueur du 21 au 25 mai 1991, jusqu'à 17 h

FRUITS

LÉGUMES

SUPER SPÉCIAL		CONCOMBRE ANGLAIS Grosueur medium ou large Produit des É.U.	POMMES GRANNY SMITH Grosueur 120 Produit du Chili 1,21\$ kg	ZUCHINI Produit des É.U. 1,30\$ kg
PÊCHES Grosueur 2-1/8" et plus Produit de la Caroline du Sud 1,30\$ kg	CHOUX-FLEURS Grosueur 12 Produit de la Californie	69¢ chacun	55¢ lb	59¢ lb

SAUCISSES FRAÎCHES
 Italienne, Merguez, Toulouse
 Marque Prodal

5,99\$ kg
2,72\$ lb

CAPICOLLE FORT
 Marque Sila

6,99\$ kg
3,17\$ lb

RACLETTE CANADIENNE

9,99\$ kg
4,53\$ lb

FROMAGE COLBY
 Produit du Canada

6,99\$ kg
3,17\$ lb

SPÉCIAUX DE LA BOUCHERIE

Les spéciaux de la boucherie sont disponibles au magasin de LaPrairie seulement

PANIER ÉCONOMIQUE Spécial 38,51\$ chacun

- 5 lb BOEUF HACHÉ MAIGRE
- 2 lb BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
- 2-1/2 lb SAUCISSE MAISON
- 2 lb CÔTELETTES DE PORC
- 3 lb RÔTI SOC DE PORC DÉSOSSÉ
- 2 lb BIFTECK POINTE DE SURLONGE
- 3-1/2 lb RÔTI DE PALETTE

Obtenez 500 gr. de **PÂTÉ MEXICAIN** avec l'achat d'un PANIER ÉCONOMIQUE **MERCI!**

GALETTE DE BOEUF 69¢ ch
 (avec l'achat de 12 galettes, obtenez 12 pains hamburger GRATUIT)

CÔTELETTES DE PORC 4,61\$ kg **2,09\$** lb

BOEUF BOURGUIGNON Catégorie A 9,29\$ kg **4,21\$** lb

BIFTECK AU POIVRE Catégorie A 9,99\$ kg **4,53\$** lb

SOUVLAKI DE POULET MARINÉ 99¢ chacun

RÔTI DE POITRINE DE POULET MARINÉ 7,99\$ kg **3,62\$** lb

FOIE DE VEAU SÉLECT 7,98\$ kg **3,62\$** lb

PRODUITS SURGELÉS

FONDUES CHINOISE POULET 13,29\$ kg **6,03\$** lb

PRIX CONGÉLATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF 2,29\$ lb
 Catégorie A Environ 170 lb 5,05\$ kg

FESSE DE BOEUF 1,79\$ lb
 Catégorie A (pour coupe française) 3,95\$ kg

INTÉRIEUR DE RONDE 2,71\$ lb
 Catégorie A 5,98 kg

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 1,79\$ lb
 Catégorie A 10 lb et plus 3,95\$ kg

BAS PRIX SPECTACULAIRE

ROBES BAIN-DE-SOLEIL
POUR FILLETTES 2-6X



1.99

EN POLY/COTON FACILE D'ENTRETIEN. ROBES BAIN-DE-SOLEIL SANS MANCHE DANS UN CHOIX DE COULEURS VIVES ET DE MOTIFS AMUSANTS. ACHETEZ-EN PLUSIEURS POUR LES MOIS D'ÉTÉ À VENIR.

TIGRE GEANT

TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS SONT DISPONIBLES JUSQU'AU SAMEDI 25 MAI.



1/2 PRIX
ACHAT SPECIAL

CULOTTES COURTES
POUR HOMMES

2.99

REG. 5.99

CHOIX DE MODÈLES
TOUS AU MÊME BAS PRIX

CULOTTES COURTES EN COTON AÉRIÉ DANS UN VASTE CHOIX DE MODÈLES, DE MOTIFS ET DE COULEURS. TAILLES P.M.G.TG.

PRÉSENTATION DES
BAS CULOTTES

Silhouette

Taille Universelle / Tout Diaphane
Pour 5' à 5'8" ou 95 à 150 lbs. 89¢

Grande Taille
Pour 160 à 195 lbs. 99¢

Culotte de Maintien
Moyen, grand et très grand
Cousset double 129¢

Culotte et Pointes Renforcées
Moyen, grand et 2 grandes tailles 129¢

Socquettes et
Chaussons Protecteurs
Grandeur 8 1/2 à 11. Pqt de 2 89¢

LIQUIDATION DU FABRIQUANT

MAILLOTS DE BAIN
UNE & DEUX PIÈCES
POUR FILLES 4-6X/ 7-14

4-6X 7-14
2.99 / 3.99

REG. 5.99 REG. 6.99

CHOIX DE MODÈLES AVEC DOS EN "Y" OU ORDINAIRE. COULEURS VIVES ET PASTEL. P.M.G.

ÉPARGNEZ
JUSQU'À
50%

ÉPARGNEZ \$3
T-SHIRTS

TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES
POUR GARÇONS 4-6X

4.99

REG. 7.99

EN POLY/COTON FACILE D'ENTRETIEN AVEC MOTIFS DES "TEENAGE NINJA TURTLES". BLANC, ROUGE OU NOIR.

T-SHIRTS
EN COTON POUR DAMES

5.99

MODÈLE TRÈS AMPLÉ À MANCHES COURTES ET ENCOLURE ARRONDIE. CHOIX DE 3 MODÈLES DISPONIBLES DANS UNE VARIÉTÉ DE 20 COULEURS. P.M.G.TG.

PANTALONS TOUT-ALLER
EN COTON POUR DAMES

9.99

DE PORT TRÈS CONFORTABLE AVEC TAILLE ENTièrement ELASTIQUE. BLANC, MARINE, TURQUOISE, MENTHE ET ROSE. P.M.G.TG.

BISCUITS
STOUFFER'S
D'ANIMAUX

1.49

550g

NAPPES EN
COTON À MOTIFS

2.99

52" X 52"
CHOIX DE MOTIFS FLORAUX OU DE FRUITS SUR FOND BLANC.

DÉTERGENT
EN POUDRE
WISK

2.22

BOITE DE 3 LITRES

CLAQUEURS
FLUO

89¢

CHOIX DE COULEURS. METTEZ VOTRE HABILITÉ À L'ÉPREUVE.

PISTOLETS
À EAU FLUO

1.99

CHOIX DE MODÈLES.

DE NOTRE COIN
ALIMENTAIRE

CROUSTILLES
LAURENTIDE

79¢

180g

ARACHIDES
PINE TREE

1.99

500g

NOIX MÉLANGÉES
TIGRE GEANT

3.99

500g

HANDI SNACKS
KRAFT

1.19

CHEESE OR PEANUT BUTTER

NOIX D'AJOU
TIGRE GEANT

4.99

350g

COLLATION
KRACK-O-POP

99¢

200g

MAIS WYANDOT
À ÉCLATER AU
MICRO-ONDES

1.77

300g

TABLETTES
GRANOLA
EUREKA

1.99

225g

COUVERCLES
POUR ÉLÉMENTS
DE CUISINIÈRE

2.46

PAQUET DE 3
CASSETTES AUDIO
DE 60 MINUTES

89¢

PQT DE 3

AVEC CE COUPON
PAPIER MOUCHOIR
WHITE SWAN

BOITE DE 150

55¢

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 25 MAI.

AVEC CE COUPON
SOUPE DE TOMATE
AYLMER

284ml

3/99¢

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 25 MAI.

AVEC CE COUPON
SAUCE À SPAGHETTI
CHEF BOYARDEE

796ml

79¢

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 25 MAI.

AVEC CE COUPON
SACS VERTS
À ORDURES

PQT DE 10

55¢

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 25 MAI.

* BPRC = BAS PRIX COURANTS RÉGULIERS

455, ST-JEAN LONGUEUIL



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects et une erreur d'impression. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé au détaillant.